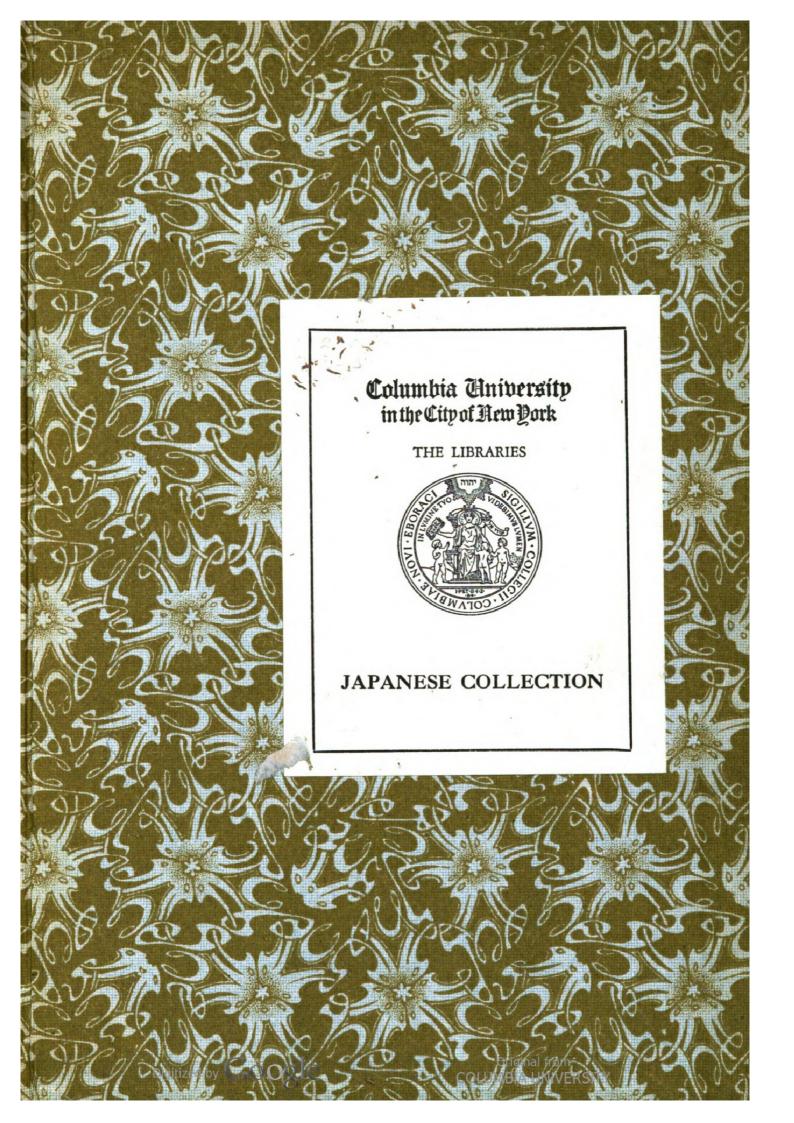
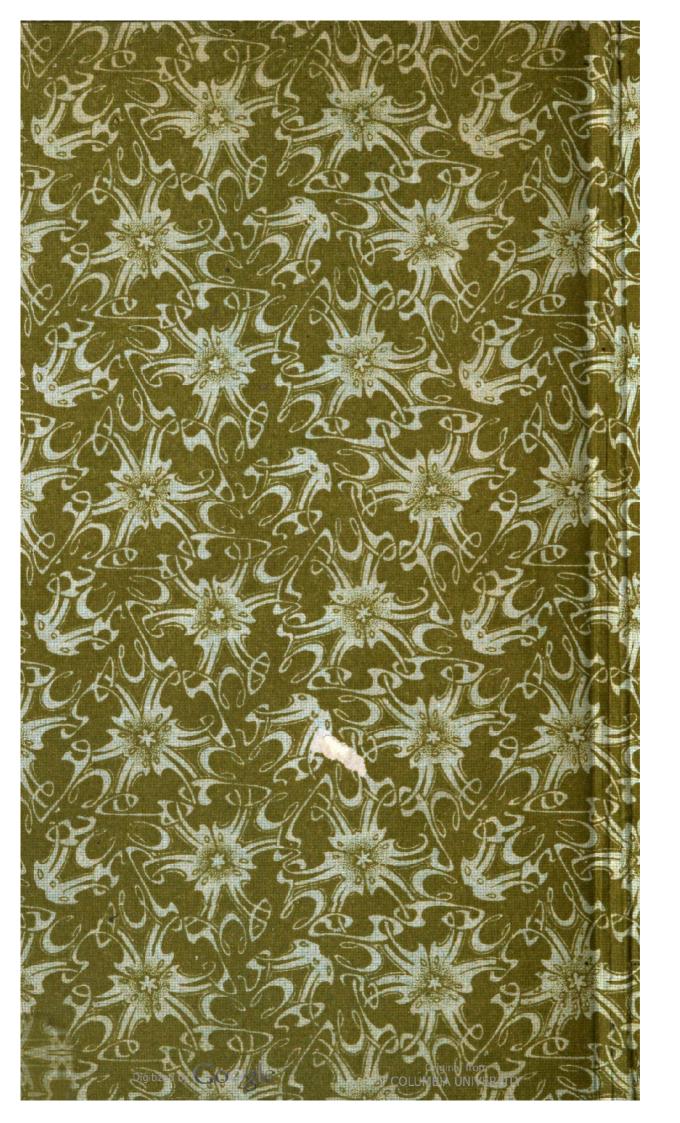


Digitized by Google

Original from

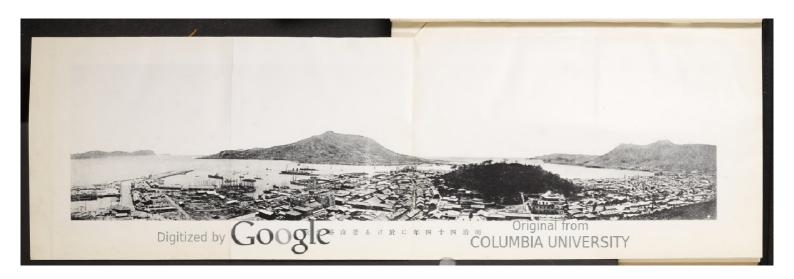




遊代記

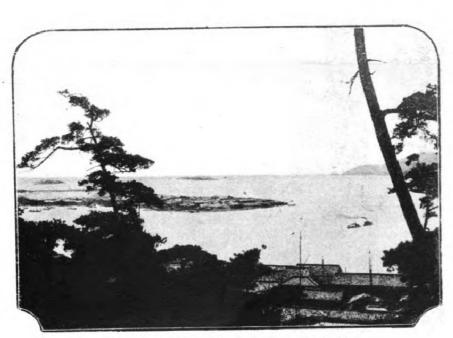
5/7.00/ F98 V. 2

JUL 29 1849





近附橋棧新及口東港山釜



む望な口西港山釜りよ山頭龍





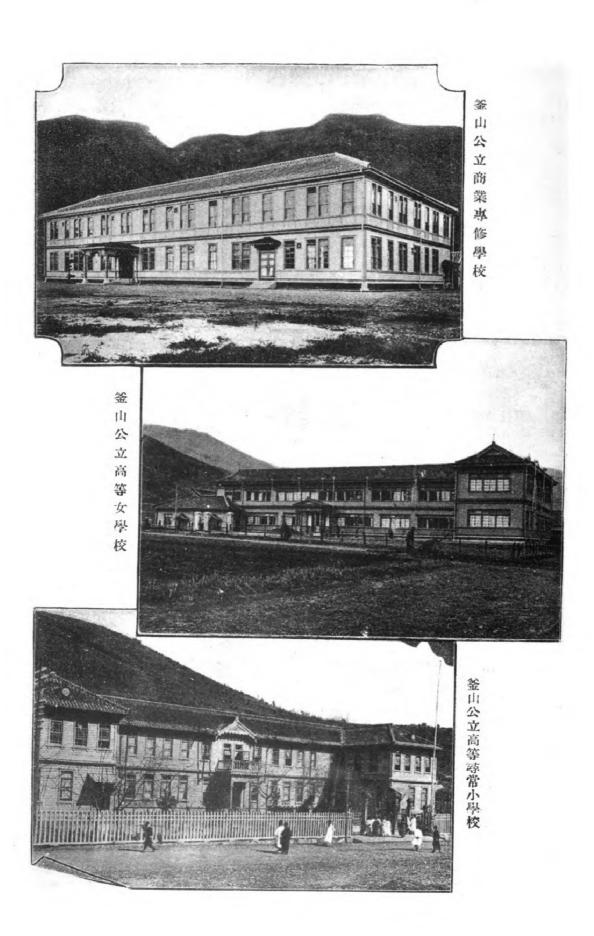
廳 府 山 釜

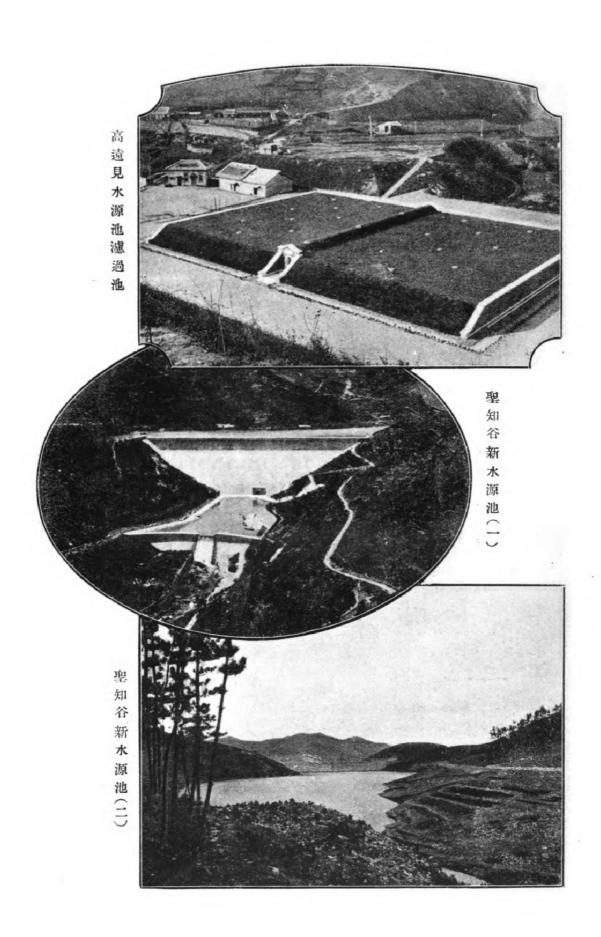


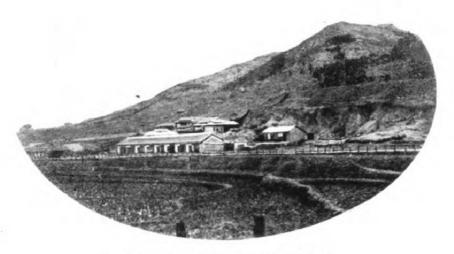
釜山警

察署

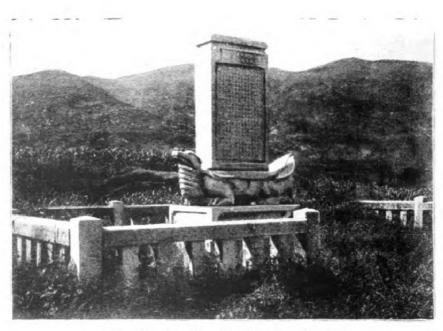
院病立團民山釜





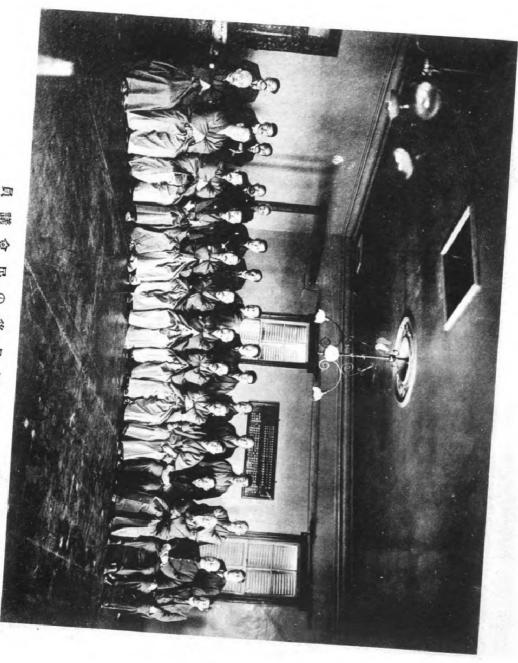


趾城西小るた見りよ前驛山釜



碑魂招庫兵江津節古





貝麗會只の後最團民



氏助忠池大 長民



氏平正端田 役助



氏郎太源椎香 長議

日鮮通交史 附釜山史 後編

目次

近代紀

Ħ 章 緖 總督政治 治 司 融 法 政 安 言

領事館	節	第二
外務官出張時代及管理廳	節	第一
各政廳及自治機關	章	第五
氣 象	章	第四
地勢	章	第三
教 育	七節	第十
衞 生	六節	+
水產業	五節	第十
鑛 業	四節	第十
林 業	三節	第十
商工業四八	節	+
農業四〇	節	第十
貿易	節	第十
交 通三四	節	
土 木	節	第八
	次	E

	几次
草梁驛 ····································	第十七節
釜山驛 ······101	第十六節
釜山郵便局附通信事業 ····································	第十五節
釜山警察署 ····································	第十四節
第一棧橋稅關派出所 ····································	第十三節
草梁稅關派出所	第十二節
釜山稅關	第十一節
朝鮮駐箚陸軍倉庫釜山支庫	第十節
陸軍運輸部釜山支部九四	第九節
憲兵分隊	第八節
守備隊九三	第七節
釜山監獄 ····································	第六節
釜山地方法院	第五節
府	第四節
理事廳	第三節

一、釜山公立尋常高等小學校	一、釜山公
内地人教育	第一節
教 育	第七章
戶 口1五八	第六章
自治機關——————————————————————————————————	第二十八節
釜山測候所	第二十七節
牛疫血精製造所111	第二十六節
移出牛檢疫所110	第二十五節
朝鮮總督府土木局釜山出張所10九	第二十四節
草梁工場10八	第二十三節
草梁機關庫10八	第二十二節
章梁保線事務所 ······10A	第二十一節
總督府鐡道局經理部草梁出張所10七	第二十節
神 月 鐵 道 管 理 局 運 輸 課 出 張 所 ·································	第十九節
釜山鎮驛10 六	第十八節
	目次

	日
	二、釜山公立普通學校
一七四	一、釜山公立商業學校
教育1七三	第二節 朝鮮人教育
	十三、私立幼稚園
	十二、私立實習女學校
	十一、私立學塾元空社
14;	十、釜山實業夜學校
41	九、釜山公立幼稚園
校1七0	八、釜山公立高等女學校
學校一六九	七、釜山公立商業專修學校
	六、釜山中學校
小學校	五、釜山第四公立尋常小學校
小學校	四、釜山第三公立尋常小學校
小學校	三、釜山第二公立尋常小學校
小學校	二、釜山第一公立尋常小學校

天理教東韓宣教所	
六、天理教釜山宣教昕 ····································	
五、金光教釜山教會所一八八	
四、大社教草梁教會所	
三、辨天神社	
二、龍尾山神社	
一、龍頭山神社	
第一節 神社及教會所	
第八章 宗 教1七九	
第二年 節 釜山教育會及圖書館 ····································	
七、私立草梁女學校1七七	
六、私立日進女學校1七七	
五、私立普通玉成學校1七七	
四、私立明進學校1七六	
二、釜山鎮及立普通學校	
目 次	

日
六、日本メソヂスト釜山教會 ·············· ·····················
五、天主教公會
四、滾洲一致教會傳道所
三、米國一致教會傳道所
二、釜山聖公會
一、日本基督教釜山傳道教會
第二節 基督教會
七、臨濟宗妙心寺布教場
八、日蓮宗妙覺寺
五、報德山智恩院智恩寺
四、峨嵋山總泉禪寺
三、真言宗金剛寺
二、本派本願寺釜山別院
一、大谷派本願寺釜山別院
第二節 寺院

		二、下水道	=	
三〇五		上水道	-;	
道	水道	節	第三	•••
	教療院 …	瀬病者教療院	五	
院	ガンキン記念醫院	ガンキ	四	
產院 ····································	婆會、附產院	釜山產婆會了	ξ	
所看護 婦會 10m	釜山看護婦取次所看護婦會		=	
1/01	師會	釜山醬師會		
機關	私設機關	_	第一	•••
11011	断所	健康診斷所	四	
101	疫所		Ξ	
院101	釜山府立傳染病院		=	
1100	立病院		_	
機關 ····································	か設機關		第	
生	衞	查	九	第
		次	Ħ	

二、	第第第第第十二第第	王 四 = ' 五 四		節
二節 漁港附水產物輸□ 節 舊棧橋□、私立普通學校維持渡船場□、私立普通學校維持渡船場□、北濱埋築□、北濱埋築	310	_	A-0	ŘÞ
三節 航路標識二、私立普通學校維持渡船場二、紀影島渡船場一、北濱埋築一、北濱埋築	第	=	arter .	e p
五節 獲橋 一、私立普通學校維持渡船場・ 一、私立普通學校維持渡船場・ 一、私京理築 理 築 一、北濱理築 理 築	第	Ξ		育
五節 渡船場 二、経影島渡船場 埋築 二、経療埋築 埋築 二、経療埋築 地	第	四		飽
二、絕影島渡船場 二、絕影島渡船場 二、絕影島渡船場 二、光濱埋築 一、北濱埋築 1、北濱埋築 1、北濱埋築 1、北濱埋築 1、北濱埋築 1、北濱埋築 1、北濱埋築 1、北濱埋築 1、北濱地 1、北濱地 1、北濱地 1、北濱地 1、北濱地 1、北濱地 1、北濱地 1、北濱地 1、1、1、1、1、1、1、1、1、1 1、1、1、1、1、1 1、1、1、1、1 1、1、1、1 1 1 1 1	第	五		ĝρ
二、経摩堀埋築一、北濱埋築			私	工普通
二、薩摩堀埋築一、北濱埋築	_		絕	彩島渡帆
	第	六		館
	• -		北	海埋築
	_		薩	摩堀埋築

	٨														
第	第	第十四章	第	第	第十二章				第			第	第十二章		
त्र [ु]	त्रग	十		मर	<u>+</u>	三	=	-		=		267	士	三	目
=	_	音	=		音				=	車弦	鐵	-	書		
節	節		節	節	-	東江	沿岸航路	國	節	輕便鐵道	道	節		山	女
沿岸貿易二二二二五七	對外貿易	商 業二五三	商業經濟二五一	府行政經濟附自治豫算	經濟	洛東江水運	路	外國及內地航路	水上	道 :: :::::::::::::::::::::::::::::::::	三五	陸上	交通連輸三四	釜山鎮埋築	

農事及 殖林 1024	第十八章	第
魚類海藻類集算狀況 ····································	第二節	第
牧ノ島漁業協會三O五	四、牧ノ島	·
慶南水產株式會社	三、慶南水	
釜山水產株式會社 ············IICII	二、釜山水	
以水產組合	一、朝鮮海	
漁業機關二九八	一節	第.
水產業	第十七章	第
煙草製造業	五節	第
電氣及瓦斯事業	四節	第
製鹽業	三節	第
精米業 ····································	二節	第
醸造業	節	第
工 業	第十六章	第
强合	二、同業組	
	日	

目	第二十一章	第十二節	第十一節	第十節	第九節	第八節	第七節	第六節	第五節	第四節	第三節	第二節	第一節	第二十章	第十九章
	襍 爼	釜山保護園三一八	釜山慈善教社三一七	甲寅會三一六	耆老會三一五	教佛婦人會釜山支會ニー四	愛國婦人會釜山委員部三一四	釜山佛教青年會	釜山商工懇話會	帝國在鄉軍人會釜山分會	日本赤十字社釜山委員部	釜山辯護士會	釜山繁榮會	特設團體三二	刊行物·········三10

目	
次	

三、武田範之の建碑	二、松島	一、 向陽園	第四節 新名勝地	第二節 料理屋及檢番藝技	第二節 綠町遊廊附	第一節 旅館 ::	į
				番藝妓	廊附絕影島、草梁、古舘料理屋組合三三三		

日鲜道交史附签山史

後編

交史附釜 後 編

釜 山



第 章 緒 Ħ

況、 常灣内を壓し蜿蜒たる鐵車は日夜港岸に傲る而して百貨の集散旅客の來往冠蓋相望み山積相湊かの盛 山を穿ちて薬薬を攘ひ海を埋めて風浪を屏け天險意に影を潜めて人爲の光輝耀く釜山、 三千歳の歴史をして大に意義あらしむると同時此新朝鮮殊に此新釜山を經營せし日本帝國の國威亦揚 を占むるの曉に至らは則ち朝鮮半島の ち遠く歐米市場と相呼應し海連聯絡上の要港たるへき前提たり釜山水陸兩方面寔に能く此優勝の位置 を摩せむとするの慨あり且つ夫れ陸上既に歐亞交通幹線の關門を扼す是れ軈て第二大棧橋の落成を竣 港でしては業に旣に舊通商地としての仁川、元山等を凌駕し都市としては首都たる京城繁華の墨 地角たりし舊釜山は 躍忽ち世界的新釜山と豹變 大船巨舶は居 し弦に舊邦

甲 寅 會 編

る旒哉是を古代史より觀たる釜山の第三期とす○

微の一小漁濱荒凉索寞殆むと人跡を絕つの地なりしと嗚呼當年誰能く此半世紀未滿の短歳月を以てし 梁以北多少の平地以外渾て斯くの如く浦中在來の朝鮮人且つ纔に二十戶內外に過きす寔に是れ半島南 聞說當年の釜山浦は地境直に海瀕に迫つて平地を除さす居留者は皆松峴山腹の岸涯に住す觀來灣內草 むはあらさるなりの て竟に世界的要衝の位置を占むる大殷賑の現狀に想到するものあらむや蒼桑の大變轉々隔世の威なく

さ正 後の四十四年に至り忽ち五千五百八十三月二萬五千二百五十二人と爲れる等此三期に於ける戶口の劇 十七年の千八百九十戸一萬千九百九十六人は其翌即ち日露役後の三十八年に至り忽ち二千三百六十三 推考すれは其發展徑路の階段は粗々之を三期に分ち得へきか如し即ち日清戰役後、 増率は實 月一萬三千三百六十四人と爲り同四十三年の四千五百八月二萬一千九百二十八人は其翌即ち日韓併合 抑も新釜山の經營四十年居諸久しかくすと雖其推移轉遷の迹や長し然とも諸種の事實を綜合して之を 月五千四百二十三人は其翌即ち日淸役後の二十九年に至り忽ち一千二十六月六千六十五人と爲り同三 合後是れなり今試に如上各年代に溯つて年別に其戸口敷を比較すれは則ち明治二十八年の九百八十六 比例なることは古來歷史の明に敷 |に注目に値ひするものあり凡そ文物發展、經濟消長等の同時世に於ける戸口の增減率と幾 | ふる所たり然らは則ち釜山發展徑路階段の如上戸口の劇堵率に 日露戰役後日韓併 į,

據で之を三期に推斷し得らるゝと共に此推斷は更に移して朝鮮全道に及ほすも亦大過なきを疑はさる

なりの

二章 總督政

治

傳へんとす。 **於ては著々之れが遂行を闘られたると共に亦必要なる新計畫を立て以て新政の效果を顕著ならしめた** 故に明治四十四年度に於ける朝鮮總督府施政年報に據り其概畧を述へて併合後の朝鮮を内外人に 朝鮮に於ける、 總督政治施政の綱要は、 明治四十三年度に於て成りたるを以て、同四十四年度に

第一節中央行政

成る、 普通學校、 **饋業所、 部、裁判所、監獄署、 鐵道局、 通信局、 臨時土地調査局、** 中央行政は總督府及所愿官署、 即ち總督官房、 勸業模範場、 京城女子高等普通學校、 土木會議、工業傳習所、 総務部、 內務部、 中樞院、 官立仁川實業學校、 度支部、農商工部、 涉外事項、 中學校、 二、教會堂敷地課稅免除、一、露、淸、領事館の開設、 税關、 朝鮮公立實業學校、 京城専修學校、 司法部、中樞院、 専賣局、 京城高等普通學校、平壤高等 印刷局、 土地調查舊慣及制度調查 朝鮮公立簡易實業學校、 取調局、各道、警務總監 營林廠、醫院、 平壤 より

日鲜通交史附签山史

後編

朝鮮公立普通學校の所屬を以て組織し、 其所屬官署に分課ありて一覽に詳なれば細說せずo

第二節 地方行政

金事業、 地方行政は、 居留民團、 地方行政事務の改善、 學校組合、戶口調查、 行政區域の廢合、道府郡、面、 不動產證明、 寺刹令、罹災者及窮民救助、濟生院より成る 地方廳費、地方費、府郡臨時費、恩賜

其機關の組織は、 明治四十三年、勅令第三百五十七號、 地方官官制に據り道に道長官、 府に府尹、 郡

に郡守面に面長あり。

地方廳費は、 明治四十四年度に於て國庫支辨豫算總額四百二十一萬九千二百八十八圓に增加し、地方

行政の改善、産業の獎勵發達を期せむか爲め、道に對し事務官十三人、書記三十九人、農工技師八人、 農業技手三人、土木技手十二人、林業技手八人、畜産技手二人、水産技手二人、度量衡技手三人府に

書記四人となれり。

地方費の財源は賦課金を主とす、其種類は地稅附加稅、 屠畜稅、 市場税、 に限り賦課せず、土地家屋所有市場税は咸鏡北道土地家屋所有

権取得税及抵當權取得税、以上二税は京城等なりC

府郡、 臨時恩賜金事業は、 授產事業、 教育事業、 凶歉救濟事業の實行に充つ。

居留民盟は、 京城、 仁川、 釜山、 ·馬山、 鎮南浦、 平壤、 群山、 木浦、 元山、大邱及新義州の十一箇所

併合後已に五年尙且地方團體の組織を內地人朝鮮人の區別を設くるは統一的施政の方針に反

するの嫌あれば、 大正三年三月末日を以て總で居留民團制を廢したりの

萬五千七百五十八圓)役所費(二十萬四千四百十六圓)衞生費、(十九萬三千二百四十三圓)等、 すへき民團債元金總額は、二百九十七萬二千八百十八圓にして大正元年度歲出豫算中最も多額を占む き又歲入豫算中最も多額を占むるものは、居留民團稅、(七十四萬九百十三圓)なりとす。 るものは民團債費、(五十五萬二千五百圓)及敎育費、(五十一萬一千三百三十八圓) 土木費、(三十四 たるもの百十六萬四千四百圓、敎育費に充當したるもの二萬一千圓なり、而して大正元年以後に償還 明治四十四年度に於ける、 民関債認可總額計は百三十五萬四千八圓にして其用途は舊債償還に充當し 之に亞

底確實なるを得す、 組 學校組合は、朝鮮各地に於て從來居住內地人兒童に對する敎育及其他の事業を目的とせる日本人會の 校の經營を目的とし土地の狀況により附帶事業として衞生事務を處理するの權能を認められ、其費用 **傷統監府は府令を以て學校組合令を發付し如上の闕點を補足したり、卽ち同法に據れば學校組合** は國稅滯納處分の例により、 織 ありしも、 元來日本人會は法人にあらす隨て費用徵收上强制力を有せさりし爲め、 而かも内地人兒童の教育は一日も忽緒にす可からさるを以て明治四十二年十二月 徴收するを得ることしなれ 財政の基礎到 には學

同伃發布後、 日鲜通交史附签山史 組合を設立 するもの漸次多きを加へ、從來の日本人會は特種の事情あるもの數箇處を除

至れり、隨て組合設立の學園數亦た之と同數となり其生徒總數は五千七百十七人の多數に上れり。 くの外は、何れも皆其組織を改め學校組合と為し、大正二年度末に於ては實に一百五十八を算するに

大正元度學校組合歳出入豫算竝に組合現在數の道別を畧記すれば。

				=				,			-
衞	事務	合	國庫補助	慶尙	組合	合	衞	事	合	國庫補助金	京畿道、
生	所		補助	北道	員		生	務		補助	道、
費	費	計	金	慶尙北道組合數	組合員一戶當平均賦課額七一八一	計	費	費	計	金	一、京畿道、學校組合數
九	11011711	二五、二四四	八〇七〇門		職七●一つ	二四、〇三九	一、八二四	三、九七七	二四、〇三九	六三〇月	_
九八七	011		O _F	六六	<u>^</u>	元	四	में प्र	元	Он	Ξ
其他支出	教育	(以上歲入)	其他收入	組合費課金		(以上歲出)	其他支	数 育	(以上歲入)	其他收入	組合費課金
出	費	3	入	金金	2 3	出	出	費	入	入	金
门四川四	一八六二一		六、二九七	一〇、八七七四	ı		三、二九九	一四、九三九		七、一九四	

合 計

三、慶尙南道組合數

國庫補品

助金

一九、二五〇

(以上歲出)

組合費課金

其 他收入

三九、三九六

1110,0111

(以上歲入)

育 費

敎

五四、七四三

〇、七八三

其他支出

生

務

所

譽

一四、四二八

八、七二四

計

八八、六七八

計

八八、六七八

(以上嵗出)

教育費、衞生費の歲出入に對し組合員一戶當平均賦課額の 高率な るは咸鏡北道の一二『四三八其最も 組合員一戶當平均賦課額八●二七五

低率なるは忠淸北道の六『七五二、とす

萬二千六百三十三月、外國人、三千三百十二月にして人口、一千三百八十三萬二千三百七十六口、內 戶口調査は、明治四十四年末調査、朝鮮人、戶口現在數、二百八十一萬三千九百二十五戶、內地人、六

Digitized by Google

地人、 二十 一戸六百八十九口、外國人、一萬二千八百四口、作人の納稅義務者六萬二千九百十三人、地人、 二十 一戸六百八十九口、外國人、一萬二千八百四口、 地主總数三百二十一萬四千三百二十六人小

舊韓國に於ける不動産所有權の移轉又は典當權の設定は、古來文記又は文券と稱する私署證書の授受

に嫌りて行はれ是等の私署證書以外に其權利を證するの途なかりしか、舊韓國政府は明治三十九年土

日鮮通交史附签山史 後編

第三節

司法

事務は總で府尹、 地建物證明規則を發布し、尋て明治四十一年土地建物所有權證明規則を發布せり、是等規則に依れ は共に理事官に於て之を與ふること~爲せり、越へて明治四十三年十月理事官廢止せられ、 及其一方か韓國人にして府尹、 て土地建 朝鮮人なる場合に於てのみ適用せらるゝものなるを以て不便尠からす、 を受けたる書面に完全なる證據力を付したるものなれざも、 不動産所在地を管轄する府尹郡守をして契約書叉は保存證明申請書の末尾に證明を爲さしめ以て證明 物證明規則及土地建物所有權證明規則を發布し、 郡守に於て之れを處理すること~なりたりしが、大正三年六月より一般登記法に據 **都守の證明を受けたる者の査證に關する事項を規定し其證明又は査證** 當事者の雙方か韓國人に非さる場合の證明 是れ等は何れも當事者の雙方又は一方か 仍て舊統監府は別に府令を以 爾來證明 12

是一節司 法

þ

裁判所に於て登記することろなれり○

院八、 0) 司法行政 明治四十年一月犯罪即決例施行せられ、 狀況 民事爭 地方法院支廳五十五にして其位置管轄區域は總督 は 訟調停、 治外法權撤 執達更事務等より成れるものにして單に其組 去の影響裁判所、 同年中に於ける犯罪即決は總件一萬八千八百九十七件にして 犯罪即決例施行の結果、 府裁判所、 名稱位置及管轄區域表に詳なりの 織を言へば、 司法警察、 犯罪狀況、 高等法院三、 大赦出獄人 地方法

其 四百四十三人、科料二千八百八十人、無罪百八十九人なり之に對する正式裁判の請求は四十三件にし |種別人員は懲役五十一人、禁獄十人、罰金刑一千七百三十四人、拘留九百二十四人、笞刑一萬四千

て其結果は有罪二十七件、無罪十六件なり。

明治四十四年に於ける犯罪發生件數 は刑法犯三萬二千四百二十八件、特別法犯八百七十件總計三萬三

千四百二十八件、特別法犯八百七十件總計三萬三千二百九十八件にして犯罪檢舉件數は刑法犯二萬三

千七百七十一件特別法犯九百十一件なりの

併合の際大赦出獄人は總員一千三百六十三人なりしも其後死亡二十一人、

視察を要せざるに至りたる

もの百八人、 行衞不明百二十一人、犯罪に因る入監者十九人。

朋治四十四年中に於ける民事爭訟調停受理件數は、五千百九十七件にして其内成立二千五百十件、

不

成立一千七百五十一件、取下五百三十件、其他二十四件、未濟三百八十二件。

明治四十四年に於ける執行事務取扱件數は內地人三千百九十二件、朝鮮人四千三百七十六件計七千五

百六十八件又書類送達總數は、 一萬二千四百八十六件にして總計二萬五十四件なり。

間に於て九十九名を出し、一箇月平均出獄者八人强に當れり○ 監獄署は本監八、分監十三箇所にして同四十四年末現在囚數は、 九千八百八十人、假出獄者十二箇月

型二章 **线管政**治 第四節治安

第四節治安

年保護 抵を形 警察隊 出版物の取締、新聞紙の取締、 治 鎮定に歸し四十三年中には僅少の地方を除く外組織的の團結を有する賊徒は殆んと其跡を絕ち、 那飯に在住す 駐箚隊をして一層邊疆の防備を周密ならしめたり、 配置を變更し臨時朝鮮派遣隊の擔任地域たる南部守備管區を北方に擴張し以て北部守備管區內に在る 皷吹に努め往々にして邊彊を窺はむさする者あるの狀況なるを以て駐箚軍に於ては四十四年三月軍隊 討は此等の殘賊をして益々其勢力を失墜せしめ同四十四年に於て地方治安の保護上軍隊の 同年十二月より翌四十四年一月に亘り守備隊を主脳として實施せる慶尙北道及黃海道に於ける賊徒劉 てと多からざるに至れ 安は 條約 防 成し之と氣脈を通する者あるを以て尙進んて警備取締を殿にせられたり○ 及守備隊の連合剿討を開始以降朝鮮内の賊徒 Mi の成立及鎭營隊の解散等に因り、 危險物 警祭、 る不良朝鮮 0) 警官の訓練、 N 5 締 人は其敷頗る多く且賊酋の殘存者 然れ 火質物貯蔵所の取締、小銃砲、火薬の取締、引 海上 ども間島及露領沿海州地方に移住 警備、 賊徒鎮定、 營業及其他 朝鮮全土に蔓延せし賊徒の勢焰は、 而して明治四十四年 は殆んど剿滅せられ 宗教 の 取締、 は概 取 精情用告知業ノ取締 ね同 集會、 せる朝鮮 地 方 に通覧 12 九月より十月に亘り憲兵隊、 るも露領及間島 人の多くは常に 消防等より成 0 取 して常に排 締 明治四十二年 刋 行 9 B 地 排 力を用ゆ 物 行 方其他支 H دين 中界ほ 動 思 取 丽 殊に の根 想 て往 0 る

日鮮通交史附釜山史

浸槽派、 **南**、理派、 宗教取締は明治三十九年統監府令第四十五號を以て內地人の宗教宣布手續を一定したる外、 を加へつるあり、 教、大同教、大極教、 外國人の宗教に關しては何等據る可きものなし、朝鮮人の組織に係るものは、天道教、侍天教、大宗 多なるのみならず動もすれは政教を混同し純然たる宗教と認め難きものあるを以て適宜之れ 聖對教及救世軍の十三派あり、其教會堂、講義所其他集會所合計二千百二箇所、 米國北長老派、米國南長老派、濠州長老派、加那陀長老派、范國公聖會派、 朝鮮人牧師及助手二千三百十一人、信徒二十八萬一千餘人を有す。 外國人經營の宗派は何れも基督教に閼し天主教、 **圓宗、宗務院、** 孔子教、大宗教、敬天教、 大成宗教等の諸宗ありて其種類頗 露國正教派、 米國北監理派 降臨布敷派、 外國宣教師 朝鮮 カ> 取締 人及 米嵐

百〇八人、信徒敷內地人四萬六千七百七人、朝鮮人四萬三千六百六十三人、合計九萬三百七十人にし 内地人の經營したる宗派は天理教で 派 言宗醍醐派 て同四十四年中内地 本願寺派、 浄土宗、 臨濟宗 人布敷所の設立を認可せるは真宗本派本願寺派四、真宗大谷派二、浄土宗四、真 日蓮宗、 一、仓光数二、 曹洞宗、 金光教、 天理教四、 臨濟宗、基督教諸派にして布教所總數二百十箇所、 神智教、 神理教 大社教、 基督教一、 神理教、 御獄教、 合計二十箇所なりの 真宗大谷派、 布 教師二 異宗本

三百七人、

九林面に於ける儒道を基礎とせる、 集會結祉の 取締は併合の際安寧秩序の保持上必要と認められたるものは解散を命せられ黄海道黄州郡 白白道一名、自然道と稱するもの及平安南道孟山郡東面に於ける

儒道目

的の青林道と稱する者等は孰れも公安妨害の虞れあるを以て說渝解散を命せられたり○

等に渉り 出版 朝鮮 刑行 文物の進步に開 六十八種に達し其内内地人の發行に係るものは三百四十八種にして其著述の趣意多くは産業の發展及 同四十二年舊韓國法律第六號出版法に據りて爲すものとし、 二十六年法律第十五號出版法及明治四十三年法律第五十五號豫約出版法を準用し、 物に關しては内 物 人及外國 取締中、 外國人の發行に係るものは二百二十二種にして其著述は專ら宗教に關するものなり。 人に在りては明治四十年舊韓國法律第 新聞紙に關しては内地人にありては明治四十一年統監府 今第十二號新聞紙規則に據り 朝鮮人の 地 人及外國 發行 人に在 に係るものは、 りては明治四十三年統監府令第二十號の出版 百九十八種にして其著述の趣意 號新聞紙法に據り之が取締をなす規定にして、 同四十四年度に於ける出版物は其數七百 は學術、 規則によりて明治 朝鮮人に在 技藝、 りては 宗潋

砲火薬類を密に輸入販賣せし者は之を檢撃し其取締を嚴にせり○ 収 危險物取締中、 締法に**據**り朝鮮人に對しては其販賣、授受、 銃砲火栗類の取締に關しては、 運搬、 明治四十年暴徒蜂起の際より舊韓國、 携帶又は所有を制限し内地人及支那人にして銃 法律銃 砲火樂類

引火質物貯 藏所 より生する危害 の豫防に關し同 四十四年六月府令第六十六號を以て之れか 取締 無規則を

發布し勵行せられたり○

海上警備は、 從來全羅南道麗水の水上警備所に石油發動機船十隻を配置せられしが、 同四十四年一月

日鲜通交史附釜山史

後編

に於ける橿要地の警察署にも亦た新たに警備船を配屬せしめ兩沿岸に於ける警備區域を細分して其警 營業其他の取締中、 噴にして船質又良好波浪高き沿海の航行に堪ゆるを以て稍水上警察の基礎を定めたるの觀あり0 備力を周到ならしめ以て海岸、 以來數次に陸軍所管の汽船五隻を借入し揮發油、 して其所管區域を木浦水上警備所に移し之れと同時に警備船の配屬を一變し、 而て是等汽船中第二扇海丸、 告知業取締に關しては明治四十四年七月府令第八十二號狩獵取締に關しては同年 海面及島嶼の警備 第一新高丸、 第二浦賀丸の三隻は其噸數百六十五噸乃至三百三十二 發動機船五隻を購入し同年九月隱水水上警備所を廢 に充て兼て密漁、 密貿易の取締に從事せしめられ 其他の南沿岸及西沿岸

月府令第百三十八號を制定發布せられた 四月府令第四十六號其他風紀取締に關しては同年四月府令第四十九號寄附金品募集取締には同年十 90

消防機關の施設に關しては警務機關は鮮人家屋の構造密度及開港場其他重要市街地に就ては一

三十五、内鮮人共同組織三十八、鮮人組織八十八にして合計百六十一組となれり。 るもの二十、朝鮮人の組織に係るもの二十一合計六十八組なりしが、大正元年末に於ては內地人組織 完成せしめ明治四十三年末に於ける消防組數は內地人の組織に係るもの二十七、 内鮮人共同組織に係

第五節 財 政

Digitized by Google

層之を

公債及借入金財源調查、

税、 財 政 家屋税、 に就ては、朝鮮經營費、大正元年 酒税、 煙草稅、 造業、製鹽業、金庫及會計檢査等より成る○煙草事業、酒類釀金庫及會計檢查等より成る○ 鹽稅、 籤業 税、 度豫算徵稅 漁業税、 機關、 地稅、 徵稅績成、 の作成、地主納稅の勸誘結數の增加一驛市結數連名簿規則の制定、課稅地見取圖驛市 關 税 印紙 稅 官業及官有財產收入 ÷ 戶

政費の 充す可き 其歳計不足額は一千二百三十五萬圓に止まり隨て本年度に於て結局帝國 ζ 費を除く外全部之を朝鮮總督府特別會計に編入經理すること~なり其歳出 は韓國併合に伴 年度に於ては軍事費及鐵道事業費の減額に因り二千一百萬圓に減少したりしか、 として舊韓國政府立替金年制額及軍事費の增額に因り合計三千一百萬圓の最高年額に達し、 其支出年額は事業收入を控除し明治四十年度に於て合計二千六百萬を算し、同四十一年度に於ては に出 鐵道及鴨綠、 朝鮮經營に關して、 に因り更に二千五百萬圓に増進せり、 産業開發と交通機關擴張とに資すべき諸經費の增設尠からざりしに拘らす政務機關の緊縮 たる該政府への立替金あり、 軽減あり 豆滿兩江流域森林經營等の事業費並に陸海軍事費の外舊韓國政 之れに加 ひ朝鮮統治費を舉けて帝國政府の負擔に歸したると鐵道事業擴張に基 帝國政府の支出したる經費は保護政治時代に在りでは、 ふ るに 其歳入に於て租稅其他 明治四十二年舊韓國司法權受託後は之れに司法及監獄費の 然るに明治四十四年度に於ては朝鮮經營に要せる諸 の自然堵收ありたるに因 一於て朝鮮施政 統監府諸官署經費、 府の歳計不足塡補 9 同四十三年度に於 般會計の 般會計より受入補 く經費の増加 經費 (V) 目 負擔に歸 方針に基 同四十二 に基く行 (は軍事 を加 0) 通信 目 Z T

的

日鮮通交史附釜山史

萬圓を出ですして前年度に比し約三百萬圓を滅し更に四十一年度の最高年額に比し八百二十六萬圓 すへき朝鮮經營費支出實額は朝鮮總督府特別會計に對する補充金に軍事費を合し合計二千二百八十五

減少するに至れり○

ちたる年度表存在するも之を畧すo 大正元度豫算に於ても又同額の補充金を計上せり、 **承せしも明治四十四年度に於ては單に一千二百三十五萬圓の一般會計補充金を要するのみとなれ** 省畧す、 得ずと雖も、 四十三年度以前に在りて同四十二年度を除く各年の所要額は一千五百萬圓乃至一千六百萬圓の間を往 中軍事は之れか調査を飲くを以て保護政治肇始後より本年度に至る全期間を通して之れを記叙するを 朝鮮經營に開 七百九十五萬圓を算せり、 更に前記諸經費より軍事費を控除 今單に明治四十年度以降に於ける其各年額を費目別に表示すれは其總計額は約一億二千 する諸經費は明治三十八年及同三十九年兩年度に於ては概ね臨時事件費の支辨に 四十年度より四十四年度まての經常部、臨時部、特別會計諸 したる行政及事業費に付觀察するときは併合當年なる明治 諸經費總額を軍事費及行政、 事業費の二科目に分 表の 記叙は之を 係 b り就

経費及通信事業費事業収入を控除し各決算額計五十萬九千圓、同三十九年度に於ける統監府諸官署經費、通 前 記各年 ・業費事業收入を控除し及鐵道事業費同年度中統監府各決算額計一千百六十 三萬九千 圓を通算するときは 度行政及事業費の總計は七千百二十二萬圓にして之に明治三十八年度に於け る統監府諸官署

保護 政治確立後明治四十 四年度末迄に帝國政府に於 て朝鮮經營の目的を以て 支辨したる軍事費を除

く、行政及事業費の總額は八千三百三十七萬圓なり。

充金、 萬九千七百十九圓とす而して之を明治四十四年度豫算と對照比較するに歲入、歲出何れも四百十五萬 八萬五千六百七十八圓、 雑收入より成り、 大正元年度朝鮮總督府特別會計豫算は同年度より實施さるへき中央行政機關及司法機關の緊縮整理と 四百二十七圓を増加し即ち歲入經常部に於て二百六十六萬四千七百四十九圓、 同額にして内經常部に屬するもの三千二十三萬二千四百九十圓、臨時部に屬するもの二千二百六十五 二百八十九萬二千二百九圓にして內經常部歲入は租稅、印紙收入、驛屯土收入、官業及官有財產收入 産業助長機關の振張とに伴ひて財政整理を行ふの方針を以て之れを編成せられ而して歳入總計は五千 前年度繰入金より成り其金額二千六百十五萬九千八百七十七圓にして又歲出總計は歲入總計 其金額二千六百七十三萬二千三百三十二圓、臨時部歲入は及債募集金、 歳出經常部に於て二百四十九萬九千三百十四圓、 同臨時部に於て百六十五萬 同臨時部に於て百四十 一般會 計補

萬圓餘の減額を豫想したるも一面貿易の發展に伴ふ自然 前記經常部歲入中關稅に於ては大正元年度より實施すべき米其他 **豫定にして租税の増加は主として此關稅の増加に基くものとす。** の墳收により差引四十餘萬圓の墳額を見るの 一部の轍移出税の撤廢により四十五

一千百十三圓を増加せり、

詳密なる諸表あるも省畧す⁰

大正元年度豫算中繼續費に屬するものは治道費、海關工事費、鐵道建設及改良費、 鎮南浦水道工事費、 幇助施設の擴張に基くものにして財源の許す範圍内に於ては相當按排して計上せられたるものなり○ 伴が増費即ち専賣、鐡道、通信等の各事業費及公債利子並地方廳費の増加に依り差引多少の増額を見 たり、臨時部歳出の増加は主として土地調査、港灣修築並鐵道の建設改良等既定計畫の遂行其他財產 常部歳出に在りては中央行政機關及司法機關を緊縮整理して政費の節約を圖りしも既定計畫の進捗に に於て公債支辨に屬する繼續事業費の旣定年割額を豫算したると前年度繰入金ありたるとに由 **鴛業及官有財産收入の増加は鐵道收入に於て滿韓鐵道の聯絡、京元及湖南線の延長等に伴か増收、郵便** 電話收入の増加、蔘業及製鹽業の進捗に伴ふ増加等起因し臨時部歳入の増加は公債募集金受入

接して之を取扱はしめ其手製料として黴收税金の百分の二を変付せると同時に、 納入を了せしむ。 盛督を加へ納税告知は必す書面を以てせしめ且公錢領收員の税金納入期限を一定し成る可く迅速に其 を厳入徴收官とし以て之れか執行の任に膺らしめ税金徴收に關しては從前と同く面長をして人民に直 **徽税機關は併合後新制施行の際之を道長官の管理に移し各道に財務部長を置き府郡に於ては府尹郡守** 面收納簿に殿重なる

赤田川改築費等にして費額及事業完成年度表は之れを省畧す○

地税には明治四十四年十 鮮通交史附签山史 一月府令第百三十四號を以て結數連名簿規定を制定し不動産證明令發布の結 後編

連名簿に登錄したる土地所有者の異動 果之か條項の改正を要し同四十五年三月府令第七十三號を以て該規則中一部の改正を發布し即ち結數 は未證明の土地にして證明を受けたる場合を除く外證明 官吏の

通知あるにあらされば之れを登録せざることとせられたり。

同四十五年三月府令第二十號を以て課税地見取圖の作成を規定して土地證明の便利、 同四十四年十二月末日現在の課税地結敷は百三萬八千九百七十四結此稅額六百七十五萬二千三百十三 止せられたり又同四十四年九月地主納税勸誘方を訓命して地主の納税を勸め小作人の納税を減少せり 土地の隱漏を防

麘屯土の調査は明治四十二年及四十三年の兩年に於て大體之を完了し土地各筆の所在面積及品等を明

確にしたるを以て驛屯土小作料は其面積及品等に應して之を詮定し之れと同時に小作制度を改正し同

四十四年分より實施せらる○

圓なりo

貧に因る戶税免額は各道を通し戶數十四萬七千四百餘戶、稅額四萬四千二百餘圓とす、 ある場合と雖も前記の狀態に在る者に對しては各別に賦課することに一定せり○ 定は一、 戸税は同四十四年末現在に於ける課税戸敷及税額は戸敷二百三十四萬餘戸、 戸税は自己の家屋と否とを問はす一戸を構へ獨立の生計を爲す者に賦課し二、一家内に數戶 税額七十萬四千餘圓又極 戶稅賦課 の規

家屋税 は勅令を以て指定する市街地の家屋に賦課するものにして同四十五年三月三十一日現在の課

税構敷二十二萬五千六百六十三構、稅額十五萬六千五百二十八圓となれりで

酒税は 明治四十四年分発許人員三十一萬二千八百九十三人、稅額三十六萬三千七百三圓なり。

煙草稅 は煙草の耕作及販賣者未た全土の精確なる調査を了へおるも同四十四年十一月現在の耕作

税人員三十八萬八千六百六人、稅額一萬五十五圓、販賣稅人員一萬八千五百八人、稅額四萬七千八百

六十六圓となれり。

鹽稅 は明治四十四年十二月末日現在製造免許人員五千五百四十六人、釜數三千八百五十六釜、 鹽田

面積九百十六萬七千二百四十四坪、製鹽數量四千百九十七萬五千斤、稅額二萬五千百七十五圓。

鑛稅 は同四十四年に於ける鑛區稅九萬七千四百二十四圓、 鑛產稅三萬九千百八十四圓、 採取稅二萬

四千四百四十七圓○

漁業税 は同四十四年分免許漁業人員一千五百七十六人、稅額九千五百二十四圓、 許可漁業人員一千

百五人、稅額六千四百三圓、申告漁業人員七千七百十八人、稅額一萬五千五百九十七圓

期日及同令施行規則を發布し同四十五年一月一日より施行せり該令は面交付金を面の徴收する税金の 徴税に關しては明治四十四年十一月制令第十四號を以て國稅徵收令を發布せられ尋て府令を以て施行

Digitized by Google

異りたる規定を設くる外總で內地 百分の二に一定し差押物件見積價格五十圓未滿のものは隨意契約を以て賣却することを得る等一二の の國稅徵收法に準據せり其成績は良好なり○

日鲜通交史附签山史 後編

易額の劇増と共に著しき増收を見るに至れり同年度豫算額三百十二萬二千三百三圓、 關稅收入 は貿易の發展に伴ひ逐年増加の趨勢を示し特に明治四十四年に於ては貿易額殊に輸移入貿 實收額四百六萬

一千八百七十六圓なり。

之を歲入豫算額六十五萬九千二百五十九圓に對比すれば三割九分餘の增收となれり○ 規則手敷料及改名手敷料等なり、而して同四十四年度中に於ては收入額九十二萬六百七十六圓に上り 印紙を以て收入する租税及手敷料は其種類五十餘種にして其内明治四十四年度に於て新に設定せられ たるものは會社登録税、 狩獵免狀下付手數料、民籍簿閱覽手數料、民籍謄本下附手數料、 宿泊及居住

て之れに關する諸表存在するも之れを畧すの 長、通信事業の發展、麥業の復興、官營製鹽業の發達竝に平壤鑛業所擴張事業の竣成等に起因す而し 大正元年度に於ける 官業及官有財産收入額は 總計一千三百四萬 七千圓となりしは主 として鐵道の延

債及借入金の總計は三千百十七萬五千四百二十二圓なり其明細表は之を省畧す○ 朝鮮總督府特別會計の負擔に屬する公債及借入金は明治四十三年度末の現在額は二千百十萬五千四百 二十二圓なりしか、同四十四年度は至り更に起債せる金額は一千萬圓にして大正元年度末に於ける及

財源調 行へるものにして大正元年度に於ては試作葉煙草を基本原料とし之に內外國産の原料を配合して兩切 八查事業 中煙草は試作煙草の品質鑑定を行ふと共に民間製造業の改良を促進するの目的を以て 日鲜通交史附釜山史

後編

は惡臭及辛味を除き一 業煙草の醱酵試作を行へり其結果に依れば朝鮮稱葉煙草は適當なる操作を以て之に醱酵を加かるとき 他に配布して品評を求め事業上の参考に資せられたり、 紙卷寛三種、金口紙卷莨三種及口付紙卷莨三種、計九種を試製し、大藏省専賣局及朝鮮內の各官衙其 般の嗜好に適する見込あり依て醱酵試験は將來益其設備を改良して完全なる行 試作及試製の外大正元年度に於ては新に在來

酒類醸造試験

業行はれんとす⁰

産を行へり仍て生産費を輕減し酒色を淡薄にし貯藏耐久性を増加し及不快の臭氣を減し且汲水増量の 來の方針に依り殊に前年度の施設事項を踏襲して醸成酒、 しめんか爲め更に調査研究を進められつゝあり○ 為め酒精含量を減退することなくして製成酒量を増加するを得たるも尙廣く一般需要者の嗜好に適せ て朝鮮在來酒の改良方法及果實酒醸造法の研究に力を用ゐたりしか同四十四年度に於ても同所 は財源涵養の目的を以て明治四十二年以來、度支部醸造試驗所に於て之を行ひ主とし 蒸溜酒、 果實酒、 混成酒及麯子等の試醸生 創立以

清酒 の關係上等に因。往々品質不良に陷り內地人酒造業者にして倒産するもの尠からす加之其生産費も比 加せるにも拘らす朝鮮に於ける醸造高亦た頓に堵進し其年額約三萬石を算するに至りたるも氣候風土 的多額を要するものあるを以で適當なる醸造法を案出して営業者を指導誘摘するの必要を認められ は内地人の増加と近來朝鮮人の之を嗜好するに至りたるとに因り其輸入高二萬九千八百餘石に墳

用を廢し仕込桶は地中槽を用ひ火入法に在りては漆燒付鐵管通過の方法を執る等大に改良の步武を進 H 引續き清酒の めたるも尙研究を重ね遺漏なきを期せられんとす○ |敷さを宇滅し暖氣樽の使用を廢し併せて一定に酛の育成を安全ならしめ、 基礎を定むるの目的を以て配育法、 試饟を施行し大正元年度に於ては原料の實質及氣候風土の相異に應して適宜に釀造方法 仕込法、 火入法の改良を試み配育法に於ては普通法 仕込方に於ては枝桶の使 より手数と

石餘、 朝鮮 佳良にして將來の見込十分なるが如しと、 なるを以て苺酒 は果實酒の原料たる葡萄、 燒酎七十二石徐、 一種を試醸せられしも未た豫期の成績を擧けす混成酒として試醸したる杏質酒 杏質酒五石餘、 **苹果** 苺等漸く各地に生産し殊に山葡萄、 苺酒岩干等なり。 同四十四年度に於ける酒類試造高は清酒四百四石、 杏の如きは其産額頗 白酒九 には成績 る多量

鹽製業の調査に關しては之を官業の章に揭く。

支店、 髙 加 歳入歳出外現金を収扱ぶてど」なりたる金庫所在地外通信官署は大正元年度に於て百二十五箇所を堵 朝鮮內本、 は別表あるも之を省畧す。 し年度末現在數三百九十六箇所となれり本、 出張所をして之を収扱はしめ居れり又併合後總督府及所屬官署に属する各種の歳入金歳出金竝 支金庫 は明治四十四年度末現在數二十四箇所にして其事務は朝鮮銀行及農工銀行 支金庫たる銀行並通信官署に於て取扱たる國庫金取扱 の本、

日鮮通交史附釜山史

後担

會計 檢查 は 帝國會計檢查院第三部の管轄に屬す、 同院は明治四十三年八月二十九日より同年九月三

年十月同 十 H に至る總督府襲用豫算の會計に關しては物品及歲入歲出外現金出納の責任解除を同 府特別會計設置後に於ては同府及所屬官署 を銭箔 の會計に關して工事材料、 事業用 府に委託 品 生產 し同

物、 收入印紙、 郵便切手等を 除く物品及歲入 歲出外現金並 に通信官署に於ける現金 の現金を除く主任収納官吏 出納

の責任解除を同府に委託せり、 鐵道局の會計は其後更に同局資本勘定、 收益勘定 及用品資金、 所屬

物品、物品中工事材料を除く出納の責任解除を本府に委託せらるの物品、鐵道建設及改良費所屬出納の責任解除を本府に委託せらるの

當該局長官に委託せし 仍て本府は明治四十三年度中通信 か同四十 四年度に於ては他の所屬官廳に對しても前記條件に依る物品出納の責 鐵道兩局所管の會計に限り夫々前 記條件に依る責任解除 を更に各

仛解除を各廳長官に委託せり。

般會計の補充金を遞減し本年度以降五箇年間を期して全然朝鮮財政の獨立を圖ることに決し此計 特 然 實行し且一般開發事 大正三年十一月四 加 别 る か 會計に於ては鐵道、 る に帝國政府は事 に朝鮮歳入は時局 日道長官會議に於て寺内總督の訓示演説に據れば朝鮮特別會計設置の本旨に從ひ一 局の 業の財源に 道路、 關係上明年度一般豫算に對し非常なる緊縮を加ふる方針を執 の影響を蒙り關稅、 港灣の 充てむため本年度より 事業費に對し約百三十萬圓の繰延をなすの止むなきに至り之に 鐵道、 郵便等の收入に於て百數十萬圓の減額を見むとす 地税を増徴 し市 街地税及煙草消費税を新設せ りたる爲め朝鮮 畫を b

三章 糖長政治 第六節 金融

是に於て來年度豫算に於ては出來得る限り政費を節約するの方針を執るべしと云∽○

第六節 金融

金融は貨幣の統 銀行券、 朝鮮銀行、 手形交換所、 農工銀行、地方金融組合、手形組合、普通銀行

朝鮮人銀行等より成る○

貨幣統一の整理は明治三十八年以承朝鮮財界革新の事業なりしか漸く完結を告けたるを以て同四十四 大坂造幣局に送致せらる。 年二月末日限り閉鎖せらる、 は漸次引揚げ帝國貨幣に統一するの方針を採り爾後金庫をして之か囘收に努めしめ囘收金銀貨は之を 舊韓國貨幣條例に依れる貨幣にして現在流通する各貨幣貨券除り並に葉鏡

各農工銀行及地方金融組合に配付し舊韓國補助貨の引揚と相俟で帝國補助貨の普及に努めたりしか舊 同四十四年十月補助貨普及基金として國庫金の内より五十萬圓を朝鮮銀行に預 十六圓を増加し差引七十六萬九千百六十六圓の流通増加を示せり○ 韓國補助貨及葉錢に於て計百五十五萬五千七百三十圓を穢し新補助貨に於て二百三十二萬四千八百九 け入れ朝鮮銀行は之を

同年末に於ては兌換券十五萬一千六十九圓、朝鮮銀行券三千百三十八萬二千九百五十七瞬の流通あり 彼此相加かるときは朝鮮各地に於ける同年末現在通貨流通高は合計二千九百六十五萬九千四百八十七

圓なり對照表は之を省畧す。

銀行券 は 其發行額 漸次増加し明治四十四年九月に於ては事業資金の借上に依り一時二千七百餘萬圓

の優行あり、 年末に於ては尙二千五百萬餘圓の發行高を示せり。

果從來の韓國銀行は朝鮮銀行と改稱し依然朝鮮に於ける中央銀行の業務を執れり、 同行は正貨、 地金

明治四十四年三月法律第四十八號を以て朝鮮銀行法を發布せられ同年八月十五日より實施ありたる結

銀又は日本銀行兌換券を準備として同額の銀行券を發行するの外、 業手形を保證とし從來二千萬を限り銀行券を發行することを認められしか本法に依り該制限額を改正 國債證券其他確實なる證券又は商

して三千萬圓に擴張せられたり。

朝鮮の經濟界は頓に面目を一新するに鑑 み同行 は同四十四年四月第二囘株金の拂込をなし又十二月日

本銀行より金二百萬圓を借入れ以て金融調節上遺憾なきを期せり累年對照表は之を畧すの

手形交換所 組合設置せられ仁川各銀行亦一 は明治四十三年七月京城に其開設を見たりしか同四十四年に於ては四月中釜山手形交換 月以降便宜會同し孰れも交換決濟の實を舉け當事 者相互の利便勘から

す交換高も亦漸を追て増進しつ~あり交換成績に關 する對照表は之れを省畧すい

農工銀行 百二十萬圓、 は明治四十 拂込八十四萬八千五百七十五萬圓、 一年の開行にして同四十四年には本店六箇所、支店出張所三十箇所、資本会公職 政府補助持株三十二萬九千九百六十圓、貸下金

日鲜通交史附釜山史

百十三萬四千六百八十圓、 債券發行高一百八十七萬圓、 同四十四年末現在の貸出高は定期、 年賦償還

貸付金を通し合計百一万圓を超ゆ、 同行の監督に關しては從來地方長官之に膺りしか同年十二月府令

を以て農工銀行條例施行規則を改正し監督統一の必要上朝鮮總督の監督に屬せしめられたりc

地方金融組合 は地方小農民間の金融を緩和し農業の發達を企圖するの目的を以て設置せられたるも

達せり其成績は良好を加へ地方金利の低下、農民經濟の改良等に資せり、尙組合の副業たる のにして明治四 十四年中更に三十箇所を増設し總数百六十箇處に及び平均二郡に一組合あるの 2組合員の生 割 合に

中小規模の倉庫三十五棟を建設して之を組合に貨與せらる營業概況は左の如し○

産物の保管又は委託販賣及農業材料等必需品の共同購入等の用に供せらる~爲め總督府は同四十四年

組合數

百六十箇所

組合人員

五萬一千九百三十人

四 資本金

百五十二萬圓

貸付金現在

百十七萬八千五百九十四 圓

Æ, 積立 金

十五萬九千四十 四圓

六 弋 純益 金

十五萬五千八百九十一圓

政府倉庫貸與數 七十六庫

日鮮通交史附釜山史

後編

本

店を有し何れ

も二三の支店を地方に設置せり、

十四年十二月府令を以て地方金融組合監督規定の制定公布ありて總督の認可を受け定款の變更起債又 地 一方金融組合の監督に關しては從來監督内規の規定により地方長官第一次の監督機關たりしか更に関

は積立金の使用を爲すこと能はさる事となれり○

手形組 矯正せんとせるものにして其成績逐年良好を加へ從來於音と稱する不完全なる手形は今や全く其跡を 合 は組合員の發行したる手形の保證を爲し其流通を確實ならしめ以て信用手形濫發の時繁を

絶ち漸次手形観念の普及するに隨ひ手形發行高亦逐日増進し隨て組合業務の發展を來せり。

普通銀行として内地人側の銀行は明治四十三年度末に於ては第一銀行、 周防銀行の各支店及密陽銀行あり何れも京城、 仁川、 釜山等各開港場其他の樞要地に於ける內地 第百三十銀行、 第十八銀行、 人の

金融機關として設置せられたるものなるが近來漸く朝鮮人及支那人に對して其取引を擴張し業務年と

共に隆盛に赴けり同四十四年中慶尙北道大邱に於て資本金三十萬圓の株式組織より成る鮮南商業銀行

の設立を認可せられたるも未た開業に至らずの

朝鮮人の設立に係る 普通銀行 は漢城、 朝鮮商業 銀行さ稱す して漢城銀行及朝鮮商業銀行に對しては總督 及韓 一銀行の三行にして各銀 行共京 府 城に

於て曩に各貸付金を交附 し之か保護監督を爲し又漢城銀行に對しては同四十四年一 月府令を以て漢城

而

銀 行 の資本増加及業務監督に關する件を定められ其資本金三十萬圓を三百萬圓に増加せしめ韓國併合

Digitized by Google

三章 總督政治 第七節 官業

の際貴族其他に交付せられたる恩賜公僋を以て其出資に代かることを得せしむると同時に重役の就任

利息と看做すこと~爲れり゜(明治四十四年十一月より施行) 其超過部分を無効とし金銭の貸借に關し債權者の受くるものは何等の名義を以てするに拘はらす之を 利息制限介 元金百圓以上千圓未滿年二割五分以下、元金千圓以上年二割以下に制限し此制限を超過したるときは 息は質屋營業者の貸借元金三十圓未滿に對するものを除くの外は總て之を元金百圓未備年三割以下、 益金配當及積立金使用等に關しては總督の認可を受けしめ其監督を嚴ならしめたりの は明治四十四年十一月制令第十三號を以て制定公布せられ金銭貸借に關する契約 上の利

第七節 官 業

簡所、 趾に拂下けられたりの **泰業** 官業 千六百六十二斤を三井物産株式會社との繼續拂下契約に基き價額十一萬九千四百五十九圓を以て同 此耕作間數は八十三萬七千九百六間にして大正元年度は前年及本年製造の紅葵其他雅泰等合計 は夢業、 は明治四十一年改善の施設にして同四十四年七月現在の耕作人員は百八十三名、豪國九百十六 職業、 平壤鑛業所、 營林廠、 印刷局より成る○

灭日製鹽田 は閉治四十二年度より同四十四年度迄三箇年繼續事業にして其鹽田所在地は廣桑灣で 朱

日鲜通交史附釜山史

後編

八畝十六步、生產高四百四十九萬四千七百三十斤、 安其旣成面積は一千三十一町三反五畝二十九歩なり、同四十四年に於ける採鹽面積五百七十七町五反 拂出高三百九萬七千五百七斤。

釜數四千二百六箇、 く隨て近年輸入鹽の壓迫を受け漸次減退するの狀況にあり、今朋治四十年より同四十四年迄に財源 熬鹽五百六十一萬一千百十八斤、 臺灣天日 鹽一千百十三萬一千二百斤、 六百九十七人、従業者數二萬八千五百六十九人、製鹽輸移入高産地別を舉くれば 査事業の一として、實地調査の現況は鹽田反別三千七百九町七反四畝十九步、鹽井數六萬七百十五箇 十六萬三千七百二十四斤、 民間鹽業 朝鮮に於ける民間鹽業は專ら煎熬製曬法を用ひ其組織並技術共に幼椎にして生產費頗る 鹽生產高二億七千九百八十七萬五千十六斤、製造者數八千百十人、小作人數四千 其他四萬二千九百二十一斤、 總計 一億四千二百七十四萬八千九百六十三 支那天日 (四十四年) 鹽一億二千五百九 內地煎

萬四千斤、 大正三年一月以降十月迄の製鹽輸移入累計は關東鹽三千六百六十八萬九千斤、 萬四千斤の増加なりの 合計一億三千二百四十六萬三千斤にして前年に於ける同日までの累計に比すれば二千五十 山東鹽九千五百七十七

斤とす。

平壤鑛業所 煉炭製造所に供給し二千噸を煉炭に製造し六千餘噸を民間に拂下け殘部を翌年度に繰越せり、 は大正元年度無煙炭生産高十一萬噸を超へ其内九萬噸は從來の契約に基き之を德山海軍 同年度

を翌年度に移起せ

に於ける平堫鑛業所の作業收入は石炭賣却代金の外難收入は八百六十七圓にして合計八十一萬四千五 百二十九圓なり之に對する作業費支出額合計七十三萬三千八百十四圓、 差引利益金八萬七百十五圓な

りとすっ

營林廠 は大正元年度末現在資本價額は百十三萬二千百九十九圓となるも收益勘定に於ては歳入二百

歳出二百四十萬一千八百二十五圓を算し差引純益金七萬五千百六十五圓を

得たりとの

四十七萬六千九百九十圓、

印刷局 四年印刷物三千二百七萬八千八百六枚帳簿 類七百三十冊 資本金百二十四萬五千百八十四圓 數は內地人三百十六人、朝鮮人四百一人なり。 七萬圓、 形、小切手、預金通帳類、稅關申告書類、 作業收入三十六萬八千九百三十九圓、 車 業の重要なるものは官報、 朝鮮銀行券、各官廳公報類、 職員錄及各種繪葉書、 作業費支出三十四萬三千五百三十八圓、 書類の製造等なり、 教科用圖書、 法規類篡、 收入、政府支出金 作業質蹟は同四十 職員及使用人 民歷、 手

第八節 土 木

土木行政事務の統 港灣脩築、 河川改良、 道路改修、 市區改正市街、海州市街、釜山市街、 土地收用、 營

繕等より成る○

Digitized by Google

日鲜通交史附釜山史

後編

屬するものを除くの外總で同 明治四十五年三月總督府官制改正に際し總督官房に土木局を置き土木行政事務即ち鐵道、 一局の所管に統一歸屬せしめられたりo 通信兩局

朝鮮 き飜凝島東岸を埋立て其中間に幅三十間の船入場を殘留し總延長約五百五十間の荷揚場を築き埋立地 らしむべく鎮南浦 得せしめ且橋上に於て直に滊車との聯絡を保つを得せしむ可く、仁川に於ては其工事を内港の設備閘 四部に分ち第二楼橋に於ては二萬噸の滊船二隻と七千噸の滊船二隻とを同時に兩側に繋置することを 千八百二十九圓となし釜山に於ては工事を港內整理、鐵道第二棧橋の築造、陸上設備、 擴張し大成するの計畫を立て之を明治四十四年度より大正五年度に至る六筒年繼續事業とし既定工 益々顯著なる 期計畫の遂行を竣りたるを以て總督府設置後朝鮮通交機關は歐亞聯絡の一節幹となり交通貿易の發展 敏活を企圖せむか爲め舊韓國政府は曩に明治三十九年以降八箇年繼續事業として各開港場其他 費殘額の一部六十八萬八千三百九十四圓を本計畫工事費に併算し其總工事費豫算額を八百二十七萬 工事に著手したりしか是等施工地十三箇所中釜山、仁川、鎭南浦を除く外は同四十三年度に至り畧初 渠の築造及陸上設備の三部に分ち、 に於ける交通貿易の發展に伴ひ港灣を修築して海陸聯絡の便宜を増進し稅關を整備して稅關行政 へき事情あるに鑑み更に釜山、 に於ては 既定閘船渠を完成し貨物積卸、 閘船渠内には四千五百噸以内の船舶三隻を同時に繋留し得 仁川、 鎮南浦及平壤の四開港場に於ける水陸聯絡設備 艀 船繁留 に便なる設備を完成し停車場地 防波堤築造の の海

力>

馬山、 磐の調査、 築して延長三百間の荷揚場石垣を築き鐵道を延長して大同江水運と鐵道輸送とを聯絡せしめむとする の終婚に長さ四十五間の棧橋を架設 新義州、 潮流の観測、 群山、木浦、元山、行巖、 風浪の情況等に關し一般的調査を進められつ~ありて元山の港灣は京元線 し平壌に於ては鳥灘棧瀬中流に幅 城津の各地に亘り港灣地形の調査深淺測量、 二十間の澪筋を堀鑿し江岸を埋 海底地質、岩 0)

開通と相俟て改修し海陸の連絡又近きにあらんとすo

て施 街線此總距離二百八里六町の改修工事を施行し同四十三年度末迄に一百九十八里三十二町を竣工せし 道路改修は明治三十九年以來總工事費豫算二百九十八萬圓を以て逐次櫃要地區間に二十五線路及三市 に迂囘流注せしめんとするの計畫なり、尙次年度より臨時調査費中、 事に著手せり其豫算十萬七千五百圓、 河川改修は朝鮮に於て特に其緊要なるを見る明治四十四年度以降二箇年繼續事業として赤田川改修工 し同四十四年度以降五箇年継續事業として道路改修工事を起すことに定められ、 か更に亦第一期計畫として總工事費八百七十萬圓、總事務費百三十萬圓、總計一千萬圓の豫算を計上 要河川の情況を調査し將來全道に亘りて施行すへき治水工事設計の基礎を確立せらるよの豫定なり○ 橋梁等を築造し川口より約一里の上流を起點として新川を堀割り水路を元山新市街の北方約一里 行の緩急を計り特に緊要なるもの二十三線路を選定し此線距離五百八十七里を改修築造し併して 内初年度割額二萬五千圓ヲ計上し河身の狀況に應して堤防、 土木事業調査費の目を設けて主 交通連轍の情況に鑑

日鲜通交史沿器山史

後編

京城市街一部の區畫を整理するの計畫なりと云かの

等道路は道應に於て等外道路は府郡廳に於て之を管理し道路の築造及維持修繕は一、二等道路に在 以上三等道路有效二間以上と定めらる。 るなし、 ては總督府に於て三等道路は地方應に 於て等外道路は 慣行に 依り關係部落に於て 之を施行すること のとし、 地相互間 鷹所在地との間道内又は隣接道内樞要地點相互間等を連結するものとし、三等道路は隣接府郡臆所在 同四十四年四月府令を以て道路規則を制定し道路を一、二、三等及等外の四種に分ち一等道路は主と る道路、 して京城より道廳、 尋て訓令を以て道路修築、 其他の道路にして道長官の指定に係るものを等外道路とし、 府郡應所在地と府郡内橿要地點との 經濟上特に重要なる道路とし、二等道路は隣接道廳所在地間又は道廳所在地と各管轄、 陸連司令部、 鎮守府等所在地义は樞要なる開港等に達する道路、 標準を定め路面幅員は一等道路有效四間以上、二等道路有效三間 間、 府郡内父は隣接府郡内樞要地點相互間を連結するも 二等道路は總督府に於て三 軍事上必要な 府郡

十二年 ح 市區改正 一助を與へられ之れを助成し地方の負擔に堪へさるものに對しては國費を以て市區改正を施行せらる の方針に出て仁川 九月三萬三千百六十五圓を補助して改修し、 は市街地 の道路にして各地方に於て既に實施の計畫を立てたるものに對しては相當の に於て明 治四十一年 九月總工費五萬六千五百圓を以て改修し、 京城は明治四十三、四年度に於て國費を以て改正 大邱に於ては同 國庫 19

交通

記の方針に據り し平壌は明治四十三、 債に對する元利金支拂の保證を受け同年五月(明治四十二年)以降三箇年間の機續事業として之れか設 市區の改正を為せり特に釜山鑿平工事費豫算百七萬圓を計上し舊韓國 四、五年度を以て補助して市區改正し、 全州市街、 海州市街、 釜山 政府 市街、 より資金起 皆前

計施工を政府に委託して成れり⁰

又は郡守をして其事業の認定を爲すことを得せしむることゝ爲せり、 鮮總督之を認定し天災事變に際し急施を要する事業の爲め土地を使用するの必要ある場合に限り府尹 府伶第八十號を以て土地收用伶施行規則を制定公布せられたり○ 土地收用 め必要なる土地は之を收用又は使用することを得せしめ土地を收用又は使用することを得る事業 は明治四十四年四月制令第三號を以て土地收用令を發布し公共の利益となるへき事業の爲 土地の收用に關しては同年六月 は朝

同四十四年度に竣功せし總督府の經營に係る營繕工事中新築墳築は廳舎官舎其他を合せて二百三十 箇

第九節 交 通

電信、 交通 電話へ は鐵道運輸、 發電水力の調査、 鐵道建設及改良工事、 **電氣事業、** 觀察、 軌道及輕便鐵道、 航路標識より成る○ 關釜聯絡航路、 水運、 通信機關、 郵便、

鐵道運輸は營業哩敷七百六十七哩六分となれりの

水運に就ての航路補助は舊韓國政府より機承したるものにして東沿岸、南沿岸及全維沿岸の各航路に 期航海をなすもの東沿岸に於て一線、 對し航路 路の成蹟 に低減し同年十二月より、又一艘を増し隔日運航の畫航便は毎日運航となり、四十四年度に於ける該航 關釜聯絡航路 あり受檢船舶のみの海員概數一千二百人。 に伴ひ日 縣間の開 是れ京元、 更に内地を起點として朝鮮沿岸に至る航路及内地を起點とし朝鮮沿岸を經由して外國に至る航路 の整理、 は運航囘數百七十四囘、旅客人員二萬七千二百六十人、大貨物噸數三千百三十三噸となれりの 通等に因れり、 鮮間の交通漸次頻繁となり、 湖南兩 は鐵道院の經營にして朝鮮併合後に於ける一般經濟界の發展と滿韓鐵道聯絡の完成 船舶の改良をなせり、 線の 列車走行哩は二百三十萬七千六百哩運輸收入は五百六十二萬九千八百圓。 部開通竝に從來平壤鑛業所の所管たりし平壤炭鑛線の引機きと新義州、 明治四十四年八月より乘客賃金一等十圓、二等六圓、三等三圓 南沿岸に於て二線、全維沿岸に於て四線、 補助命令に依らす自營を以て定期航海を爲し又は短距離の定 西沿岸に於て七線あ 安東

12 通信 は釜山對馬間 直通囘線を構成し又一方元山、 內 地朝鮮間電報通信は逐年益々頻繁となりしにより京城下關間の直通囘線を構成し殊に併合後 の海底電信の買收を機として電報料金を減し明治四十四年五月より大坂、 欝陵島間、 欝陵島、 松江間、 兩囘線を接續して元山、 松江間 京城、釜山間 直 通囘

Digitized by Google

日鮮通交史附釜山史 後編

報をも鐵道驛、 七區間に囘線を新設又は增設し之れと同時に郵便局所六十一箇所に於て新に電信事務を開始し諺文電 間 時 線を構成し同時に其通方式を現波機裝置に變更し六月二十五日より實施し内地と咸鏡南北道發着 の京城迂回 電報 一分を短縮せり、 は線路亘長一千四百七里二十一町、 涶 信の疏通は敏活となり、 を廢して本線經由となれり、 電信取扱所以内の電信取扱局所に於ても總で諺文電報を取扱かこととなれり、 明治四十五年三月末 尚通信法式の改正囘線及中繼順路の變更をなし又京城釜山間其他十 線條延長三千三百九十二里十七町。 日更に釜山 其結果、 京城、 下隔間に海底電線一條を増設したるを以て内地朝鮮 元山と東京及大坂間の發着電報は著 しく經過 電信里 電

續きたるものにして通信局は單に所管廳の囑託を受けて之を建設維持の事に當るに過きさりしか明治 話機七百五十二箇を有す、 程中警備電話線に屬するものは線路亘長八百五十二里七町、 電話 衆電信及電話通話事務を開始せりの 四十四年九月一日該電話線全部を擧て同局の所管に移屬せり更に該線架設地中線三十四箇所に於て公 線路里程は線路亘長一千十二里二十八町、 警備電話線は舊韓國政府に於て之を創設し警察權委任の際警務總監部に引 線條延長六千四百十二里十三町なり現在電 線條延長一千二百十一 里十四町に 話線路里 して電

程

を踏査 發電水力調查 し其河川數三十九、 第一次の作業として水系 踏査を施行し漢江、大 同江、 水點五十七、 馬力敷約十二萬六千に達するの結果を齎らせり、 錦江、 洛東 又右の踏査 江の五水系 航

に依りて選定したる水力地點の內電氣事業經營上利便にして且經濟上最も有利に電氣を發生供給し得

べしと認むるものより漸次實測作業を進むるの計畫にて測量班三班を組織して其作業に當り漢江及洛

東江水系に風する水力地點各一箇所の實測を了へたり。

雨量は河川の本位及流量に至大の關係を有し隨て之れか觀測は水力調査上重要なる事項なるを以て水

力地點を有する河川の流域内に於ける左記四十箇所に雨量計を設置せられたり○

滯江水系十一箇所、 大同江水系六箇所、 臨津江水系七箇所、 錦江水系十筒所、 洛東江六箇所、 計

四十筒所。

口

放水口、

雨量観測と相俟て水力調査上闘くへからざる本位觀測に關しても亦適宜の施設あり、 水力地點の収入

其他測水地點の如き緊要と認むる左記十一箇所に量水標を設置せられたり。

漢江水系五筒所、 洛東江水系三箇所、 錦江水系三筒所、 計十一簡所の

郵便局は總督府通信 局の管轄に属すo

郵便局百七十九箇所、 郵便所三百六箇所○

觀 測、 觀測所 測候所九、 委托觀測場四十九〇

電 氣事業 電氣會社八、 電燈會社二、水力電氣會社一0

路 標識 は夜標六十九基、 畫標百十四基、 霧警號十七筒所

日鲜通交史附签山史

前編

Digitized by Google

第二章 總督政治 第十節 貿易

第十節 貿 易

貿易船舶の入港は汽船、帆船「ジャンク」此噸數三、五九〇、〇一七噸○ は輸移出金貨、金地金、銀貨、銀地金一二、八五七、〇二三、輸移入同四、七三九、二四五。 超過三五、二三〇、七二七、金銀輸移出一二、八五七、〇二三、輸移入四、七三九、二四五、輸移出入銀金 貿易額は輸移出一八、八五六、九五五、輸移入五四、〇八七、六八二、總計七二、九四四、六三七、輸移入 貿易は貿易額の膨脹、國別貿易、 港別貿易、金銀輸出入、移出入、船舶、關稅行政等より成るの

圓以上、米穀百三十萬圓、豆類百十萬圓及荏胡、麻子八萬二千圓、金鑛十二萬圓等なり移入の増せる **分移入は六割三分合計に於て六割五分を占む之に亞くものは輸出に於て支那の一割六分、露領亞細亞** 國別貿易 は砂糖三十萬圓、紡績絲三十餘萬圓、木材十四萬五千圓、「セメント」十五萬五千圓、金巾其他綿布類 を超るものなし、 **飯亞細亞の二分等を順序とす、** の八分、北米合衆國の五分にして輸入に於て英吉利の一割五分、支兆の一띔、北米合衆國の七分、蠶 は明治四十四年朝鮮貿易を通商國別に觀察すれは對內地貿易額は各總計に對し移出は七一 對內地の移出は水産物約三十萬圓、 其他の諸國に在りては輸出に於て一萬四千圓、 肥料十萬圓、 小包郵便物其他諸品に於て三十萬 輸入に於て三十六萬圓

二百十七萬圓、石炭八十一萬圓、

陶磁器十四萬六千圓等なり、對支那貿易は輸出に於て大差なきも輸

日鮮通交史附釜山史

鴨綠江架橋

明治四十四年十一月

一日工事の竣成に伴ひ鮮滿直

通列車の運轉開始せらる~や旅客の往

來貨物の出入を便にし且新交通路の利用を遺憾なからしめんか為め新義州税關支署より安東縣驛に官

鐵、 入は の増出を見たるに因り英國産の入増は綿布類十八萬圓、軌條四十四萬五千圓、熟鐵三十五萬圓、 輛等の増入に基き米國産の増加は主として小麥粉及石油の増入に因る。 麻布四十七萬八千圓、 二千圓あるに過きず、 前年に比し四割餘の劇墳を示せり穀物及碽子(主として粟)五十一萬六千圓、食鹽十四萬五千圓、 諸機械類 爆發物等何れも著しく増加せり、又獨逸産の増入は酒精、 露領亞細亞に於ける籾及生牛の需要益々增進し籾二十五萬圓、生牛八萬六千圓 小包郵便物六十五萬五千圓等其他諸品中輸入の減したるは僅に石炭の二十七萬 染料、 水銀、 諸機械類、 其他 車 鋼

於し一 港別貿易に於ては 朝鮮間航路船舶の不便尠からざれば内地、 關稅行政は を最高とし釜山港の二割三分、 仁川港の二割一分、 割以上を占むるものは仁川港の二割八分、釜山港の二割五分、 められたり爾來船舶の出入漸く頻繁なりし 韓國併合の宣言に基さ、明治四十四年一月一日より馬山浦の開港を閉鎖せられしも内地 鎮南浦港の一割五分、 輸移出貿易は釜山港依然其主位に在りて全額に對して三割一分を占め之に亞くを 京城の一割六分、 群山港の八分とす又輸移入貿易に於ては仁川港の三割一分 臺灣及樺太と朝鮮間通 元山港の七分等順次相亞 かば鎮海、 行巖に税關支所を設けられ 航の船舶に限り馬山浦及行殿灣に出 京城の一制二分とす。 (而して輸移出入合計に tz

第二章 總督政治 第十一節 農業

派出して之か取締に從事せしめられつゝありで **更を列車内に乗込ましめ之れか檢査を行び又鴨綠江橋梁の歩道に由る貨客に對しては橋側に税關更を** 更を派駐せしめ貨物の輸出入及保税輸送の事務を取扱ひ尙ほ通過旅客の手荷物等に對しては豫め税關

第十一節 農業

蘆鳥支場和苗場、棉花栽培、養蠶、畜產、山支場、種苗場、棉花栽培、養蠶、畜產、 農業 り保護政治以來各般の勸業機關を設け優良種苗、 農業 は は農産物の遞増、耕地、國、民有未墾地、水利施設、一般農事の改良及漿勵、勸業模範場及平壌支場、龍は農産物の遞増、耕地、國、民有未墾地、水利施設、一般農事の改良及漿勵、勸業模範場及平壌支場、大邱 朝鮮産業中最重要なる地位を占め朝鮮輸移出貿易は農産物の豐凶に伴ぶて消長するの狀況な 朝鮮農會、東洋拓殖會社より成る○ 蠶種、種畜、種禽、 種卵、 農蠶具類の配付、 耕作又は

麥 鈴薯等の作付反別生産高の遞増殊に著しく尚改良奬勵中に属する繭、畜牛等發展の前途頗る有望なる 飼育方法の實施指導、 大豆等は何れも品質の改良と共に其收穫高増加し又優良種に屬する棉花、果樹、桑樹及甘藷、 灌漑事業の調査監督等荷も農業の改良發達に資すへき施設實行ありたる結果米 馬

耕 四 千二百六十二町歩なり、之を全半島の而積二千百九十六萬四千九十町歩に比すれは其比率僅に一割 地 一面積は二百七十二萬七千百五十九町歩にして內水田九十九萬二千八百九十七町歩、 畑百七十三萬

Ġ

のあ

日鮮道交史附釜山史

後編

水

利調査に關

耕地 畝歩に當れり、 萬六千四百町歩なり、叉水利組合は六にして水面積は約七八千町歩を設計し居れり、 水利施設 二歩四厘に過きす、更に農戶一家當平均反別を見るに、水田四反二畝歩、畑七反三畝歩、合計一町一反五 二年以來大正二年度末迄に改築せれ全總數は六百六十八箇所の多きに及ひ其修築に依りて増加したる 二百七十二萬七千餘町步、 は洑四十八、溜地六百二十一に達し從來八千五百五十町と稱せられし灌漑面積は確實に一 田畑面積の比は一と一●七五にして畑の面積に對する田の面積の割合甚た寡少なり○ 森林原野一千六百萬町步、國有未墾地の貸付約一萬二千町步。 而して明治四十

等を續行しては在來蠶種の試育を試みたるに其習性及品質中一として長所あることなし、 地種に比するに同一の手數と給桑等を費して其得る所僅に約三分の一に過きす又秋蠶種供給法研究の 爲め生種冷藏試驗を行へり。 般農事の改良及獎勵は作物種子の選擇、 稻扱及筵織傳習、實地指導、 短期農事講習會、 更に之を内 農產品評會

灌漑面積は實に七千七百餘町に達し之か收穫増加見込四萬三千餘石(玄米)

畜産は種牛の種付又は緬羊の剪毛試験等を行ひ且つ種卵の安全遞送法を講究せり♡

蟲 に付き經過習性を檢して之れが驅除豫防の方法を講し、分拆に關しては大豆、甜菜、 土壤、 肥料等

しては普通水田に於ける灌漑水量潴水量等の調査を行び病蟲害に關しては稻熱病其他害

の分拆を行び又米作框、 肥料吸收、 米作「ポット」肥量施用量に付各試験を行へり、 配付稱子、 種苗等

.

子 甘諸は元氣種、馬鈴薯は長碕赤「スノーフレー の O 累 栽培成績に關しては水稻種子中成績最良好なるは早神力にして石臼、 は陸稻「オイラン」種成績良好にして小熒「マーチンスアムパー」種は成績良好なるも成熟期稍後る |點あるを以て熟期早き「カリフオルニャ」種を望む者多き傾向あり其他大豆は端川、 キ」の兩種、 煙草は國分、 秦野、 多摩錦之に亞けり 達摩等歡迎せられ而し 赤殻の 畑 作 物の 兩 種

大正二年度米穀の移出せるは橫濱に約十萬石、大阪約四て一般農事の改良及獎勵をなせり。

第四比較的廉價なる等は其重なる原因なるべしの しつゝあるは第一移入稅撤廢、 大正二年度米穀の移出せるは橫濱に約十萬石、 第二朝鮮米を內地米穀取引所受渡米に代用せしてと、第三品質改良! 大阪約四十萬石、 神戸約五萬石にして現今移出の劇増

勘業模範場 多摩錦、 設事項は 歩に達し一反歩平均籾一石卽ち總作付反別に於て籾約四萬五千石の増收を見るに至れり、 農村に於て大に之を歡迎し明治四十四年に於ては其配付量二百五十石を算し前年に比すれば十四石を 増加し其栽培面積隨て激増せり、卽ち明治四十四年に於ては早神力種の總作付反別四千五百三十五町 したるに過きさるも改良種子の無料配付を行ひ、 石臼の三種最良好にして在來種多々租に比し各三割一分の增收を舉け就中多摩錦は灌水不充 稻の開花、 は水原本場、大邱及平壤支場、龍山支場、纛島支場にして創設以來未た五年の星霜を經過 浸水被害其他諸般の事項に關 就中早神力の如きは其栽培に適する京城以南 し調査研究を行び又改良種子の栽培成績は早 水原本場施 ·神力、 地方

分なる水田に於て尚能く如上の成績を示せり。

畑作物に對 し種類の比較並に栽培上の諸試験を行ひ又作間移植、 被覆物下の作物、 冬季貯藏法等に開

し試験を行へり。

蠶業に關せる桑に付ては桑苗二萬五千二百二本、蠶種七百二十九枚、柞蠶種六千三百八十蛾を配付せら れしか其成績に依れは桑の栽培は從來放任的なりしに反し今や栽植管理共に大に注意を拂ふに至り又 顆にして「パーレッ 家畜飼育には種々の改良の注意を加へたる結果斯業進步の徴候を示せり、 トプリ マスロツク」種最高位を占め「名古屋コーチン」黒色「ミノル 種卵の配布敷は一 カ」種之に亞く、 千百六十

其他種禽八十三羽、種牛四頭、種豚十頭等を配付せり。

同場は所屬耕作者に對「毎秋の收穫期に立毛品評會を開きて耕作上の獎勵を興へられ又小作人をして を覺知せしめらる~等農事改良の獎勵に努められつゝあり○ を貯へしめ以て勤儉貯蓄の思想を涵養し又稻扱器の使用を奬勵して農家婦人の適切なる作業たること 農事改良及共同利益 |の目的を以て一の組合を組織せしめ或冬期農閑の際製繩又は蓆織を行か て其所得

大邱、 方法を講究すると同時に大邱支場に於ては農業水利に關する事項を分掌するが故に主として南鮮各地 平壤兩支場は共に普通農事に關し諸般の試験を行ひ以て各其地方に適當せる作物の品 種及栽培

Digitized by Google

に於ける水利の關係を調査し或は水利企業者の依賴に應して企業適否の鑑定をなし或は設計指導の勞

日鮮通交史附釜山史 後

を執れ 頭の 成育適否を試験し及雑種の り义近時南鮮の畜牛漸次劣變するの傾向あ 生産を圖られり、 るに 平域支場は明治四十四年 顧み明治四十四年 十一月平壤產在來和牛 に於ては主として種禽種 牝 牡 谷

卵の 配付を行び其の他畜産改良に關し著々之か設備に努められつるありの

め 鮮 期の前後に於て之を授け同時に製絲の實修を課し、 栽桑の試験を行へり、又同年二月女子蠶業講習所を同場に附置し從來同支場所管事務の一部たりし朝 龍山支場は專ら蠶業に關する事項を分掌し明治四十四年度に於ては主として模範案園及苗圃に於ける 月調)にして卒業者の就職は多くは各地授産場、蠶業傳習所又は稚蠶共同飼育所等の教婦となり其 人女子蠶業講習の事務を引纏き其學科を修身、 荷蠶室蠶具の洗滌、 簇の製造、蠶種檢查の一班を見習はしむ、卒業者總數四十五名(明治四十五年 國語、 春夏秋蠶三期中飼育法及製種方の一般を實習せし 算術、栽桑、養蠶、製絲の六科目に分ち養蠶時

蘇島支場は明治四 箇、柳玉百五十七箇、「オート に住良にして明治四 附近農民に對し甘藷の栽培を獎勵せり、又果樹に關しては模範栽培、苗木栽培を行へり苹果は成績一般 中同場の甘藷採取の時に方り附近の面長及有志を招集して其操作を觀覧せしめ且試食を爲さしむる等 十四年に於ては蔬菜に關し各種模範栽培並に甘藷の挿植試驗經濟試驗を行 十年中一年生苗櫃付のもの一 V ー」六十六箇パピスマーク」四十六箇又四十二年中一年生接木苗植付の 樹の最高收穫量、倭錦二百三十七箇、紅玉百七十三 ひ尚秋季

0)

他は郷里に在りて養蠶業に從事せり○

日鲜通交史附釜山史

後編

獨り慘害少く滿四年樹にして五百二箇の結實を見たるこさあり、李頻は一般に稀有の好成績を示し就 ざることあり桃は 葡萄 ものにありては、倭錦百三十箇、柳玉百箇、「アレキサンダー」九十四箇、 **績佳良にして品質著しく秀てたるも洋梨は開花期中氣溫の下降甚しければ花蕾萎凋のため** は 寒害により佛國伊太利等皆枯死又は果樹の七八割は全く枯死することあり、梨は内地種 般に成績佳良なりしも六月中蚜蟲發生して被害劇甚なることあり、 祝八十三箇を算した 上海水蜜桃 結實多 カ) は 成

驗の成績に照し果實蔬菜も又漸次鮮人の心傳を受くる者多し♡ 從來朝鮮に於ける園藝は甚た幼穉にして果實、 木浦支場附屬の棉採種圃、 もの)咸與梨、 白蔬、 产 **薑等稍優良と認めらる~に過きさりしも當支場に於ける數年來の各種園** 蔬菜共に見る可むものなく僅に栗、 柿(南部朝鮮產

中最も佳良なりしは兵庫杏とす。

北道大邱及全維北道全州の兩棉採種圃は位置宜しからざれは前者は慶山に後者は泰仁に移せり、 道の各地 種圃の位置は忠清北道永同、 人數四萬三千百八十五人に にして之を朝鮮に於ける にあり、 各棉採種圃區域内に於ける明治四十四年 陸 實地栽培指導のため支場員の駐在せる所を増設して二十箇所とし尚ほ慶尚 地棉の適地全面積に對比するときは陸地棉の栽培は僅に其一段階を進めた して其收穫量は一反歩當平均百斤餘 慶尙北道慶山、 慶尙南道晋州、 の陸地棉作付反別は二千六百八十町 全羅北道泰仁の四 に及ひ總收量二百七十三萬七千五十斤 箇所の外は全部全維 步、 棉採 作 南

るに過きざれとも之を比年の好成績に徴して將來を卜するときは有終の效果を見る蓋し遠きにあらさ

さい

する各種の試験事業を行はしめ其の他桑苗を設けて其育成に從事し或は風穴の完成を圖りて一般夏秋 傳習所、 七千七百四十四萬餘顆にして家蠶繭四制以上、 蠶種の無量貯藏を開始し著々斯業の獎勵を施しつゝあり、 地方費に補助金一萬三千五百圓の交附ある外新に勸業模範場に蠶業技術官一名を増置し以て蠶業に關 を爲すに於ては農産中主要なる地位を占め農家經濟の發達に資する所決して尠少ならざるべく、 朝鮮の風土は蠶兒の發育、 稚蠶共同飼育所、 模範桑園及桑苗圃の設置、蠶業講習會の開催者くは柞蠶飼育等獎勵の 桑樹の栽培に適し蠶業經營上多くの天惠を有するを以て適切なる指導獎勵 柞蠶廟倍額以上増加せり○ 全道收繭高は家蠶繭二萬二百餘石、 柞蠶繭 蠶業 12

牛に種付せしめ且つ種牡牛購入費を地方費に補助して其購入に便ならしめ、牡犢又は牝牛を農民に貸 れ或は改良豚、 付して蕃殖用に充てられ、 畜産は在來種中優良なる牡牛を撰擇保護して稲用に供して しめ剣皮刀を配布し之れか使用の普及を圖り以て牛皮改良の資に供せらる~等斯業の進展を圖られつ 部地方に移して或は之を飼養し或は是を農民に貸付し或は之を國費又は地方費にて飼養し以て民間牡 雞種を配付して其普及を圖らしめ畜産組合を設立し共同一 孕牛屠殺の慣行を取締りて分娩に近きたるものは漸く屠殺を延期せしめら 北部産の體格優良なる種牡牛七十六頭を南 致以て斯業開 發の途に就 カ>

七百五町五反步餘、

畑一千百十五町五反歩餘、計四千八百二十一町一反歩餘となり、

政府賃貸地面積

日鮮通交史附签山史

後編

著しく其輸出敷を増加し前途益々多望なり内地の移出は主として農耕用に使役せらるよものにして牝 那及内地にして露領は悉く肉用に供せられ概ね咸鏡南北道、 つあり朝鮮畜産の輸移出は生牛、牛皮、牛脂、牛骨を其主なるものとす生牛の仕向地は露領亞細亞、 平安南道、 江原道産の牡牛を輸出し近年 支

五萬圓 育成配布、 報を發行し優良種苗の供給、 治四十四年末の會員敷は內鮮人合計三千餘名にして支會數十五を有す其事業は毎月一囘日鮮 朝鮮農會は朝鮮に於ける農林業の改良發達を目的として設立せるものにして總督府の補助を受く、 又爾後拂込の出資豫定地として土地を賃貸したりしか明治四十四年度に於ては更に第二囘拂込金七十 東洋拓殖株式會社 業を勸業模範場は無償引機を爲せり、各支部に於ては農事講習、 を分割し出資地として引渡せり其結果年度末現在に於ける政府出資地面積は小異動を加除 ものとす同會の調製に係る朝鮮土性圖 に充當する為め賃貸地中より田 柞蠶の飼育試験、模範果樹園、模範柞蠶林、蠶業傳習所の設置等の事業を繼續經營せりo に對しては政府引受株式六萬株に對する拂込に充當するため從來の土地を出資し 仲介、 畜産の改良、 [は既に出版完成したるを以て實費頒布を爲し又三椏栽植試験事 一千八百七十七町步四反八畝二十二步、 種雞、 種卵の無償配付、 講話、 傳習會品評會の開催、 質問應答を行 畑五百十町四反六畝步 **糸等を主なる** 雨文の 田三千 種苗の

朋

開發に適當なる箇所を選定して土地の買收を行び本年度中田畑其他雑種地計一萬四千四百七十五町步 土地の經營に關しては同社は前記政府出資地及賃貸地の外主として移民を收容するに便宜多く且農業 は田三千三百四十九町八反歩餘、 を價格二百六十二萬餘圓を以て買收し年度末現在買收地面積地田一萬五千五十八町步、 畑一千六百五十四町五反步餘、 計五千四町三反歩餘となれりの 烟五千三百八

には貸付、 殖産事業としては種籾の貸付、 國有未墾地に諸木の植栽、 牝牛貸付、 苗圃の直播、 其生産犢を預託せり、 竹林の改良を爲せりの 果樹の栽培、 果樹苗木の養成、 殖林

面積は三萬二千七百三十三町歩に上り前年度に比し一萬四千二百十三町歩を増加せり○

十七町歩、其他合計二萬二千九百八町歩となり之に前記政府出資及賃貸地を合するときは其經營地總

十萬二千圓其他雜資金なり○ 貸付高は二百六十七日百十三萬七千圓にして其用途別は農業資金四十六萬八千圓、公共團體貸付金四

移民は現今四百三十一戸の定敷となり其分布地は京畿、 豆り移民貸付地面積田六百五十一町歩、 烟百十町步、計七百六十一町步、 忠清南、 全維南北、 貸付移住費百八十五口、二 慶尙南北、 黄海の 七道に

第十二節 商工業

萬一千八百五十圓なりの

商工業 は會社令施行後の狀況、 市場博覽曾賛同、工業補助、苧麻、 布改良事業、度量衡、商工業調査等

より成るの

會社令施行以來明治四十五年三月末日まて許可せられたるもの四十七件又外國に於て設立したる會社 にして朝鮮に本店設置の許可せられたるもの一件、 内地若くは外國に於て設立したる會社にして朝鮮

に支店設置の許可を受けたるもの十九件o

頀 市場 し新設、 朝鮮に於ける市場は實に重要なる物資交換の機關たるを以て總督政治又其商業幼稚の慣例を保 變更は地方經濟に影響する所尠からさるを以て總て道長官の職務權内に屬せられたり、 市

場の數は明治四十四年末に於て一千八十四、一箇年の物貨集散高五千六百十八萬二千餘圓の巨額に達

したり。

同四十四年度に於ける市場に關する處分は新設許可五十三件、 合併許可三件、 位地の變更許可九件、

क्त 日の變更許可九件なりの

を出品せられ尚朝鮮案内五萬部を觀覽者に配布せり出品の種別は朝鮮 名古屋及前橋に開催せられたる府縣聯合共進會京都博覽協會に賛同 博覽會賛同に關しては新領土の狀態を内地人に周知せしむるは朝鮮開發上必要の事項なるにより し朝鮮の物産其他各種の 地理模型 點 各種天產物百三 参考資料 福岡

Digitized by Google

十七點、工藝品四百八十點、度支部專賣局、勸業模範場、工業傳習所等の出品二百二十四點其他寫真統計

日鲜通交史附签山史 後鍋

Original from

50

れたりの ざるべからざるの狀態なるを以て既に素地ある工業は勿論其他前途有望なる事業に對しては之か改良 妻に糧笨幼稚にして製品粗悪、産額又多からす日常必要の生 否資料の如きも大部分は之を輸入に俟た 工業補助 **購表等合計一千四十八點なり又大正三年東京に於ける大正博覽會には朝鮮館に數種の出品** |鎌を促進するの必要あるものに對して明治四十四年度に於て七千三百圓、織機五十五臺を補給 は朝鮮に於ては從來織物業、製紙業、金工、木工等の手工業各所に存在すと雖器具、 ありたりの せら 操業

学麻、布改良事業 更に慶北及威北産の改良を圖るの計策なり。 つ忠清南道産苧麻の改良を企畫せられ尺幅の統 して一定せす慣格の評價又飢雑にして標準の據る可きものなく漸時支那産に懸倒せられつよあれば免 て其名頗る高く産額叉尠からすさ難も取引上種々の居間悪習慣ありて製品の粗製を誘致し尺幅區 忠清南道は古來優秀なる苧麻を産出し又慶尙北道及咸鏡北道は麻布の特産地とし 製織法の改良を試み而して成績顕著なるに於ては たに

心府郡合計二百九十一府郡に延息するに至れり而して来施行地域即ち崩記三**進内四十府郡に勤して**は 七十七府郡に及ひし結果施行地域は江原道及咸鏡南北道に於て十二府郡其他の各道全部即ち二百七十 の改正は明治四十三年末先の商取引比較的頻繁なる南鮮六道全部の外三十府郡に施行せられ 黄海道、 平安南北邁に於ける未施行地全部

日鮮通交史附釜山史

後編

漢年處の襟頭に觸行し以で朝鮮全道に對する改正度量衡法の施行を完了せらるをの豫定にして目下其

準備中に属する

料に供せんどで明治四十三年四月より蒼手せられ慶尙南北道、全羅南道、京畿道、 は逐次終了に至るべし。 道及咸鏡南北道の九道に於ける主要商工業地の調査を了へ既に報告書を刊行せられたり、 鬱鮮に於ける商工業の現狀及沿革舊慣等を講査し一は以て當業者の参考に資し一は以て各廳執務の資 江原道、 爾餘の調 平安南北

林 業

林業は 森林法規の改正、 森林調査、 森林植物の調査、 保安林、 森林の保護、 植林、 木材輸移出入

より成る○

朝鮮の森林山野は其總面積約一千六百萬町歩を算し全土の七割三分を占むるに拘はらす古來林政不備 優け國土の保全を害し直接間接に影響する所海に至大なるにより明治四十年以來模範林及苗圃を設置 **承時世の變遷に伴ひ同四十四年六月制伶第十號を以て森林令を制定し俳して同施行規則を公布せられ** して殖林の奬勵を闘 にして禁骨洽からす到る處濫伐暴採を肆にし其大部分は爲に殆んど荒廢に歸し延て各種産業の發達を り森林法を發布して國有林野の取締を嚴にし以て之等の弊害を除去せられしが爾

査

第二章 總督政治 第十三節 林業

九月一 日より實施せらる、而て前森林法は之を廢止せり、今森林令の規定中主要なる點を舉げ以て參

考に資せんとすっ

、國有トシラ存置スルノ必要ナキ部分ハ漸次民有ニ移シテ林野ノ整理ヲ遂ケ同時ニ造林事業ヲ獎勵

ス N 趣旨ニ依リ造林ノ目的ヲ有スル者ニ國有林野ヲ貸付シ事業成功ノ後之ヲ讓與スルノ制ヲ設ケ

ラ V 夕 ルコ

從來地方人民ノ慣行ハ出來得ル限リ之ヲ尊重スル ノ旨趣ヲ以テ國有林野入會ノ權理ヲ認メタ jν

ŀ

Ę

地元住民ヲシラ國有林野ノ保護ヲ爲サシメ其報酬トシテ自家用ノ新炭材料其他産物ノ一

部ヲ讓與

道ヲ開キ タ ルコ

四、國土ノ保全其他公益上必要ナル土地ニ對シテハ保安林ノ編入又ハ開墾ノ禁止制限ヲ行ヒ以テ被害

像防スルコ

要するに殖林事業は獨り政府の經營を以て足れりとせす進て一般人民をして森林愛護の念を養はしめ

植樹の益を覺らしむるを以て造林の目的を有効に達せしめんとす。

境界調 及城外に屬する國有林野の幾部、 查 從前官有林野の調査、 陵園墓森林の調査により境界は明治四十四年度先つ京城内の大部分 此概測面積合計一千五百四十九町步、 境界線延長九萬三十二間、從

日鮮通交史附釜山史

後期

属す、 味するものと謂 ふべし。 林の三相、寒帶にては針葉樹林、落葉濶樹林の二相を有し概ね人工に起因して林相を惡變したるものに 樹林、落葉濶樹林、 の亦尠からす、朝鮮森林帶は之を暖帶、 は大部分は日本内地系及滿洲系に屬し朝鮮固有種は少數なるも調査の進行に伴ひ新に名命せらる~も 森林植物 慕三十箇所、 きものは針葉樹十屬十七種、澗葉樹七十屬百五十種、 朝鮮各地に於ける無立木禿山は何れもアカマツ林の最後を示すものにして即ち林相の滅亡を意 の調査は今日まての調査に據れば其樹種概畧三百餘種の多さに達し内樹高二丈以上に達す 胎封山二十四箇所にして未調の分は僅に陵八箇所に過きす。 アカ マツ林の三相、 溫帶 にては 陰性落葉濶葉樹林、陽性落葉濶葉樹林、 溫帶、寒帶の三帶に區別するを適當とす、暖帶にては常綠濶 竹類一屬三種なりとす、是等森林植物の分布 7 カマ

ッ

朝鮮 に收益を擧け得べきもの に見込あるもの十數種に及ぶか故に造林適樹の選定は比較的容易なり安全且有利にして比較的 產森林 植物 の内林業上主要なる樹種は約四十種にして內地產及外國產の有要樹種中朝鮮の植 は白楊類、 = セアカ シ + ハンノキ類、 クヌギ及ナラ類、 ア 力 マ ッ、 ク 短期間 p 7 ツ

等の

薪

用

材、 材林及兩者兼用林竝クリの收實及薪材、 用材兼用林なりとす。

保安林 は 明治四十四年十二月更に全羅北道鎭安郡上道面、 慶尙北道慶州郡川北面、 同善山郡後谷山

平安南道平壤府林原坊、 面積通計三百八十八町步除を保安林に編入せられ明治四十一年保安林に編入したる京城五部内森 江原道襄陽郡位山面及砂硯面、咸鏡北道茂山郡邑面南山の六箇處に於て森林 林 各

となれりの

陵園墓の内垓字の森林及京畿道水原郡外三箇所の森林は元來保安林

森林 京畿道を主とし咸鏡南道、 の保護 は朋治四十四年更に四管區に分轄し各管區に內地人山直一人、 江原道及全継北道に散在する陵園墓に附屬する森林凡七千四百歩に對し

朝鮮

人山直四

人のよを配置

ては李王職員に保護を囑託し同時に專務保護員を配置せり同四十四年末に於て李王職員に囑託する者

の國有林野に對しては警務機關をして保護の任に當らしめられ尚一般國有森林山野の保護規劃制定あ 百十五人內山林守護五十三人,山監四人、山直五十八人及專務山直五十九人とす。 京城及陵園 墓以外

て道長官をして保護の責任者たらしむの

一抹樹苗圃は明治四十四年に於ては樹苗圃總數國費經營十四箇所、 地方費經營七十六箇所、

秀四十四箇所、 **合計百三十四箇所**。 此總面積百七十七町歩となれり[°]

主要とす、民間の苗本培養者も増加し三百六十人、生産樹苗の株數一千百七十二萬本就中東洋拓雅會亂 成苗木の樹種はクヌギ = セア 力 シ * アカ マツ、 ヒラミ ッド、 * 7 ナラシ、 F U 1 * クリ等を

恩賜金經

日鲜通交史制签山史

樹は 53 十萬本、種子六百五石とす、記念樹は愛林思想を涵養し殖林事業の奬勵に資せんか爲め毎年神武天皇 産するものにして 種子は 全部購入配付せるものとす之を 同四十二年分と 合算すれば總數苗木六百四 於て無償下付せるは苗木四百八十二萬本、種子二百四十九石、右の内苗木は全部官營樹苗圃に於て生 在りてはニ 鮮 模範 祭日を期し朝鮮全土に亘り記念植樹を行ふの恒例 上れり植栽樹 に對してクヌギ三十四萬本の植栽及面積四十四町歩に對してクヌギ十五石餘の播種を了し今後尚大面 養及基本財産増殖の爲め明治三十七年以降實行しつゝあり、植付面積四百十四町步、苗四百三十一萬餘 の植樹用曲木養生の鳥の經營せる京城苗綱は面積十三町歩餘、 無償下附し又は地方費を以て購入配付したるものとす、 東洋拓殖會社に於ては同四十四年黄海道に於て國有林野約四百町歩の貸付を受け面積百十餘町步 アカ 風 其植 土に適し造林比較的容易にして生長迅速なる經濟的樹種は平地に在りては、白楊類をし、山地 4 樹本 ッ、 セア は明治四十四年迄の累計は植栽面積約一千丸百十六町步、 種はアカマ 數 ŋ カシヤヽ v は四百六十五萬本に達し成育狀祝亦良好にして七割以上の生著を見るに至れ マツ、 ッ、 ヤマ クヌギ、白楊頻、 9 ハンノキ、クリ、 4 ツ、クヌギ、ニセアカシャ、ヤマハンノキ、白楊類にして其内最も朝 ニセアカシャ、クリ等にして苗木は主として國費苗種 アカマツ、 を開 力> n 民間殖林事業は釜山居留民棚に於て水源鞆 クヌギ等ナリ、 明治四十四年四月三日其第 - 満本四百三十四萬餘本あり。 植栽苗木約四百二十三萬餘本に 種苗配付は明治四十四年に 四を撃行 t 世

三二章 热系数 於第十四節 接袭

積の借地造林を行ふの計畫を立ちつしあり[©]

質劣惡にして各種の需要に應し難く加かるに朝鮮逐年の發展に伴ひ其需要頓に増加したる爲め日本内 の總僧額は十六萬餘圓に過きさるも内地、 地及外國産木材の供給を仰くもの益々多く、 部は支那に一 は 木材の輸移出入 て百七十八萬餘圓の轍移入超過を來たせり○ **今尙立木** 地尠か 部は朝鮮内の需要に充てられつゝありさ雖も是等森林以外より産出する木材 らす殊に鴨緑、 は朝鮮に於ける森林山野中、 豆滿兩江流域の森林に付ては營林廠に於て之を經營し其產出材の一 支那、 明治四十四年中朝鮮より支那及内地へ輸移出したる木材 鴨綠、 米國等より輸移入したる價額は百九十四萬餘圓にし 豆滿兩江流域並大同江及漢江の上流地方に於て は 般に材

第一十四節 " 籔 業

朝鮮の 鑛業 南道伱川郡に於ける鑛區約五百萬坪、黃海道黃川郡に於ける鐵鑛 面積四百七萬六千餘坪、同道昌城、秦川兩郡に於ける金銀鑛區十三此面積一 の選定を了して出願したる箇所は明治四十四年に於て、 職業は頗る有望 は鑛業の發展、 鑛產物、 にして内地の有力なる企業家は相競ふて技師を送り鑛床探檢に從事し旣に鑛區 鑛床調査、 鑛業出願及許可より成るこ 平安北道龜城郡に於ける金銀鑛二十四鑛區此 **鑛區九十六萬餘坪等あり其他江原** 千二百四萬 一千餘坪及平安

何れも內地有數の資本家か大規模の經營を遂行せむとするに出てさるはなく鑛業發展上喜かべき現象 道洪川郡に於ける既許可金銀鑛區百七十餘萬坪の採堀事業著手、 八十餘萬坪の買收、 平安南道伱川郡に於ける鐵鑛區十一鑛區三百七十四萬坪の操業資金提供等の如き 黄海道黄川郡に於ける鐵鑛四鑛區百

鑛產物 は明治四十四年まてに於て金、 銀、 砂金、 金銅、 銀銅、 銅、 鐵、 石炭、黒鉛にして輸移出の

總額一千二百二十八萬圓に達せり○

なりとす。

の區域、咸鏡南道の内定平郡以南の區域を調査し其結果は之を逐次印刷に付し以て一般企業家に對す て目せらる~黄海道及平安南道の内京義鐵道線以西の區域、平安北道の内昌城、 鑛床調査 る探鑛及鑛業開發の指針たらんこさを期せられり○ 人を以て一組とし合計三組の調査班を設けて之を各地に分派し同年に於ては最も重要なる鑛産地とし は明治四十四年四月勅令第八十二號に依り臨時職員設置の官制を定められ技師、 雲山、熙川各郡以西 技手各一

件を増加せり淇國籍の大體を別くれば內地人、 人共同、獨人、佛人、伊太利人とす。 鐊業出願及許可は明治四十四年末現在の鑛業並砂鑛業許可總數計八百一件にして前年末に比し五十七 朝鮮人、內鮮人共同、英人、米人、 日米人共同、鮮米

Digitized by Google

第一十五節 水產一業

日鮮通交史附签山史 後編

村 漁業許可は期治四十四年に於ける漁業又は屆出件數は免許漁業一千百九十四件、 り更に府令を以て前記各法令の施行期日を定め同四十五年四月一日より施行せらるよこともなれ 及第十四號を以て水産組合規則及漁業組合規則を必布あり茲に漁業令附屬諸法令の完成を見たるに依 趣旨を明確ならしめ尋て何四十五年二月制令第一號を以て漁業税令を制定せられ同時に府令第十三號 民 水 の維持を鞏固ならしむると同時に他面漁利を永遠に維持するため魚族の濫獲を妨き其蕃殖を圖 の生業を安固にし且内地漁民の土著移住を奬勵して遺利の開發に努めしめ以て斯業の發展を圖 |競を以て漁業合施行規劃及漁業取締規劃の發布ありて一面漁業の秩序を一層確實にし面して朝鮮漁 紿 産漁業介の制定 届出漁業八千七百七十二件、合計一萬二百九件○ 四十四年六月制令第六號を以て新に漁業令を制定公布せられ之れと同時に府令第六十七號及六十 漁業許可、 水産業の保護奬勵、 内地漁民の移住、 同年 許可數大正二年度屆出件數 朝鮮海水産組合より成 二萬六千八百九十一二萬六千九百八十六 許可漁業二百四十三 90 h 3 漁 0

O) 産改良獎勵事業の種類は水産講習講話蟶蠣等の養殖製造の傳習、 水産業の保護奬勵は各道に於て施設し並に總督府に於て補助を與へ以て斯業の發達を圖らる。 配付及補助、造船器具の配布、實習用漁船新造、海苔養殖の調査、海苔製造の轉習及製造器具の配布。 鯖製造試驗[®] 鱈製造試驗、 乾貝製造試験等にして概ね良好の成績なり[©] 漁船改造、 使用の傳習、 漁船 地方水 漁具

馬梅峽水路より北方鸛陵島、

南方濟州島に至る海面に於ては「トロ

1

N

、漁業船出沒し其禁止職域を

Digitized by Google

侵害せしを以て海上警備機關により警戒取締に努め叉鴨綠江口及清川江口附近沿岸及冲合に於ては從 **來多年支那密漁船の出没するあり鰕族密漁を事さし朝鮮漁業權者の利權を侵害せるを以て同四十三年**

以事特に其警戒取締を勵行せらる○

平均漁獲高三百九十九圓なり弦に任意すへきは朝鮮人の出漁船敷は内地人の二倍以上に達するに拘は 朝鮮人の漁業狀況は同四十四年に於ては出漁船數一萬八百隻、漁獲槪算高四百三十二萬圓にして一船

らす其總漁獲高内地人に比し約一割を減し随て一船の平均の漁獲高は内地人の二分の一に過きざるの

狀況に在り。

百圓分の漁獲を加かるとさは朝鮮沿海に於ける大正年度に入て以來の漁利は價格合計九百四十五萬圓に 同四十四年に於ける內鮮人漁獲高の合計は概算九百三萬五千圓にして之れに捕鯨價格四十一萬八千三

速せりつ

内塊漁民の移住は個別移住を為せしは其沿革頗る古きも集團移住を爲すに至りしは多く明治三十七八 年戦役後の事に屬す、 同四十四年末に於ては移住内地漁者の集盟せる漁村概算數六十二、其戶數二千

四百餘にして人口九千二百餘なり。

人漁 朝鮮海水產組合 民の願屆其他通漁移住等の手級に對し利便を與へ時に漁民と資本家との關係を融和し之か漁業上 は支部九箇所、 出張所十二箇所を有し之に巡避船丸隻を配置し引續を内地人及朝鮮

日鲜通交史附签山史 後編

二章 總督政治 第十六節 衞生

組合員及朝鮮漁業者に對する保護取締に努め其成績佳良なるにより大正二年度に於ても引續き年額 の通信機關となり又其遭難を救助し病災を救療し或は風儀の取締及漁業者間の紛戦を關停和解する等 の買收に努め移住者の希望に依り之を貸付け又は廉價に賣渡しつ~ありしか各道沿岸に於ける其買收 萬圓の補助金を下付せらる又同組合は內地漁民移住獎勵の爲め數年前より漁業根據地に適當せる地 所

地面積は同四十四年末迄に一萬二千百四十坪外百七十七斗落に達せり○

護取締の周到と各地水産業の改良發達と移住漁業の奬勵とを圖られんとす。 も組合員に加へしめ其支部、出張所を増設して沿海各道に普及せしめ以て益内鮮人漁業者に對する保 此朝鮮海水産組合は外國領海水産組合法に基き設置したるものにして組織上組合員を內地人に限りた しが漁業法規の改正竝に水産組合及び漁業組合規則の發布に伴ひ今後其組織を改めて朝鮮人漁業者を りと雖も從來政府の補助命令により朝鮮人漁業者に對しても組合員同樣漁業上の保護便宜を與へ來り

第十六節 衛生

衞生は衞生行政、 樂品及樂品營業取締、 傳染病、 種痘、 警察醫、 醫療機關、 朝鮮總督府醫院、 慈惠醫

院、市街除穢施設、水道より成る○

朝鮮に於ける衞生行政は明治四十四年十月勅令第二百七十二號を以て同三十三年法律第十五號飮食物



其他の 道警務部令を以て發布せられたる衞生規則亦尠からす、衞生行政事務統一の必要上同四十四年八月訓 **令を府令第五十五號を以て同令施行規則を公布し以て各其取締を嚴重ならしむる外警務總監部若は各** 品及樂品營業取締法規の制定に著手せられ同四十五年三月制令第二十二號を以て樂品及樂品營業取 五號を以て淸酒の製造又は貯藏に關し「サリチール」酸を使用する場合に於ける規定を定められ尋て藥 食物及有害物品取締規則、 て之を警務總監部に移屬せしめられたり○ **命を以て事務分掌規定を改正せられ衞生行政は朝鮮總督府醫院、** 物 品 取締に關する件を朝鮮に施行すること~なり同年十一月府令第百三十三號、 同第百三十四號、 清凉飲料水及氷雪營業取締規則を制定せられ同第百四 道慈惠樹院に關するものを除く外墓 衞生上有害飲

樂品及樂品營業取締に關しては從來何等據るへきの根本的法規なく加之斯業の程度尙幼稚にして阿片 れたるもの二百十四件なるも内地より移入するもの亦甚た多し○ 定公布せられ共に同四十五年七月一日より施行せられたり、同四十四年に於ける賣藥製造の許可せら 合後藥品及藥品營業取締令及同令施行規則公布せられ轉て府令第六十六號を以て毒藥、 煙吸用及「モルヒネ」注射に關する事項の外未た内地の如く之れか取締を嚴密にするに至らざりしか併 劇楽品目を制

Digitized by Google

鏡北道等の地方には其流毒最甚しく殊に居留支那人の自國より阿片煙膏を密輸入し使用販賣したる為 朝鮮に於ては旣に久しく阿片煙吸用「モルヒネ」注射の弊習を支那より輸入し領土近接より平安北

日鲜通交史附签山史 後日

め其弊害漸次各地に瀰 蔓するに歪れり仍 て保護政治肇始後 警察機關に於 て其取締を嚴重にせられ

5

暗顔發すれば之を施行せらる同四十四年に於ける痘苗製造高は七十三萬五千八百餘貝にして内警察官 を經過したる者なることを現實に摘示せしめ以て種痘の効驗の周知を期し春秋二期の定期種痘の外臨 警察官更をして各患者に就き種痘の濟否を調査し且痘瘡に罹れる者は概ね未種痘者者は接種後長年月 義州 施設の結果犬に減少し特に「ペスト」は毫も侵入の跡なく船舶機疫も鴨緑江に檢疫船を設け主として「 傳染病中發生最も多數なるは痘瘡にして赤痢、 つよあり種痘は 總督府醫院、 龍巖沸 益々種痘認可員の選擇と痘苗の精製とに努め殊に痘瘡患者發生の場合には其都度憲 多獅嶋其他必要なる箇所に於て之を實行し鼠族の檢菌に努めて「ベスト」を防止せら 各道慈惠醫院及在間嶋帝國總領事館に無償配布したるものは七十二萬一千二百餘貝 腸窒桟私之に亞けり虎列刺、「ペスト」の如き著々防疫

警察醫は警察醫務の傍醫術を開業することを認許し特に朝鮮人をして最低廉なる樂費を以て新醫術の 醫務を曠託せり同年度中配置したる有給者は京城の十二名を合して總計百三十名乃至百四十名にして 船警察醫の定員を百八十二名とし他は駐箚憲兵隊、 悪澤に浴せしむることを期し爾後警察官署の埔設に伴び漸次其定員を増加したりしが大正二年度内有 衞戍病院及慈惠醫院等の所屬醫に無給を以て警察

にして各地方に賣下けたるものは一萬四千三百餘貝なり。

者一百十二人、產婆二百三十二人、看護婦三百三十七人o たる結果官立病院寸四、及立病院六、私立病院百六十二十八、外國人十四、際業者千三百六十八八、藥劑 獎勵し醫師の分布稀薄なる地方に於ては相當の素養ある者に限地開業を許可する等百方其普及に努め **吳芬隊等に警察醫務囑託を置き及務の傍一般の診療に從事せしめ又备地に於て資格ある醫師の購業を** 般醫療機關は京城に總督府醫院、 各道に慈悪醫院あるの外樞要地の警察署竝に警察事務を取扱か憲

院後方樹木欝蒼たる幽邃の地域に分病室を設け恢復期患者、産前、産後の婦人及精神過勢患者等の静 朝鮮總督府醫院 慈惠醫院 養所に元つる等二千八百九十二坪の總建坪で患者二百九十人の吸容力を有するに至れりの 細菌室、醫科學室、「エッキス」光線室、電氣治療室、 は京城の東北なる高燥閑雅の地域を占め太正二年度更に其地積を五萬四千餘坪に擴 看護婦寄宿含等の電樂落成し又同

見るに至れり、 二百九十四人、 |蓮の要所に分院又は出張所を設け汎く窮民の疾苦を救び惡仁の聖旨に奉答せんこどを期せらる。 市國各地に於ける施藥救療の資として內帑金一百五十萬國を下賜し給ひ之れに基き濟生會の組織を は各道に一院を置き其總數前年と異動なきも大正二年度に於ける各院一日の 施漿患者延人員は實に一百八萬を算するに至れり、 朝鮮も亦其餘惠に落かてとり爲りたれば將來漸大慈惠醫院を擴張墳談せらるよと其に 同四十四年二月特に詔頼を發せら 患者數、 は平均

63

四餘道交更附釜山史

内地の都市に護らざりしが京城以外の市街地に於ても或は衞生組合の事業とし或は個人の經營に依り 方法の施行を勵行すると共に排泄物の利用並塵芥の處分方法を講せしめ百方清潔保持の指導に努めら 除穢施設の整備に努むるもの漸次多きを加へ其他の箇所に於ても警察官署又は憲兵隊に於て常に清潔 市街除穢施設 は政府補助の下に漢城衞生會に於て之を經營し逐年良好の結果を收め其淸潔狀態多く

ち内 傳染病院設置の工事を起し同四十四年七月其竣成を告け之を順化院と命名し八月を以て事務を開始せ の好果を收めつゝあり同會は大正二年度より新規事業として道路の植樹及撒水專業を開始し又京城に 漢城衞生會の事業は區域內戶數人口の增加に伴ひ施設の擴張を要すると共に除穢費の增加を來たせる れしを以て清潔方法は漸夾改善の域に進みつゝあり。 地人及朝鮮人に對する人頭割、 間數割等賦課金の徵收成績比年良好なるか爲め益々衞生狀態改善

朝鮮 り同院は患者約百名を收容するに足り設備構造殆んと遺憾なきものにして從來の不完全なる內地人、 人の兩隔離舍を統一し内鮮人を通し均しく完全なる設備の下に治療を受くることを得せしむるに

至れ

同四十三年中給水を開始するに至れり、又同四十四年四月一日を以で外國人の起業に係る京城水道を 朝鮮に於ては飲用に適する井水甚た乏しく且海港船舶給水の設備を闕くに依り明治三十九年以來官營 を以て仁川、 平壌に水道を敷設し又釜山及木浦兩居留民團 に補助を與へて水道を敷設せしめられしが

地の施設水管の敷設其他の工事を施行するの計畫なりしか大正三年十一月十五日鎮南浦水道の通水式 擧行せられ而して元山港上水道も旣設通水せり○ 工事費豫算年割額八萬圓、之に對する支出決定額は六萬九千三百二十五圓にして次年度より逐次配水 四箇年繼續事業として總工費豫算四十二萬圓を以て其工事に着手せり、本計畫の内容は設計方式を貯 位にあり、鎮南浦は半島西部に於ける唯一の良港なるも市街地は水質不良にして湧水量又住民の需要 て同四十四年度に於ては諸般の準備的施設を遂行して水源地、濾過地の二工事に著手せり大正二年度 水式とし給水人口を二萬二千人、一日總給水量を六萬六千立方尺平均と豫定して設計したるものにし を充たすに足らす到底船舶給水の餘力なきを以て水道敷設の緊要なるを認められ明治四十四年度以降 城五萬四千零七十四圓、釜山二萬八千六百二十八圓にして平壌は京城に亞き、木浦、仁川は皆釜山の次 買收して官營となし其所管を京畿道廳に移したり、今是等既成上水道の經營狀況は一箇年收支利益京

行せられつゝあり。 上水道水源 の保護に關しては明治四十三年以降水道上水保護規則を施行して引續き之れか保護を勵

第二十七節 教育

明治天皇は明治四十四年十月二十四日を以て日本本土の教育勅語を朝鮮に下賜し給へり○

日鲜通交史附签山史 後編

育教育費、

國語の普及より成る○

教育勅語 股曩に教育に關し宣諭するところ今茲に朝鮮總督に下付す[©]

學校、 教育 同工業傳習所、 は教育制度の制 醫學講習所、 理 教育勅語の下賜、 經學院、 私立學校、 普通學校、 鄉校及書堂、 **高等程度諸學校、** 教科用圖書、 實業學校、 留學生、 朝鮮總督府農林 內地人数

子高等普通學校に於て之を行び生活に須要なる普通の知識技能を授け特に力を國民たる性格の養成と を育成するを以て其要義とし先つ普通教育の完備を期し重きを實業教育に置き之に加ふるに高等普通 例致せしむるを其目的とし専門教育は専門學校に於て之を行ひ高等の學術技藝を授け之に堪能なる者 關する勅語の趣旨に基き忠良なる國民を育成することを本義とし其施設をして朝鮮の時勢民度に適合 教育制度の整理として朝鮮人教育に關する學制は韓國併合以來愼重なる調査研究を重ねられたる後明 治四十四年八月勅令第二百二十九號朝鮮教育令を制定公布せられて其大本を確立し朝鮮教育は教育に に於て之を行ひ土地の實況に適切なる農業、 **岡語の普及とに致し女子に對しては貞淑溫良の德を涵養するを以て其本旨とし、** せしむることを期し之を大別して普通教育及専門教育と爲し普通教育は普通學校、亭等普通學校及女 工業、 商業等に關する知識技能を授け兼て勤勞の慣習を 實業教育は實業學校

- 施設に適するに至らさるを以て専門學校に在りては從來の法學校を專修學校に改め主さして法制經濟

教育を以てし進て専門教育を授くるを主眼させり、然れさも朝鮮に於ては其時勢民度未た專門教育の

日鮮通交史附签山史

役編

め學校の系統及程度を簡約にせらる○ 0 校と稱することを得ざらしめ数科用圖書は府の編纂に係るもの若くは總督の檢定又は認可を經た 校、 認可を受けしめ是等諸規則の規定により設立するに非されば普通學校、高等普通學校、女子高等普通學 教員速成科を置きて其事務に膺らしむ尋て大正元年十月府令を以て普通學校、高等普通學校、 の進展を俟て徐に之が施設を擴張するの方針を採られ而して普通學校教員の養成に關 經濟上の に關する知識 に非されば之れを使用するを得す且つ教科目、 私立學校の諸規則其他關係諸法規を制定公布し各學校の設置及廢止竝に私立學校の設立は總督 利 便を慮り特に獨立の機關を設けす官立高等普通學校及官立女子高等普通學校に師範科又は を授け公私の實務に堪能なる者を養成せしむるの外他の專門學校を設けす將來時世民土 教則、課程、入退學、修業及卒業に關する規定を定 しては教育上及 實業學 るも

見做 鮮公立簡易實業專修學校則を制定公布し是等各學校は居留民團又は學校組合に於て設置したるものと Ŋ 勅令第三十九號乃至四十一號を以て朝鮮公立學校、朝鮮公立高等女學校、朝鮮公立實業專修學校の各 居住內地 官制を制定公布して職員優遇の途を開き、 る事情を酌み其進展に適應せしめられ且内容の充實と維持の確立さを期する爲め明治四十五年三月 し同 人の 四十五年 教育に關しては大體に於て從來の如く內地の制度を踏襲するも尚其機關をして朝鮮に於 四 月 H より之を質施せらる。 同時に府令第四十四號乃至四十六號を以て前記各學校及朝

總督政治 第十七節 教育

教育機關の指導監督に關しては同四十四年五月新に視學制度を設定し同月勅令第百三十六號を以て本

め尙各道にも視學事務擔任者を置き中央地方と相俟て官公私立學校指導監督の實を舉くるの方針を採 府に視學官專任一名及視學若干を置き官公立學校の指導と共に特に私立學校の指導監督の任に當らし

れりつ

を下付し給へり是れ帝國教育の本義を均しく朝鮮に施き朝鮮教育の大本を明にし一視同仁民衆を子愛 教育勅語の下賜 し給ふの聖旨に外ならす○ 天皇陛下は明治四十四年十月二十四日を以て特に朝鮮總督に對し敎育に關する勅語

各學校の細目は之を畧し單た官公私立學校數を擧くること左の如し。 及内訓を發し各道及各官立學校に對し聖旨の存する處を傳へ且其取扱方に關する心得を諭されたり○ 右の勅語を拜戴するや朝鮮總督は謹て其謄本を作りて之を管内諸學校に頒ち又明治四十五年一月訓令

公立普通學校

百三十四校

私立學校

三百三十三校

官立學校

四 校

註)官立學校の四校は高等程度の教育普及を圖る機關にして各名稱は左の如し。

京城專修學校

京城高等普通學校

京城女子高等普通學校

平壤高等普通學校

留學生

日鮮通交史附签山史 後編

小學校

は總數四百四十四名にして內譯次の如し。 商業補習學校(內地人)

(內地人)

二百二十四校

高等女學校

商業學校

中學校

私立學校

經學院

醫學講習所

工業傳習所

(註)以上は實業教育に關するものとすで

校內官立一

校

校

農林學校 簡易商業學校 簡易農業學校 簡易實業學校

十二校

校

千七百校のは逐年減少せり 箇所 簡所 校

Digitized by Google

總督政治 第十七節 教育

官費留學生

四十四名

私費留學生

四百名

内地人小學校に對しては從來の方針に基き一校に付建築費、 設備費として一時補助金百五十圓、 教員

給與費に充てしむる月的を以て經常補助金四百八十圓を補給 し其豫算金額七萬八千八百圓 諸學校に對す中等教育程度

を除くを支出せられてる補助金を支出せられて の設置を認められず從來維持整理に困難したる小學校の終常補助金を增額せられ而して內容の充實を 小學校は小學校規則を改正し全部之れを公立と爲し居留民團又は學校組合以外

期せんことを圖り大正元年度豫算に於て內地人教育補助費を十四萬九千六十圓四萬五千七百圓 に増加

550

中等教育の諸學校は明治四十四年度末現在に於て中學校一、高等女學校三、高等學校二、商業補習學

校一にして中學校は總督府の直轄にして朝鮮總督府中學校と稱す、同年度末現在生徒數三百十九名を

有す、近時小學校卒業者の増加と教育思想の發達に伴ひ入學志願者頓に増加し二百七十四名中百七十

五名を收容せりの

高等女學校は京城、 釜山及仁川に各一校ありて何れも居留民團の經營に係はり生徒は年を逐ぶて増加

商業學校 し同四十四年末現在數は三校を通して六百二十五名にして同四十五年三月百十二名の卒業生を出せり は仁川及釜山に各一校、元山に商業補習學校ありて均しく居留民團の設立に屬す其年度末

左の如しの

日鮮通変史附釜山史. 後編

現在生徒數は三校を通し三百十三名にして同四十五年三月七十二名の卒業生を出せり?居留民團立中 等程度學校に對しては本年度より補助金一萬三千圓を支給したりしか大正元年度豫算に於ては更に之

を二萬三千三百六十圓に增額計上せり。

教育を授くる私立各種學校あり成績良好なるものは皆相當の補助支出せられつゝあり♡ 右の外專門學校として東洋協會專門學校、京城分校其他小學校卒業者の補習又は乙種商業學校程度の

地

釜山は朝鮮の極南端東經一二九度三北緯三五度六に位置し其地勢は西北背面なる天馬、 三二丁其面積は三、一八六丁にして七十九箇町十箇洞合計八十九箇町洞に區劃せらる其町洞名は即ち 相横はり疑然たる其高峰の外洋を隔て~灣内を獲ひ以て自ら東西兩水道を形成するあり灣内は斯くの 富民洞なる一つ家の尖端に止る沿岸紆餘帶の如く其延長二里十二丁に亘り前面には絶影島居然として 報峰、水晶等の諸嶺高低參差蜿蜒灣涯を圍繞して東萊郡境に至る其山脚東は凡一洞の赤崎に起り南は 如く其周圍幾むと山を繞らし風絕ち濤豕らす天賚の良港たり而して其廣袤は東西二、 〇五丁南北二、 九德、高遠見

炉三草中势地 第四章 氣象

四 瀛仙洞 ei] 四丁目 三丁目 三、四、五、六、七、八、九丁目 中島町一、二丁目 五丁目 埋立新町 草梁洞 綠町一、二丁目 幸町一、二丁目 高島町 大倉町 瀛州洞 富民町一、二、三丁目 常盤町 仲の町 靑鶴洞 **寳水町一、二、三丁目** 南濱町一、二、三丁目 **祭町一、二、三、四、五、六、七、八、九、十丁目** 岸本町 東三洞 東高砂町 大處町一、二、三、四丁目 土城町一、二、三丁目 谷町一、二丁目 佐川洞 西高砂町 **富平町一、二、三、四丁目** 辨天町一、二、三丁目 水晶洞 藏前町一、二、三、四、五丁目 富比洞 大新洞o 福田町 琴平町 西町一、二、三、 本町一、二、三、 池の町 相生町一、二 草場町一、二 凡一洞 佐藤

第四章 氣象

年間に於ける累年平均氣象並天氣日數は左の如くにして其風向は最多方向を示すものなり。 釜山は朝鮮の最極南に其位置を占むるか故に寒温の偏倚京畿道以北の如く太甚しからす殊に四境幾む と高峯に圍繞せらるゝを以て風力亦概ね穩なり即ち明治三十七年四月より大正二年十二月に至る約十

/		
Ħ		
本		
枸		氣
溫		
皮		象
平		
均		
英		
カ —		
平		
均		
雨	•	
	l	

盘

4

均

氣

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

天

氣

H

數

						Ī
一四九九、六	一四一七、五	北五二	三、四		年	
九九、一	二五、九		M.O	月	=	+
二〇八八	四四、五	北五三	九、八	月	_	+
一三四、八	¥,0,¥	北四、四	一六、三	月		+
一四五、九	一三九、六	北東 四、五	11.4	月		九
一七二、五	一六八、五	北東四、二	五、一	月		八
- 三二五	三五二〇	北東 四、四	117771	月		七
,	一八一、四		一九、八	月		六
	一四、五		一六、三	月		五
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	一六五、三		1171	月		24
ニー六、七	六四、二	北六三	せ、〇	月		Ξ
九四、五	ニセ、ス		•	月		=
八九、七	七三十二	北 六七	氏振 三、〇	月		

第五章 各世院及自治機關

月 月

五四三

四

各政廳及自治機關

茂等の釜山に派道せられしを以て其濫觴と爲す爾來或は管理廳を置き或は領事舘理事廳を經終に現時 五年にして王政維新後我官憲の朝鮮に設置せられたるは同年八月時の外務大丞花房義質外務少記森山 の府廳を置くに至りたる推移變遷の迹は頗る曲折に富み且つ此間に於て叙上の外時勢の要求に應して H 本帝國對韓政策の歷史や實に舊し然こも其方針の確立して態度 一變茲に一新紀元を劃したるは明治

日鲜通交史附釜山史

起りたるもの亦尠しとせす以下節を逐ふて其梗概を叙せむ。

一節 外務官出張時代及管理廳

當り 信 九月外務小錄與義制を草梁舘に駐め森山少記を對州に置いて遙に之を管理せしめ廣津廣信を率 樋 其用かへきものを擧けて外務出仕に補し尙ほ館務を委し新に深見六郎を舘司に任し舊例を踐み大修使 に收め同年八月外務大丞花房義質外務少記森山茂等を釜山に派遣し先つ草梁舘に就て舊舘員を淘汰し 等の供給を絶ち館員は用達古谷茂左衞門の其用途を勤むるに依て僅に得るあるのみ殊に府 朝し具に東萊府使等傲慢無禮の顛末を報告し且つ將來に對する意見を開展 0) 1: 時の外務卿副島種臣は時勢に鑑み對韓政策上大に決する所あり明治五年五月先つ從來對韓外交の局に 近海に於て水師をして示威運動を爲さしめ又公舘の門將小通事等を嚴戒するに傲慢不遜の書辭を用ひ 府使 П 使命を傳へむとするをさへ峻拒して受けさる等其亡狀依然として改むる所なし於是花房大丞は同年 は再ひ命を奉して草梁館に來る此時や韓人間に彌蔓せる排日熱は殆むと其極度に達し您々食糧薪炭 鐵四郎 し舊鼤原藩士の長崎及草梁舘等に駐在するものを罷め同時に該藩の對韓外交事務を撃けて外務省 |訓導俊卿安僉知は啻に面胎せさるのみならす舊約に背き薪炭其他日需品の供給を拒み剰 に代り更に對馬より出張せる相良正樹差使と倶に東萊府に到つて其新任を披露せし したり明治六年二月廣津廣 使は釜山浦 めた ひて歸 へ大丞

b むさ成らむさして亦尙ほ決せ す同年十月森山少記は 憤然とし て歸朝し詳に其頗末を具し て復命した られ乃ち森山少記復派遣せられ先つ東萊府使訓導俊卿安僉知を介し韓國政府と交渉を重ね尋交の約殆 津弘信歸朝し韓國當時の情況を具し森山少記所論の大使派遣實行最絕好機會なることを切論して容れ 又實に征韓論の 大に決する所あり乃ち其書を携へ星馳歸京し曲に狀を具し其膺懲を促したり是れ明治六年六月にして 日本帝國の體面を侮辱するの太甚しきに至れり適森山小記亦再ひ來り會して該書辭を讀み憤然として 3 も週 々佐賀の變起 導火線たり此時森山少記の論策は竟に寺島外務卿大久保内務卿等の容る~所と爲りた り尋びて征臺の役あり為に對韓問題は幾む と関却せられたり越 へて明治七年廣

る森山 等と交渉を開始したるに曷そ料らむ韓廷の意向全く一變し譎詐百出其言ふ所捕捉すへからさるに至 す蕁ひて七月二日廣津副官をして長崎より政府を促さしめたるも亦二週間を經て尙ほ終に訓電なし乃 官は廣津副官外務省四等書記石幡貞同七等書記生尾間啓次等を隨へ同月二十四日釜山着更に東萊府使 ち森山理事官は一篇の意見書を裁し之を寺島外務卿に呈し以て政府最後の大決心を促したり於是同年 同年八月交渉は殆むて斷絶したり於是乎區々たる口舌の以て到底目的の達し得 明治八年二月政府は改めて森山茂を理事官に廣津弘信を副官に任し更に渡韓を命したり於是森山 理事官は五等書記生山之城祐長を東京に急行せしめ更に政府方針の決定を促したるも報せられ へからさるを看 一破した 理事 日鮮通外史附签山史

後編

事官は り全權大使及先報使派遺の宿題を痛論したり○ 同 き直に命を請ひ同年十月一日軍艦者日號に搭乘し同月三日釜山に入る續いて軍艦滿珠號亦來る尋ひ 九月九日始めて命あり云く其地撤退すへしと蕁ひて同月二十日金華丸の來り迎ふるに會す乃ち森山 月二十九日森山理事官は乍ち歸朝命令に接し春日號に搭乘して同年十一月三日着京直に外務省に到 住、 永、 尾間二書記を留め石幡書記生を随へ同月二十九日長崎に上陸し初めて江華灣の警報 r

年 に沈默したり於是雲揚號は同月二十四日豐島冲を拔錨し同月二十八日長崎に歸り事の顛末を具して政 流 果さす永宗城外に投錨し艦長井上少佐は部下數名を率 丁卯艦亦入港す同艦は訓練を名として砲門を開き府使等をして大に震駭せしめたる等の事あり其後同 先是政府の對韓方針稍改まり明治八年五月二十五日軍艦雲揚號先つ釜山に遊弋し同年六月十二日第二 るや草芝砲臺より忽ち射撃せられたるより倉皇本艦に歸り戰鬪準備を爲し翌二十一日昧 して先發せしめ陸軍中將乗參議開拓使長官黑田淸隆を特命全權辨理大臣に元老議官井上馨を特命副 へ電報したり至是森山理事官の宿論您々政府の容る~所と爲り同年十二月先つ廣津弘信を先報使に より該砲臺に向つて砲門を開く敵亦砲を開いて應戰したるも纔二時間にして其二壘を破壞せられ遂 永宗城と月尾島との中央に假泊し翌二十日尚ほ溯航を機續せむとしたるも淺灘岩礁等に妨けられ 九月に至り雲楊號は韓國西海岸を偵察し江華灣に到り淡水を需むる爲め漢江の下流を溯り同月十九 ひ端艇を艤し午後江華灣の南東端を過きむとす 爽頂山島の上

理

中樞府 四隻の の交換を了り黑田全權等は同月二十八日解纜して歸途に就きたり其修好條規は則ち左の 安田定則等を先發せしめ黒田 全権辨理大臣に任し韓國に派遣するの廟議一 して決せおること十數日黑田全權憤然去らむとして議纔に決 事 軍艦を率ひ品川港を拔 申標副全權都總府副總管尹滋承等をして西門内錬武堂に於て相折衝せ は同月十日を以て江華府に上陸~副師營旅館に入る於是韓政府は全權判 顩し同月五日威風堂々先つ釜山に入港し同年二月五 決し明治九年一月六日黑田一行は玄武丸に搭乘し日進外 し同月 二十七日條約始 しむ然 B め 行 るに申 て 如 成 中森山 茲に文書 標等遲疑 理事官

大朝 好时 國 修好條規 同 年三月二十二日批明治九年二月二十六日調 准印

拓長 大日 第 申櫶都總府副總管尹滋承ヲ簡ミ各奉スル 重ネテ舊交ヲ修 官黒田清隆特命副全權辨理大臣議官井上馨ヲ簡 本國大朝鮮 款 彼是瓦 朝鮮 國 同等ノ 「八自主 國 メ 親 ト素 睦 ヲ固フ , 3 禮儀 國 y 友誼ニ = ラ以テ **シ**/ セ テ ン 敦 日本國ト平等ノ權ヲ保有セ ŀ 相 欲 ク年所ヲ ス是 所ノ諭旨ニ遵 ヲ以 歷 有セ テ日 侵越猜嫌 ミ朝鮮國江華 本 リ今兩國 國 ヒ議立セ 政 府 y ノ ハ 嗣後兩國 情意未ダ治ネ ル條款ヲ左 特命全權辨理大臣陸軍 府 ニ詣リ 和 朝鮮國政 栽 開 1 カラサ 實ヲ 列 ス 表 府 N セ 中將 ヲ 判 ン 視 中 ŀ 兼 ſν 欲 樞 叄 = 議開 ス 府 因 N テ

患ヲ

為セ

3

豁

例規ヲ

悉ク革除シ

務メ

テ寛裕弘通

Į

法ヲ開

り渡シ以

テ雙方ト

ŧ

安寧ヲ永遠

ニ期ス

接待シ毫

モ

ス

ル事

ア

w

カ

ラ

ス 先ッ

從前交情

阻

寒

シ

ルヲ期トスヘシ

日本國政府ハ今ヨリ十五箇月ノ後時 隨 L 使臣ヲ 派出シ朝鮮國京城 到 y 禮曹判書 親接

シ交際ノ事 務 ヲ商議スル ヲ得ヘシ該使臣或 留滞シ 或 直 歸 國 スル Æ 共 = 其時宜 任 ス シ 朝

シ該使臣或ハ留滯シ或ハ直ニ歸國スルモ亦其時宜ニ任スヘシ

シ朝鮮ハ眞文ヲ用フヘシ

第三款

嗣後兩國相往復ス

ル公用文ハ

日本ハ其國文ヲ用ヒ今ヨリ十箇年

間

添フ

jν

譯漢文ヲ以テ

鮮國政府ハ

何時ニラ

Æ

使臣ヲ派出シ日本國東京ニ至リ外務卿

親接シ交際事務

ヲ商議スルヲ得へ

第四款 朝鮮國釜山ノ草梁頂ニハ日本公舘アリテ年來兩國人民通商ノ地タリ今ヨリ從前 ノ慣例 及歲

遣船等ノ事ヲ改革シ今般新立セル條款ヲ憑準トナシ貿易事務ヲ措辨スヘシ且又朝鮮國政 載スル所ノニロヲ開キ日本人民ノ往來通商スル ヲ准聡スヘシ右ノ場所ニ 就キ 地面ヲ賃借 府

シ家

第五

屋ヲ造營シ又ハ所在朝鮮人民ノ屋宅ヲ賃借スルモ各其隨意ニ任スヘシ

名ヲ指定スヘシ開港ノ期ハ日本暦明治九年二月ヨ 京畿、忠清、 全羅、 慶佾、 咸鏡五道ノ沿海 リ朝鮮暦丙子年正月ョリ共ニ敷へラ十筒月ニ ニテ通商ニ 便利ナル港口 一個所ヲ 見立 1 jν 後

第六款 嗣後 日本國船隻朝鮮國沿海ニアリテ或ハ大風ニ遭ヒ又ハ薪糧ニ窮竭シ指定シ タル 港 口 = 達

ス w 日鲜道交史附釜山史 能 サ 時 ハ何 レノ 後編 港灣ニテモ船隻ヲ寄泊シ風波ノ險ヲ避ケ要用品ヲ買入船具ヲ修繕シ柴炭

地

隻大洋中ニテ破懐シ栗組 民 類ヲ買ポムルヲ得ヘシ ŀ Æ 其困難ヲ體察シ眞實ニ憐恤ヲ加へ救援至ラサル 勿論其供給費用ハ總テ船 人員何レ ノ地方ニテモ 漂着スル時 主ヨリ賠償スヘシト雖是等ノ事ニ就テハ地方官人 ナク補給吝惜スル無ルへシ倘又兩國 ハ其地ノ人民ヨリ卽刻救助ノ手續ヲ施

シ各人ノ性命ヲ保全セシ メ地方官ニ屆出該官ヨリ各本國へ護送スル カ又ハ其近傍ニ在留 t Jν 本國

官員 へ引渡ス ヘシ

第七款 朝鮮國 沿海、 島嶼、 岩礁從前審檢 ラ經サ V 極 メテ危険 ŀ ナス = 因ソ 日本國 航海者 自

航通 スルヲ得 Ł シ ۵ ~ シ

由二

海岸ヲ測量

スル

ヲ

准

シ

其位置淺深ヲ審ニ

シテ圖誌ヲ編製シ兩國船客ヲ

シテ危険ヲ避ケ安穩ニ

第八款 嗣後日本國政府ョ **リ朝鮮國指定各口へ時宜** ニ隨ヒ日本商民ヲ管理スルノ**官ヲ設**ケ置クへ

若シ 兩國ニ交渉スル事 件ア ル時ハ該官ヨリ其所ノ 地方長官 ニ商會シ テ辨理 t

第九款 兩國既ニ 通好ヲ經タリ彼是ノ人民各自己ノ意見ニ任セ貿易セ シ <u>ہ</u> シ 兩國官吏毫モ之ニ 晶

iv = ŀ 7 榯 ナシ又貿易ノ制限ョ立テ或ハ禁沮スルヲ得ス倘シ 兩國ノ 官吏嚴重ニ該通商民ヲ取糺シ債欠追辨セ 兩國 **シ** ノ商民欺罔街賣叉ハ貸借償 ዹ シ 但シ 兩國 ア政 府 ハ之ヲ代 ハサ

償 ス IV ノ理ナ

係ス

v

3

ŀ

第十款 日本國人民朝鮮國指定ノ各口ニ在留中若シ罪科ヲ犯シ朝鮮國人民ニ交涉スル事件ハ總テ日

本國官員ノ審断ニ歸スヘシ密朝鮮國人民罪料ヲ犯シ日本國人民ニ交涉スル事件ハ均シク朝鮮國官

史ッ査辨ニ歸スへ シ光雙方トモ各共國律ニ嫌り裁判シ毫モ回護祖庇スルコト務メテ公平允當り裁

剣ヲ示スヘシ

第十一款 兩國既ニ通交ヲ經タレハ別ニ題商章程ヲ設立シ兩國商民ノ便利ヲ與フヘシ且現今議立

ル各駄中更ニ細 目ヲ補添シテ以テ遵照ニ便スヘキ條件共自今六箇月ヲ過スシテ兩國別ニ委員ヲ命

シ朝鮮國京城义ハ江華府ニ會シラ商議定立セン

右議定セル十一款ノ條約此日ヨリ兩國信守遵行ノ始トス兩國政府復之レヲ變革スルヲ得

第十二款

ス以テ永遠ニ及ホシ兩國ノ和親ヲ固フスヘシ之レカ為ユ此約書二本ヲ作リ兩國委任ノ大臣各**給**印

シ相互ニ校付シ以テ憑信ヲ略ニスルモノナリ

大日本國特命全權辨理大臣強軍中將統

大日本國紀元二千五百三十六年明治九年二月二十六日

大日本國特命副全權辨理大臣議官

大朝鮮國開國四百八十五年丙子二月初二日

大朝鮮國大官到中樞府事

大朝鮮國副官都總府副總管

日鮮遊交史附釜山史 後国

> 黑 田 清 隆 即

上 礊 Ħ

井

棯 即

申

滋 承 即

尹

日本 留者漸次増加し竟に外國貿易上櫃要の位置を占むるに至れり○ つ釜山港を開放せしめたるは明治十年一月にして同時に釜山港専管居留地借入約書も亦締結せられ居 帝國對韓國積年の大懸案は實に斯くの如くにして茲に其解決を告け此條規に基き通商地として先

敷次の折衝ありたるも事多く近世史に詳かなれ**ば今又之を贅せ**ずして釜山史の部**分を**畧説せんとす**。** 理事官は明治九年二月を以て竟に釜山を去り歸朝したり此より以降日韓併合に至る迄の 茲に明治五年以來外務省の出張員として將た理事官として對韓政策の難衝に當り擒縱自在能く其交涉 十一年山之城祐長、 於是政府は同時釜山に管理廳を置き近藤眞鋤を管理官に任し舊館司の事務一切を繼承せしむ其後明治 を繼續し竟に本國政府を動して全權大臣を簡派し有繫の難局を樽俎の間平和的に解決せ 副田節等二管理官を經同十三年前田献吉の管理官たるに當り管理廳廢せらる。 間幾多の紛擾 しめたる森山

乳節 領事館

禁 抑釜山居留 H せ 1本帝國 止 しめ警察事務は直屬せる釜山警察署に委し司法事務中檢事の職務に係るものは領事命令の下に舘員 命令權を併して掌握せり而して居留地公共的事項は渾て其監督の下に自治機關を設けて之を處理 政府 地 は事管なるか依に其領事は啻に行政事務を統轄するのみならす立法司法の二大權及在留 は明治十三年管理廳を廢して新に領事舘を置き近藤真鋤を領事に任して駐在せしめた 日鲜通交史附签山史

後編

代り同年尋ひで總領事前田献吉同二十年室田義文同二十三年立田革同二十五年再ひ總領事室田 五郎同三十四年幣原喜重郎同三十七年有吉明等相交代して二十又除年を經過し明治三十八年理事題官 又は警察官吏をして之に當らしめ裁判は領事自ら之を斷したり明治十五年近藤領事去つて副田節之に 二十八年一等領事加藤墳雄同二十九年一等領事秋月左都夫同年一等領事伊集院彥吉同三十二年能勢戾 の發布に依て領事館廢せらる。 [義文同

三節 理事 庭

事官と爲るや施設大に努むる所あり居留民間の秩序亦漸く整頓したる明治四十三年八月日韓竟に併合 事殿は其管區の確定すると共に行政上の改善着々進捗せり明治四十年九月龜山理平太松井に代つて理 據て執行すへき事項の總てを管理せしめ同時に統監府令を以て各理事廳の管轄區域を定む於是釜山理 せられ乃ち理事廳廢せらる。 藤博文を統監に任し以て韓國保護の任に膺らしむ日露戦役の結果なり是に至つて従來外務省の所屬 明治三十八年十二月理事廳官制定めらる先是明治三十八年十一月日韓協約成り統監府を京城に置き世 として舊領事官有吉明先つ任せらる幾干ならす松井茂之に代り元領事舘管掌の事務竝に條約法合等に りし朝鮮居留民に關する行政機關は悉く統監府の所管に移りたり乃ち統監は新に理事廳を置き理事官 :12

Digitized by Google

府

題

河 舊東萊府の所管一圓なりしも其後大正三年郡面の廢合あり府の一部を割いて新に東萊郡を置きたる爲 府廰を置き若松兎三郎を府尹に任し舊理事廳及舊東萊府等の事務を機承せしむ其警區は舊各居留地及 方官々制を定め各道に道、府、郡の諸廰、道に長官、府に府尹、郡に郡守を置かる於是釜山には新 明治四十三年八月韓國は竟に日本帝國に併合せられ同年九月勅令第三百五十七號を以て朝鮮總督府 め現時の管轄區域は舊日本居留地、 宮平洞、大崎洞の一部、 龍珠面の内龍塘洞の一部と為り同時に居留民團廢せられ其事務を奉けて 舊支那居留地の一圓、釜山面、沙中面、 沙下面の内富民洞、大新

継承せり其府制は左の如し。 府

制 (大正二年十月十三日)

第 一條 府ハ法人トス官ノ監督ヲ承ヶ其ノ公共事務及法令ニ屬スル事務ヲ處理ス

第二條 府ノ廢置及府ノ區域へ朝鮮總督之ヲ定ム

ノ腰置又ハ境界變更ノ場合ニ於テ財産處分ヲ要スルトキハ道長官ハ府尹ノ意見ヲ聴キ朝鮮

ノ許可ヲ受ケ其ノ處分方法ヲ定ム

府

第三條 府内ニ住所ヲ有スル者ハ其ノ府住民トス府住民ハ本令依リ府ノ營造物ヲ共用スル 権利ヲ有

底 / 負擔ヨ分任スル義務ヲ負フ

第四條 府ハ住民ノ權利義務又ハ府ノ事務ニ闘シ府條例

ヲ設クル

ŀ ヲ得

府條例ハ一定ノ公告式ニ依り之ヲ告示スヘシ

第五條 府尹ハ府ヲ統轄シ之ヲ代表ス

第六條 府ニ府吏員ヲ設クルコトヲ得、府吏員ハ府尹之ヲ任免ス、府吏員ハ府尹ノ命ヲ承ケ事務ニ

從事ス

第七條 府吏員ハ有給トス但シ府條例ノ定ムル所ニ依リ名譽職ト爲スコトヲ得

第八條 府尹ハ府吏員ニ對シ懲戒處分ヲ行フコトヲ得い 其懲戒處分、譴責二十五圓以下ノ過息金及

解職トス

第九條 府ニ府出納東ラ置キ官東又ハ府東員ノ中ニ就キ府尹之ヲ命ス

第十條 府尹ハ府ノ官吏ヲシテ府ノ行政ニ關スル事務ニ從事セシムル コトヲ得此ノ場合ニ於テハ其

職務關係ハ國ノ行政ニ關スル職務關係 ノ例二仮

第十一條 府ニ協議會习置き府尹及協議會員ヲ以テ之ヲ組織ス、 協議會ハ府尹ヲ以テ議長トス、協

畿會員ノ定員ハ朝鮮總督之ヲ定ム

第十二條 協議會八府 ノ事務ニ關シ府尹ノ諮問ニ應ス、 協議會二 諮問スへ キ事件左ノ 如シ

日鲜通交史附签山史

後編

第五章 各政廳及自治機關 第四節 旅廳

府條例ヲ設ケ 叉 改廢 ス N 3

歳入出豫算ヲ定ムル 3 ŀ

社債ニ 關スル I

四 歳入出豫算ヲ以 ラ定ム jν モノ ヲ除 クノ外新 二義務 負 婚ヲ爲シ又 ハ 楗 利

六 第二條第二項ノ財産處分ニ關 スル = þ

五.

基本財產、

崻

別基本財産及積立金穀等ノ設置又ハ處分ニ

關

スル

=

눼

乗ヲ爲

ス

3

ŀ

第十三條 Ł 前各號ノ外府尹ニ於ラ必要ト認 協議會員 ハ府住民中ヨ y 朝鮮總督ノ認可ヲ受ケ遺長官之ヲ命ス

ムル

3

ŀ

協議會員 ハ名譽職 ŀ シ テ其 ノ仟期 ハニ年 ŀ

受ケ道長官之ヲ解任スルコ ŀ ヲ得

協議會員其ノ職務ヲ怠リ又ハ體

面ヲ汚損スル

所為ア

y

ト認

ム

N

*

鮮

認

可ヲ

第十四條

第十五條 協議會員及名譽職府吏員ノ爲メ要スル

名譽職 ス N THI! 7 給 ス N = ŀ ヲ得

費用ノ辨償ヲ受クル

=

ŀ

ヲ 得

府皮員ニ 費用辨償 外勤 務 相當 報

第十六條 有給 府 吏員 = 府條 例ノ定ムル所ニ 依リ退際料、 退職給與金、 死亡給與金叉ハ遺族扶助

料ヲ給 ス N コ ŀ ヲ得

第十七條 收益ノ為ニスル 府 財産 八基本財產 ŀ シテ之ヲ維持スへ シ府ハ特定ノ目的ノ爲特別 ノ基

本 財産 ヲ設ケ又ハ金穀等ヲ積立ツル ヲ得

府ハ營造物ノ使用ニ付使用料ヲ徴收スルコトヲ得、 府ハ特ニ一個人ノ為ニスル事務ニ付

手敷料 ヲ徴收スルコト ヲ得 第十八條

第十九條 府 ハ其ノ公益上必要アル場合ニ於テハ寄附又ハ補助ヲ爲スコトヲ得

第二十條 府ハ其ノ必要ナル費用及法令ニ依リ府ノ負擔 ニ
風スル費用ヲ支辨スル義務ヲ負フ府ハ其

財産ョ リ生スル收入、使用料其ノ他府ニ뤒スル 收入ヲ以テ前項ノ支出ニ充テ仍不足アルトキハ

府税及賦役現品ヲ賦課徴收スル = ۴ ヲ得

第二十一條 三月以上府內ニ 滯在ス Jν 者 ハ其ノ滯在 ノ初 ニ溯リ府税ヲ納ムル義務ヲ負フ

第二十二條 府内ニ住所ヲ有セス又ハ三月以上滯在スル 3 トナシト雖府内ニ於ラ土地家屋物件ヲ所

有シ使用シ若ハ占有シ、 府内ニ營業所ヲ設ケテ營業ヲ爲シ又ハ府內ニ於テ特定ノ行爲ヲ爲ス者

其ノ土地家屋物件營業若ハ其ノ收入ニ對シ又ハ其ノ行為ニ對シテ賦課スル府稅ヲ柄ムル義務ヲ負

Digitized by Google

第二十三條 府稅、 使用料、 手數料及賦課役現品並其ノ 賦課徵收三關 ス ル事項 ハ朝鮮總督之ヲ定

۷

フ

日鲜通交史附签山史 後編

> Original from COLUMBIA UNIVERSITY

第五章。 各政聯及自治機關 第四節府 應

第二十四條 府稅、 使用料、 手敷料及營造物ノ使用方法ニ關シテハ前條ノ規定ニ依ル場合ヲ除クノ

外府條例ヲ以ヲ之ヲ定ムヘシ其ノ府條例中ニハ十圓以下ノ過料ヲ科スル 規定ラ設タルラ得

第二十五條 府稅 ノ賦課ニ關 3 ・必要アル場合ニ於テハ常該官吏々員家屋若ハ營業所ニ臨檢シ又ハ帳

獨物件ノ檢査ヲ爲スコトヲ得。

第二十六條 府税其ノ他府ニ属スル徴收金ハ地方費ノ徴收金ニ次ラ先取特權ヲ有シ追徴、

数ニ付テハ國稅ノ例ニ依ル

第二十七條 府へ 其ノ負擔ヲ償還スル為、 府ノ永久ノ利益ト為ルヘキ支出ヲ為ス為又ハ天災事變ノ

爲必要アル 場合ニ限リ府債ヲ起スコトヲ得、 府ハ豫算内ノ支出ヲ爲ス爲一時ノ借入金ヲ爲スコ

府ハ毎會計年度歳入出豫算ヲ調製スヘシ府ノ會計年度ハ政府ノ會計年度ニ依

iv

ヲ得前項ノ借入金ハ其ノ會計年度內ノ收入ヲ以テ償還スヘシ

第二十八條

第二十九條 府費ヲ以テ支辨スヘキ事件ニシテ數年ヲ期シテ其ノ費用ヲ支出スヘキモノハ其ノ年期

第三十條 府ハ特別會計ラ設クルコトラ得

間各年度ノ支出額ヲ定メ機續費

ト為スコ

ŀ

ヲ得

第三十一條 府ノ支拂金ニ關スル時效ニ付テハ政府ノ支拂金ノ例ニ依

府ノ財務ニ關スル規定幷吏員ノ服務規律賠償責任身元保證及事務引機ニ關スル規定ハ

還付及時

朝鮮總督府之ヲ定ム

本合施行ノ 期日へ朝鮮艦督之ヲ定

第三十四條 居附民图 各國居留會及漢城衛生會二關スル法令ハ之ヲ嚴止ス

第三十五條 居留民團 事務及權利義務ニシラ教育ニ關スル モノハ學校組合之ヲ承継シ其ノ他 八府

之ヲ承繼ス

各國居留地會ノ事務及權利義務

前項學校組合及府ノ承繼スヘキモノヽ區分ハ朝鮮總督ノ許可ヲ受ケ道長官之ヲ定ム

ハ城津各國居留地會ヲ除クノ外府之ヲ承繼ス但シ各國居留地內

在ル外國人墓地及仁川各國居留地會ノ積立金ハ此 ノ限ニ在 ラス

漢城衞生會ノ事務及權利義務ハ京城府之ヲ承繼

前各項ニ規定スルモノ、外財産及負債ノ處分ヲ要スル ŀ キハ道長官ハ朝鮮總督ノ許可ヲ受ケ其ノ

處分方法ヲ定

本合施行ノ際必要ナル規定ハ朝鮮總督之ヲ定ム

第五節 釜山地方法院

韓國司 法權の獨立後理事 廳裁判の全く撤旧せられ大邱控訴院管轄の下新に釜山地方裁判所を置き内地

日鮮道交史附釜山史 後編

十五年四月改正裁判所例に依り釜山地方法院の現稱に改り同時に在來の區裁判所は同法院に合併せら 裁判所例亦改正せられて朝鮮總督府裁判所と改稱し同四十四年一月富民町なる新築廳舎に移轉し同四 剣は特別規程あるもの3外は尚ほ韓國法規を參酌して之を適用せり明治四十三年八月日韓併合せられ 年七月韓國は其司法及監獄事務を舉けて日本帝國へ委任するに至りたり然とも其專ら朝鮮 事件を裁判したるのみにして其内地人に係 **判所を置き又其翌四十二年同區裁判所内に晋州裁判所支部を併置したるも當時尚ほ專ら朝鮮人に係** 府は三審制度を設け司法權を獨立せしめ翌四十一年八月晋州地方裁判所の管下として草梁に釜山區 人朝 n たり其裁判管轄區域は晋州、)鮮人共に同一裁判所の裁判を受くるに至りたるは明治四十二年十一月なり初め明治四十年韓國政 馬山、 蔚山、 る事件は依然理事處裁判の管轄に屬したりしも明治四十二 密陽、 龍南、 居昌の六支廳なりの 人に係る裁

第六節 釜山 監獄

監房に充て以て犯罪者を拘禁せしに在り後明治三十七年三月時の領事幣原喜重郎伏兵山共同墓地の 獄舍は市外大新里に在り明治四十二年の新築にして當初の構造は二十八房一工場なりしも大正三年十 月二十日十四房一工場の増築成り今や四十二監房二工場と爲れり現任典獄芋川正義は大正元年 日莅任して動績せり抑も本監獄の淵源は遠く明治九年領事官時代に於ける其附屬警察署の留置場を ·九月十

Digitized by Google

日鮮通交史附釜山史 後妇

増減を比較すれは左の如し⁰

第五章 各政廳及自治機關 第六節 釜山監獄

けたる等を以て最其著しきものと為す尚ほ明治四十五年以降大正三年に至る三年間に於ける在監者の 日四十三人を何れも京城監獄に移送し同年六月十二日大邱監獄より内地人受刑者五十四人の移送を受

	大			大		•	大朋		年
	IE.			Œ			正四		
	Ξ						元十		
	年			年			五年年		100
				-1 ⁻			4.4.		度
支	朝	内	支	朝	內	支	朝	內	新
那	鲜	地	那	鲜	地	那	鲜	地	受
٨	人	人	人	人	人	人	人	人	刑
女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	者
	-								人
	一五	八		二四八九	=		<u>二</u>	- =	員
_=	一五六七	五五五	一八	八九	三 六九	四	一九四三	五五	,
									同
									上
. 4	Δ			Δ					增
:		 -		Tret					減
-=	二天	10	四	四四四	四				
支	朝	内	支	朝	內	支	朝、	内	刑
那	觧	地	那	鮮	地	那	色学	地	奉
人	人	Y	V	人	人	人	人	人	被
女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	告
	,			,	•				新
	六	=		五,	=		H ,	-	入 · 監
二七	九六	11 11 11 11	九	五一五八〇	五一	一八	五二四三	九七四	· 監
· .									同
									上
4	Δ.			Δ	Δ			•	增
	<u>o</u> .	七四九		_==	四二七				減
I	=	tres-le	1	*+	-4				

日鮮通交史附釜山史

後編

備考 増減は初年を基準とし△印は其減數を示すものなりで

不上節 守備 隊

事落成して移轉したりの を無償にて提供し且つ其移轉工費の全部を負擔すへく條件の下に該交渉解決し明治四十一年三月該工 富民洞練兵場等の移轉を交渉し幾往復を經明治三十九年十一月に至り結局民團は大新里に於て其敷地 壅塞せられて膨脹するの餘地なきより居留民團は明治三十八年十二月韓國駐箚軍司令部に對し兵舍及 釜山守備隊は初め明治二十八年九月大谷派本願寺釜山別院に駐在し尋ひて松幌山の北麓に兵舍を新築 して之に移りたり然るに其後居留者愈々増加し市街地狭隘を告くるに至りたるも其接續地は該兵舎に

第八節 憲 兵 分 隊

韓國に於て日本帝國臨時憲兵隊の編成せられたるは明治二十九年一月二十五日にして其九月二日を以 北道 て臨時憲兵隊釜山支部を置かれたり明治三十一年十二月區隊編成の改革あり第三區釜山分遣隊と改稱 し又明治三十九年十月二十九日第十四憲兵隊釜山分隊と爲り尋ひて同年十二月一 一圓に改め明治四十一年三月十二日釜山憲兵分隊を大邱に移し同時に大邱憲兵分隊釜山分遣所と 日管轄區域を慶尚南

第五章 各政廳及自治機關 第十節朝鮮駐約陸軍倉庫釜山支庫第七節守備隊 第八節蓋兵分隊 第九節陸軍運輸部釜山支部

爲り明治四十三年七月十三日晋州憲兵隊釜山分隊と改まり東萊外七筒分遣所を管轄し大廳町二丁目に

廳舎を新築し同年九月を以て移轉したり○

第九節 陸軍運輸部釜山支部

あり 臨時陸軍運輸通信部威海衞支部出張所を釜山に置きたるは明治二十九年六月にして爾來屢名稱の變更 明治四十三年大廳町に新廳舎を築いて之に移り終始一貫專ら兵馬糧秣の 船 舶及鐵道輸送に係る計

畫及其實行に**</u>敏掌せり⁰**

第十節 朝鮮駐箚陸軍倉庫釜山支庫

製造、 年二月元羅丽支庫の所屬なりし元山、咸與兩出張所を釜山支庫の所屬に移したるを以て爾來は全羅南 原道三陟より大邱、晋州を經て全維南道順天に亘る劃線以南の海岸に沿へる一帶なりしを明治四十四 在 道慶尙南北兩道乎安南北兩道及江原道黃海道の各一部咸鏡南道の全部等に對し糧秣被服陣營具の調辨 龍山朝鮮駐箚陸軍倉庫の下に釜山支部を置きたるは明治四十三年十一月にして其補 補給の諸任務に鞅掌せりの 給區域は初め I

H

鮮通交史附釜山史

後編

第二十二節 釜山 稅 關

關の 넦 毎に歐米人を以て相変代せしむる等皆其意に出てたるや勿論なり釜山海關長も中 釜山税關は明治十六年七月在朝鮮日本人貿易規則の締結せられし結果として當時旣に開港場たりし釜 司温を廢して關稅局 太郎韓國の財政顧問と爲り兼ねて總稅務司たるに及ひ海關行政上大改革を加へ先つ海關長以下職員 と戰ふて大敗し爲に韓國に對する宗主權を失ひしより韓國は茲に始めて其覊絆を脫し海關行政亦獨立 のみ然るに明治三十九年山尚義五郎始めて傭聘せられて釜山海關長と爲る先是明治二十七年清國 ζ Æ したり其後明治三十七年八月恰も日露戰役中日韓協約成り其約旨に依て日本大藏省主稅局長目賀田種 英人ハント佛人ラボート英人オスボーン伊人ペコリニー等悉く歐洲人なり以て其一斑を推 は其指揮を仰くに至れり故に海關行政の如き素より其左右する所にして總稅務司以下屢更迭したる jv てを日 元山、 起原なり初め英國人ロバツト關長として傭聘せられ同時に總稅務司廳を京城に置き獨逸人フオ V ン 本政府 ۴ 仁川等に海關を設置することとゝ爲り其十一月三日を以て先つ開かれしものにして朝鮮稅 ルフ其總稅務司と爲る此時に當り韓國に於ける淸國の勢力は殆むと其上下を壓し國事の多 より傭聘し尋びて明治四十年各海關を税關と改稱し同四十一年一月官制改まり を置 き度支部の所管に屬せしめ明治四十三年八月日韓併合の爲め新官制發布せら バット以後佛人ビリ 知すへき 總稅務 日本

翌四十五年四

月に

至り朝鮮關稅令、

關稅定率令、

保稅倉庫令、

同噸税令幷施行規則等發布と同時に實

第五章 各政體及自治機關 第十四節釜山翳察署第十一節釜山稅關 第十二節草梁稅關派出所 第十三節第一種橋稅關派出所

n て朝鮮總督府税㈱ご改稱せられたるも其行政に就ては何等の改革なく從來の慣例を襲踏 したるも其

施せられ税關行政一新したりの

十二節 草梁税關派出所

共に第一 扱は専ら聯絡貨物鐵道小荷物其他鐵道輸送に係る輸移出入貨物なりしも第一新棧橋突堤の完成すると 本派出所は草梁驛構内に在り明治三十九年三月一日舊韓國政府時代に設置せらる京釜鐵道開通後の 一棧橋税閼派出所の設置せられて本派出所事務の一年は臧殺せられたりの 取

第十三節 第一棧橋稅關派出所

企闘するの目的を以て該突堤上に新設せられたるなりの 本派出所は明治四十五年第一棧橋突堤の成ると同時草梁稅關派出所の事務を分輩し專ら事務の 簡לを

第一十四節 釜山 警察 署

居留地保護機關として稍々組織的なるもの~設けられたるは朋治十三年即ち領事館時代に在り此時や

日鮮通交史附釜山史

後編

圓なりしも明治三十八年十一月日韓協約の結果管區擴大し同時に駐在所派出所等の改廢あり即ち鬱陵 察取極書に依り釜山警察署と改まり同時に其管轄區域も亦改めらる初め領事舘時代の管轄區域は領 室の狭隘を告くるを以て特に本町に一廳舎を設け其後明治三十年十二月復琴平町に移轉したるに明治 警部巡査を駐在せしめ専ら警察事務を鰊掌せしめたるも明治二十三年に至ては事故漸く滋く竟に事務 郡 權の及ふ限り即ち西は洞東より寧海に至る沿岸一帶及草梁以外秋風嶺に至る京釜鐵道沿線並鬱陵島 て新に理事廳の置かるゝや明治三十九年二月を以て釜山理事廳警察署と爲り又明治四十年十月日韓警 樂し明治三十八年十一月移轉したり現警察署即ち是れなり同年統監府の京城に置かれ 三十六年十一月該廳含は祝融に災せられて烏有に歸したるより更に地を卜し規模稍大なる新廳含を建 居留民既に其敷を増し一時的手段の以て能く其保安を維持すへきにあらす於是乎時の領事は其舘內に したり然るに大正三年三月新に東萊警祭署を置かれ東萊郡 圓機張區內同郡左川東萊郡龜浦釜山府下西面多大浦等の各駐在所及市內本町外十箇派出所等を管 一圓を割ひて其管區に移されたりの 領事館廢せられ

第十五節 釜山郵便局附通信事業

釜山 理上既に日韓交通の要衝に當り其郵便幹線の關鍵を扼するのみならす初め丁抹國より送致し來りし海 『は朝鮮に於ける日本帝國通信機關創設の地にして同時に韓國通信施設の起原地たり元來釜山は地

Digitized by Google

90

底電 信力と其雌雄を爭はむとするの趨勢を呈するに至りしもの如上關係の大に與つて力あるを疑はさるな さしめたること以なしとせす蓋通信施設の最速に完備し今や通信力は長足の進步を爲し首都京城 民驟に増加 線 揚陸 し隨て商工業亦著しく發達して通信力の膨脹を促すあり當局者をして常に特殊の Ø 地 12 りし等朝鮮の通信設備上常に樞軸を把り重要なる關係を有す況 むや日露戦役後 留 宣を為 居留 0 通

所 郵便 継承すること~爲り乃ち釜山郵遞司は釜山郵便局之を継承したり時恰も日露戰役後に際 整頓し明治十三年五月爲替事務を同年八月貯金事務を同三十三年五月小包事 托送せしに在りて同月十日を以て日本帝國郵便局を設け管理官近藤眞鋤其事務を兼攝したり其後着 所を置き専ら漁業者の爲め貯金事務及郵便物集配事務を開始する等大に公衆の利便を計 せし釜山郵便事 さして**先**つ釜山の公開せらる - や三菱會社の率先 務所を本町に設けて本町郵便局 釜山鎮郵便受取所等を新設し又同三十七年六月特に朝鮮海水産組合釜山港所屬の巡邏船 當り明 釜山に於て帝國郵便事務を開始したる其動機は明治九年三月日韓修好條規の締結 治三十八年五月 |務開始の議正院の容る~所と爲り同年十一月一日三菱會社の航路を利用 八日韓通 と稱し同 信 機關合同 |時に海岸郵便局出張所(明治四十五年六月廢止) 協 約成立· して航路を開きたるに當り し韓國の通信機關 は悉 時の驛遞頭 務等何れも開 く日本帝 國 宣 遞信 せられ 前島 し居留者忽ち り施設稍 して郵便物を 始 梁郵便受取 内に 密の 省 し特に事 通 首唱 於て 郵 備 商 便 は

此金額 所位置の然らじむる所なるへし爲替受拂口敷五萬九千餘 事務 山鎮、 平壤諸局と同しく監理事務分掌局にして其分掌區域は慶尙南北兩道全継南道等の廣きに亘り其郵便局 狭隘を告くるに至りしを以て大倉町に新廳舍を造營し明治四十三年五月二十五日を以て移轉したり其 増加し隨て通信力亦驟に膨脹して機關の擴張を促すこと切なりし況むや復明治三十九年 數は三十|郵便所は百三公衆電信取扱所十九自動電話八箇所にして此內釜山市内に在るものは草梁、釜 監府を置かれ朝鮮の通信機關は悉く統監府の所管に移され同時釜山郵便局の事務愈複雑し意に局舍の 加なり今試に大正二年の統計に就ひて之を視れは通常郵便引受三百六十七萬餘通にして配達せしもの 郵便局中其第二位を占むるに至りたる本局の現狀は如何に其局員は高等官二人判任官五十人雇員九十 構造頗る宏壯なるもの税關及停車場等と共に本港に於ける有數の建築物たり釜山郵便局は京城、元山 の三萬五千箇なり因に小包郵便の引受は本局より寧ろ西町及辨天町兩郵便所の取扱多數なり盖兩郵便 人其他所屬人員は百七十八名電話交換手四十三名等にして其總人員は實に三百六十三人にして其取扱 二百七十四萬餘通書留郵便引受四十萬通其配達せしもの十五萬通小包郵便引受二萬五千箇配達せしも は複雑して且つ多數なり而も尙ほ逐年增加の傾向あり現に大正二年は大正元年に比し約一 絶影島、寶水町、西町、辨天町、草場町の七筒郵便所也斯くの如き沿革を經て漸次發展し今や朝鮮 二十萬圓なり而して叙上各種郵便物の集配は內地人四十名朝鮮人十二名合計五十二名に依て取 口此金額一 百三十六萬圓貯金口數二萬五千口 月京城 割の増 E

Digitized by Google

里局にて一分間に七十一通を區分するものあり是れ世界の新記錄なり大抵一分間五十通內外を普通 平素の手練に依るものなること是れなり因に此通信物區分には頗る手練を要するものにて今や佛國巴 書すへきは此多數信書を局内にて各方面に分類し其配達を開始するは廣四十分後なり其迅速なる畢竟 郵便の内朝夕二囘連絡船にて内地より來るもの平均約朝一千七百三十通夕二千六百七十通あり茲に 扱はる其内配達專屬者は十七人にして一日平均八千通を取扱ふか故に一人平均四百七八十通なり引受

爲す聞く本局に於ける最熟練者は一分間六十通を區分し得るものありと○

電線素 釜山 す時恰も防穀事件東學 事頗る拙劣なりしを以て動もすれは斷線又は不通等通信上の障碍刻々に生し來りて殆 むと其用を爲さ 電信 日 既設郵便局と相合し西町に郵便電信局を設置し茲に始めて電信事務を開始したり然とも當時尙 結せられ 内地間の通信に限られ朝鮮内各地に對する通信は未た取扱に至らす後明治二十一年韓國政府は曩 より特むに足らす於是日本政府は釜山、京城、仁川間に軍用電線を架設し旁ら一般公衆電報を取 明治十七年丁抹大北部電信會社の企業に係る長崎釜山間海底電線沈設の工成るや同年二月十五 たる日韓海底電線設置條款續約に依り釜山、京城、 黨事件尋びて日清戰役等の警報荐りに臻り最電信の切耍を感するも如上の韓國 仁川間に電線を架設したりと雖其工 は唯

以て連絡意の如くならす爲に電報の要素たる機敏を缺ひて幾むと其用を爲さす及案の不便を感するこ

元山間に電線を架設したるも軍用線と其所屬を異にするの故を

扱たり又明治三十年韓國政府は京城、

等なり にて最多きは慶尙南道の百四十一通にして其他京城七十七通慶尙北道七十二通咸鏡南道六十八通同北 通 に之を內地に見れは大阪百二十通山口六十七通長崎六十五通廣島五十二通東京四十四通福岡四十二通 道六十通全羅南道五十一通等なり因に咸鏡道の比較的多さは蓋商取引の關係よりするものなるへし更 々増大し來り大正二年の發信は十二萬通着信二十一萬通中繼五千三萬通の大數を算するに至 を改む殊に明治四十五年三月關釜間の海底更に一電線の増置せらる~等機關は一層完備し通信 立し釜山電報司も亦釜山郵便局の機承する所で爲りて以來諸機關着々改善せられ電報事務 するに過ひ草梁驛に於て公衆電報の取扱を開始するあり又明治三十八年五月日韓通信機關 を餘儀なくせしめられたる等當時電報通信の不完全なりしこと想ふへし其後京釜鐵道工事の漸 國政府は又京城、木浦間に電線を架設したるも釜山、木浦間 に打電し京城會議所は更に元山へ打電し以て僅に釜元間の電報を聯絡せしめたり其翌明治三十一年 と少からす於是釜山商業會議所は京城商業會議所と協約し釜山發元山宛電報は渾て會議所より て此發着信は四十三名の電信課員に依て一 尚ほ以上の 取扱はる其用向は商工業に關するもの六割五分人事三割三分官公衙二分なり又其通數の朝鮮内 外中繼取扱 日平均一 千五百乃至二千通なり其頻繁想ふへきなりo 日平均朝鮮内のもの六百四十餘通内地間のもの六百六十餘 は亦猶ほ如上元山に對すると同手段に賴 合同 段の面 n か亦愈 協約 b 會議所 く進捗 m 目 成

電話 朝鮮 に於け 3 電話 は明 治三十五年六月京城仁川の各郵便局にて其交換取扱を開始したるに始ま

日鲜通交史附釜山史

Digitized by Google

第五章 各政院一及自治機關 第十六節 釜山驛

り釜山 釜山間の長距離電話は業に既に明治四十年十月より通話取扱の開始せられありし等電話事務は頗る整 は一千〇二十人電話機一千〇五十七之を加入區域内に總人口に比例すれ は三十六 人に一口の割合に と爲し明治四十五年五月には電話交換機の裝置を改め從來の複式用單式を監視信號附竝列複式と爲し 梁、 話二萬八千○五十七囘自働電話二千百八十六囘にして大正三年十一月現在加入者は一千○四十六名な たる等機關愈精巧に且つ完備し隨て加入者も大に增加し開始當時僅に百三十名なりしもの大正二年に 頓し本局備付の電話機も複式に改められ又乙地電話料年額六十圓なりしを甲地に編入し年額七十二圓 たり是の時や電話施設は旣に幾むと朝鮮全道に普及したるを以て長距離電話も漸く聯絡し得へく京城 同四十三年十一月一日よりは牧の島へ特設電話を開始し同四十四年十月には市外大新里方面に及ほし して其普及程度は内地に於て見さる所又其通話數も頗る繁く市内のみにて四百萬一千〇六十囘市外通 話交換を開始したり翌三十七年四月草梁に出張所を置き通話を取扱たるも當時の加入區域は釜山、 古舘等に限局せられ其漸次擴大せられたるは明治四十四年にして其九月には草場町、 |郵便局は之に遲る~こと約一年卽ち朋治三十六年五月二十五日を以て西町に電話所を設け其通 中 島町以東 草

第十六節 釜山 驛

90

陸 三年十月三十一日を以て落成し之に移轉したり明治四十五年六月十五日關急連絡船の發着點を第一棱 平中なりし碧波、營繕兩山麓海岸の埋築を終り之を敷地に充て以て建築しつ~ありし驛舍は 工事を竣り翌四十二年一月八日舊韓國皇帝の巡幸なりて始めて宮廷列車を運轉せり先是民團に於て鑿 同月十八 土工を起し明治四十一年三月停車場と共に其七十七総六十四節の延長工事 有に移りて總督府鐵道管理局の所管と爲りたるを以て管理局は同年十月舊會阯の延長計畫を繼承し其 釜山驛は高島町に在り其構造の大規模なる流石大陸の聯絡驛たるに恥ちす卽ち構內全地積は二萬六千 橋に改むると同時に從來的大門長春間 起點は草梁なりしも後京釜蜒道株式會社に於て釜山までの延長計畫中適、 七百二十三坪にして本線(複線) 0) H 0 大道路亦成り茲に驛含附近一帶の 日に至り碧波、 日附屬事業たる貨幣交換所、自働電話所、棧橋郵便所、 連 絡 を 日驛長の任命あり同時に草梁驛長廢せられ本驛長之を兼攝す同年十一月十一日草梁間の複線 一第二列車に一、二等の寢臺車を聯絡せしめたる等交通上の改善着着行はれ同年八月三十 層密接せしめ又明治四十五年七月十五日驛舎階上に鐵道旅館を開設し大正元年八月十五 營繕兩山及英國領事山等の鑿平工事も全く終了し翌大正二年三月八日を以て草梁 延長は六九、四七節側線延長は四哩四 地形始めて整頓し堯に現狀を呈するに至れり現時の驛長堀井儀 に限られたる朝鮮瀟洲直通列車を本驛まで延へ棧橋線に依て海 巡査派出所等と共に各其事務を開始し尋 〇鎖 明治三十九年七月該鐵道國 も竣成し明治四 二六節あり初め京釜鐵道の 十一年四月 明治四十 ひて

作

Digitized by Google

日鮮通交史附釜山史

四萬五千七百十一噸此賃金は十三萬六百六十四圓にして大正二年の發送は四萬八千四百十噸到着は四 萬五千二百三十噸此賃金十八萬七千三百九十二圓なり以て陸上交通運輸發展の一斑を推測し得へし○ 八百十七人此賃金十五萬四千五百七十四圓なり尙ほ貨物は明治四十一年の發送は二萬四千二噸到着は すれは卽ち明治四十一年の乘客は九萬一千二百十五人降客は十萬一千二百十一人にして此賃金は十二 の勞亦叙上の改善施設上與る所少しとせおるなり今試に前後乘客の往來數竝に其賃金等の多寡を比較 萬五千四十二圓なり爾來六筒年後即ち大正二年の乘客は二十三萬五千九百五十八人降客二十三萬二千

第二十七節 草梁 驛

客昇降場等を有し坦たる大道を挾みて驛舎、工場、機關庫、 を包擁し延長五三鑦二五節の本線同四哩七一鑦の側線及南行延長六百二十尺北行延長六百二十尺の乘 乍ち其膝を沒して叉抜くへからさる所なりしと云ふ若し夫れ其構内に五萬三千三百三十七坪の大面: さるなり草梁驛現所在地卽ち草梁第三區の昔や人跡絕へたる僻境不毛の沮洳、 進步程度の豫測すへからさると同時更に大轉變の那邊に及かへきや逆睹すへからす瞿然たるなきを得 物替り星移ると共に時勢亦終に地形を變するあるは古往其跡なきにあらすと雖今來文物の進步に伴は 'n て殊に其多きを加ふるは畢竟人智自然を御する力の益増大せるを事實に示すものなるへく後世人智 病院其他多くの含宅等屋を並へ又附近一帶 人畜 一歩を過ては淤泥

日鮮通交史附釜山史

後編

貨物の 管に移り 明治四十二年四月舎内事務室の 會祉間との 築事務所等設置 務所を置 鐵道病院を同年十月鐵道電報及同電話又公衆電報取扱等何れ 今や只其形骸を存するあるのみ故に驛史の大部分は起點驛時代のものたりと知るへく大要下開の如 日京釜鐵道は鐵 年二月草梁假停車場に於て始めて便乘載を開始し同年三月草梁工場を同年四 初め會社 も本驛は元と京釜鐵道株式會 に大規模なる釜山驛の在 E 般運輸營業を同年九月より山陽鐵道會社と連帶運輸取扱を同年十二月より鐵道作業局 は大小商家の軒を連ね甍を相爭ふ等熱鬧せる繁華の現狀を目撃し豊誰能く今昔の威夷らむや抑 取扱開: 朋治四十四年七月海岸に貨物倉庫を新築す同年九月间上海岸の貨物取扱事 カ> は明治三十四年八月を以て線路土工を起し明治三十六年三月先つ草梁機關庫を設け同三十七 れ同 連帶運輸取扱を何れも開始す明治三十九年七月一日本鐵道は國有と爲り同時に草梁保線 始大正 明治四十年六月日本郵船會社 道院韓國鐵道管理局の 年三月新総驛舎の落成すると共に草梁輸送事 元年十一月八日驛舎内に電燈裝置大正三年四月驛境内に松、 る有り尚ほ且つ相隣りて此大驛ある一 一社の同鐵道線路起點驛として設備したるもの後同起點の釜山驛に移され 改造成る同年十一 所屬と爲り又明治四十三年十月一 と連帶運輸事務開始明治四十 月大坂 商船 會 ・務所を同年四月草梁計理事務所及草梁建 も建設開始し明治三十八年一 沚 見不可解の念なき能はさるか さ連帶運**輸**事 印 月巡査 鮮 總督 務開 + 櫻等を栽へ又花頃を 月南 府鐵 務所落成と共に大 始同年十二月十六 派出所を同年六月 道管理局 行乘 九州鐵道株式 月 降場增設 如くなる H より ŧ 0

第五章 各政廳及自治機關 第十八節釜山 鎮驛 第十九節神戸鐵道管理局運輸課出張所

賃金二萬九千九百六十九圓六十七錢又貨物は明治三十九年發送二萬七千四百四十四噸到着三萬五千百 設く而して本驛乘降客最近の比較率は卽ち明治三十九年寒降客八萬九百五十人降客七萬五千二百三十 すもの地勢の大轉變と共に一驚に價ひせすや。 此賃金六萬五千七百二十五圓二錢等なり因に乘降客數に前後の大懸隔あるは即ち土地發展の程度を示 八人此賃金一萬四千九十六圓六十錢大正二年乘客十萬九千五百九十八人降客十二萬千八百九十五人此 九十八噸此賃金八萬七千八百七十九圓同大正二年發送一萬四千五百三十五噸到着一萬千五百四十一噸

第十八節 釜山 鎮 驛

本 賃金は二萬百七十圓十八錢貨物收入は二千四百三十八圓五十八錢なり♡ 多し大正二年中の乘車人員は七十七萬六千二百五十一人降車人員は七十七萬六千六百六十人にして其 時に至る素と中間驛の小なるものなるも驛は恰も東萊溫泉間輕便鐵道の起點なるを以て比較的甄 ・驛は明治二十八年二月十六 日舊京釜鐵道株式會社の間始せしもの其後總督府鐵道局 の管轄に移り 降客 現

第十九節 神戸鐵道管理局 端線

本出張所は初め舊山陽鐵道會社の京釜鐵道との聯絡を企圖し新に壹岐丸對島丸の二隻を作り門司釜山

日鲜通交史附签山史

後編

丸 總督府鐵道局連轍課釜山營業所長をして衆掌せしむることゝ爲れり現時其所管の船舶は壹岐九、 同年四月五日新継九等何れも新造せられて叙上の傭船に代り専ら其任務に當り現時に至れり○ 四月二十七日薩摩丸を何れも借入れ纔に朝夕航路を開始せしものなるも大正二年一月三十一日 所なきに至れ に同堤上に移轉したるなり素と所長は本省直轄官廳の任命する所なりしも後事務の簡蒄を國るか為め 至りて現稱に改められ舊棧橋の傍ら現朝鮮郵船荷扱所の地點に在 鐵道廳釜山營業所と爲り或明治四十二年五月西部鐵道管理局船舶誤釜山派出所と爲り大正二年五 間の海運を開始するに當り明治三十八年九月五日設置したる釜山連絡事務所の後身なり其間 に過きさりしも同年十一 高麗丸、 り初め明治三十八年九月十一 新無丸の四隻にして 月一日對島丸加つて毎日航路で爲り明治四十年八月十日會下山丸翌四十一年 門司、 釜山何れも朝夕二囘の發着 日壹岐丸の處女航海を為したる當時關釜線 りしもの第一残橋突堤の落成と同時 あり 連絡上の利便幾むと間 は僅 に隔 高麗丸 な帝國 然 H 對島 する 月に 航 路

第二十節 局經理部 草梁出張所

大邱 國有に歸するや舊會社の 本出張所の前身は元京釜鐵道株式會社會計課の用度係にして當時は專ら鐵道敷設材料 間 0 線路竣工するに及ては此間各驛に於ける諸 事務 13 撃けて總督府の所管に移 物品 供 り同時に會計課を龍山に移轉するに當り其事 給事務に當りたり明治四十二年一 の供給其後釜山 般鐵 道

務の一部を分割して本出張所を設けたり現時は再ら草梁工場及機關庫等の需用に對し鐵材、第二十二節節草染機關庫第二十三節草梁工場第二十一節草梁保線事務所第二十一節草梁保線事務所

木材其他

諸品を供給し尙ほ釜山以北大邱に至る各驛の消耗品及保線に關する材料等をも供給せり○

第二十一節 草梁保線事務所

保線事務所は草梁驛構内に在り明治三十九年九月一 とし密陽驛に至る三十九哩七十鑦の軌道及鐵橋カル 日を以て設置せらる其管掌事務は即ち釜山を起點 ۲۲ 1 ŀ の管理及各驛の諸建築物 一切を保管するに

草 梁 機 關 庫

在り。

庫内に於て之を爲す も大修理は悉く工場に於て 之を爲せ り現時機關車は十 二輛職員は一百二十人あ の發展に促されて修繕工場を分離し專ら釜山大邱間の列車牽引用機關車格納庫で爲り其小修繕は尚ほ 庫は草梁驛構内に在り明治三十六年三月京釜鐵道株式會社の設置せしもの當時機關車は僅に二 三十四五名に過きさりし其後車輛修繕工場を併置せし為め其規模一旦擴張せられたるも漸次運輸事業 一輛職員

草 梁 工 場 90

日鲜通交史附釜山史

後編

名にして其工種は鐵工、木工、鑄造工、漆塗工等にして作業種目は鐵橋カ 立及大破損修理、 ほ時に外部よりの注文に應して製造及修理を爲す等工場は頗る大規模なるものなり○ 工 場は明治三十七年三月機關庫より分立せしもの現時職工數は內地人一千二百九名朝鮮人一百三十六 客車の改造塗替、 貨車の製造修理其他各驛に装置すへき轉轍器及よ ルパ 1 ト製造、 イ ント 機關車の組 0 製造

第二十四節 解 解 熱 餐 金 山 出 張 所

改めて朝鮮總督府度支部の分課た 事 税關工事部釜山出張所ご改稱したり明治四十一年八月臨時稅關工事部を廢し建築所官制を改め海關 支部所管の下に臨時税關工事部を置き舊稅關工事部工務局の事務を機承せしめ同時に本出張所は臨時 總税務司及財政顧問の管理に屬する各種工事の計畫施工を掌理し專ら港灣の設備に任す釜山稅關工事 も其畫策せし所なり後明治三十九年五月稅關工事課出張所を釜山に置き技術者を派遣 め 本出張所は大倉町に在り初め韓國財政顧問部は朝鮮沿岸港灣の改良及稅關施設を整理するの必要を認 事務 準備事務を開始し翌明治四十年十二月財政顧問部及總稅務司等の事務悉く度支部の管掌に移るや度 特に技術者を聘用し明治三十八年税關工事部を組織して工務、 一切を機承せしめ本所亦建築所釜山出張所で爲る明治四十三年日韓併合せられ税關工 る税關工事課の所管ご爲り釜山に其出張所を設け税關工事課釜山 燈臺の二局に分つ其工務局に於ては し税關 事 機張工事 事務

計施行の任に當れ 制改正せられ官房中に土木局を新設し從來度支部の所管たりし稅關工事事 張所と稱し同時に建築工事事務を分割して總務部會計課の所管に移したり明治四十五年四月總督府官 下に總て統一せられ同時に本所 の施行に任しつゝあり。 りし建築工事事務及内務部 り同時 に慶尙南道鎮海に工營所を新設し本出張所 の所管たりし道路河川水利工事事務等朝鮮全體の土木營繕事業は其所管 も朝鮮總督府官房土木局釜山出張所で為 に魘せしめ専ら同地市街經營工 り専ら海 務又總務部會計課 座聯絡設備工事 の所管に の設 車 O)

第二十五節 移出牛檢疫所

牛巖洞 鮮牛 督府移出牛檢疫所と改稱せらる尋びて明治四十五年四月再ひ官制の改正ありて警務部の所管に移り爾 の為め同年十月官制を改 **あてと~爲り乃ち韓國政府は農商工部所管の下に該檢疫所を設置したるなり翌四十三年八月日韓併合** 上大打撃を受けむとしたるより同政府大に恐れ日本政府と協商の結果運工移出牛は嚴重なる破疫を行 したるより帝國議會の問題と為り竟に韓國及西比利亞等の畜牛轍入を禁止せむ傾向を示し韓國の は隨意各開港場より內地 に在る移出牛檢疫所は 正せられ檢疫所 明治四十二年八月の創設にして へ移出したるも曾て其移出中に疫牛ありて病毒忽ち内地の各 は總督府度支部の所管に移り釜山税關 専ら内地移出牛を檢査する所なり に附屬・ し同 方面に 時 12 始め 朝 傳播 貿易 鮮 朝

4

承釜山警察署の所屬たり所員は所長獸醫官各一名獸醫補三名雇員二名等なりC

犁二十六節 牛疫血精製造所

月保存期は約三筒年なり所員は所長(高等官)の外事業部、 疫牛室、発疫含、解剖室、燒却室等悉く備り一箇年の血精總出量は約三百萬グラム其豫防力は約三箇 するに足らす乃ち明治四十四年十一月沙下面岩南洞に其地を相し牛疫血精製造所を設け農商務省に直 業にして其規模大ならす然るに其供給地は内地各方面や灣朝鮮關東洲等の廣きに亘り到底其需要に應 初 任及雇員五十六人ありっ 屬して專ら供給の普及を計れり其構造は豫備牛舎、 『め朝鮮所用の牛疫血精は東京西ケ原農商務省獸疫調査所より供給を受けたるも同所の製造は附屬事 血精貯藏室、 牛疫研究掛、 毒素注射室、 血精製造掛、 採血室、 事務部等に各主 細菌試験室、

第二十七節 釜山 測候 所

水に應したるものなり先是明治十七年內務省地理局に於て日本海方面の氣象を豫測せむか爲め同年六 釜山測候所は明治三十七年三月文部省に於て創設したるも蓋時恰も日露戰役中に際し軍事當局者の 月より其觀測を釜山 「郵便局電信課に囑托し後更に領事舘をして之に代らしめたる等一時的設備を試む 要

日鲜通交史附签山史 後編

各政廳及自治機關 第二十六節牛疫血精製造所 第二十七節釜山測候所 第二十八節自治機關

豫測、 して成らす又同二十一、二年の交に於て商業曾祿所自ら其經費を負擔して正午鐘を設けたる等氣象の **催せらるゞに當り韓廷に對し天氣豫報の設师を勸告するの問題を提出して可決し時の日本公使に交渉** るあり又明治三十五年五月釜山商業會議所は同所内に於て第二囘在朝鮮日本人商業會議所聯合旨の開 竟に朝鮮總督府觀測所の所屬と爲りたり○ 至る其後本所は明治四十年四月統監府の所管に移り更に同四十一年四月韓國農商工部之を繼承し今や 時間の劃一上種々の畫策を試むるありしも畢竟姑息手段のみ至是始めて完備せる機關を見るに

二十八節 自治 機關

を稽ふるに其眇備の最完全なるもの又其功績の最顯著なるものは先つ最後の民團を推さゞるへからさ 囘首一番思を宇世紀の昔に馳せ幾多の變遷中多種多樣なる曲折に富める釜山居留民自治機關終始の迹 心の發露せるに依て然るを得たるものなれはなり。 を是非するを許さゝるのみならす寧ろ創始以後或る時期に至る出入費途の相協はおる當時の難局に處 を存するあるや粗々軒輊なきもの~如く然り然らは則ち啻に皮想の淺見を逞ふして徒に其機關の實體 るは勿論なりと云ふと雖而も更に徐に考察するときは各時代毎に其經營上與に倶に惨澹たる苦心の蹟 し孜々として倦まさりし不撓的努力の勞苦は後昆の永久に忘る~を許さ~る所ならすや寔に是れ公共

所と敷囘に改稱し改革又改善此間約十年の歲月は漸を逐ふて居留地の發展を進め自治の基礎亦大に定 總代と同三十四年總代役所を居留地役所と居留民總代を居留民長と同三十八年居留地役所を居留民役 定し着々其實行を監督したるを以て自治の體面大に改善したり又明治二十七年居留人民總代を居留 財産の共有權利、公費負擔の義務、居留民會組織權限、議員選舉の方法、居留民長管掌事務の範圍等を規 留 叉保長頭取を保長總代と其役所を總代役所と何れも改稱せしむる等從來の自治施設上に改革を加か **社其他全般の自治事項を處辨せしめ更に代議機關を置き公共事業及其經費の收支方法等を議決せし** なる自治機關を要求するに至りたるより朋治十二年時の領事は毎町各一名の保長を選出せしめ自治事 般公共的執務に當らしむ是れ釜山居留民自治機關の濫觴なり爾來居留民漸く増加し大勢は竟に組織的 初 該領事は居留地編成規則を發布し新に總代役所を設け特に一名の總代を舉け戸籍、土木、衞生、敎育、神 の會議所を保長頭取役所と改稱す適々明治十三年管理廳廢せられ新に領事舘を置かる翌明治十四年 項の利害得失を衆議に決し又其保長中より頭取一名を互選して之を統一せしむることゝし同時に從來 項を周旋せしむ其後明治九年管理官の駐在するや其監督の下に會議所なるものを設け用番を置きて一 こと少からす形式稍々備はり面目を新にすること多少なり後復明治十五年時の領事官は保長總代を居 め明治六年外務省の出張官は居留民中より一名を擧け之を保長と稱し官民間に介在して專ら自治事 人民總代と改め其後五箇年を過き明治二十年に至り領事官は居留民規則を制定して公共造營物其他

Digitized by Google

給水、 家に保障せらる~に至り其組織も總務、庶務、土木、徵税、會計、水道の六係より成り其分掌は則ち總 七月勅令第二十一號を以て居留民團法施行規則統監府令第十五號を以て居留民團法施行規則實施 境界と爲し又冬伯島及絕影島をも渾て包含することと定められ茲に釜山居留民の自治機關は始めて國 民長は官選と爲り統監之を任免せり又民團の管區は岩南半島の西方無名の溪流口より天馬山、九德山 **來の居留民役所は釜山居留民團役所と居留民長は釜山居留民團長と何れも改稱せられ且つ公選たりし 配税の賦課徴收を、曾計は經費の收支豫算の編成、** 務は各係を綜へ庶務は教育、 新岩山の分水線に依り新溪川の右岸第二支流口に達し更に峯五山を經て黑崎に達する分水線を以て其 等發布せられ竟に同年八月十五日統監府告示第七十六號を以て釜山居留民團は設立せられたり於是從 まらむとする恰も明治三十八年三月法律第四十一號を以て居留民團法の發布あり尋ひて其怨三十九年 て世界的橿要の商港たらしむへく或は國家的に將た大賢本團等の釜山海陸雨方面に大施設を爲すに對 まで渾て内地の市制に比し些の遜色なく其活躍の迹枚擧に遑あらす一言以て之を揜 法 人格、 水道料金の徴收等其役員は民團長、助役、收入役、書記等にして自治機關の體制は頗 居留民の權利義務、 衞生、戶籍、兵事を土木は工事建築の設計公共建造物の營繕を、徵 民會の組織權限、 議員の選舉方法、 財産の管理を、水道は特別會計さして水道の敷設、 財政の組織、 經費の へは則ち釜山をし 賦課方法に至 る完備し其 税は民 心得

し能く相應し相桔槹し自治的大新裝を施して其權衡を保ち竟に大都市として耻るなきの現狀を馴致し

日鮮通交史附釜山史

後編

E tz 府 の大懸案を解斷 年中之を豫告し大正三年三月を以て竟に各地の民團を廢したり初め明治四十四年八月日本帝國は積年 所塞に斯 り近 内に併置せられ其管理者も府尹若松兎三郎之を兼攝せりc としては たるの體制備はり其抱負儼として動かすへからさるものあるに當り霹靂倏ち轟き朝鮮總督府は大正二 らさるに視れ とし遂に此擧に出てしなり而して舊民團の管掌事項は渾て釜山府の承継する所と爲り今や自治機關 難からす然れは則ち統治劃一上の障碍たるへき特殊の自治機關たる民團制を長へに存續するの要な は徐に其發表の機會を窺ひつゝありしなるへく結局朝鮮人開發同化の効果之を經營年數の るもの悉く其惨澹たる經營に待たさるにはなきなり而も民團は尚ほ慊らすそ爲し更に遠く慮 く既に着手して其功宇はなるもの將た方に計畫中に屬するもの等亦尠しとせす釜山の民 くの如くなると同時民團も亦釜山の發展すると共に其基礎愈常固と爲り優に大都市自治機關 の學校組 は比較的觀るへきものありて漸次法治國民たるに堪ふへき程度に進みつゝあ し竟に韓國を我仰土に併合したり蓋民團廢止の機運は既に早く此時に脴胎 合の置かれ て厪に普通教育機關 の維持方法を管掌するあるのみ而 も該組合は府廰 し爾來總督 尙 里 るを知る 未た多 に負か る所あ

關創設以來歷代の總代民長民團長及各議員を列記して其功勞を不朽に傳へ且つ最後に附するに民團に 思ふ亶に其混沌時代以降五十年、幾萬居留民心血の結晶に成りし釜山居留民團は て其終焉を告くるを餘儀なくせしめらる編者は茲に民團最後の幹部員及民會議員を特記し次に自治機 朝斯くの如くにし

Digitized by Google

す。

五章 各政廳及自治機關 第二十八節 自治機關

關する諸令達を揭け以て舊民團の 年溯つて之を考覈するの栞に供し本章を了らむとするに先ち特に一項を置き志士奮鬪の跡を叙せむと 權限及び同民會の 權能等果して 如何の程度に 在りしものなるや他

民團最後の奮鬪

學校組合丼に府に譲渡機承せしむるの止むなきに至れり○ 擴張に努めたりしも當局の容る~所とならす遂に制命の發布と爲り釜山民團の有する財産及ひ負債は 川、釜山の三民團主唱と爲り京城に十一民團聯合會を開き各民團若干の委員を派し以て民團存續請 大正元年十一月朝鮮全道十一民團は翌二年三月を以て愈撤廢せらるへく傳へられたるに依り京城、仁 府に具陳すると共に內閣幷に貴衆兩議院に向け左の如き(項末にあり)陳情書を呈し民團存續、 せしめたり然るに總會員中一人の反對なく滿場一致議は立ろに決し直に委員を撰ひ決議の顛末を總督 を議題に其可否を決することゝ爲り釜山民團は岡楳三郎、坂田文吉、安武千代吉の三議員をして参會 自治制

是に於て其財産及ひ負債の繼承讓渡に就ては最愼重なる審議を盡さるるを得さるに至れり抑も全鮮十 に律せむとする固より容易のことに非らす其物議の囂然たる亦故なきにあらさるなり。 民團、其名は同一なりと雖素質來歷に於ては自ら異る所あり然るを今其財產丼に負債を同

釜山水道は釜山居住民が多年の苦心を重ね巨萬の資財を投したるもの然るを制令に强ひられて無償に

譲渡し學校組合は反て民團負債の一部たる八萬九百七十八圓を繼承擔任せむか將來學校維持經費の負

擔は釜山港民の到底堪へ得る所に非おるなり。

由來溫和健實を以て稱せらる~釜山民團も如上の壓迫に對しては奮然歟起せさるを得さるに至り大正

三年三月中旬大池民長弁に三輪保吉、岡楳三郎、堤貞之、坂田文吉の四議員は釜山を代表し相前後して

上京、 要路に向び水道補償問題に就き陳情頗る努めしも時恰も寺内總督東上中なりしを以て即裁を得

民長外委員一同歸釜即夜報告會を開き續いて秘密協議は時を移せしか遂に民會議長香椎源 す乃ち山縣政務總監に面し親しく釜山水道の經歷と之れか處分に對する釜山港民の決意とを訴へ大池 太郎は 舊

國政府と釜山居留民團との釜山水道經營共同契約書類を懷にし三萬の釜山港民を代表し挺身直に東上

豫て滯京中なる寺内總督に直裁を仰げり時方に三月二十日なりし○

香椎議長東上後の消息は未た詳ならすと雖釜山港民の胸中には自ら決する所あり民團制撤廢期日に先

校 つこと三日即ち三月廿九日民團關係者一 々庭に釜山 港民全般の別袂式を行ふ其會衆實に三千七百餘名相俱に自治制の復活、 同高遠見水源地に於て告別式を擧け同三十 水道 日には高等女學 の補償、 商

Digitized by Google

高女兩校の維持策等を絶叫せしも制度は遂に同日を以て撤廢せられたり○

に在り若し夫れ東上中なる香椎議長にして福音を齎らすなからむか釜山に於ける如上の二新令は或は 斯くの如くにして民團制は撤廢せられ府制弁に學校組合令は布かれたるも水道問題は尚ほ未解決の理

日鲜通交史附釜山史 後編

空**文**に歸したるやも知るへからす⁰

當時釜山民劇 か商業、 高女兩校維持に關する最後請願の穩當なりしてと及ひ水道補償に對する釜山港

民結束の常固なりしことは其代表者たる二十有馀の議員間に成りし連判狀(該連判狀たるや素より堅く

員たるの職責上爾後盟つて一切の公職に就かずとは其神文の骨髓たるやに聞けり)に徴するも其 秘密に附せられ今尚ほ其内容の詳細を知るに難きも若し水道問題にして目的を達する能はざらん 班 カ> 議

を窺ふに足らむ。

今や水道に對しては毎年六萬圓餘乂兩學校に對しては二萬三千餘圓の! 國庫補助を受くるに至れり而

て其動機の那邊に存するかは盖し識者を俟たすして知るへきのみo

陳情書

在朝鮮十一 個居留 民團 ラ代表 スル 民團 議 員 ノ聯合協議會 滿場一致ヲ以テ左ノ希望ヲ決議シ之ヲ携へ

テ山縣政務總監ヲ訪ヒ親シク陳情スル所アリタリ

民関所在地域ニアル 内地人ニ對シテ現行民團制以上ニ完全ナル自治制度ヲ存續施行 ス

一、地方ノ情況ニヨリテハ日鮮人合同ノ自治制度ヲ施行ス

今又更ニ此書ヲ閣下ノ左右ニ呈スル所以ノモノハ民團存廢ノ事一ニ在鮮母國民ノ直接利害 三關 メル

ナ

Digitized by Google

學校、 便宜聚图 木浦、 恐ラク 直接 市 テ辨 立 y 朝鮮 シ = ŧ 位置 或 危險 スル 行 ナラ 於 町 間 Ħ シ 7 ۱ز 道路、 ŧ 近夕十數年來ノ發展ニ係ル志アリ其起源沿革等必スシ 於ヲ我母國 接二 未 周圍 群山、平壤 ス鮮地開發ノ根本意義ニ關係ナキ能 V w ŀ 到達セ 母國民ノ 相 タ甞テ他 シ ス 政治 靴レ 其利澤 比較シ タヒ Ŋ 勸 逼り生死間 髪ヲ容レサ N 業、 上 リ大ナルモノ カ多少ノ歴史 Æ 廟 カヲ仰 議 多數ヲ包容 民カ直接經營シ テ其設備 鎮南浦、 保護 均霑 衞 實 ニ上リ 生、 仐 道ツ カ Ł 新義州ノ十一ニシテ或ハ遠ク幕政時代ヨリ自治ノ形體 シ 能 ス 警備等ノ H 議 吾人素ョ メ期セ 力共ニ ハ人口五萬ニ達シ小ナルモノモ 卜存在 會 シテ各其所ヲ得セ ナ 賴 於ケ ノ協賛ヲ ツ ム 甚シ 費途 ル如キ急迫ノ場合ニ於テモ我同胞 ` w ス 1 居留 シ リ之ヲ以テ自治體 カ 理由ヲ伴 ァ ラサル テ日鮮 ¥ 經 jν 年 遜色ア 民團 居留民團 テ決定セラ ハサル所獨リ總督制令ノ範圍ニ於テノ 殆ン 時 人同化ノ政策ニー シ 前身ヲ ムル jν 1 サルナク日 = 當リ ヲ白覺 74 ノ現在数ハ京城、仁川、 一一萬圓 外ニ朝鮮 N 成ス 卒先渡來シ へキ問題ナリト思考スル ノ完全ナ セ 韓併合 爾來幾多! = 敷千二下ラス現ニー モ一様ナラスト ス 近キ者ア 人二 要ス 致シ相共二文明都市ヲ實現スル N 對 毛 タ N 以前 シテモ = N リボク 能ク耐 前記十 年所ヲ經其間屢 H ٢ 本人カ自然 釜山、 ハ = 溯リ 何 云 雌現ニ居留 等ノ義務ヲ要セ 居留民ノ 忍シ堅持シ 簡ノ自治機關ヲ ガタ相傳 箇 カ為メ 帝 ス 大邱、 決議 ノ居留 然 國ノ ŀ 獨力負擔ヲ以 必要ニ騙ラ 民團 Æ R 威信未夕八道 シ來リ シ者ア Ł 馬山、元山、 時變 **ラ以ラ現在** ラ 民團 之ヲ母國 V ŀ シラ存 スシ ス 朝鮮 有シ 遭遇 ノ目 シ

テ

的ニ對シテ努力奮勵シツヽアルナリ

得サルナリ 月ヲ 依然 ヲ立 ヲ招 歷 テ 劃 然 同 未開 或 権利位置ヲ失ヒ有司尋制 ノ威ナクン テ民度ニ應 キ新附ノ國民ヲ悅服セ 要ス今彼等ノ眼前 Ħ 制 制度ノ下ニ總テヲ官憲 ノ制度ヲ要ス現ニ シ 道路傳 度ノ下ニ ŋ テ 依 H 由來制度ノ ラ 韓併合ノ フ シ 非 シ N テ 立タ 所 厶 ス若シ風 制 度ヲ定 シ ŋ 趣意 依 日鮮 知ラ メン 別ハ民度ノ同 於テ獨リ V シ 説ヲシ ハ ハ ノ狀態ニ復歸 人ノ 遍ク鮮 當局 ム是 ŀ <u>ہ</u> シ ノ手ニ於テ行 jν ス ム 間 所以 母國 V N ヘカラサル テ真ナラシメハ二十餘萬ノ 於テハ ے در 兩者 力 人ヲシテー 如キ シ = 人 其能力性情習慣ノ遽ニー アシ アラス カラサル セサルヘカラス斯クノ 對シ ハ ハ 近キ將來ニ於ラ今日 , テ各其所ヲ 公平ヲ衒フテ亂階 ン 或ル 民ナ 視同仁ノ治ニ浴セシ テノミ ŀ スル Ħ 時機ニ y **y**. 與フ 特殊 起ル優越ノ ノ意アリ 得 達ス N セ 在鮮母國民 制 シ = 自治制 度ヲ 如キ ۲ N 厶 7 招クノ 民二 吾 致シ難キ懸隔アリ漫然二者ヲ混淆 民團制 IV 7 設 所 テ ハ豈吾人ノ能 人在 メントスルニア 以 ハ 民團制度ノ撤 度 ク 嫌ナシ タラス 優越ノ制度ヲ要シ N 度ヲ撤 7 料 以テ 比團 母國 力 如 ŀ + 人 ン ス 1 廢 セ ク忍ヒ得ル所ナラ 消滅 ハ N シ 下級 廢 収 7 ス平等ノ狸 徒 カ ルモ彼等ノ多數 ・ラス ラ ŀ は政策上已ムヲ 如 y * 共ニ全 テ眞 行政 = 未開 彼等ノ 朝鮮 ハ 前 晴天 二差別 ノ民 途尚 然既 H 誤解 於ケ 鮮 嵗 部 得 人

慘

歴史ヲ以テス多年承認サレタル

制度ヲ存續施行シタレハトテ之カ為ニ鮮人ノ誤解ヲ招キ累ヲ政策

日本人カ居留

民團ナル

名辨

下二

多年自治權ヲ保有シ來

IV

Æ

畢

竟上述ノ

理

由

胚胎

伴

二苦

日鮮通交史附釜山史

後編

ノ上ニ及ホスノ虞アリトスルハ抑モ杷人ノ憂ニ等シキノミ

吾人ハ寧ロ進ンテ現行民團制以上ノ自治制度ヲ要求ス現在ノ民團制度ハ之ヲ母國ノ市

町村制度

比ス

ハ幾多ノ不便不備ア N ヲ免レス吾人ハ現行民團制以上ノ自治制度ヲ要求ス自治制度ニアラ サル 制度

如何ナル性質ノモノニテモ又如何ナル口質アリトモ斷シテ吾人ノ甘從シ能 ハサル所ナリ

ムモ

吾人ハ平生總督府ノ施政ニ對シテハ叨リニ異ヲ立ラ見ニ拘シ累ヲ當局ニ及 ホス如キコトヲ慎

精神ヲ有スル自治團體 リ然トモ今日ノ在鮮母國 ヲ經營セリ其位置 比八 既ニ單純ナ ル移民者クハ出稼人ノ種類ニ ト實力トハ冀クハ當局亦之ヲ承認シテ其意氣ヲ沮喪セ アラス至ル 處都市 ヲ建設 シメス 主義

3 トヲ

以テ大陸發展ノ先驅者タラシ メン

ヲ否認セハ恐クハ官民揆離ノ端是レヨリ發セ

今夫レ强ヒテ民團制度ヲ廢シ自治ノ權能

トスル母國人ヲシテ趦趄逡巡セシ ムルニ至テハ滿韓移民集中ノ國是ニ影響ナキヲ保セサラント

۷,

而シテ新二波

來セ ス ン

大正元年十月 H

以上民情ヲ吐露シ謹ラ清鑑

ヲ請フ若シー

顧ヲ煩

スヲ得

誠ニ望外ノ幸ナリ

在鮮民團議員聯合會

新義州居留民會議員

月

成

勳

ノナ

加

次

郎

同

長

馬 田

藤 中

鐵 健

利 兵

衞

同

宮

川

私

郎

Ξ

同

議

長

淺

井

居留

民

議

員

樋

П

平

內

田

錄

釜山居留

民會

議

員

坂

田

文

議 員

古

庄

仁

太

郎

議 員

大

塚

榮

四

郞

同

元山居留

民

會

田

常

郞

馬山居留

民

議

員

群山居留

民

議

員

大邱居留

會

議

長

西

弘

淸

森

玄

岩

瀨

木浦居留

民

議

長

鎮南浦居留民會議

長

士

吉 否 雄 郞

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

釜山居留民團役所最後ノ幹部員

同 同

京城居留 民會

議員 議長

同

安 岡

海 皆

Ŧ

代 吉

川 楪 武

三

津

凯 雄 濟

廣

民團長 會計役 助 役

光

釜山居留民會最後ノ議員

田 H

中

信

大

衪

忠 正

平 助

田 島 彌 源 左 文 保 甚 太 衞

香

椎

萩

野

五

門 吉 吉 介 郞 吉

坂

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

川 迫 窪 岩 堤 植 井 松 安 立 田 福 阪 岡 河 內 谷 花 田 中 松 本 武 間 本 田 中 山 貞 品 增 庄 岩 秀 楳 千 瑁 房 梧 新 通 義 小 之 兵 代 太 次 治 太 Ξ Ξ 衞 郞 吉 鄓 郎 助 郞 郞 郞 郎 樓 之 爱 平 松

釜山居留地自治機關歷代幹部員

同至自同同同同同同同同同明 至自同同同同同同明 第明治治 十一十 年年

用 同 同 同 同 書 同 同 同 同 同 同 同 保長頭取 番 部 竹 梯 櫻 浦 Ξ 櫻 豐 青 齌 齋 阿 野 河 井 井 村 井 藤 瀨 比 比 山 藤 田 木 治 佐 覺 淸 留 繁 政 萬 要 武 右衞 兵 久 郞 太 九 兵 兵 次

衞

助

郎

郞

郞

郞

郎

助

門

衞

治

衞

各政廳及自治機關 第二十八節 自治機關

車明治十二年 自明治十一年 明治十三年至三月

8十四年三月至二十六年十一月8十三年四月至 十 四 年 二月

居留地會及民團議員在職年數

Ξ 郎 自明治十三年十月至十五年一月

同

大

池

忠

助

民

團 長

島

田

同

屋

民

長

石

原

宇

右

衞

門

長代

太

田

秀

衣

自明治十四年十二月至十七年十月 自明治十三年十月至十五年三月

犬

束

彈

吾

山

運

平

自明治十六年五月至二十六年八月

新

井

上

湧

次

郞

宫

丈

自明治十七年一月至同年十二月

八年十一月 二年 年

保長頭取 吉

總長頭取心得 代 川 如 比

副 淵 喜

郎

原 餾 頀

純

佐

媏

Digitized by Google

一年三儿

年四月

Original from COLUMBIA UNIVERSITY 日鲜通交史附签山史 後編 副

議

長

岩 岩 稻 磯 井 岩 礈 石 石 生 印 石 伊 谷 谷 田 尾 川 村 橋 崎 田 崎 東 村 喜 義 金 信 甚 峯 久 是 武 新 仲 其 政 衞 之 Ξ 鄓 平 郎 助 平 郎 經 次 郎 治 郎 郞 助 治 自大正二年二月至大正三年三月 自明治四十一年十月至大正二年一月 自明治二十九年六月至四十四年一月 自明治四十四年二月至大正二年一月 自明治四十四年二月至大正二年一月 自明治三十九年十月至大正三年三月 自明治三十八年八月至三十九年八月 自明治三十八年五月至三十九年八月 自明治三十七年八月至三十八年八月 自明治三十六年八月至三十九年八月 自明治三十六年八月至三十九年八月 自明治三十 一年九月至四十四年一月 自明治三十一年九月至三十七年七月 自明治三十年九月至四十一年十月 自明治十九年二月至二十年一月 二年 三年一月 五年三月 二年 七年六月 十二年七月 四年四月 三年一月 三年十一月 三年十一月 一年二月 年四月 一年一月 年一月 年

各政廳及自治機關
第二十八節
自治機關

西	西	長	迫	橋	長	迫	簱	秦	蓮	春	秦	萩	橋	花
村	川	谷	間	本	谷	間	島		香	田		野一	邊	田
傅	敬	川	保	彌	川	房	, <u>1907</u>	喜	Ħ	щ	孫	彌左	伊左	
兵	之	要太	太	=	淸	太	勝	左	善	庄	右	在	在	孫
へ衞	一助	郎	郎	郎	吉	郎	典	衙門	平	七	衞門	門	門	兵衛
自明治十七年六月至三十一年八月	自明治十三年四月至同年九月	自明治三十八年八月至 三十九年八月	自明治四十四年二月至大正二年一月	自明治二十四年八月至二十五年九月	自明治二十年二月至同年九月	自明治十七年一月至大正三年三月	自明治十四年九月至同年十一月	自明治十六年一月至二十年九月	自明治十四年三月至二十年九月	自明治十三年十月至十四年一月	自鄋治十二年九月至二十年八月	自二治十二年九月至大正三年三月	自明治十二年九月至十七年一月	自明治十二年九月至十五年七月
一年十一月	六月	一年一月	二年	一年二月	八月	二十八年五月	三月	四年九月	六年七月	四月	一年十月	八年八月	二年二月	二年二月

日鮮追交史附釜山史	十日木杯一粗三十九年一月	十日木杯一組副議長三十九年一月副議長	. •	副議長	一日受銀盃 議 長三十一年六月議		議長乂副議長					-	議長及副議長		
附釜山	土	藤	豐	東	土	监	膟	土	唐	富	+	豐	保	本	西
史前編	爬		田	條	岐	田泉	佐	肥	善	H	菱	× 1•	家	馬	田
	褔	信	福太	Ξ		右衞	嘉	福三	Ξ	重五	常	武	貞	卵三	東
	巌	夬	郑	鄭	磺	門	衡	部	鄉	鄭	七	七	八	鄉	輔
	自明治三十一年入月至三十八年八月	自明治二十二年六月至三十八年二月	自明治二十九年十二月至三十八年八月	自明治二十八年六月至二十九年八月	自则治二十三年九月至二十九年十二月	自则治十五年七月至十六年一月	自则治十三年九月至二十九年十二月	自明治十三年四月至阿年九月	自则治十二年十月至十五年七月	自明治十二年九月至十五年三月	自明治十二年九月至十三年三月	自则治十二年九月至十三年三月	自明治十三年十月至四十一年十月	自明治十三年六月至十九年四月	自明治二十年二月至二十三年九月
	六年二月	五年九月	八年九月	一年三月	五年三月	七月	十五年六月	六月	一年一月	一年九月	七月	七月	二十六年	一年十月	三年八月
							А								

各政廳及自治機關 第二十八節 自治機關

田 邦 吉 自明治三十八年五月至同年八月

郎 自明治十八年八月至十九年四月

宗 氼

沼

田

忠

半

議

造

石

勇

卯

兵

助

郞

議

長

大

-一日全盃

長

大

池

助

自明治十二年九月至大正二年十月

自明治十二年九月至十六年一月

自明治十三年四月至同年九月

自明治十三年四月至同年九月

自明治十四年三月至十六年六月

自明治十五年一月 至十六年六月

自明治十五年八月至十六年五月

一年三月

一年九月

六月

六月

一年五月

三十年六月

四月

自明治十八年一月至十九年五月 自明治二十年十月至二十一年九月

永

吉

五

郎

河

原

保

自明治十七年一月至二十年九月

自明治十六年六月至十八年七月

自明治十六年八月至十七年一月

自明治十六年十月至十七年一月

四月

六月

十月月

十月

年

三年九月 一年十一月 大

宅

大

大

河

原

奥

小

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

日鮮通交史附釜山史 後編	签 谷 惣	和田野	副議長和田一	波邊要	岡楳	小 澤 宇	大塚楳	沖 永 猪	小方	議 長 小 倉 胖	尾高	大久保	大惠	小田喜	品 静 長
	右衞門	茂光	五郎	要右衞門	郎	三郎	三郎	三郎	駒脈	胖三郎	次 郎	德	萬	次郎	談
	自明治十二年九月至十三年九月	自明治四十四年二月至大正二年一月	自明治十三年十月至二十年一月	自则治十二年九月至十三年九月	自明治四十四年二月至大正三年三月	自则治四十四年二月至大正二年一月	自则治四十一年十月至四十二年六月	自明治三十八年五月至同年八月	,自明治三十三年八月至三十九年八月	自明治三十三年七月至三十五年九月	自明治三十一年十月至三十三年一月	自明治三十年九月至三十一年九月	自明治二十九年八月至三十九年八月	自明治二十六年九月至三十年八月	自步光二十一年四月至二十八年七月
	一年一月	平	四年	年月	三军二月	一年十一月	九月	四月	五年二月	二年三月	一年四月	一年二月	四年五月	四年	三年七月

議長							議長及副議長		議長及副議長						第五章
香	加	河	龜	海	梶	海	絁	川	梶	梶	河	勝	梯	神	各政職工
椎	來	村	谷	江田	山	津	谷	淵	Ш	山	内		•.	崎	各政殿及自治機關
源		萬	7872.		-	茂	造	- -	átat.	嘉	書	田	要	德	
太	槌	솟	愛	平	嘉	太	次	正	新	兵	九	٠		鄉	第二十八節
郎	Ξ	郞	助	助	-	郎	郎	幹	助	衞	鄭	勝	助	治	節
自	Ė	<u>A</u>	Ė	Ė	Ė	Ė	自	自	Ė	自	Ė	Ė	自	Â	自治機関
自明治四十四年二月至大正三年三月	自明治二十八年六月至同年十月	自明治二十六年九月至二十九年八月	自明治二十五年二月至二十七年七月	自明治二十四年一月至二十五年一月	自明治十五年八月至二十年九月	自明治十五年七月至十六年一月	自明治十五年一月至二十九年五月	自明治十五年一月 至同年五月	自明治十五年一月至同年六月	自明治十四年四月至十七年七月	自明治十三年四月至同年九月	自明治十三年十月至十四年一月	自明治十二年十月至十七年六月	自明治十二年九月至十八年一月	

二年六月

一年一月

三年

三年二月

五月

五年二月

四月

二年六月

古 十 五 六 一 六 年 月 年 月

長

日鲜迪交史附釜山史 後編

三年

田 曲 竹 田 高 田 田 田 吉 髙 橋 高 潤 中 中 橋 下 中 洲 川 村 泽 三之 國 政 虎 柳右 器 佳 順 E 與 平 松 愼 淸 增 之 Ξ 太 衞門 市 平 鄉 郮 時 助 作 Ξ 助 格 自明治四十四年二月至大正二年一月 自明治十二年十月至十三年九月 自明治四十一年十月至四十三年七月 自明治十八年八月至十九年一月 自明治十七年十二月至十八年七月 自明治十七年一月至同年七月 自明治十四年十月至十九年一月 自明治十四年九月至十五年一月 自明治十二年九月至二十八年五月 自明治十三年十月至十四年七月 自明治三十九年十月玉大正二年十一月 自明治十八年十二月至二十九年八月 自明治十四年十月至十五年一月 自明治十四年二月至十五年一月 自明治十三年六月至十四年八月

七年二月

一年十月

四年九月

六月

八月

七月

三年七月

七年二月

四月

十月

十月

五月

年

九月

第五章
各政廳及自治機關
第二十八節
自治機關

中	中	中	永	成	成	永	中	堤	鶴	鶴	早,	惣	立	H
根	川	川	野	瀨	瀨	潮	山	1	野	田	H	島	花	中
	喜		利	千		俊	喜	貞	四	權	淺	和	增	秀
	右衞		右衞	太	\$ ·	=	兵			TH	Ż	44	7	治
猛	門	良	門	鄭	志	郎	衞	之	郎	六	助	作	変	郎
自明治二十四年一月至二十五年一月	自明治十八年一月至同年十二月	自明治十五年五月至二十年八月	自明治十五年八月至十六年十月	自明治十五年四月至十八年一月	自叨治十四年二月至二十年一月	自明治十四年九月至十六年五月	自明治十二年九月至同年十月	自明治四十四年二月至大正三年三月	自明治三十三年九月至三十五年八月	自明治十八年七月至二十年一月	自明治十五年一月至二十五年五月	自则治十二年九月至十三年九月	自大正二年二月至同年十二月	自大正二年二月至同年十二月
年月	年	四年三月	一年三月	二年五月	年	一年五月	一月	三年二月	二年	一年七月	八年五月	一年一月	士 月	十月月

內

山

叶

自明治十三年十月至十七年七月

二年五月

一年三月

自明治十三年六月至二十年一月

同

永 中 尾 野 村 上 勘 萬 郎

郎 助

自明治三十年八月至三十七年七月

自明治三十年九月至三十八年八月

自明治二十九年十二月至三十六年三月

自明治二十八年九月至三十年六月

五年五月 年十月

七年一月

六年一月

久右 衞 門

Ł

野

助

自明治十三年十月至同年十二月 自明治十二年十月至十四年一月

自明治十三年四月至同年九月

六月 三月

七年三月 十一月

十月

宗

豐

輔

自明治十八年七月至十九年五月

自明治十六年八月至同年十二月

上

野

庄

作

野

治

村

上

元

治

郎

自明治三十八年八月至大正二年一月

村

尾

之

助

六

安

次

郞

Ħ

瀨

喜

人

自明治十二年九月至十四年一月

自明治三十八年八月至 四十四年一月

四年四月

自明治十四年一月至同年六月

松

五月

一年五月

六月

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

韼

長

Ŀ

野

野

自则治十六年八月至十七年一月

幸左

衞門

永

郎

植

木

儀

2

直

山

策

自則治三十年九月至三十四年八月

自明治三十四年九月至三十五年九月

內

山

米

太

郎

植

松

通

太

郎

田

卯

Ξ

郎

口

彌

自明治三十六年三月至三十七年七月

自明治四十一年十月至四十四年一月

二年四月

自明治二十九年六月至二十四年八月

四年四月

一年五月

一年二月

Ŀ

田

定

自大正二年二月至大正三年三月

自明治三十八年八月至四十一年十月

三年二月

年一月

二年十月

自明治二十七年二月至三十年八月

自明治十七年十月至二十八年九月

九年十一月

六月

自明治二十年十月至三十八年八月

自明治十七年四月至二十二年六月

自明治十七年三月至二十年二月

自明治十六年八月至十七年一月

六月

二年

自明治三十 一年九月至 三十七年七月

日銀盃一組ヲ受ク

黑

岩

邦

太

郎

倉

成

熊

助

議

長

栗

原

重

桑

田

伴

國

岡

建

野

口

弘

十一年六月 二年六月 山

本

純

自明治二十九年八月至大正二年一月

八年九月

六月

盃一組 議長							•						
矢	柳	加	山	巾	Ш	ılı	山	山	安	保	ılı	國	窪
橋		本	路	崎	本	田	口]1]	武	田	本	松	田
寬	壯	總	政	謙	清	靜	與	B	壽	縫	新	磊	梧
		Ξ	之	ык	113	之	24	F1	2.0	Ξ	701	奇	11.7
郎	藏	郎	助	吾	智	助	作	新	富	郎。	•••	智	樓
自则治二十六年九月至三十六年三月	自明治二十年十月至二十一年三月	自明治十九年二月至二十年一月	自明治十五年十月至十七年七月	自明治十四年一月至十九年八月	自明治十四年二月至十六年四月	自明治十四年三月至同年九月	自明治十五年一月至同年五月	自明治十四年三月至同年八月	自明治十五年一月至同年七月	自明治十三年十月至十四年十二月	自明治十三年十月至十七年六月	自则治四十一年十月至四十四年一月	自明治三十八年八月至大正三年三月

七月

五月

六月

七月

一年三月

二年十月

二年九月

一年十月

一年四月

年

二年四月

田

垍

兵

衞

重

議長、 副議長

松

前

助

松

本

小

郞

自大正二年二月至大正三年三月

自明治二十九年六月至大正二年十二月

自明治二十五年二月至二十六年七月

自明治十三年四月至大正三年三月

自明治十九年五月至二十年二月

牧

田

吉

尾

亢

之

助

山 安 山 川 中 武 庄 千 吉 太 代 次 郞 鄓

吉

自明治四十一年十月至大正三年三月

自明治三十一年八月至三十五年八月

自大正二年二月至同年十二月

十一月

五年六月

四年一月

三年六月

自明治十四年十月至同年十二月

自则治十三年十月至十九年八月

兵

衞

松

井

平

自明治十七年一月至三十三年六月

三月

十三年六月

一年六月

二十八年四月

十月

二年五月

十二年八月 一年二月

自明治十二年九月至十三年九月

古

庄

嘉右

衙門

自明治十二年九月至同年十月

田

辰

郎

自明治三十三年八月至三十七年七月

自明治二十九年八月至三十四年十二月

助

二月 一年一月 日鲜通交史附釜山史 後編

荒

木

恒

介

自明治十四年三月至同年八月

自明治十二年九月至十三年三月

赤

崻

精

議 ナー月十日

國

分

常

助

昇

郞

治

小

宮

萬

治

郞

自明治三十六年四月至大正二年一月

自明治二十九年八月至大正三年三月

自明治四十四年二月至大正二年二月

河

內

山

品

之

助

江

島

廣

右

衞

門

島

利

魚

自明治三十六年三月至四十一年十月

自明治十四年九月至十七年十二月

江

口

辰

兵

衞

自明治十二年十月至十四年八月

五

島

甚

吉

近 藤 佐 真 建 淸 喜 太 見 郎

自明治十三年十月至同年十二月

自明治十三年六月至同年八月

三月

三月

自明治十四年二月至十八年七月

二年二月

一年十月

自明治十六年十月至十八年七月 .

自明治十六年十月至十七年七月

自明治二十年二月至三十八年二月

自明治二十九年六月至三十八年五月

七年

十四年十一月 十月

十一年八月

二年五月

二年十一月

一年五月

一年五月

五年七月

六月

七月

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

第章五 各政殿及自治機關

自治機關

副議長	機長				,	十四日銀盃一組二十八年十二月	議長							
榊	佐	佐	澤	佐	佐	坂	佐	佐	佐	櫻	荒	荒	芦	秋
	R	藤	木	藤	<i>h</i>	· 田	藤	野	藤	井	井	尾	濱	加
茂	木	直太	安次	忠	木熊	與	鮻	但	ħ	覺 之	榮	辰三	忠太	直一
夫	學	部	鄉		吉	市		嘉	平	助	造	鄭	郎	郎
自明治二十六年八月至二十八年五月	自明治二十五年十二月至三十三年八月	自明治二十五年六月至二十八年十月	自明治二十一年八月至二十三年十二月	自明治二十年二月至二十一年七月	自明治十九年十月至二十五年一月	自明治十八年七月至 三十五年八月	自明治十四年二月至二十年九月	自明治十四年三月至十七年三月	自明治十二年九月至十三年三月	自明治十二年九月至十三年九月	自明治三十三年七月至三十四年八月	自明治三十二年九月至三十三年三月	自明治十七年一月至同年七月	自明治十四年十月至十五年一月
一年十月	六年十月	三年五月	二年五月	一年六月	四年二月	十二年七月	三年二月	十月月	七月	一年一月	一年二月	七月	七月	四月

三輪	、三木久	宮原忠	三木	三	桐幡	木村	北村	木下安	北村	北村德	茂 度 健	木村	阪 田	坂田
保吾	米治	五郎	丈 作	友助	復吉	雄	敬介	太郎	勝藏	右衞門	一郎	良助	岩松	文吉
自明治四十四年二月至大正三年三月	自明治二十八年十一月至三十 九年八月	自明治十三年十月至三十二年八月	自明治十三年十月至十九年一月	自明治十二年九月至十三年九月	自明治三十九年十月至四十一年八月	自明治三十八年五月至三十九年八月	自明治三十七年八月至三十九年三月	自明治三十六年三月至三十八年四月	自明治二十八年十一月至三十年八月	自明治十八年一月至二十年一月	自明治十四年二月至同年七月	自明治十三年十月至同年十二月	自大正二年二月至大正三年三月	自明治三十九年十月至大正三年三月

一 二 二 二 二 年 一 月 月 月 月 月 月 月 月

一年一月月

三年二月 月 九年八月

当

一年二月

七年六月

六月

第五章 各政廳及自治機關

森岡	久	白井	議長島田	柴田	下條	白	議長、副議長白石	柴田	島雄	島井	白水	鹽津	,修行。	光藤
佐太	孫			重兵	Ξ		直	德	清三	安		良	鐵次	
郎	衞	朴	鍋	衞	郎	庸	道	造	郎	積	達	助	郎	介
自明治二十九年八月至二十六年八月	自明治十七年六月至二十年一月	自明治三十五年九月至三十七年七月	自明治三十五年八月至四十二年十月	自明治二十四年一月至二十六年八月	自明治二十二年十一月至二十六年八月	自明治十七年一月至二十年一月	自明治十六年一月至十七年五月	自明治十六年一月至二十年九月	自明治十四年十二月至十五年四月	自明治十六年五月至同年十二月	自明治十四年三月至二十年九月	自明治十四年一月至同年七月	自明治十三年十月至十四年七月	自大正二年二月至大正三年三月
四年二月	二年八月	一年十一月	六年九月	二年八月	三年十月	二年七月	一年五月	二年十月	五月	八月	三年六月	七月	十月月	一年二月

關 岡 幸 次 郎

自明治十四年九月至十八年七月

年五月

一年七月

年四月

永

末

茂

木

自明治十三年十月至三十九年八月

自明治十四年四月至十五年七月

計 二百四十九名

杉

村

信

成

自明治十九年一月至二十年一月

居 留 民 團 法

專管居留 地、 各國居留地、 雑居地其ノ他ニ住居スル帝國臣民ノ狀態ニ依リ外務大臣ニ於ラ必 法律第四一號明治三十八年三月

要ト認ムルトキハ地區ヲ定メ其ノ地區内ニ住居スル帝國臣民ヲ以テ組成スル居留民團ヲ設立スルコ

第一

條

ŀ ヲ得

居留民團 ノ廢置分合又ハ其ノ地區ノ變更ニ關スル事項ハ命令ヲ以テ之ヲ定ム

第二條 居留民團ハ法人トシ官ノ監督ヲ受ケ法令又ハ條約ノ範圍內ニ於テ其ノ公共事務及法令、 條約

又ハ慣例ニ依リ之ニ属スル事務ヲ處理ス

第三條 居留民團二吏員及居留民會习置ク

第四條 居留民會ノ組織、 居留民側吏員又ハ居留民會議員ノ任免、 選舉、 任期、

給與及職務權限等二

關 スル 日鲜通交史附釜山史 事項並居留民團 後編 ノ財産、 負債、 營造物、 經費ノ賦課徴收及會計ニ關ス ル事項ハ命**令ヲ以**ヲ

第五章 各政廳及自治機關 第二十八節 自治機關

之ヲ定ム

第五條 居留民團 この領事、 **公使及外務大臣順次ニ之ヲ監督ス但シ土地** 情況ニ依り第二次ノ監督ヲ省

客スルコ ヲ得

前項監督エ關シ必要ナル事項へ命令ヲ以テ之ヲ定ム

居留民團設立ノ際其ノ地區内ニ住居スル帝國臣民ノ

共同財産及負債ノ處分其

ア他

本法施行

關シ 必要ナル 事項ハ命令ヲ以テ之ヲ定 第六條

居留民團法施行規則 就一个二一一一明治三十九年-一七號月

總 到

章

第

前項 ノ處分ニ付財産處分ヲ娶スル ŀ キハ關係居留民會又ハ之ニ進スへキモ ノヽ意見ヲ徴シ理事官之

ノ地區並名稱ノ變更ハ統監之ヲ定ム

ヲ定ム

第

條

居留民團ノ廢置分合メハ其

第二條 居留民團ノ地區内ニ住居スル 者へ其 ノ居留民 トス

居留民 ハ居留民側 1 財産及營造物ヲ使用ス ル權利ヲ有シ其ノ負擔ヲ分任スル義務 ヲ負フ

第三條 居留民團 法令ノ定ムル 所ニ仮リ其 地區內 = 住居 ス N 外國人ヲ保護スル義務ヲ負フ

第四條 居留民團 ハ居留民ノ權利義務及居留民團ノ事務ニ關シ居留民團規則ヲ設ク ルコトヲ得

第 章 居 留 D. 團 吏 員

第五條 居留民團ニ民長一名ヲ置ク

民長 ハ統監之ヲ任免ス

第六條 民長ハ居留民国亨統轄シ之ヲ代表シ及其ノ行政事務ヲ擔任ス

民長ハ居留民関東員ヲ指揮監督シ及之三對シ懲戒ラ行ブ其ノ懲戒處分ハ十圓以下ノ過息金及

譴責 トス

第八條

居留民團ニ助役及會計役各一名ヲ罹多但シ居留民團規則ラ以テ助役ノ定員ヲニ名トシ若

八以

役及會計役ラ置カサルコトラ得

助役及會計役ノ任期ハ三箇年トス

第九條 助役へ民長ラ補助シ民長事故デルトまい之え代理る

助役及會計役へ民長ノ推薦ニ依!居留民會之る選定シ理事官へ認可る受々へシ

第十條 會計役以居留民關ノ會計事務ラ掌ル

會計役ラ遣カサル居留民関ニ在リネハ前項ノ事務べ理事官ノ定ムル所ニ依り民長、 助役又八書記之

ヲ兼事ス

第十一條 日鲜迪交史附签山史、後編 居留民會八會計役又八前條第二項人規定二依リ會計事務ヲ掌ル者事故アル トキハ之ヲ代理

各政廳及自治機關 第二十八節

ス へキ更員ヲ選定シ理事官ノ認可ヲ受クヘシ

第十二條 書記及技術員ノ定數ハ居留民團規則ヲ以テ之ヲ定ム 居留民贈ニ 書記及必要ノ技術員ヲ置キ民長之ヲ任免ス

第十三條 書記ハ民長ノ命ヲ承ケ庶務ニ從事ス

助役ヲ置カサル居留民團ニ於テ民長事故アルトキハ會計役、

會計役ナキトキ

首席書記之ヲ代理ス

第十四條 居留民側更負ハ有給トス但シ官吏ニシテ民長ニ任命セラレ タ w 者 八此 ノ限ニアラス

Ξ 章 居 留 民 會

居留民會議員ノ定數ハ八人以上三十人以下ニ於テ理事官之ヲ定ム 第

第十五條

第十六條

權ヲ有ス但シ禁治産者及準禁治産者ハ此ノ限ニ在ラス

居留民ニシテ滿二十五年以上ノ男子一年以來其居留民團稅年額五圓以上ヲ納

ムル者

八選舉

第十七條 理事題ノ官吏及居留民團吏員 選擧權ヲ有スル居留民ハ被選擧權ヲ有ス但シ左ニ揭クル者ハ此ノ限ニ在ラス

神官、 神職、 僧侶其ノ他諸宗教師

學校教員

第十八條 居留民會議員ハ名譽職トス

自治機關

居留民會議員 ア任期 ハ二箇年 ŀ

第十九條 民 長 へ選舉 期日前 五十日 ヲ期シ其ノ日ノ現在ニ依リ選擧人名簿ヲ關製

選舉人名簿二登錄七 サル者及登録セラレ タ・ N 者モ選舉權ヲ有セサル者ハ選舉ニ怒與スル トヲ得ス

スへ

=

選擧人名海調製後ニ於テ選擧ノ期日ヲ變更スルコ トアル モ其ノ名簿ヲ用フ

選舉人名簿 其ノ調製 ノ日 3 リ 筒年以内ニ於ラ行フ選舉ニ 用

民長ハ選擧事務ヲ統轄シ及選擧會場ノ取締ニ任ス

第二十條

R

提

ハ選界

1

期

H 3

y

少クト

モ七日前ニ

選擧曾場投票ノ

日時

及議

負數

ヲ告示スへ

シ

第二十一條 人以上ニ在テハ其ノ三分ノーノ被選擧人ノ氏名ヲ記載シ選擧人自ラ民長ニ之ヲ差出スヘシ 選擧ハ投票ニ依リ之ヲ行フ投票ニハ議員定數二十人以下ニ在テハ其ノニ分ノ一、二十四

投票ニハ選擧人ノ氏名ヲ記載スルコトヲ得ス

投票用紙 ハ一定ノ式ニ依リ民長之ヲ調製シ及配付スヘシ

第二十二條 下ルコ トヲ 得ス 居留民會 艇員 ノ選舉ハ有效投票ノ多数ヲ得タル

抽籤シ 前項 規定ニ テ之ヲ定ム 依り當選者ヲ定ムルニ當り得票ノ數同シキトキハ年長者ヲ取リ年齡同シキト

日鲜道交史附釜山史 後編

者ヲ當選者

ŀ

ス但

レシ其ノ

得票

數五票ヲ

+

ハ民長

第五草 各政線及自治機關 第二十八節 自治機関

民長ハ當選者ニ當選ノ旨ヲ告知スヘシ

當選者其當選ヲ辭セントスルトキハ當選ノ告知ヲ受ケタル 日ヨリ五日以内ニ民長ニ之ヲ申立ツへ

常選者其當選ヲ辭シタルトキハ第一項及第二項ノ規定ニ依リ之ヲ補フヘキ當選者ヲ定ム

第二十三條 民長ハ選擧鉄ヲ髑製スヘシ

第二十四條 選擧ヲ終リタルトキハ民長ハ直ニ選擧錄ノ謄本ヲ添へ之ヲ理事官ニ報告スへ 居留民會議員中闕員ヲ生シ其闕員ノ數議員定數ノ三分ノ一以上ニ至リタル ŀ * ハ補闕選

撃ヲ行フ

補闕議員ハ前任者ノ殘任期間在任 ス

第二十五條

居留民會ハ民長ノ提出スル

議案ヲ議決ス

左ノ事項ハ居留民會ノ議決ニ付ス

居留民側規則

居留民團費ヲ以テ支辨スヘキ事業

歲入出豫算

歳入出豫算ヲ以ヲ定ムルモノヲ除クノ外義務ノ負擔及權利ノ拋棄

Ŧ.

財産及營造物ノ管理方法

Digitized by Google

不動産ノ 取得及處分

基本財産及積立金ノ設置及處分

八、居留民國二條心訴訟及和解

第二十六條 居留民會ハ 議員中一 3 リ議長一名ヲ選擧

議長事故アル ŀ ŧ ハ臨時ニ議員中ヨリ假議長ヲ選擧スヘシ ス

第二十七條 議長ハ會議ヲ統轄シ議場ノ取締 二任 ス

第二十八條 居留民會ハ民長之ヲ召集シ又開閉 ス

召集及會議ノ事頃ハ 開 會 ノ日ヨリ少クトモ三日前ニ之ヲ居留民會議員ヲ告知スへ

シ但

シ急施ヲ娶ス

ル場合ハ此ノ限ニ在ラス

第二十九條

居留民會成立セス、

召集ニ應セ

ス又ハ會議規則ノ規定ニ依リ會議ヲ開

7

3

ŀ 能

サ, N

キハ民長

ハ理事官ノ 指揮ヲ請ヒ 其 ノ議 決ス キ事件ヲ處分スルコトヲ得居留民會ニ 於テ其 ノ議決

キ事件ヲ議決セサ jν ŀ キ Æ 亦同シ

居留民會ノ議決スヘキ 事件二 關シ 其 ノ閉會中ニ於テ臨時急施ヲ要スルモノアルト キハ民長ハ之ヲ專

決處分スルコト ヲ得

前二項ノ處分ハ次囘 會議二於テ之ヲ居留民會ニ 報告スへ

項ノ處分ニ村異 議 アル トキ ハ居留民會ハ理事官ニ之ヲ申立ツル 3 ŀ ヲ得

日鮮通交史附釜山史 後編

第五章 各政題及自治機關 第二十八節 **自治機關**

第三十 條 居留民會 八會議規則及傍聽 人取締規則 ヲ設 ケ理事 官 ノ認 可ヲ受クヘシ

會議規則ニ ハ其ノ規則ニ違反ス ル議員ニ 對 シ居留民會ノ議決ニ 依リ五日以内出席、 停止シ又ハ五圓

以下ノ過怠金ヲ科スル規定ヲ設ク jν = ŀ ヲ 得

四 章 財 產 及 收 入

第

第三十一條 居留民團 ハ不動産又ハ積立金ヲ以テ基本財産ヲ設置 スへ

居留民團 ハ其ノ公益上必要アル場合ニ於テハ寄附又ハ補助ヲ爲スコトヲ得

第三十三條 居留民團 居留民團稅、 使用料、手數料及夫役現品ヲ賦課徴收スルコトヲ得ニニニ

第三十四條 又ハ營業ヲ爲シ又ハ特定ノ行爲ヲ爲ス者 居役民 非ス ト雖居留民團 地區内ニ於テ十地、 其土地、 家屋、 物件營業者ハ其ノ收入ニ 家屋、 物件ヲ所有シ 使用シ若 對シ又ハ 占有シ 行為ゴ

對シテ賦課 スル居留民関税ヲ納ムル義務ヲ負ユ其ノ法人タ N トキ亦同

第三十五條 數個人又ハ居留民團 地區内ノ一部ニ 對シ特ニ 利益アル事件ニ 對シテハ 特別 負擔ヲ為

サシメ又ハ不均一ノ賦課ヲ爲スコ ŀ ヲ得

居留民團稅、 使用料、 手數料、 過料、 過怠金其ノ 他居留民團 ノ公課ヲ定期內 納 付 セ サ

ル者 アル ŀ キ **ベ 民長** 期 限ヲ指定シテ之ヲ督促スヘ シ其ノ 指定ノ 期限内ニ之ヲ納付セサル ŀ ¥ 國

税滯納處分ノ例ニ依リ之ヲ處分ス

前項ノ場合ニ於テ國稅徵收法第三十二條ニ當ル者ハ一年以下ノ禁鯛又ハニ百圓以下ノ罰金ニ處ス

民長ハ納税者中特別ノ事情アル者ニ對シ會計年度内ニ限リ納税延期ヲ許スコドヲ得其ノ年度ヲ越ユ

ル場合ハ居留民會ノ議決ヲ經ヘシ

テ居留民團税ヲ減発

民長ハ特別 ノ事情アル 者ニ限リ居留民會ノ議決ヲ經

第三十七條

本則ニ

依ル徴收金ノ追徴、

還付及時效二付

テハ

國

稅

ノ例

依

ス

w = ŀ

ヲ得

第三十八條 居留民團稅、 使用料、 手數料及營造物又ハ 財 産ノ 使用方法 二關 スル事項 居留民團規則

ヲ以テ之ヲ定ム其規則ニ ハ二十五圓以下ノ過料ヲ科ス ル規定ヲ設クル ヲ得

民長ハ過料ニ處シ及之ヲ徽收ス其處分ニ異議アル者 ハ理事官ニ申立ツルコ トヲ得

第三十九條 居留民哵税ノ賦課ヲ受ケタル者其ノ賦課ニ付違法又ハ錯誤アリ ト認ムル ŀ * 納稅告知

書交付ノ H ョリ二箇月以内ニ民長ニ異議 ノ申立ヲ爲スコ ŀ ヲ得

使用料、 手敷料若ハ夫役現品ノ賦課及財産又ハ營造物ヲ使用スル權利 關シ異議 アル者へ民長二之

ヲ申立ツ ルコト ヲ得

前二項ノ規定ニ依リ民長ノ爲シ タル決定ニ 異議ア jν 者 グ理 事官ニ之ヲ申立ツル 3 ヲ得

第 79 + 條 居留民團 居留民會ノ議決ヲ經テ居留民團債ヲ起ス **=** トヲ得此場合ニ於テハ同時 起債

方法、 利率及償還ノ 方法 ニ付議決ヲ經

シ

日鮮通交史附釜山史 後編

第五章 各政院及自治機關 第二十八節 自治機關

居留民團の豫算内ノ支出ヲ爲ス爲ヌ居留民會ノ議決ヲ經テ一 時ノ借入金ヲ爲スコト ヲ得此借入金ハ

其留計年度内ノ收入ヲ以テ償還スヘシ

五章 豫算及決算

第

第四十一條 歳入出豫算ハ民長之ヲ調製シ會計年度開始ノ H Ħ y 少 ŀ Æ 筒月前之ヲ居留民會ニ 提出

スヘシ

民長ハ居留民會ノ議決ヲ經テ既定豫算ノ追加又ハ更正ヲ為スコトヲ得

居留民 图 像備費ヲ設クヘシ 豫備費へ居留民會ノ否決シダル費途二充ツルュトラ得ス

居留民團の機續費ヲ設クルコトヲ得

居留民團へ特別會計ヲ設クルコトヲ得

豫算ノ要領ハ之ヲ告示スヘシ

第四十二條 會計役の民長ノ命令アル ニアラサレ ハ支拂ヲ爲スコトヲ得ス又民長ノ命令アルモ支出ノ

豫算ナキトキ又ハ豫備費支出其他他務 ニ關スル 規定ニ依ラサル 1 ・キ亦同

前項ノ規定ハ第十條第二項ノ規定ニ依リ會計役ノ事務ヲ兼掌スル吏員ニ之ヲ準用ス

居留民團ノ出納ハ毎會計年度四囘以上檢查ヲ爲スヘシ

前項ノ檢査ハ居留民會ニ於テ互選シタル二名以上ソ委員之ヲ行フ

第四十三條

第四 + 四 條 決算へ居留民會ノ歌定ニ 附 シ其 認定ラ 經 タル ŀ キ 之ヲ 理 事 官二 報告シ及其ノ 要領ヲ

告示スペ

第四十五條 居留民團 1 會計年度支拂金三開スル時效及出納閉鎖 期限 國庫 例

依

六 軰 居留 民懐行政ノ監督

本則ニ規定スル異議ノ申立ハ處分又ハ決定ノ日ヨり十四

日以内ニ之ヲ爲スヘシ

但

シ

本則

=

錦

中別段ノ規定アル場合ハ 此ノ限ニ在 ラ

第四十六條

龔議ノ申立アルモ處分ノ執行ハ之ヲ停止セ ス但シ 理事官ニ於テ必要ト認ムルトキハ之ヲ停止ス מן

トヲ得

第四十七條 理事官ハ居留民會ノ議決者 ハ 選擧其 / 權限ヲ越へ法令若ハ會議規則ニ 違反シ又ハ公益ヲ

害スト認 **'** ï ŀ * 其ノ議決又ハ選擧ヲ取消スコトヲ得

第四十八條 理事官 ハ居留民側行政ヲ監督 スル爲必要ナル命令ヲ發シ處分ヲ爲スコ ŀ ヲ得

第四十九條 居留民 團 二於ラ法介二依リ負擔 シ叉 ハ 理事官ノ 職 權 = 依り命スル費用ヲ豫算 載 セ サ

* ハ理事官ハ理 由ヲ示シテ其ノ費用ヲ豫算ニ加フ jν ı ŀ ヲ得

第 理事官 Ŧi. + 偨 期間 統監 ヲ定メ居留民會 ハ居留民會ノ解散ヲ命ス此 ノ停會ヲ命ス v ノ場合ニ於テハ二箇月以内ニ更ニ議員ヲ選擧ス = ŀ ヲ得

自鲜通交史附釜山史 後編

w

シ

第五章 各政廳及自治機關 第二十八節 自治機關

第五十一條 左ニ揭クル事項ハ理事官ノ認可ヲ受クヘシ

一、居留民團規則

二、居留民團費ヲ以テ支辨スヘキ事業

三、基本財産ノ設置、處分及管理方法

四、特別負擔及不均一賦課ノ方法

五、第三十二條ニ依ル寄附又ハ補助

六、居留民團ノ起債及其ノ方法、利率及償還方法

七、歲入出豫算

八、繼續費

九、特別會計

十、歳入出豫算ヲ以ヲ定ムルモノヲ除クノ外義務ノ負擔及權利 ノ抛棄

範圍内二於テ之ヲ更正シテ認可スルコトヲ得

第五十二條

居留民團行政ニ關シ

理事官ノ認可ヲ要スル事頃ニ付テハ理事官

申請ノ

趣旨 ニ反セサル

第五十三條 理事官へ居留民團吏員 對シ懲戒ヲ行フ其ノ懲戒處分ハ解職、 二十五圓以下ノ過息金叉

譴責トス但シ民長ニ對スル解職ハ統監之ヲ行フ

日鮮通交史附釜山史

後編

附 則

第五十 四條 居留民團設立ノ場合ニ於テ理事官ハ助役及會計役ノ選任アル迄臨時ニ其ノ代理 ヲ 命ス

第五十五條 居留民團設立ノ場合ニ於テ居留民會ノ議決スヘキ事項ニシ テ急施ヲ要ス ρV Æ 1 其 プ成

立 至ル迄理事官ノ認可ヲ得テ民長之ヲ行フ

第五十六條 居留民團 ハ其ノ設立ノ日ヨリ二筒月以内ニ居留民會議員ノ選擧ヲ行フヘシ此場合ニ

第五十七條 選舉人及被選舉人ノ資格ニ付ラハ第十六條及第十七條ノ規定ヲ準用 居留民團設立前居留 民團體ニ於テ有シタルー 切ノ權利義務 ハ之ヲ居留 民團 承繼 シ タル

ノト看做 ス

第五十八條

テ當該會計年度限リ其ノ豫第ニ依ル コト ヲ得

居留民團設立前居留民團體ニ於テ定メタル豫算アル

ŀ *

八居留民團

理事官ノ認可ヲ得

第五十 九條 本則 ハ酸布 H 3 リ之ヲ施 行 ス

附 則

本介 ハ發布ノ 日 リ之ヲ施行

本命施行ノ際現ニ民長タル者ハ從來ノ規定ニ依リ任期ノ終了スル迄其ノ職ニ在ル 毛 1 ŀ ス

居留民團法施行規則實施心得 統 訓 第一五號明治三十九年七月 正改 (明治四十) 九一號

於ケ

第五章 各政廳及自治機關 第二十八節 自治 機關

居留 民 法施行規則心得左ノ通定ム

居留民團 法施行規則實施心得

第二條 第 條 居留 民留民團規則ノ公告式ハ居留民會ニ於テ之ヲ定メシムヘシ 民団ニ非サル團體ニ於テハ民長、居留民會ノ名稱ヲ用キシムへ

居留 民團ノ處務規程ハ民長ヲシテ之ヲ定メシメ理事官之ヲ認可スヘシ

第四條 居留民團吏員及居留民會議員ノ給與ニ關スル事項ハ居留民團規則ヲ以テ之ヲ定メシ ムヘシ

· 12 事項ハ居留民團規則ヲ以テ定メシムヘシ

居留民團ニ於テ吏員ノ退隱料、退職給與金、

死亡給與金及遺族扶助料ヲ設クルトキハ之ニ關

第六條

第五條

ノ給與ヲ爲サントスル トキ ハ理事官ノ認可ヲ受ケシムヘシ

居留民團ニ於テ居留民團規則ニ依ラスシテ吏員又ハ其ノ

退職者ニ對シ賞與、

慰勞其ノ他特

別

第七條 居留民會議員ノ定數ハ左ノ標準ニ依リ之ヲ定ムヘシ

人口三萬以上ノ居留民関

人自二萬以上ノ居留民團

人口一萬以上ノ居留民團

同

議

員

Ξ + 人

二十四 人

同

理

車

삞

Digitized by Google

カラス

四 人口五千以上ノ居留民團

人口一千五百以上ノ居留 民團

屯

同

同

人口一千五百未滿ノ居留民團

人

六

第八條

居留民團税ニ關スルモ

同

居留民團法施行規則第三十八條ニ依リ發布スヘキ居留民團規則中ニ規定スル過料 ノ額

ノニ在リテハ二十五圓以下トシ其ノ他ノモノニ在リテハ五圓以下トス

第九條 居留民団ノ豫算ハ成ルヘク別紙ノ形式ニ依ラシムへ

第十條 居留 民團 ノ會計檢查ハ毎會計年度四囘定期ニ 檢査ヲ行 シ メ尙必要アル ŀ ¥ ハ臨時檢査ヲ行

シ 4

第十一條 居留民图法施行規則 規定スル異議ノ決定ハ文書ヲ以テ之ヲ爲シ其ノ理由ヲ付シ民長ヲ經

由シテ之ヲ申立人ニ交付スヘシ

第十二條

號第四號、第六號ノ認可ヲ爲サントスルトキハ豫メ統監 ニ經伺スへ

理事官ハ居留民團税、使用料及手敷料ノ賦課徽收ニ關スル居留民團規則及第五十一條第二

第十三條 理事官ハ左ニ揚ク ル認可 其ノ他處分ヲ爲シタル ŀ キハ之ヲ統監ニ報告スヘシ

議決乂ハ選擧ヲ取消シ ダル ŀ

+

助役及會計役ヲ認可

シ

N

#

日鮮前交史附釜山史 後編

は其ノ

侑六章 戶口

居留民會議員ノ定數ヲ定メタルトキ

四 居留民團稅ノ種目及其ノ賦課徵收ノ方法ヲ認可シタル

トキ

Ħ. 居留民會ノ停止ヲ命シタルトキ

六 基本財産ノ設置及處分ヲ認可シタル ŀ *

居留民團法施行規則第五十一條ニ依リ認可ヲ爲シタル

ŀ ŧ

弋

第十四條 左ノ事項ハ之ヲ統監ニ報告スヘシ

民長、助役及會計役ノ退位

居和民會議員ノ氏名

三、居留民國ノ決算

第十五條 理事官へ居留民側更員 服務規律、 身元保證及事務引繼 ニ關スル規定ヲ設クへ

(別紙書式畧)

戶

口

釜山現時の內地人戸口之を十二年前に比較すれは戸數に於て約四倍人口に於て約二倍以上にして更に

支那人の大抵は商業者なるも其他大部分は悉く宣教師等にして物質的盛衰とは殆むと沒変涉なるもの 位に在り即ち大正三年八月末日に於ける釜山府管内總戸口國別及内地人縣別數は左表の如し のみ其著しき増減を見さる素より怪しむに足らさるなり今や釜山の内地人戸口敷は京城に亞いて第一 は自然の理勢なるへし然るに獨支那其他外國人の今尙ほ甚多からさるは一見奇なるか如くなるも畢竟 を意味するもの其影響として朝鮮人戸口亦相伴ふて墳加しつゝあり盖産業の發達に因て此歸向を促す 二十二年前よりすれは實に共に殆むと八倍以上なり而して此內地人戶口の膨脹は即ち直に産業の發達

Ĺ	}	ý			¥	†		外			國			人
H	5	P	均り	‡	£	1	支那	英	*	佛	露	獨	其	計
戸	數		七,0111	_=	五、九三五	一二、九五六	四七	=_	<u>=</u>		=	0	=_	五九
	(男		一六、七四五	л.	一三、三七九	三0,11回		=	六			0	五_	10%
人	女女		一三、七九三	=_	一二、八四三	二六、六三六	1111	四	Ξ	0_	_	0	四	
	計		三〇、五三八		二六、二二二	五六、七六〇二二三	111111	<u></u> 六	九		<u>'=</u>	0	九	二 五 〇

內地人口府縣別

	北	府
日	海	縣
鮮通	道	名
交史附釜山史 後		男
編	六 九	女
	八一	計
	.長	府
		縣
	崻	名
	一、九九九	男
	一、六四八	女
	三、六四七	計

岐 滋 山 大京東 X 奈 栃 兵 胂 奈 F 四 四 六 〇 二 〇 〇 七 六 四 二 五 二 二 四 四 六 〇 二 〇 〇 七 六 四 二 〇 五 六 七 八 七 九 七 九 六 五 一 〇 九 四 五 二 九 Пİ 見 取山川井 九二四四二三二一八五七三三七二〇五三八八四七六五四九 七三一一一一二二十二四三一八三三十九二六六十二十二六二六四

日鮮通交史附釜山史

後編

到 知 媛 Ш 、三七 四四九 六五八 一七二 7**i.** --O 三八二 二、五八五 、一六八 二八九九 八三 神 計 太 灣 繩 六、七四五 О 一三、七九三

髙

愛

行は 反し朝鮮人教育機關は概して道廳所在地の外殆むと舊式の學堂あるに過きす其義務教育制度の完全に 於ては民度尚ほ懸隔あるの故を以て其制度自ら異なら36るを得す今尚ほ特に學校組合なる一自治機關 亦止むを得さることなるのみ大體に於て朝鮮全土に亘り内地人の部落には必す教育機關の相備はるに あるこさなし只教育機闘の組織义教科目等朝鮮人は其民度の低級なるに應して自ら徑庭あるを発れす の存置せらると所以なり然とも教育の大方針に至ては等しく教育勅語の聖旨を奉體するもの何等差異 今や朝鮮在住内地人の特設自治機胤廢せられ渾て朝鮮人と劃一法分の下に統治せらる - も獨教育上に れて内地人で同 第 七章 程度に進むの時期や蓋倫は透遠なるへきなりの 教 育 三〇、五三八

一節 內地人教育

所内の 此 .完備せる教育機關に依て新學制度の普及せられ其成績斐然として章を成すの今日其始め居留 室に見童を集め纔に寺小屋式教育を施したる當年を語るものあらは或は其事實を疑かものな 地會議

Digitized by Google

を備 償拂下 以て開 年以來東本願寺別院に於て開校せし女兒學校を合併して釜山共立小學校と稱し後明治二十八年內地の 字等を授けたるに在り其後兒童の増加に促されて移轉又移轉の後粗 抑 けられて畧々順序ある教育の端緒を披きたるに當り近藤領事の在る有りしこと亦忘るへからさるなり きに を裁する所以を知らさるに至れり時の領事近藤眞鋤大に之を慨き明治十三年領事舘所屬の一官舎を無 少改められたるも而も尙ほ内地小學程度の體裁を備ふるに至らす然るに兒童は益加はり來り殆むと之 經營難の一斑を語るものたり豈輕視すへきものならむや同時に其後稍々體裁を備へたる修齊學校 小學校命に基きて大に校則を改め更に尋常科高等科を併置し其修業期を何れ 三月小學校介施行規則 。も釜山に於ける兒童教育の發端は遠く明治十年居留地會議所內の一室に兒童を集め纔に讀書算術習 般居留民の負擔と定む於是學校の基礎始めて定まり釜山公立小學校と改稱したり其後明治三十四年 へたり爾來十箇年を經明治二十二年十一月西町に校舍を新築して修齊學校を移し同時に明治十八 あらざるへきも而も此寺小屋式教育機關は實に釜山普通教育機關の鼻祖なると共に當時教育事 け校舎に充て修齊學校と命名し大に向學心を鼓舞したるを以て茲に始めて稍々教育機關の 校式を學 く此前後より日露戰役後に亘り居留民大に増加し隨て敎育設備も大に擴張せらる卽 に於ける設備準則の規定に則り一大校舎を大廳町に新築し明治三十五年十月を 々内地の教育法に準して教科の多 も四年と爲し經費は 渾て 體裁 の設

明治三十九年四月釜山公立尋常高等小學校の設立に續いて釜山公立尋常小學校及釜山公立草梁尋常小

日鮮通交史附釜山史 後編

中學校、 六百二十六人其總數は質に四千二十人を算するに至れり盛なりと謂ふへしo の城に達し其學徒は大正三年十月の現在尋常科に屬するもの三千三百九十四 科五校其教員七十六人中等科三校其教員三十六人幼稚園も建築中に在 學校等の新築せらる~等教育事業の進境に入ると共に機關大に偏はり竟に中等教育機關としては釜山 釜山公立商業專修學校、釜山公立高等女學校等の設けらる~あり今や釜山の教育機關 り其他 人其中等科に屬するもの 私立のもの等幾むと完備 は 尋常

一、釜山公立尋常高等小學校

機操い 部教授を行ひ隨意科たりし韓語を廢止す而して正科の外特別施設として教育勅語の特別教授、 中に女子部を置き又學級數二を加へて十九個學級と爲し尋常科第一學年及第二學年に於て二學級の二 は男兒のみ一、二の二個學年と爲り又高等科教科目中の商業科を廢止す明治四十四年四月一日高等科 十四號を以て小學校令に依り設立したる市町村立小學校と同等に認定せらる朋治四十一年四月一 料法に依り統監府の指定學校と爲り义本校生徒及卒業生等の他校轉入資格に付同年九月勅令第三百四 せり其修業期は男兒三年女兒二年にして其學科は修身、國語、 本校は資水町に在り元釜山公立小學校高等科の分立せしものにして明治三十九年四月一 山居留民團立釜山尋常高等小學校と改稱せらる~と同時に其尋常科は男女各五、六の二箇學年高等科 裁縫、手工、商業、英語、韓語の十四科目なり明治四十年一月公立學校職員退隱料及遺族扶助 算術、 歷史、 地理、 理科、 日を以て開 圖畵、 講堂訓 唱歌 日釜

第七章 教育 第一節 內地人教育

話、 二百四十六人女百十五人合計男五百十人女三百四十二人なり。 同窓會等の設けあり大正三年十月現在の兒童數は尋常科男二百六十四人女二百二十七人高等科男 學藝演習會、 講演會、 成績品展覽會、速算練習、 作法練習、自學補導、禮拜式、 學校園、學童貯

二、釜山第一公立尋常小學校

き同 年一月竣成同年四月を以て釜山公立尋常小學校と改め同時に高等科を分立せしめ且つ草梁に分校を置 に歸 應町 十四年五月十六日教育勅語の謄本を下賜せられ翌二十五年九月三日兩陛下の聖影を拜戴し校勢振 其朋治二十二年釜山共立小學校となるに至れるまでの變遷は章首に旣述せし所の如くにして後明治二 本校は大廰町に在り其系統に溯るときは其創設最舊く明治十年に在つて實に釜山敎育機關の鼻祖 十三人なり本校亦特に教師の研究會、 に H 尋常小學校と改稱し修業期を六箇年と爲し同四十五年一月十七日遠藤徳郎校長に任せられ同年 官制 校 四十年一月統監府指定學校と爲り同四十一年絕影島に分校を置き同年四月又釜山居留民朗立釜山 に一大棱舎を新築し尋常高等二科の外補修科を併置せしに同三十七年十一月火災に罹り全部鳥有 したるを以て同三十八年四月工費三萬八千餘圓の豫算を建て其再建を決し直に工を起し同三十九 舎の狭隘を告くるに至りたるを以て明治三十五年七月兒童約一千名を收容し得へき設計を立て大 O) 改正 1: 依 り現稱に改めらる大正三年十月の現在兒童數は男五百人女四百三十三人合計 兒童成績品展覽會、 學藝演習會、 唱歌會、 紀念講話會、 威化的 九百三 四 月 ひ竟 たり

日鮮交通史附釜山史

後編

施設、 父兄懇話會尚は兒童の訓練、 養護及家庭との聯絡等に就き諸種の方法を設け輔導誘掩上周到な

る注意を拂へり。

三、釜山公立第二尋常小學校

男三百三十三人女三百十六人合計六百四十九人なりで 以て乃ち本校は其跡に移り設立認可を得同年四月四日を以て開校したり大正三年十月現在の兒童數は の隣地に民團立釜山商業學校あり然るに同校は明治四十五年三月大新里なる新築校舎へ移轉したるを 本校は寳水町に在り素と尋常高等小學校として高等小學校内に在りしもの~後身なり初め高等小學校

四、釜山公立第三尋常小學校

改まり明治四十一年四月義務教育年限延長せられ第五學年を收容し第一第二學年に限り二部教授を行 學校職員退隱料及遺族扶助料法に依り統監府指定學校と爲り同時に釜山居留民團立草梁尋常小學校と 學校と爲りしは明治三十九年四月にして同月二十二日敎育勅語謄本の下賜あり明治四十年一月公立小 釜山鎭等の學齡兒童を收容すへく開校せられたるものなり而して本校の初めて獨立し公立草梁尋常小 本校は草梁洞に在り即ち釜山公立小學校草梁分校の後身にして明治三十八年四月を以て草梁、 部教授を廢す明治四 **ふ又明治四十二年四月校舎を増築して第六學年を收容し渾て八學級に編成を改め明治四十三年八月二** 、十五年四月官制改正の結果現稱と爲る大正三年十月の現在兒童數は男二百七十八 古舘、

校園 人女二百六十人合計五百三十八人なり本校の特別施設は學藝演習會、 學校貯金、家庭連絡、 教員教材研究會等ありの 兒童成績品展覽會、

五、釜山公立第四尋常小學校

年十月の現在兒童數は男百六十五人女百五十七人合計三百二十二人なりの を致し同四十三年四月一日公立學校職員退隱料遺族扶助料法に依り統監府の指定學校と爲り同時に獨 本校は牧ノ島に在り初め釜山居留民會は明治四十年中釜山尋常小學校の分校を牧ノ島に置き以て同 兒童の敎育機關に充つることを議決し校舎を建設し翌四十一年一月開校し爾來屢々增築して終に現狀 立して釜山居留民團立牧ノ島尋常小學校と爲り同四十五年四月一 日官制改正の結巣現稱に改る大正三

六、釜山中學校

を擧行す同月十四日中學校官制改正教諭増員せられて八人と爲り同年十月三十 | 日校舎完成したり而 本校は釜山沙中面草梁洞に在り初め大正二年三月二十八日勅令第三十八號を以て朝鮮總督府中學校官 鷽を贄水町に定められ先つ釜山公立尋常高等小學校舎の一部を以て假校舎と為し陸軍歩兵中尉廣田直 制改正せられ釜山に中學校を設置することゝ爲り同年四月一日朝鮮總督府告示第九十三號を以て其位 三郎校長に任せられ同月二十日第一學年百十一名の入學式を學け同年七月十六日勅語謄本下賜同年十 月二十五日本校舎畧々成り同月二十八日移轉す越へて大正三年四月一日又第一學年九十名の入校式

意頗

る周到なり

正 率に從事すること第二强固なる意志を以て義務を全かし不善に與せさること第三秩序を重むじ禮儀を 四十三人乙三十九人合計百八十人なり現狀斯の如く其第五學年の完成は大正六年にして同七年三月始 行ひ終つて學校長は諸般の事に渉り生徒の心得を訓話し且つ修身教授は學校長之を擔當し生徒監は生 體育相竢つて之れが發達に努め殊に第二學年以下低級學年に於ては訓育及體育に重きを置き第三學年 る所に據り男子に須要なる高等普通教育を施し堅實なる國民を養成するに在て其教育は德育、 めて第 踐躬行を旨とし相率ゆるを期せり而して各教官は如上の方針を貫徹せしめむか爲め毎週一 徒全般に渉り本校教育方針の履行に力め學級主任は擔任學級生徒個人の學力、操行、 以上に至り此基礎の上に智育の要求を充たさむことを期す、其實行手段としては第一全力を擧けて真 して大正三年十一月十一日の現在は四學級にして其生徒數は第一學年甲五十人乙四十八人第二學年甲 察し温度換氣の適否等衞生的事項に注意を爲さしめ或は生徒監をして公認寄宿舍を監督せしむる等注 に會議を開き意見を交換し教授上の訓練又は研究に資し又校醫をして毎月二囘定期に校舎の内外を視 情等を知悉し毎學期一囘各生徒の家庭又は宿所を訪問し以て家庭と學校との聯絡を圖り殊に敎官は實 一しくすること第四勤勞を尙ひ質素を旨とすることの四綱目を擧け毎朝生徒一同を講堂に集 一囘の卒業生を出すへし本校の教育方針は教育勅語の聖旨に遵ひ朝鮮總督府中學校規則の定む 體質、 囘又は臨時 家庭の事 め 智育、 朝 禮 *

日鲜消交史附签山史 後編

Digitized by Google

附を 後 萊 あ を廢するに至るの斃に縫み何種の競技を論せす渾て選手を置かさる如き其用意の一端を見るへく設立 運動夏季に於ては特に本校專励の水泳場を設け日々數時間水泳を爲さしむる等一意體育に努めつ 下に校内に在ては毎 入するに在るか故に今尚は未た其施設の完備せさるに拘はらす有らゆ 木 に三十分間の 気附近の 核 b て共效果亦觀るへきものあり現に入校常初二三十分の直立に堪へさりしもの第二學年に入りては優 H 一千本を試植せるに其成育頗 尚 尙 申 を置いて反て其技の平等に行はれす精なるものは愈々精なる牛面 0) 請 (體育を主として其身體を明錬せ)め三學年以上に至り其活潑々た ほ本校 ほ深からさるも而も低學年に於ける基礎的教育の企圖は以上の如くにして其所期に近つきつゝ 教育方針 民有山 して其許可あり 0 **直立不動** を無償に 附屬經營中には植林事業あり即ち校舍の背後山中に六十町歩の學林を定め往時 は 既述の H を総績 休憩時 借地 たる等該計 如く して大規模なる計畫を立て既に總督府に對し松木、 間 して何等苦痛を越せさるに至れりと云ふ又本校は彼の世上の競技 二舉年級以下に對しては所謂活潑の精神は健康の體に宿るの る住良なり # 機械體操、ワツ 畫は着々進行中に在り更に聞 然とも其規模狭小にして豫期を滿たすに足らす即今更に東 ŀ ポ 1 N 、相撲等を督斷し又春秋に於ては遠足等 本校將來の希望としては啻に には終に其興味を失い全く之れ る手段の限り る精神を騙つて極力智育を注 ζ. ね木各 を撒し教官監督 一萬本 趣旨に選び に特に 旣 の下 に雅 } 如上 野外

に止まらす倘し幸に力の能かへくむは只農桑と云はす商工と云はす尙ほ漁業其他茍も全道殊に南朝鮮

0

đ)

日鲜道交史附釜山史

後編

體 其實行に力めつゝあるに塾與そや須らく猛省一番すへきなりo を擧けす常に諸方面攻撃の燒點に立つて恬然たる特設機闘の曷そ厚顏なる此局外無名機關の反て着々 に對する参考資料を思はしむるもの に裨益するもの蓋尠少ならさるへし思ふ寔に只さへ餘力に乏しき本校をして尚ほ然く實業上の 探査家の參考資料に供せむとするに在つて事や頗る遠大なるもの果して全成の臆に至らは産業開發上 に於ける産業上取て資すへき事業の總でを網羅し縦し小規模ながらも成るへく具體的に設備し又は事 O) 解說、 經營上の得失等細査審察を遂け以て學徒の産業思想を誘發すると共に豫め多方面の 抑 も誰か罪そや嗟乎徒に其名を冐して堂々と標榜 し而 も曾て其質 视 視察者 察者

徐圓なるも他日全科生徒入校の曉に至らは盖四五萬圓に上るなるへし^o 因に校舎の總建坪は六百八十五坪にして其建築費は八萬五百六十八圓又現時 简红 の經費は 二萬四千

七、釜山公立商業專修學校

本校 學校と稱したり翌四十年一月在外指定學校と爲り尋ひて新校含を實水町に建築し同年七月之に移轉同 先つ西山下町に假校含を設け修業期を四箇年として授業を開始し同年十一月釜山居留民團立釜山 年十二月兩陛下の聖影御 四十四年四 は大新里に在り初め釜山居留民會は明治三十八年八月商業學校の設立案を議決し同三十九年四月 月豫科一箇年を加へて四筒年程度に復す明治四十五年五月大新里に一大校舎を新築し 下賜あり 明治四十一年四月文部省の認定を受け同時に修業期を三箇年に改め 商業

第七章 教育 第一節 內地人教育

之に移り 十二人同二年生三十四人同三年生二十九人合計百六十八人なり○ 他校内に 及毎學期に珠算會を開き又柔術、 株式組 同 |年四月官制の改正に依り現稱となれり本校に於ける特別施設としては朝鮮語支那語の 織の消費組合も設けあり大正三年十月の現在生徒は豫科 撃劒の練習を奬勵し短艇を備へて毎年 一囘ボー 年生五十三人本科一年生五 ト競漕大會を催す此 教授

八、釜山公立高等女學校

改せる 栽 本 は整理規定、 科は修業期二 明治四十四年五月朝總督府は金二千五百圓を補助したり明治四十五年四月官制の改正あり乃ち現稱に 校と爲す又同年九月生徒及卒業者の他學校轉入資格に就き明治三十二年勅令第三十一號高等女學校令 等女學校と改む明治四十年一月統監府は在外指定學校職員退隱料及遺族扶助料法に依り本校を指定學 同年七月統監府より一千二百圓の補助あり同年十一月居留民團法實施の結果として釜山居留民團立高 |依り設立したる府縣立高等女學校同等位と認定せらる明治四十二年四月本科の外技藝専修科を設く 縫 校は土城町に在り明治三十九年四月一日釜山居留民團經營の下に開校し釜山及立高等女學校と稱す 音樂、 本校の修業期は本科四箇年にして其學科目は修身、國語、歷史、 生徒監督規定、 教育、 一箇年にして其科目は修身で 手藝、 英語、 行狀調查規定、賞削規定、學業成績調查規定、 韓語、 國語、 體操其中教育、 數學、 家事、裁縫、 手變、 英語、 手藝、 地理、 韓語等は随意科なり又技藝専修 音樂、 儀式及禮拜規定、 數學、 體操等此外特設 理科、 圖 高 樂器練習 事項 家事

日鮮通交史附釜山史

規定、 年生六十二人四年生三十九人合計二百七十八人なりの 生徒弔慰規定、 學校貯金規定等あり大正三年十月現在生徒は一年生九十三人二年生八十四人三

九、釜山公立幼稚園

圓にして園兒二百名を收容すへき豫定なるも第一期募集は開園と同時に先つ四十名を收容し漸次豫定 釜山學校組合は大正三年初冬舊民團以來久し~懸案たりし釜山公立幼稚園設立問題を解決し土城町高 敷を滿たすものなりと云か○ 設計は木造平家建本館及附屬含を合して其建坪百二十二坪二合此工費六千二百五十圓設備費一千五百 等女學校の左側に其新築工事を起し大正四年四月を以て開園式を攀くへく其進行を董督しつゝあり其

十、釜山實業夜學校

常小學校内に於て授業せり其目的は商家の子弟店員等の小學科程を卒へたるものにして上級學校に入 八百四十四人にして其卒業者は四百十七人大正三年十月の現在生徒は五十人なりc は釜山教育會、 る能はさるものゝ望みに應すへき機關たるに在り其學科は朝鮮語、 本校は釜山教育會評議員會の決議に基き明治四十年五月一 習字、作文等にして之を三學期に分ち一期を六箇月と爲し一年六箇月にして全科を卒る其經費 居留民團の補助又特志者の義捐金等に依て之を支ふ始業以來大正二年に至る入學者は 日弘道館中に於て始業式を舉け爾來第一尋 國語、英語、漢文、 商業、 簿記い

第七年 教育 第一節 內地人教育

十一、私立學塾玄容祉

箇年其他は總て六個月とす設立以來の入學生 徒總數は四百三十二人其中卒業者は七十八名にして大正 三年十月の現在者は百十九名なり由來本學塾は晚學义は家庭事情の正則學科を踐むを許さゞるもの等 學科及朝鮮語、 助機關としては最適切なるものと謂ふへきなり⁰ の爲め質用的速成科を教授するを本旨とするものなるか故に其教授時間は晝夜を論せす生徒をして隨 本學塾は幸町二丁目に在り明治四十四年九月五日現主幹玉村白峯の設立せしものにして專ら中等普通 意に撰擇する の自由を得せしむ是れ最從學者の便とし喜ふ所釜山の如き商工本位の地に於ける敎育補 英語會話、 **簿記學等を教授するを目的させり其修業期は普通科一年六箇月英語會話**

十二、私立實習女學校

縫、 るも 本校は富平町一丁目に在り大正三年三月開校せしもの向陽學園の後身なり學園は三島一平の創設した 困頓を極め て校名は山縣政務總監 袋物等の別科を置く其修業期は各一年大正三年十月の現在生徒在籍者五十人平均出席者は約三十 の其目的は専ら淑徳の女子を養成するに在り嘗て三島の家は火災に罹り全く島有に歸し一 たるも義に勇める同 一の撰ひたる所なり其数科目は修身、 人屈撓の色なく竟に新に一家を購ひ學園を 移したるもの即ち本校にし 作法、 珠算、習字又隨意科として生花、裁 時頗

日鲜通交史附釜山史

後編

-二、私立幼稚園

民團廢せられて補助金絶へたり然とも爾來佝ほ能く院の獨力經營にて維持せられ現時毎日の出席園兒 之に同情し久光領事石原民長等の援助を求め又本山の補助を仰き以て同院内へ幼稚園を設け二十餘名 **開治三十年前後の釜山に於ては旣に幼兒の敎養機關を要求することの切なりしも居留地自治體の** 翌同三十九年に於ては園兒一百二十餘名を收容するに至れり殊に明治四十年皇太子殿下御渡韓の の幼兒を收容したり其後明治三十八年四月以降居留民團の補助を受くること~爲り大に園務を擴張し 未た之れか設置を許さす一般父兄の懊惱する所なりし時の大谷派本願寺釜山別院の輪番土井惠錯痛。 二百圓御下賜あり爾來利殖して旣に三百圓に垂むとする等其基礎稍々定らむとする大正三年三月居留 百名以上にして園主及三名の保姆に依て遺憾なく保育せられつくあり。 砌金 財政

第二節 朝鮮人教育

造始 朝 けらるこの 歸 りに臻つて治亂常なく綱紀上に弛みて倫常下に斁れ苛歛誅求是れ日も足らす國力竟に澌濫して生民其 「嚮に惑へるや久し尙ほ何の追か能く智徳教養の道あらむや只総に村夫子の學堂に讀書習字の教を授 鮮 は往時西方文明東漸の徑路に當り其文藝夙に發達し敎化亦大に行はれたるも中世以降で めて日 本帝國との修好成り爾來年所の推移に伴ひ四圍の感化に促されて敎育の端緒を啓きたるは み斯くの如くにして講學の道絶へ風教全く廢れたるもの幾百星霜の後を受けたる李朝の 內憂外患若 末

第二節 朝鮮人教育

發同化の上所期の効果を撃くるの日あらむ乎現時尋常機關三校教員十六人中等機關 一校教員七人其生 遠の 徒總數は八百三人なり 今や釜山に於ても二三公立の教育機關新設せられたり此現狀を以て將來を推測すれは庶**幾**くは早**晩開** なり 實に明治二十八年に在り然る 而も當局者の不撓的獎勵感化は大勢の推移と相竢ちて竟に能く敎育普及の曙光を眺め得るに至 禍福に意なく只一時の安を貪るのみ是を以て教育事業の如きは最當局者をして懊惱せしめ に積漸の餘獘は一朝にして除き難く動もすれは舊に泥み新を厭 ひ曾て永 たる

、釜山公立商業學校

學校を併置して其經費を相共通せしむ明治四十三年八月文官任用令第三條四號に依て認定せられ同年 校を擧けて韓國政府 補助金を廢せられたるを以て同年三月各支校及補助校悉く廢止し翌明治四十二年二月創立者は竟に本 密陽に補助校を置き明治四十年五月校舍を墳築する等校勢大に振ひたり然るに明治四十一年に至り各 務省より一千八百圓の補助を受く明治三十二年釜山鎭、古館に支校を設け又明治三十四年東萊「馬山 し同年三月開校す越へて明治三十年一月公立學校の認可を得同時以降韓國政府より一千二百圓日本外 人四名を得相奥に醵金し明治二十九年一月工費三千餘圓の豫算を以て校舍を新築し私立開城學校と稱 本校は草梁洞に在り初め明治二十八年五月静岡縣人荒浪平治郎朝鮮人朴琪宗等相謀り同志を誘ひ朝鮮 へ献納したり明治四十二年四月韓國政府は公立釜山實業學校と改稱し同 に普通

所

日鮮通交史附釜山史

後編

平均年齢は十七歳五箇月此内旣婚者六十二人あり本校卒業者を出すこと已に三囘其人員七十六人而し て其就業種別は銀行二十二人會社七人組合十八人商店十人官吏二人見習試驗受験者三人教員一人自營 十八歲二十八人、十九歲十八人、二十歲三人、二十一歲八人、二十二歲一人、二十四、五歲各一人其 年齢別は十二歳一人十三歳六人十四歳十二人、十五歳二十二人、十六歳四十一人、十七歳二十九人、 正三年十月現在生徒は第一學年八十五人第二學年五十三人第三學年三十三人合計百七十一人にして其 別施設を爲して實踐獎勵に努む大正二年二月簿記敎室落成同年十一月八日福士德平校長に任せらる大 業學校及釜山公立普通學校と爲り翌四十五年四月普通學校を分離して獨立せしめ其五月三十一日を以 等と同等以上と認定せらる其後寄宿舍を設け又實務練習の爲め實習販賣部を置き學校園を設くる等特 八月四数室其他附屬室を堵築す此工費八千餘圓明治四十四年十一月新教育命の實施に依り釜山公立商 て明治四十三年發布せられたる勅令第三百九十六號第五條に依り京城専修學校又は官立高等普通學校

一、釜山公立普通學校

十人内地留學一人上級學校入學一人其他一人等なり○

稱し本校は該校内に併置せられたるを明治四十五年一月分離して舊東萊府廳含跡に移したるもの即ち b 本校亦草梁洞に在り專ら朝鮮人子弟に對し普通教育尋常科を授くる機關にして公立商業學校の分身な 初の明治四十二年二月私立開成學校の韓國政府の所管に移るや同年四月該校は釜山及立實業學校と

第七章 教育 第二節 朝鮮人教育

是れなり大正三年十月の現在生徒は二百二十名にして悉く男兒のみつ

三、釜山鎮公立普通學校

為し明治四十四年五月三日を以て現稱を公認せらる大正三年十一月の現在は六學級にして其生徒は男 學せり經費は一箇年三千八百八十圓にして恩賜金利子、雜收入、地方費補助及繰越金等にて之を支辨 百九十九人女六十八人此出席百分比例は九八•七九其年齡は八歳より 二十歳に至る而して 本校の卒業 可せられ私立普通學校と爲り尋ひて六月補助指定學校と爲る同年九月養貞塾を合併して之を分校場と 本 較的其閑散なる時季を撰ひたるなりと云から **夜學を開き長年者に國語を教ゆ入學者男百三十名女百五十名あり而して其授業期は男子は前年の十月** せり財産は校地五千百十二圓建物二千五百四十七圓備品八百二十四圓五十錢等なり又特別施設として 試驗は旣に六囘にして其卒業者の三十六人は實務に從事し二十三人は商業學校に入り一人は內地へ留 より翌年三月まで女子は四、五の二箇月なり此區別は男子の爲には長夜の時季を撰ひ女子の爲には比 校 「は佐川洞に在り私立育英學校の後身なり校舍は明治四十年の建築にして明治四十二年四月一日認

四、私立明進學校

本校 術の三科にして普通學校に入るの豫備教育を授るを目的とせり現在生徒は男六十五名女七十五名なり は釜山鎭に在り明治四十三年以降李圭直なるもの『私財に依て經營せらる其學科は漢文、國語、算 日鮮通交史附签山史

後期

五、私立普通玉成學校

四十一年八月の建築にして敷地八百二十坪あり朋治四十二年八月開校して今日に至る現在生徒は百三 本校は絶影島に在る私立普通學校にして其首席教員は内地人なり渾て國語を以て教授せり校舍は明治

六、私立日新女學校

九名にして一人毎月十五錢を徵收して維持費の補助に充つと云ふっ て日英語、算術、歴史の三科を教授す教室、運動場各五十坪あり在籍生徒百十三名此出校平均は七十 本校は宣教師アレクサンデルの設立せしものにして佐川洞に在り基督教宣傳の傍專ら朝鮮女子に對し

七、私立草梁女學校

りしも竟に男生の入學希望者ありし等にて狹隘を告け朋治四十五年更に五十坪墳築せり目下内地人女 建築費は篤志者の寄附を仰きたるものなるに經常費は校長自ら之を負擔せり校舎の建坪は八十四坪な 本校は釜山中學校の傍に在り明治三十八年朝鮮人崔有鵬の設置せしものにして現に同人は校長たり其 人朝鮮人男教師二人にて普通學科を教授せり女生徒四十四人男生徒二十二人なりの

三節 釜山教育會及圖書館

益山教育會 本曾は明治四十年二月の創設にして名譽會員三名称身會員十二名特別會員四十六名普通

Digitized by Google

第七章 第三節 釜山教育合及圖書館

四十一年以來は毎夏期男女學生の爲め特に水練場を設けて水泳を奬勵する等不斷教育方面に對して周 會員百八十五名より組織せらる其目的は専ら教育に關する須要事項を調査研究するに在り時に知名士 は廣く釜山府管内全般に涉りて及が限り藍力し敎育事業の發展に資せむてとを期すること~爲したり 到なる注意を拂へり初め本會は居留民圞の教育事業をのみ裨補するの趣旨なりしも明治四十四年以降 に請かて講演會を開き春秋二季又機會ある毎に運動會を催かし又實業夜學校、圖書舘等を經營し明治 基本金三千餘圓を有せり。

明治四十四年十一月新舘を建築し翌四十五年六月開舘したるもの即ち現圖書舘にして其建坪三十五坪 年其事務所を改築し釜山圖書館と稱したるも規模尙ほ小にして観るに足らす後釜山敎育會之を継承し 山支會は明治三十四五年の交西山下町なる其事務所內に闘書を蒐集して公衆の縱覽に供し明治三十六 釜山圖書舘 此工費六千八百三圓八十四錢なり大正三年十月の現在圖書は五千三百二十九册にして其內和漢書五千 **傅即各八、商業、產業各七、** 四十六册洋書二百八十三冊あり今大正二年度に溯つて其統計を摘記せむに開館日數二百九十九 人員三千五百十六人一日平均十一人七分五厘にして此閲覽書種の百分比例は小説二六、地誌、 館は松峴山東面の中腹眺望最佳なる所に在りて釜山教育會の所屬たり初め日本弘道會釜 和漢文、法令書各六、 謠曲、 美術、 工藝、 戦史、 統計、 教育、 心理、 随筆、 叢書、 倫理、 語學、 衞生各五、博物四、た 神書、 宗教、 日閲覧 紀行、

数學、

社會、辭典各二、詩歌、

日鲜洒交史附釜山史

後編

等なり以て釜山文藝界趨勢の一斑を窺ひ得へし而して其閲覽料金は五十圓五十二錢なり。

第八章 宗 教

根柢 の如きを誘化せむとす木に縁て魚を索むるより其因縁や侚ほ遼かなりと謂ふへきなり噫 淺からす宣傅上努力の多とすへきものなきにあらさるも而も其德操の如何に至つては尙ほ論議を挾む 心堅固たるものにあらさるより鳥そ能く得て其任に膺らむや聞くか如くむは布敎者中其専門的造詣の 定し白刄も動かし得す即心即佛所謂紫電一閃春風賒かなり底の人は望み得へからさるへきも少くも信 精神界の指導に任し如上既倒の頽勢を旧さむとする容易のことならす縦し學徳兼備寂滅爲樂の安心決 所に從ふて檢束する所なき是れ必至の勢亦止むを得さることなるへき乎斯くの如き新殖民地に來り其 奥に部落を作すもの外既に四圍の刺撃なく内祉會の制裁に乏し其相率ゐて宗教に遠かり只心の欲する 況むや中葉既に佛法を殱滅し末造又基督教を擴けむとして極度の殘忍酷虐を恣にし國民の信仰心を其 物質本位に偏倚し易き傾向の免れ難きは廣き殖民地の多くに於て殆むと通例なりと云ふ亦過言ならす へき餘地の存するあるやを疑はしむるもの尠からすと登悲しむへきにあらすや此の如きを以てして此 て來れは滔々た より一掃し尙ほ且つ騙つて唯物本能に趨かしめ恥心全く昏むで風激地を拂ひたる朝鮮に來つて相 る此間 に於て釜山の宗教は比較的能く弘通し信者亦比較的真面目なるが多きに似た

Digitized by Google

節今釜山の宗教界は釜山鎮護の龍頭山神社素より當に盛衰あるへからす其他多くの教別宗派を概觀 教會所を設くるありて各多少の信者を有すと雌而も尙ほ水平線下に在りて廣く知らる~に至らさるも れは幾むと佛教の勢力圏内に包擁せらるゝものゝ如く然り神教としては天理教、 俟つて建立せらるへき社殿堂宇の比較的観るへきもの多く罕れには内地在來のそれに比し遜色なきも h の~如く隨て社殿として擧くるに足るものなし基督敎の現狀は寧ろそれ以上に在つて其信者は大抵中 のさへあるの一事既に以て此間消息の一端を語るものならさるを知らむや。 しあるものよ る佛教現狀の如何を觀し來れは流石に衰亡せし佛教も時勢の然らしむる所なるへし近時稍 暦以上の人にして其敷や多からさるも比較的其信念は堅固なるが多し更に眸を轉して朝鮮人間 畢竟内地人移住者の歴史舊く宜教者亦其人を得る多きの致す所なるへきか蓋檀信徒等の布施喜捨に 如く恰も窮陰枯草の然く殆むと其形容を沒するも試みに積雪を發いて其根柢を穿ては土 金光教其他相競以其 K 復 の典の崩

中既に發芽して其陽氣や自ら抑ゆへからさるものあるに髣髴たり所謂物窮すれは達する理法の自然や

に爭ふへからさるなり嗚呼滅後五百歲殘餘佛教徒の遺蘖に因つて僅に奄々の氣息絶へ絶へなる餘喘

仰の自由を許され轍鮒の兩涨に遭へるか如く茲に倏ち生氣を囘へし遠く山を出て及然錫を把つて関門

如く稍々其氣息を囘へし竟に李朝全く亡ひて日韓併合せらる~や僧徒も其人權を保障せられ

佛教亦信

萠芽の

樓の系統を維き來りし朝鮮佛教も李朝衰弱して其壓迫力の滅すると正反比例に宛も雪下の

は

除き去られて無垢清淨の境に變し秩序定るや新に學林を設け専ら印度佛教特に日本佛教活動なる豫科 する等其獅吼に勇猛なる實に献身的にして自ら持すること峻烈一山瞿然として塵氣一掃せられ猛虎一 を置き内地人を聘して教鞭を委する等研鑽の道曲に備はり二百餘の學徒は悉く寺費を給して之を教養 法を改め儼として衆に臨むあり有繋に不規律にして混沌たりし山僧も崩然として統一せられ百獘茲に 山なり に當山を開いて奉安せりと云ふ由緒ある古刹僧徒は今尙ほ常に四百人時あつては六七百人を養ふの大 麗朝時代に高德を以て鳴る慈藏律師にして律師は自ら印度に渡航し釋奪の袈裟及其舍利を迎へ還り新 は慶尙南道梁山に在り其伽藍の宏大殊に古美術の跡に富めるを以て夙に名聲を博せる而も其開基は高 蕾を結はむとするの氣勢は實に先つ朝鮮佛刹大本山臨濟宗通度寺住職金九河に依て實現せられたり寺 只朽敗せる堂塔の空しく其昔を語るあるのみ左なきだに擯斥を受け殆むと治外民視せられしもの更に 脈を偸み殆むと其存在をさへ忘れられ爾來罕れに來り投するものは無告の老幼にあらされは極刑を避 に入り教義宣傳を事とするに至れり顧みれば中葉以降朝鮮佛教界悲惨の狀況は亶に言ふに怒ひさるも けて遁竄する惡徒のみ斯の如くにして學德漸く廢れ品性全く墮落し佛戒弛み寺法案れ習俗竟に惡化し のあり 般の惡感を惹いて愈々其距離を遠からしめたる朝鮮佛教も是に至りて一陽來復枯木春に逢ふて將に 近時佛教稍々復興の趨向あるに際し恰も現住職の嶄然傑出し慨然として立ち先つ戒律を正し寺 しなり垂絶殘餘の緇徒は世に歯せられす遙に其耳目を避け去つて深く山門を鑕し孤栖窃に其命

Digitized by Google

侮るへからさるものあらむとす好個此他山の石知らす誰能く取つて其玉を磨かむとするものぞ嗚呼滔 **騚百獸禪伏の概あり現に大正三年慶尚南道物產共進會の開期中門下の僧徒學林の生徒等數百人を率ゐ** 校を其山内に設け専ら徒弟の教養に努めつゝあり其れ然り今や朝鮮南方の佛教界に於ける潜勢力は蓋 ず以て彼れか性格抱負の一端を窺知すへきなり梵魚寺現住職吳偓月亦斯敎の復興に志あるもの明正學 來り總泉禪寺に錫を駐め途上傳道を爲したるか如き朝鮮佛教界に於ては寧ろ破天荒の觀莫くむ して幾干の多きかある常に輕侮して幾むと眼中に置かさる朝鮮佛徒中に如上の現狀あるを視豈能く恧 H たる布教界洵に克く暈酒腥膾の巷を避けて尙合せす先つ安心決定して能く衆生を濟度し得るもの果 はあら

爾たらさる莫きを得むや噫

台 即ち法興王の十五年(紀元五百二十七年)始めて佛法を行へりとあるのみ此外其以前旣に傳來せり 濟の枕流王の元年(紀元三百八十六年)摩羅難陀晋より至り王之を宮中に迎へて佛法を聴き新羅は 二年癸酉(紀元三百七十三年)順道和尙符秦より高勾麗に來りて佛像經を傳へしを最古とし次て百 因に曰く佛教の朝鮮へ傳來せし年代に就いて正史の徴すへきものは唯三國史記に高勾麗小獸林 との傳說は一二のみならさるも何れも考證なし信すへからす而して其最盛大を極めたるは新羅朝時 代にして當時其宗派は俱含、三論、 地論の十三派に分れて互に相對峙せり就中禪宗は高麗太祖に歸依せられ其聲援を得て能く弘通 攝論、涅槃、 成實、 南山律、 淨土、 法相、 華嚴、 密教、 称、天 王の

日鮮通交史附簽山史

後編

沸騰 格降 制の機關存在し禪科は文科、 留せしめたる寺院は本山格なる三十六寺院のみ鳴呼新羅以降百花繚亂の觀を呈したる佛教界も茲に 額を減し土田減穫を削り度僧の法令を殿にし陵寺の制を廢したり然とも儒者輩尙以て歉らすと爲し 者輩 等は高麗の政弊は侫佛に在りとし極力斥佛壓僧方針を主張して太祖に戀めたるも容れられす於是儒 朝の初に於ては實に復十二宗の多さを算するに至れり李朝の國初鄭道傳等を首領とせる儒者の功臣 **盛衰あり高麗朝に存續せしは華嚴禪、律及法相、涅槃、三論、法相、禪の六宗なりしに其末造より李** せしめたる結果として反て一種の發達を助長し佛心佛語即ち禪教兼修宗を出現せしと共に尙僧侶統 忽ち朔風一過萬木凋落轉々蕭穀の威に禁へさうしめたるも而も臨濟、華嚴の二宗をして他宗を統合 僧科と宗との全廢を主張す世宗に至り竟に滅宗を斷行し只禪、敎の二宗を存し僧錄司を廢し僅に殘 せり後光宗は特に僧科を設け文科と同しく其學力を試験し大選の僧階を與ふるに至れり先是各派に ものなりとの説を立て以て切に王に迫り稍其意を動かし太宗に至り王師國師を廢し宗派を滅革し寺 しか故に中葉一二學僧の出るありしも又如何ともすること能はす以て現時に至れるなり然とも後世 は僧侶品行の堕落して佛弟子たるの資格なし度僧法は徒に兵丁を発れ租税を遁るゝの道を開く し竟に度僧の制全く廢せられ中宗時代には僧侶は愈駿待虐遇を受くることよ爲り朝鮮僧侶の人 り品行の落ちたるは實に此時を以て最と爲す抑寺額減少僧侶賤待は李朝歷代僧政の大方針なり 教科は武科の如き傾向を示したるより儒學極盛の當時復又斥佛の議論

野八章 宗教 第一節 神社及教會所

顯表的には教宗即ち華嚴、 所謂朝鮮宗を形成したる宣祖朝に於ける西山大師の事蹟は長へに没却せられざるへきなり。 禪宗即ち臨濟の二宗名を立つと雖包意的には禪主教從。 教豫備禪本なる

一節 神社及教會所

、龍頭山神社

佐之男大神、神功皇后大神、 年二月天照皇大神明治天皇の明治十三年八月八幡大神明治二十九年四月弘國大神明治三十二年四月須 神は初め金刀比羅大神を奉祀し後後櫻町天皇の期和二年七月住吉大神、天滿天神、 移館すると同時宗對馬守第三世義真の建立せしもの方四尺の石洞なりし蓋居留民守護の爲めなり其祭 て其創 龍頭山上なる龍頭山神社は其規模未た大なら30るも実縁起や舊く而も朝鮮唯一神釜山鎭護の社殿にし 建は古舘開舘後七十年大正三年より二百四十六年前即ち靈元天皇の延寶六年に在りて草梁頂へ 豊國大神以上八柱の大神を合配したるものなり。 孝明天皇の慶應元

らす其後物替り人漸く多く星移り市亦集かるに至ては愈々歉焉の情に繋へす明治三十年居留民總代佐 き時の領事近藤真鋤に謀り寄附金を募つて二千圓を得以て某改築を爲したるも規模尚ほ未た甚た大な 而 本社の縁起は叙上の如く古く爾來風霜二百三十餘年來其祭祀は歴代の居留民に依て綿み絶たさりしる も祠宇は風殘雨虐に痛く頽敗したり於是明治十三年九月居留民長頭取心得阿比留護助等大に之を慨

日鲜通交史附签山史 後編

より 圓 もの落成の曉に到らは境内の結構を増すや一段なるへきなりの 坪工費一千三百圓同神庫の建坪は六坪工費八百圓此工費は渾て講金及有志者の寄附金を以て支辨する く降りし地點に新築中なる神樂堂は其建坪三十一坪工費一千七百圓之に附屬せる貴賓室の建坪 為り同四十三年有志者は神輿を寄進したり維持費としては明治四十一年以後居留民團 年四月二十一、二の兩日と定め當日は慶尙南道々雕並釜山府廳等より孰れも鏡餅五升一重又宗伯 なりしを明治二十七年居留地神社と改め後同三十二年二月居留民會の決議に依り現稱に改む祭 留 少教正矢橋寬一郎齋主と爲り肚殿なる遷宮式を擧けたるもの卽ち現社殿なり乱號は始め金刀比羅神社 始め内外官民より一萬餘圓を醵集し明治三十一年九月其工を起し同三十二年五月竣成同時に 原純 せり基本金は尙ほ未た三千圓に過きすと難早晩獨立維持の時期到來すへきなり現時社殿の右 |を補助し社入金と合して之を支辨するの例なりしを民願廢止後は釜山府廰之を継承して依然補助を 地 は神酒二升鮮鯛二尾を進供するの例なり又明治四十一年以後例祭當日には神幸の式を行ふてとし 會の決議 一居留 地會議長古藤昇一 に依て改築委員に舉けられ先の領事伊集院査吉の認諾を得て廣く寄附金を募り宗伯督家 郎議員矢橋寬一郎、 坂田與市、 保家貞入、 福田坩兵衛、 より毎年金一千 黑岩邦太郎等居 神習数 は十二 側 H 少し 餌家 は毎

12 因に草梁和 至り しは明治三十二年 館時代我邦人は此山 五月龍頭山神社 を中山と呼び又呼碕山と呼びしものにて其龍頭山と云ひ龍尾 々殿改築竣成の時に始まる甞て矢橋齋主に對し新山名の出所 山と云

第八章 宗教 第一節 神社及教会所

指稱 唯赤碕卽ち牛巖浦近くに龍洞あるを發見せし耳○ 小丘なりしか今未た審かならさるも朝鮮書には無名丘なり此附近に於て古書中龍字を冠したる地名は を質せしに龍頭龍尾の山名は傳來に據れ し龍頭の名なし寡聞未た其書あるを聞かす又龍尾山は元と龍頭山に接續せしものなる るものなりと云へり然るに朝鮮史籍には總て此山 か將た特 を松峴山

一龍尾山神社

為り 治の 同 り然るに社宇復漸く敗壞して見るに忍ひさるより明治三十八年の夏敬神會長矢橋寬一郎同幹事古藤昇 龍尾 的修理を加へ同二十七年社號を居留地神社と改め同三十二年二月居留地會の決議に依り現稱と爲した 萬次郎等相謀り寄附金を募り新に方二間の祠字を作りたり又明治二十三年春居留地役場費を以て部分 失して其迹を拂ふに至りしより保家貞八、 何れも合祀したるものなり舊社殿は素より一小祠に過さす而も旣に頹敗せるもの明治十一年春一夜燒 、月六日遷宮式を擧けたり尋ひて居留民團は更に八百餘圓を投して境内の周圍に石垣を築き大に地形 郎等其改造を計畫し醵金募集の案を立て時の民長石原宇右衞門に謀り遂に居留地會議の容る~所と 細川侯爵宗伯爵始め多方面より約五千五百餘圓を醵集し明治四十年三月起工同四十一年二月落成 山神 初年龍頭山腹即ち現時の府立病院附近に年久しく祭れる朝比奈義秀の小祠の已に朽壌せるを移 **社は延賓六年三月の創建にして玉垂神社と號す其祭神は武内宿禰又文政二年三月加** 西村傳兵衞、高木政太郎、 秦孫右衞門、阿比留善九郎、齋藤 藤清正 朋

日鲜通交史附釜山史

後編

故を以て延寶の頃牧ノ島より移し初めは大池旅館の背面葦原の邊に祭り後再ひ守谷旅館の下に を修め竟に現狀に到らしめたり祭日は毎年十月二日夜より翌三日に亘り盛に行はる因に龍尾山神社 中途にして切断し終らす必すや波を招いて國を征したる爲朝の琉球に於ける弓張月の如く夙く 史蹟焉を壯嚴に保存せしめさるへけむや倘し馬琴をして此材料を見聞せしめしならは朝比奈巡島記 祭神中朝比奈神社は古代史の部に叙したるか如く其本社は絕影島邦人の稱呼牧ノ島の北面山下に在 ものなり C向を有せし其文學を以て日本と朝鮮とを結合せし朝比奈巡島記は世に行はれしなるべし^o 祠にして大日本史の註脚及對馬朝比奈神社の神蹟に徹し其證據充分にして疑義を容 蓋朝比奈義秀は釜山第一の先登者なるへし今や牧ノ島の祠蹟は漸く湮滅せむとす此貴重なる るるの 餘 移せし 地 民族的 なし は 0

三、辨天神肚

辨天神社は龍頭山神社の華表外右側辨天町に臨みたる位置に在り其創建年代は詳かならおるも仁位信 書の 精寬延三年の著作稻荷勸請上卷中の註脚に依て稽ふれは其年代の久遠なるを知らるゝと共に其勸請の 館の中に辨財天を勸請して神祉あり。 人取得て舘內に祭りて今に至て存せり。偶然の事なれども奇怪の事ゆへ 由緒亦審なり註に曰く 著作既に一百六十六年の 「今俗に辨財天と號するは多くは此三女神を祭れることなるに今朝鮮國草梁和 以前に在り其年代の舊きてと推考するに難からさるなり而して其祭神た 然に此辨財天の木像。漁夫の網に懸りて南濱によりしを我國の ひそかに此所に書しぬ」と此

予八章 宗教 第一節 神社及教會所

國(現時の濟州島)初め曾て人あらす其漢拏山奇秀宛も雲海の渺茫たる上に神靈和氣を降し同時に三神 てと珍重すへきなり⁰ りと即ち是れなり以て其祭神の日本帝國に因縁深きを審にすると共に其物請由緒の幾むと奇蹟的なる 在りて國を建てむとす妣偶なし汝等往いて事ふへしと乃ち全木船に乘せ五穀牛馬の種子を携へしめた 人忽ち山北の毛興穴(此穴現存す)に湧出す時に日本國王其三女に命して曰く西南海中に山あり三神人 る所謂三女神とは朝鮮人金富軾なるもの3編輯せる三國史即中に在る女神の謂なり其概要は則ち耽維

、大社教草梁教會所

築し分院と爲さむ計畫中に在り管理者は權大輔敎野上雄治なり○ 本社より多少の補助を受け専ら賽銭を以て之を補足す今米た甚た擬はさるも近き将來に於て會所を新 年一月三十一日慶南道廳よりの許可あり乃ち開始す目下の信者約三百四十名一箇月の經費約二十圓は 一教會所は釜山本町五丁目に在り大正元年十二月二十七日附を以て出雲大社教官廳の認可を受け同二

五、金光教釜山教會所

五日なり爾來自ら教會長として銳意布敵に盡瘁し明治四十四年十二月を以て現教會所を新築せり其祭 長の認可を受け更に同年五月十五日時の領事の同意を得以て富平町に教會所を設けたるは同年五月十 本教會所は土城町に在り始め現教會長權大講義前田吾助の尙ほ少講義たりし明治三十六年三月同教管

う 等ろ心に真の帯を結ぶへし且つ夫れ人は同根一體にして差別なく又自他なし故に只博愛慈善を旨と れは干支五行の生動吉凶に惑はす天地人無別同體なるの真理を服膺し生死一切神感に一任し只安心 必すや竟に神人一致の妙趣を體得すへきなりと是れ敎祖か身を畎畝に起し一生の心血を濺きて自證 縁談には相性を選はむより寧ろ信の心を吟味すへし子孫は家門繁榮の基なるか故に懐姙の時は腹帶よ 大和民族に在ては忠孝を道德の中心とし皇上を敬ひ幼時を忘れす以て家業に勉むる是れ君國に 在の生を享樂すへきなり神を味れて物なし我情我慾を業て~本心の玉を研く是れ人道の大本殊に吾人 に靈驗の端緒なれは盆誠意を以て仕へ禁厭祈禱を避け只神意を信すへし本來人は神傳に生きるもの 税同仁なり故に親の子に對する愛情を推して神意の氏子に對する厚きを悟るへし既に悟るあるもの直 神は宇宙の本體にして萬衆の大祖たる天地金乃神なり其教義の大耍は即ち神は晝夜遠近の隔てなく一 せし大邱布教所の教信徒は百五十名大正二年に組織せし元山港なる釜山教會所元山組の教信徒 五十名等ありて毎月三日十日二十二日の月次祭には參詣者說教聽問者頗る多し又明治四十四年に開設 し表行より必行を肝要と爲す心行とは一意専心神德を信して疑はさるに在り寔に能く此の如くなれ 意に隨喜する所以なり抑も人間幸福の基礎は家庭の圓滿なるに在り而して家庭の始めは結婚に在れ し定義なり本教會所の地位は第四等にして現時の教徒は一百餘信者は一千五百餘又所屬婦人會員一百 一溢し神

Digitized by Google

日鮮祖交史附釜山史 後一餘名を算するに至りたり⁰

第八章 宗教 第二節 寺院

六、天理教釜山宣教所

篤志者の寄附金を以て支辨したり初め明治卅五年七月寶水町に假宣教所を設けたるもの終に此新築を 宣教所は大廳町に在り大正元年十一月管理者大峰仁三郎の斡旋にて新築せらる其工費千三百圓は悉く

見るに至れるなり現時信者は約內地人二白五十人朝鮮人百人あり維持費は渾て以上信者の醵出に待つ

七、天理教東韓宣教所

三十名其經費は渾て隨喜者の賽錢に竣てり。 本宣教所は富平町一丁目に在り明治四十三年十 月南濱喜平管理の下に開始せられ現下の信者は約百

沿師 寺院

一、大谷派本願寺釜山別院

及平野惠粹等を釜山に派遣し其參判官舎を借り出張所で爲し布教に從事せしめ翌十一年十二月該出張 明治十年十一 寺と稱したるに在り淨信晩年去つて肥前國唐崎に死して以來繼くものなく其傳全く斷絕したり降つて 間に於て美濃國奥村掃部介なるもの薙髮して淨信さ號し朝鮮に來り一寺院を釜山に創立し釜山海高德 日本眞宗僧侶にして朝鮮に布敎を試みたる濫觴は遠く嘉吉三年薺浦二十一箇寺ありたるも爾後天正年 月五日本山は寺島外務卿の大久保内務卿を介しての勸誘に應し彼の淨信の後裔奥村圓心

般子弟をして韓語習得の便を得せしめ同年七月女人講を設けて婦徳の涵養に努め明治十二年十一 移し明治十年二月貧者救濟の目的を以て慈善教社なるものを組織し同十一年一月韓語學含を設けて一 外附屬事業として公共的施設の啻に一二のみならさること是れなり初め居留地内何等兒童教育機關な 所を現稱に改む質に是れ釜山宗教界の先騙者たり故に檀信徒最多く歸依淺からす更に特記すへ 用の認可を與へたり其地積は九百六十八坪二合八勺にして其建坪は本堂五十二坪五合庫裡五十七坪七 西町一丁目八番地の現境内は初め官地を一時借りたるものなりしも後龜山理事官時代に至つて永代借 青年求道者に資し同三十七年在來の慈善敎社中に奉公部を置き出征軍人の家族救護に心を盡し同四十 救濟の道を講す 同三十七年二月 二千六百餘圓を投して 火葬場を設け 同三十八年春親友會を組 時に至る明治三十二年春日本婦人會を組織し同三十六年十一月再ひ慈善教社の擴張を計畫して益貧者 十一月草梁に學院を設け明治三十年二月私立幼稚園を院設に内け保姆を置いて一般の幼兒を育養し現 江兵庫招魂碑の建設を發起し自ら先つ一百圓を寄附して有志者を皷舞し竟に其功を成す明治二十九年 **きに當り率先して院内に學校を開き一般の兒童を教養し後二百圓の維持費を添へて居留地** 合五勺幼稚園三十六坪鐘堂四坪納骨堂五坪七合物置六坪厠三坪五合其他八十二坪なり維持經濟は明治 りたる等域は物質的に或は精神的に其居留地に貢献せし功績や寔に沒すへからさるもの多しと爲す其 二年四月更に三千四百餘圓を抛つて火葬場を移轉し新設共同墓地に接近せしめ以て一般人の便利を計 圏の きは数 所屬に 織 月津

Digitized by Google

東八章 宗教 第二節 寺院

衞 三十五年本山の補助を懈してよりは専ら檀信徒の布施客給に俟ち火葬場收入及貸家料等を以て其補 時文政十一年戊子五月吉日館宇落成仍綴二韻備高堂焉銘曰大舘**已立**公舘順成四面玲瓏中外大平右 jo 柳善作、 同御徒士目付青木收之亟、 某月此第煙消矣同九年丙戌九月有先例仍始役同十一年戊子五月吉辰舘宇蓉成於茲官矣記左云々、 に充て優に餘裕を存す因に本寺屋根修理の時發見したる棟札あり曰く「書於上棟曰維時文政五年壬午 主小川外記、 書記丸島久治、 小工十七名、首引鋸彌平治、引鋸十一名、監董官、 現館主三浦內藏亟、 泥匠一名、 公幹傳語官中尾辨吉、 器械次知一名、 普講奉行表目付倉掛忠五郎、千代役朝鮮方御日帳付扇太次右衛門、 使換一名、 同中野吾兵衛、 上棟修行淸藏、 明達崔知事、堂上縣伯、堂下金主簿、干 同住永正兵衞、 首工三山芳右衞門、 杖突下目 阿比留吉兵 前 同青

一、本派本願寺釜山別院

建築地と定む明治三十七年本山は特に連枝超響院をして親しく釜山の居留者を慰問せしめたる爲め倉 年を以て南濱三番地へ 布教師派遣の議決し明治三十一年八月開教師中山唯然及助動常盤井亮英等を釜山に派遣し明治三十二 然をして先つ韓國皇帝李熈陛下に謁し韓國内の都市港灣及各沿岸なる著名部落を視察せしめたる結果 本派本願寺釜山別院は西町四丁目五十七番地に在り始め明治二十七年十一月本山は一等巡教師大洲鐵 假布教場を設立し明治三十五年六月西町に地を相し四百七坪を購ひ將來別院の

日鮮通交史附釜山史

後編

喜捨に依て維持するに至れり、 け同四十年七月同心會を起し同四十一年十二月本山より獨立經營を認められて以來專ら檀信徒の布施 者俄に増したるを以て明治三十八年一月先の婦人會を組織し同年九月豫定地へ別院建築の工を起し同 三十九年一月竣成して基礎茲に定り同三十九年八月旣設の婦人會を擴張し尋ひて同年八月靑年會を設 境內地積百三十六坪五合一勺此內建坪五十五坪九合五勺二階四十七坪

三、眞言宗金剛寺

五合七勺絕影島に分敵場あり○

圓悉く檀信徒の喜捨に係 の尊像を守護し來らしめ明治三十一年五月七日を以て其入佛式を舉行し明治四十三年三月八日始めて 師堂を建立し其入佛式及管理上に就き本山に對して請求する所ありしより總本山智積院は權大僧正 て完く其工を竣る、堂は し覚に大正二年其計畫成り同年二月一日其工を起し同年九月十日上棟式を舉け大正三年五月十日を以 金剛寺號を允許し同時に見田政照を住職に任したり、爾來住職見田政照は一向專念本堂建立に心を盡 金剛寺と稱す尋ひて同年四月十三日總本山智積院は本寺の獨立自營を承認して十等地に査定し高野山 賀照林に管長代理を見田政照に常在布教師を命し豫て高野山別格本山龍泉院に安置しありし弘法大師 髙野山金剛寺は大廳町四丁目大廳山々腹に 在りて 明治三十一年の創建なり 始め信徒等相謀り 先つ 大 る畢竟佛徳の然らしむる所なりと云ふと雖而も見田住職十有七年來不斷熱心 九間 に十間の伽藍にして釜山寺院中觀るへきもの3一たり其工費は一 萬七千 志

の致す所其平生の操持や推鈿すへきなり境内地積一千八百九坪七合三勺其建坪は本堂九十坪大師堂十 六坪庫裡二十七坪五合不動堂二坪炊事場十五坪なり絕影島、草梁、釜山鎭等に出張所あり見田住職自

四、峨嵋山總泉禪寺

ら之を管理する

四十五年五月四日被監府の允許を得て峨嵋山總泉禪寺と稱し曹洞宗西本山の直末と爲りたり其境内地 からす信徒優ち集りたり乃ち明治三十八年始めて堂宇の建立を計畫し明治四十一年秋現堂字成る明治 米た可ならす徴々として振はす於是時の布教師松村良寬慨然として起ち大に獅吼に努めたる効果空し の創建なり、始め草場町一丁目に總泉寺釜山別院を設け釜山禪宗教會なる名稱の下に開教したるも時 禪寺は峨嵋山の中腹釜山港の全景を一串の中に集め最景勝を占むる所に在り明治三十五年九月三十日 方丈十八坪庫裡十六坪二合五勺にして其維持費一箇年約七百餘圓は悉く檀信徒の布施喜捨に竢つ而も 積は三千百十二坪八合七勺にして其中敷地三百三十坪を領し建坪は本堂四十二坪向拜三坪位牌堂六坪

五、報德山智恩院智恩寺

乏しからすど云かの

浄土宗智恩寺は大藤町一丁目に在り初め本山は三隅田持門を釜山に派遣し明治三十年九月十八 三丁目に教會所を設けて開教したり先是明治三十一年十一月工を起し飼三十二年八月十二日落成した 日本町

八坪七台五勺境外即ち土城町二丁目三十番の地積は二百七十八坪三合八勺あり其維持費は賃家料又は 土城町に假布教所を置いて其再建を計畫し明治四十三年八月現堂宇竣成したるなり境內地積は四百十 る伏兵山墓地内の堂宇は同山掘撃の爲め明治四十年三月一日限り解退するを徐儀なくせしめられ暫く

六、日蓮宗妙覺寺

布施米等に依て乏しからす。

十四日老軀を提け來り酉町一丁目なる假布教所に住し傳道に努めたるより信徒大に加はり其布施喜捨 す境内地積は百九十四坪五合二勺にして其建坪は五十八坪二合五勺なり○ 五日京都本山妙覺寺の別院と爲り、 其先達統一者なきを憾むや久し郷治十四年五月坂井兵三郎なるもの該團體を代表して長崎本蓮寺に詣 妙覺寺は西町二丁目に在り其開基は明治十七年なり初め明治十二年釜山に法華經信者の一小集開 は優に一寺院を維持し得へきに至りたるを以て乃ち敷地を購ひ伽藍を建立し明治二十四年十一月二十 り布教師の派遣を請ふ適々此時中本山行院住職渡邊日運九州巡錫の途に在り立に其請を容れ同年七月 明治四十年五月四 日統監府令第四十五號に基き日蓮宗妙覺寺と號

2、臨濟宗妙心寺布教場

借し 本布教場は富民町二丁目に在り初め布教師谷紹允明治四十五年五月二十五日を以て寶水町に俗家を賃 一假布教場を設けたるも幾干ならすして寂す其弟子稻葉拙堂其訃音に接し來つて其葬儀を管み供養

日鮮通交史附釜山史 袋編

を終 年五月二十八日大本山管長の親臨を請ひ入佛式を執行したり布教場素より一小屋に過きすと雖而も徐 **かものあるより寧ろより以上に實質的光明の自ら他の信仰心を惹くあるを覺か** に建立の由來を吟味すれば彼の世の殆むと强要的の寄附物に飽きたる大伽藍の徒に堂々たる外觀を衒 の補助を仰き以て布教場の新建を企畫し孜々として倦ます大正二年十二月二十四日成就す乃ち大正三 く煢に孤獨麠に本山の布教給與に其口を糊し荐りに托鉢して零碎の喜捨を集め之を基金に請ふて本山 る同時に大本山の命あり先師に代り其傳燈を繼く然るに布教開始後日尚ほ淺くして信徒幾干もな

三節 基督教會

、日本基督教釜山傳道教會

僅に支辨し得たり然るに大正三年以降は本部の補助を辭し專ら信者之を負擔して竟に獨立教會所と爲 のなり初め會の維持費は折半して其一半は日本基督教會の補助を仰き其一半は信者の義捐に待ち以て れり既に前年に於ては會堂を新築し今年亦獨立經營を爲すに至る傳道の趨勢其一斑を窺ひ得へし牧師 本教會は寶水町に在り明治三十七年二月の創設にして日本基督教派に屬し對日本人傳道を主とするも は秋元茂雄にして創設以來の勤續なり。

釜山聖公會

日鲜交通史附签山史

後編

牧師鹽崎信者にして婦人會及靑年倶樂部等の組織あり○ 即ち是れ經費は渾て信者の寄附に仰く本公會は日本聖公會派に屬し專ら日本人傳道に膺る其管理者は 釜山聖公會は大廳町に在り初め明治二十七八年の交に當りては信者尙ほ少く特に會堂を置くの時機に 三十八年十二月先つ假布教所を設け尋ひて明治四十四年七月講義所を新築して之に移りたり現公會堂 至らす時に臨み在京城の英國宣教師來り長手通林虎之助宅に於て布敎したり其後信者漸く增加 し明治

三、米國一致敎會傳道所

b 六年ドクトル 本 病院を設くる等慈善事業に盡瘁す 明治四十四年同夫妻辭し 去つて牧師ウイン 其翌年又ドク ・傳道所は草梁に在り初め明治二十四年米國一致敎會は牧師パイヤードを派遣し釜山に傳道所を開く アルブエ トル Ł ュ ーブラウン來り醫術傳道を開きたるも健康不良にして終に果おす乃ち明治二十 ン夫妻來つて之に代り 爾來專ら 朝鮮人の爲め傳道に 兼 及スミス等之に ねて醫療を施し 代りた 特に癩

四、濠州一致教會傳道所

すデヴイス病死して一時中絕す後明治二十七年牧師ア ダムソ 釜山鎭に在る濠洲一致教會傳道所は明治二十三年の創設にして當時牧師デヴイス之を管理す幾干なら ム ソ 學德あり朝鮮人の敬服する所と為り南朝鮮に在る教會は悉く其監督の下に集れり夫人亦常に良 ン夫妻倫敦より來りて之を再興せりアダ

八章 宗教 第三節 基督教會

人を援助して朝鮮女子の教育に從事せり 其後アダムソン ツケンジー之に代り同夫人及女竝に エンゲル夫妻等傳道の 旁ら朝鮮女兒の 教育に心を盡 しつゝあ 夫妻は其本據を馬山に 移したるを以て 牧師

þ

五、天主教公會

頗る東洋の事情に 通曉し又能く 日本語を知る凡そ 朝鮮に在る外國人直轄の 諸教會は大抵對鮮人傳道 内地より轉勤せしもの爾來先つ如上の會堂を築き先つ其基礎を定めて釜山を根據さ爲し隔月毎に密陽 す是故に特に日曜教誨叉説教等を爲さすと云ふ現管理者は在朝鮮日本人に傳道する爲め特に選はれて を其目的と為すものなるも獨本公會は專ら日本人のみを敎化するの目的にして其敎派は所謂舊敎に愿 其規模他語教會に一頭地を抜き一見直に傳道所たることを首肯せらるよもの即ち本公會なり管理者は 大正三年四月を以て釜山大廳町二丁目三十三番地に特に新築したる二層樓煉瓦塀に圍まれたる一堂宇 信者日本人五十九名其他南朝鮮各地日本人五百名にして經費は渾て公會自ら之を負擔せり○ 大邱、金泉、裡里、江景、全州、木浦、馬山、鎮海等を巡教して曾て寧日なし現時釜山に於ける專屬 佛國人宣教師ク、フェラーベンにして日本國に在留すること二十一年間其内東京に在ること十又二年

六、日本メソデスト釜山教會

・教會は釜山西町一丁目四十一番地に在り始め大正二年四月十一日在釜山十餘名の希望を容れ牧師中

日鮮通交史附釜山史

志道者十三名あり経常費は日本メソデスト傳道局の補助と信者の献金とにて之を支持す現時の管理者 を開く日曜日朝夕の禮拜者は二十名內外祈禱會出席者は約十名にして專屬正會員は三十名客員十八名 を導き悔改信仰せしめむか爲め傳道教誨及聖書を講述し尙隨時信徒の宅に就いて聖書研究又は耐疇會 週 山忠恕に依て大應町一丁目四十二番地に集會所を設け後同年八月五日を以て現教會所を開設したり毎 日曜 日には午前中信徒養信の集會を開き禮拜說教友諸禮典を執行し午後には所屬信徒以外の有志者

第九章 衞 生

は木原外七なりの

奥も忽にすへからす官民擧けて不斷に深き注意を拂ふ所なるも而も今尚ほ未た全く季節的傳染症 今や釜山の中央部は内地人の住家を以て滿たさる~か故に衞生施設は麓むさ完備せるも市外の邊陲尙 絶し得さる悩みなき能はす然れさも顧みて開港前後屢々惡疫の惨害に罹りし當年より視れは素より **き能はす殊に船舶の出入頻繁なると行旅來往の陸續たる等惡疫媒介の機會多きか故に其豫防施設は須** ほ衞生思想なき朝鮮人部落に接觸する所多きを以て動もすれは我周到なる設備も侵害せらるよの農な 的機關施設の起原は明治三十八年二月時の領事發介の準則に基き釜山衞生組合を組織せしに在り後額 **欅の差のみならさるなり抑も釜山衞生機關としては開港當時旣に官立病院の在る有りしと雖而も自治** の根

Digitized by Google

第九章 衛生 第一節 公節機關

ど遺憾なきまでに發達したれは衞生安の確保せらる♪蓋近き將來に庶幾し得へき乎○ 民團廢せられてよりは府廳之を繼承し觸來一層嚴重に行はる~のみならす今や海港檢疫所の設けらる の掃除のみ舊例を存して個人に請負はしめ其他衞生事項は擧けて民團役所の直轄と爲り大正三年三月 **よあり上下水道の設備完成するあり公私病院及醫師の單獨開業者等多く釜山の公私設衞生機關は幾む** 勵行すへく其經費は毎月各戸より徴收すること > 爲りしも明治四十五年三月該組合を廢し只塵芥汚物 監督の下に春秋二季大掃除、 事廳廢せられ理事廳之に代るに追むで該組織を改め先つ居留地を四區に分ち區毎に組合を置き警察官 傳染病豫防 消毒、救助等凡を公共衞生上の必須事項は悉く共同的に

一節 公 設 機 關

、釜山府立病院

院と稱し明治三十年病室に大修理を施して公立病院と改む爾來十年間に増加せる居留民數は頗る多く に廢せらる~や居留地總代役所は請ふて滿三年間無償貸下を受け且つ補給金三千五百圓を仰き共立病 務省の望みに應したるもの即ち現在釜山府立病院の前身なり後陸軍省の所管に移り明治十八年四月竟 隨て病者亦前日の比にあらす勢病院の規模擴張を促すことの切なるより居留民團は明治四十一年九月 海軍省に於て官立濟生病院を釜山に置き兼ねて一 般居留民の治病に從事せしは明治九年にして素と外

日鮮交通史附釜山史

後編

十四、 科、 因に本院は龍頭山の南麓、 工費三萬六千餘圓を投して全く改築したるもの卽ち現病院にして其構造は手術室七、樂局二、病室三 耳鼻咽喉科、 事務室四、 其他房室二十餘にして稱して釜山民團立病院で號す同時に內科、外科、婦人科、 小兒科等各専門を置きたり大正三年三月民團廢せられて府の所管に移り現稱に改 港の西灣に面する所に位置し地は高燥に氣流亦佳良なり。 眼

二、釜山府立傳染病院

今や普通民家相隣接して健康者多く之に住す素より此種病院を置くへき地點にあらす盖早晩移轉せし 岸と稱す釜山傳染病院は玆に在り始め明治十九年釜山一般の虎疫に襲はる~や居留民團 釜山繁華の中心街長手通の將に盡きなむとして左折し緑町遊廓に入らむとする屈折地點を佐須土原海 説に據り市街の中央に避病室を移して可なるの域に進步するなるへし。 むるものたるや勿論なるへしさは既に陳腐に園する俗論のみ將來は必すや歐米の例に傚ひ我邦の進步 十八年工費七千二百圓を以て現在の病院を築設したるなり當初は公立病院の附屬として同院醫員出張 島の兩所へ避病含を設け一時の急に應し後更に此地に病含を建築して永久の收容所と定め竟に明治三 したるも明治四十年獨立し爾來專任院長之を管理せり因に此地釜山の一邊陲たりしは旣に昔夢に屬し は此地及牧

一、海港檢疫所

海港檢疫所は港口神仙臺に在り明治四十年の建設に係る其二十年以前は海關に於て其必要を認むる時

Digitized by Google

第九章 衛生 第二節 私設機關

汚物燒却所、 監部の所管に移り釜山警察署に附屬せり所員は港務醫官二人にして其構造は消毒所、 を備ふるに至りたり本所は素と税關の所管に屬したるも明治四十五年四月官制改正せられ爾來警務總 漸く繁く船舶の來往頻りにして常時海港檢疫の必要を認むるに至り竟に目賀田顧問に依て此常設機關 に限り檢疫を執行し病者ある時は絕影島なる海關附屬の假避病院に收容したるも其後日韓清露の交通 火葬場、 貯水池、 信號見張所等あつて設備整頓せり。 實驗室、 病室、

四、健康診斷所

築する等設備稍々其目的と相協ふに至れり○ 移し同四十三年三千二百餘圓の工費を以て富民洞に健康診斷所を新築し又同四十五年中病室二棟を堵 檢査を行ひたるも其設備不完全にして效果其目的に副はさるより明治四十二年八月民團役所の所管に 特別料理屋組合は明治三十六年一月特別藝妓檢繳の為め富平町三丁目に其事務所並病室等を設け定期

一節私設機關

一、釜山醫師會

72 釜山醫師會は醫師法の規定する資格あつて釜山府管内に在住するものを以て組織せらる其目的は醫師 るの品位を保ち醫事衞生上の事を調査研究し以て同仁の實效を事くるに在り春秋二季に總會を開き

掃せらるへき子の

話會を開ひて廣く衞生思想を喚起する等釜山公衞生上に裨益を與ふるもの尠しとせす本會は明治三十 會務又業務上の事項を評議し傳染病豫防方法を講し或は常局者の諮問に應して意見を答へ或は衞生講

二、釜山看護婦取次所看護婦會

九年十一月の創立なりの

護婦會を以て嚆矢と爲す爾後陸續設立せられたるものは即ち司生看護婦會は明治四十年九月編 釜山に於ける看護婦會は明治三十八年八月森脇トミの發起に依て本町三丁目に設立せられたる釜山看 看護婦會は大正三年五月高橋谷與に依て西町一丁目に草梁素護婦會は大正三年三月中島トシに依て草 梁第三區に斯くの如く個々分立互に旗幟を飜へし對峙の勢を張り會は各擅に會員の等級を定めて所定 看護婦規則を發布し大正四年二月一日以後叙上の各會は悉く看護婦取次所と改めしめ同時に看護婦は 咸せしむることの絶無を期すへからおるより總督府は大正三年十二月十五日府令第百五十四號を以て の報酬を貪り情弊百出爲に斯業の發達を阻碍するの虞れあるのみならす往々にして忠家をして不安を に依て南濱町二丁目に十全看護婦會は明治四十五年十二月倉田咲に依て長手通 一て公式の試験を受けて其等級を定むへく規定したり蓋獨釜山と云はす廣く看護婦界の宿弊は茲に (現時大廳町) に済生 山和

三、釜山產婆會、附產院

日鲜通交史附签山史 後担

茶話會を擴張して釜山産婆會を組織し同時に産院を同會內に移し附屬事業として今尚ほ經營しつこあ 治四十二年五月には同業者十四名に増加し益々業務上統一機關の必要を感するに至りたるを以て竟に あるのみなるか故に何等設備を爲すに由なし互に所用物を持ち寄り僅に其用を足したりと云ふ其後明 位置を南遷して距離を縮めむこさを望むものある等にて終に西町に於て福田墳兵衞の持家を一箇年間 むことを企畫し草梁なる鐵道會社用地の一部を借り起工せむとするを傳へ聞きたる釜山方面よりは其 するものある等其惨狀觀過すへからさるより同業者相謀り産院を設けて施療的に是等の産婦を救濟せ 屋の一室内幾家族共住して産所だになきか多し甚しきはバラックの屋下炎威に冒されつ~難産に苦悶 り現時會員は二十二名なり○ 無償にて借受け茲に産院を設けたるも經費としては八人の會員より毎月五十錢を醵集して之に充つる り是れ卽ち本會の前身なり是の時に當りては居留者漸く增加し恰も草梁方面には京釜鐵道起工せられ たるを以て茲に茶話會を設け毎月一囘會合して互に意思を疎通し以て業務の統一を圖ることゝ爲した 釜山に於ける產婆業の開始者は現釜山產婆會長藤井セキ故曲イリの二人にして明治二十八年四月藤井 し爲め工夫等の假住者殊に多き等全體に亘り比較的慘めなる生計者を以て滿たさる~か故に到 は辨天町に曲は草梁に何れも開業したるを始め續々同業者起り明治三十五年に至ては已に八名と爲り る所陋

四、ガンキン紀念醫院

日鮮通交史附釜山史

後編

本醫院は米國紐育實業家の設立せるモントクレースの一致敎會派に屬する米國人ドクトル、アルヴェ するを目的とせり其經費は全部該敎會の負擔する所院は草梁坂の上に在り設備頗る完く其施療を受け ンなるもの明治二十六年に創設したるものにして基督教傳道の補助機關として專ら朝鮮人に對し施療

たる朝鮮人は已に數萬の多きに達せりと。

毛 癩病者教療院

米國印度及東洋諸國癩病患者救療傳道教會の支出に係り患者一百人を收容すへき設備あつて專ら朝鮮 本院は赤崎に在り米國人ドクトル、アルヴエンに依り明治四十年創設せらる其建築及維持費は總て在 人患者を收容するものなりo

水 道

、上水道

らさるのみならす漁船に對する給水亦増量せしを以て愈々不足を感することの切なるに至れり是を以 最初居留民は往時對州侯宗氏の開鑿せし二個の井水に依て僅に其用を充たすのみ其乏しきこと推知す て明治二十七年先つ寶水川の上流に貯水堰堤を築き自然的濾過裝置を施し又大廳山に配水池を設くへ し明治十三年寶水川の上流を引きたるも素より小規模の設備逐日増加せる需用者の滿足を買ふに足

現水道是れなり其施工方法及工費額等は左の如し○ **所を設け内務部土木局管理の下に工を起し爾來三箇年を經明治四十三年七月全く其工を竣りたるもの** 充つること及工事は渾て韓國政府之を擔當すること~定め韓國政府は明治四十年五月釜山に水道事務 萬鷹を支出し其一月を以て水道工事を越し明治三十五年一月竣成したるも後竟に給水の不足を訴ふ 五萬圓とし而して民團先つ支出して專ら工費に充て韓國政府は毎年五萬圓を支出して民閣債の り明治三十九年韓國政府へ交渉して共同經營の契約を締結し其出資額は民團百十七萬圓韓國政 に至りたるを以て居留民團は斷乎として大計畫を建つ即ち先つ釜山を距る三里なる聖知谷に水源を探 留者に對しては到底滿足を奥ふるに足らさるより明治三十三年高遠見山の溪間に水源を索め工費十 く其六月を以て起工し翌年二月嘉成を告け給水設備稍成りたるも向ほ陸續として渡航し來る多くの居 利子に 《府三十

延長は約一千尺にして中央に於て水路を横斷し延長七十尺幅六尺の石堰堤を築造し水深三尺を超へて ける海上面の高さ三百十五尺なり放水路は堰堤南岸を離れ別に丘陵の鞍部を開鑿し放流せしむ水路の 十四坪貯水容蔵一千九百五十二萬六千五百六方尺人口四萬五千人に對する百五十日分なり滿水面に於 自然流下に依り堰堤直下の沈澱池を經睛溝を通して濾過池に至らしむ貯水池に水面積一萬八千六百三 **墾鄉谷水源工事** 二尺敷幅七十七尺六寸毗容積二千九百六立坪の巨大なる石堰堤を築き常に雨水を瀦溜し需用に應して 貯水池は最狭隘なる個所を横斷し垂直高さ百尺堤頂延長三百八十三尺堤頂幅十

日鲜通交史附釜山史

整とせり水路は二千百分の一の勾配とし水深六尺にて最大洪水を安全に通過せしむる開渠とせり此工 勾配とし水深九尺の間石積とす下流は敷幅三十尺とし堰堤より五十尺の間は張石を施し左右一 最大秩水一秒時間一手四百六方尺を流出せしむる放水口とせり石堰堤より上は敷幅四十尺左右一割の く此容積百四十三立坪貯水量二十三萬一千立方尺人口四萬五千人に對する四十時間分なり滿水面に於 直高三十三尺延長百八十三尺堤頂幅四尺敷幅二十尺八寸平面に於て宇徑百五十尺の弧形の石堰堤を築 費金二十四萬三千二百四十九圓七十二錢、二 沈澱池は貯水池堰堤の下流二百五十尺の位置に設け垂 百二十七立方尺人口七千人に對する夏期給水十五時間分を貯ふ滿水面に於ける海上面の高さ二百四十 七千人に給水するを以て必要なり内面長四十六尺六寸同幅三十尺三寸有效水深十二尺にして全部コン 四 ける海上面の高さ三百十尺なり此工費金一萬三千二百八十九圓七十一錢、三 金四萬二千二百三十圓九十二錢一厘、四 九尺光工费金八千八百六圓七十五號九厘○ クリートを以て築造し内面アスフワルトを塗り徑間十四尺の縱橫拱に依り全部被覆せり容積一萬六千 |個連續内一個を豫備とす濾過速度一畫夜八尺滿水面に於ける海上面の高さ二百五十四尺五寸此工費 配水池は送水の傍ら途中釜山鎭、古舘及草梁に於ける人口 濾過池は内面九十尺角 割の開

釜山配水池工事 **数く本工事は内面長九十五尺五寸幅七十九尺二寸有效水深十二尺のもの二個にして此容積は十六萬六** 釜山配水池は市街の中央に介在せる伏兵山の後部にして海面上百六十五尺の位置に

Digitized by Google

溪流を導く水路工事を施し貯水池に引水するを以て其流域二百九十二萬三千四百平方尺を合算すれ 五寸)の通風孔を設け各金鋼及鐵蓋を裝置せり、配水池二個の接續壁を利用し隧道式通路とし兩端に ワルト厚三分通り塗つて以て漏水を拒けり、兩側に各六箇所(内徑二尺)上部に二十一箇所 は全部セメントー、細砂三配合のモルター厚三分通り塗立尙底部全部及周圍側壁は滿水面までアスフ 區劃の箇所はアスフワルト厚三分通りを以て接續せり中仕切壁に屬する徑間十四尺の各拱には一碼 鐵筋コンクリー 重量十二封度長十五尺のレール二本をコンクリー 上面百六十八尺なり本工事の基礎となるへき地質は軟岩八分硬岩二分にして導水壁及兩側壁上部少許 千六百四十二立方尺人口四萬五千人の夏期給水量一人一日三立方尺六の二十四時間を貯ふ低水面 高遠見谷水源 五寸の部分は之を七十七劃に周圍側壁を十三劃に部屋蓋となるへき拱を三十一劃に區分し築造せり各 の部分に煉瓦石を使用せる外全部はセメント六、火山灰四、石灰二、細砂二十四、 千八百九十二萬三千四百平方尺にして土堤防を最高は三十六尺水深三十尺前面三割の勾配後部二割 ンク リートを使用せり而して温度の變化に依る龜裂を拒かむか爲め底部長百七十六尺四寸幅百 (舊水源) ト扉を設け貯水池内巡視の便に供せり此工費金六萬三千八百六十三圓七十一錢○ 工事 貯水池は本流域は千六百萬平方尺なりしも同水源の隣谷九德谷の ト内に塡充せり配水池内コンクリートに屬する部分 割砂利五十の配合の (內徑一尺 九尺 は海

の勾配とし馬踏二十尺延長七百八十二尺にして貯水量は二百七十七萬二千六百六方尺滿水面以下二十

0

十八吋の鐵管を布設し前者は貯水の引用に供し後者は貯水池内の掃除用に供す収水堤堰に溪流の貯水 三十六尺内徑六尺頂上に於て厚二尺外側二十分の一勾配を付し煉瓦積の引水塔を新設し内に徑八时及 尺の阻水鍔二箇所を補足し全部周圍厚二尺通り粘土を以て卷立たり堤脚に於て暗溝に接續し垂直高な 八合なり、提敷を横断せる現在暗溝は内外共厚八分の膠泥を塗り尚外園に粗石練積を以て幅三尺厚二 八尺間の有数水量は二百六十七萬四千六方尺にして人口一萬人に對する九十日分なり滿水面に於ける り此工費總額金 九萬一千三百三十四圓五十六銭二厘、二 配水池は二箇連續し 各幅四十尺二寸長五十 百七十五分の一勾配とせり水深五尺にして一秒時間一千立方尺の洪水を安全に流出せしむる開渠とせ 施せり天然の地形は勾配急なるを以て入口及中央二箇所に粗石練積を以て水棒堰を設く全線通して三 水路は延長七百八十二尺敷幅二十尺左右十分の一の勾配を以て高さ六尺通り割石を積立底部は張石を 之に接續して延長三百五十一間幅平均二尺深二尺内面は艪で張石を施し以て溪流を貯水池に導けり放 に於て半徑八十尺の弧形を保ち最高十六尺敷幅五尺四寸天幅三尺延長七十五尺の取水石堰堤を築造し 池に導くか又は不要の洪水を放水路に放流せしむる用に供せり、九億谷導水路は九億谷を横断し平置 池に注く箇所に延長九十三尺高六尺の粗石練稙を以て締切り水の滲透を拒くと一方所要の溪流を貯水 海上面の高さ二百八尺なり築堤總坪敷は三千五百六十二坪一合内面張石の總面坪は三千九百六十六坪 二尺八寸深十五尺五寸にして漏水を拒く為めコンクリートにて底部を逆拱とし禁頂厚一尺とし幅二尺

Digitized by Google

界九章 衛生 第三節 水道

厚さ三分通りアスフワルトを塗り厚さ五寸のコンクリートを以て被覆せり前記配水池上層各幅四十尺 海上面の高な百七十六尺三寸配水池及濾過池の工費金一萬六千三百八十二圓八十八錢七厘。 幅三十三尺六寸長さ四十一尺八寸深さ九尺三寸のもの二箇連續し漏水を拒く為め周圍内側及底上全部 人一日三六方尺六の十時間分を貯ふ滿水面に於ける海上面の 高さ百六十七尺六寸、三 濾過池は 水池とせり配水池有效水深五尺有效水深水量は約一萬五千六百尺にして人口一萬人に對し夏期水量一 高四尺の中仕切壁三箇所を新設し徑間十尺五寸拱頂五寸の拱四箇を架設し以て上層を濾過地下層を配 二寸長さ五十二尺八寸のもの二箇計四箇なり内一箇は豫備にして瀘過速度一晝夜八尺滿水面に於ける 內面

送水管 三百五十粍鐵管に依り釜山伏兵山配水池に送水せりで 備せり該管に依り表面水を暗溝に導き途中垂直高さ四十尺の瀧を通過せしめ自然的に充分空氣中の酸 管に依り貯水池より沈澱池に導水せしむ沈澱池には清澄なる表面水を引水せしめむか爲め浮遊管を設 素に接觸せしめ以て濾過池に導く濾過水は水源配水池に導き其れより延長五千二百九十間七の間内徑 聖知谷水源送水の順序は貯水池堰堤に附屬の水塔内に設備せる内徑三百五十粍(十四吋) 鐵

配水管 **十九間布設せり此工費金二十四萬七千五百七十八圓四十二銭○** 配水管は其種類口徑百粍 (四时) 以上四粍 (十六时) 以下七種にして此延長一萬五千九百三

絕影島給水工事 釜山港の東南二百二十間を隔て~一島嶼あり絕影島と云ふ其周圍七里屹として港面 日鮮通交史附釜山史

用畑二百七十六坪宅地八十八坪三台を一千九十二圓九十銭にて買收し釜山南濱町海岸内徑百粍鐵管よ を島内へ布設し公設共用栓十箇所を設置せり。 形配水池を築造し以て人口二千人に對する夏期給水六時間を貯ふ配水管は內徑百粍鐵管九百十八間三 徑百粍鐵管を布設し人家背後の稍高部にして海面上二十八尺の地に內徑十六尺五寸有效水深十尺の圓 仰きつゝありしも海上不穏なるときは全く其供給を杜絶せらるゝことあり其不便云かへからす仍て人 り接續し海峽は內徑一吋四分の一錫引鉛管二條(此延長四百七十二間三)を埋設し絕影島陸上には內 既定設計以外に屬するを以て既定豫算各目の剩餘金を充用して施行したる工事は卽ち先つ配水池敷地 口二千人に對する給水計畫を立てたるに其**貴豫算一萬三千百六十圓六十一錢**六厘を要するも本工事は を隠蔽せり其港に面する部分には内地人多く居住す飲料水乏しき爲め常に釜山より水船に依て給水を

二、下水道

ほ下水道甚た備はらす乃ち朋治四十年度事業として大下水工事を起し其延長二千七十九間就中長手通 本則の發布 は雨濴汚水と共に氾濫して行人を惱ますことある修衞生上交通上孰れよりするも観過すへからす竟に 釜山領事館に於て達第三十八號下水道規則を發布したるは明治二十八年十一月にして其以前 に於て時々部分的に其工を施したるのみなるを以て汚水は市街到る所に停溜して排通せす時として ありたる所以なり其後明治三十四年四月本則の改正あり其監督稍々嚴を加へたるも而 は居留民

域に達したるなり。

第九章 衛生 第四節墓地及火葬場 第五節傳染树實防設備

圓を支出したり此外排水溝の延長は二萬九千餘間に亘つで設けられ全市街の下水道は茲に始めて完成 大廳町、 西町、 寶水町、 富平町、 埋立新町等の街路に暗渠を散くること七百七十四間此工費は三萬餘

第四節 墓地及火葬場

あなりつ 年十月一 地域漸く擴大せられ竟に該墓地に接近し來り風致衞生其何れよりするも到底觀過すへからさるものあ 役所の管理に移り領事官の認可せる日本居留地墓地管理規則の下に管理せられたるに然るに爾承居留 共同嘉地 管理の下に在りし専管居留地の附屬たる伏吳山其地積三萬餘坪の共同墓地は明治二十四年六月居留地 り勢の迫る所遂に其移轉を餘儀なくせしめられたるなり其實行に當りては理事應令を以て明治三十九 日より峨嵋山新共同墓地へ移轉すへく達せられ翌明治四十年五月を以て全く其終了を告けた 峨嵋山共同墓地は明治三十八年撰定せられ翌三十九年より其築設に着手したり始め領事官

火葬場 るも伏兵山墓地の 火葬場ありしに明治三十七年二月大谷派本願寺釜山別院亦領事官の認可を得て同地に火葬場を設けた 即命火葬場は峨嵋山、 峨嵋山に移轉せられ 在來火葬場との距離頗る遠く喪家の不便少から さるを慮り期 收ノ島、釜山鎮の三箇所に在り孰れも箇人經營なり始め大新里に一の 日鮮通交史附釜山史

後編

治四十二年別院は公認を得て新墓地に接近せる現地點に移したるなり⁰

第五節 傅染病豫防設備

設け明治三十四年九月達第三號を以て之を改正し特に街路溝渠下水等に對する淸潔法を規定して毎年 代當局者の最注意を拂ぶ所たり依に當該機關は常時に臨時に規定殊に備はり能く屬行せられ防疫事務 遊び釜山清潔社を設立し全市の清潔事業を其一手に經營し各戸より毎月最低十銭最高四圓の範圍に於 月々に就き其塵芥汚物の掃除に從事したり後明治九年四月八頭司直吉橋本鶴吉等領事官令達の趣旨に 施行し戸々朝夕に築積せしむる汚物塵芥の取除は箇人に受負はしめて居留地役所より之に補助を與ふ 四月を期し之を浚渫せしめ明治三十五年五月又改正して街路、便所、下水、芥溜等の取締を嚴にし殊 事官は明治十四年十月達第三十八號を以て市街掃除規則を發布し又明治二十八年七月街路取締規則を は著しく發達せり就中市街淸潔法沿革の概要を學くれは當路者苦心の迹を窺ふに足るもの多し始め領 て清潔費を徴收し其經費を支辨したり然るに爾來人口の增殖と共に日一日尿尿增量し窮除或は海洋に に便所、芥溜等に就ては其構造を制限し毎年四月十月の雨期に於て警察官監督の下に市内大淸潔法を 釜山港は海陸交通の頻繁なるか爲め惡疫侵入の機會多く防疫施設は須臾も忽諸に附し去るへからす歷 るてと〜なれり然るに明治三十五年に至り私設清掃社なるもの起り各月より一定の清潔費を徴し毎日

なき能はす仍て大正四年七月を期し更に之を二倍大に擴張し且つ製肥工場も西部發展の將來を慮り亦 製肥工場主小林は大正二年中淸潔社を買收せむことを企圖せしに時の警察署長及民團長等の調停に依 は八頭司の死後專ら橋本の經營する所と爲りしに社內紛爭起り爲に製肥工場との關係圓滿ならす於是 製肥原料に供給すること~なし茲に清潔祉、製肥工場は相携へて釜山全市の清潔を保つの義務を負擔 明治四十二年十一月白須庫之助外三名相謀り峨嵋山麓に製肥工場を設けて屎尿を原料に硫酸安母尼亞 れ大正三年七月富民洞に塵芥燒棄場を設けたるも規模尙ほ小にして責任を全ふするに足らさるの虞れ 製造を企畫し時の理事官の容る~所と爲るに會し乃ち八頭司等は各市中の尿屎全部を無償連搬して其 航漕して放棄し或は乾屎法を講する等總ゆる手段を盡したるも竟に其悉くを處分し得さるに當り恰も り同年六月十六日交渉遂に纏り同時に小林は營業期間を十箇年と定め釜山淸潔機關の責任者と認めら し機械及製法上に改良を加へ纔に頹勢を挽回して業務稍振ふに至れり然るに原料の供給者たる淸潔社 むさ不可能なるより明治四十五年四月小林彦一は一部出資者の關係よりして製肥工場を其一手に買收 したり而して製肥工場は其設備に對し約二萬餘圓を投したるも器械其他尙ほ充分ならす營利的繼續殆

第十章 防火 設備

同年内には他へ移轉する等の計畫中にありと左もあるへきことなりo

釜山居留民の劇墳せしは明治二十七八年後に在りて同時に日本式木造家屋比々軒を連ねるに至り防火 防火栓用ホー を爲さしむる等其組織上に大改革を加へて面目を一新せしめたり尋ひて龜山理平太代のて理事官を爲 定し以て在來の消防組を改良せしめたり明治三十九年前警視廳消防本部長たりし松井茂の釜山理事官 の装置あり消防喞筒又腕用ポンプ後に至ては蒸瀛喞筒二臺を購求する等設備稍成るも而も存りに起れ 機關の必要起り始めて消防組を設けたり其規模甚た大ならさるも旣に水道の設けられて各所に消火栓 手に在ること亦云ふを竢たさる所たり因に以前釜山鎮に於ては明治四十四年七月有志者相謀り釜山警 なれは民團廢せられて以後府費の支出に待つは勿論なるも消防組の監督權は依然として釜山警察署の 組長、部長、小頭及消防手百三十餘名より組織せられ其所屬器械は蒸滾喞筒二臺、腕用ポンプ として其任に就くや先つ常備消防手を置いて非常警備に充て又警視魔消防主任を聘して消防手の る火災に當るに足らす於是明治三十四年四月時の領事館は達第二號を以て釜山港日本消防組規則を制 著しく有繋に兇焔を逞かせし祝融も近時大に屏息したり由來防火經費は悉く民團の支出に係れるもの 完成し市區改正亦漸く整頓する等相俟つて防火事務は全體に亘りて一段の面目を添へると共に其效果 るや明治四十二年九月消防規則を改正し消防組組織、 に分ち各部に校警詰所を設け器械消防手を配屬して其部内を巡邏警戒せしめたり當時已に水道の設備 ス五臺を備へ又消防區域を警察署前、思案橋、 組員の手當、非常信號等を規定す消防組 富平町、寶水町、 草梁、 牧ノ島等の六部 ,四臺、 は正副 練

Digitized by Google

日鮮通交史附釜山史

第十一章 港灣設備及埋築事業 第一節 商港

四月一日より釜山消防組第七部に編入せられたりの **祭署監督の下に義勇消防組を特設し其経費は纏て篤志家の義捐に俟つて之を支辨したりしも大正三年**

私設十六計一百八十二箇所平均六十間毎に一箇所と為り其水壓は六十磅乃至百五十磅以上に達したれ は今や他總ての設備との權衡を得全體の消防力は幾むと遺憾なきに至れり○ 治四十三年七月水道の完成を告くるに至り新式装置のもの百餘箇所を増し現時の總數は公設百六十六 に過きなりしも明治三十五年高遠見水道の墳設に依て水壓五十磅乃至七十磅のもの四十七筒と爲り明 水道防火栓 消防組の創設に當りては水道設備小規模なりしか爲め水道栓は塵に要所三十箇所の装置

第十一章 港灣設備及埋築事業

第一節 商港

治四十四年以降六箇年継續工費豫算三百八十二萬四千八十圓此工程亦旣に牢を遇く是れ軈て陸上交通 陸上既に歐亞大陸交通幹線の關門たる要衝を占むる大釜山其港灣の設備も亦既に其第一 と相桔槹し歐米海上交通の要衝に當るへき大運命を實現する所以ならすや而も尙ほ以て本港 三十九年以降工費一百四十八萬八千圓を投し明治四十五年三月を以て完了し今や其第二期計畫即ち明 期計畫 は赤裸々 一は明治

たる自然港のみと誣へ得へきか世界的大商港として如上の大任を負ふへき資格の有無を疑ふものあり

や更に筆を改め港灣設備既成の跡及工事中の進程狀況等を概説せむ。

殘部を繼承し明治四十五年三月を以て竣工せしめたり其主要なるものは即ち税關敷地其他急施に充 坪三百三十六坪等を新築し又龍尾山下舊稅關構内の船入場を整理して魚港 路を隔て~停車場に相對し税關臘舍及附屬家屋建坪合計二百九坪五合を建築し第一機橋附近に税 年より六箇年繼續事業にして現時進行中に在り其武計及工程の現狀は即ち左の如し。 關稅行政の完全を圖る第一次經營にして尋ひて患れる第二次經營師も海陸聯絡設備施行は明治四十四 灣の前面なる神仙臺下に海港檢疫の設備を爲したる等是れ即ち釜山の發展に策應する當面の急務たる 爲め其對外に對しては埋築地の水際に延長百八十五間餘の物揚場を築き二臺の起重機を備へ沿岸に對 しめたり即ち現に第一棧橋線と稱し鮮滿急行列車の發着地點に供せるもの是れなり此他貿易上利便の しめ以て關釜聯絡船共他商船の碇繁所に充て尙ほ突堤上には鐵道二線を導き貨客海陸の聯絡を完か しては北濱に於て延長二百八十一間餘の物揚場を作り起重機一臺を据附は又陸上に於ては埋築地上道 一間餘延長百五十二間餘の鐵造片棧橋を架設し三千噸乃至四千噸の氣船二隻を同時に繁留し得へから 部廳舍建坪百十二坪二合貨物の集散場として木造上屋四棟此建坪六百五十八坪及煉瓦倉庫 一萬四百餘坪の海面を埋築し其一部は幅十八間餘長百六十一間餘の突堤と爲し其南側に沿ひ幅十 期計畫工程は明治四十三年に於て其大部分成れるに當り恰も日韓併合せられたるを以て我政府其 (次節に詳述す) を設 二棟 け港 此 網監

Digitized by Google

十一章 港灣設備及埋築事業 第一節 商港

地區に充て其地先には第二楼橋を築造し其水際には物揚場石垣及護岸の石垣を設くるものとす○ 埋築 第一棧橋の北方現在鐵道用地の前面に於て更に一萬六千八百十坪を埋築し以て陸上設備の

二、棧橋 二百間の鐵造棧橋を築造し中央に軽機關車を通する鐵道線路を敷設し尚ほ此線路を挟むて棧橋の兩 前項の埋築地先に於て第一楼橋の突堤と並行し百五十間の間隔を存して幅員二十一間延長

側に幅二十二尺長八十二間半の平家建鐵造上屋三棟を設け貨物の處理場と爲す。

留に支障なからしむ。 本棧橋附近は二十七尺及三十六尺の水深を保たしめ七千噸の滊船二隻二萬噸の滊船二隻を同時に繋

三、浚渫 發着を自由ならしめ第二棧橋沿及鵜ノ瀨港口二十七萬八千三百十一坪の水面積を二十七尺乃至三十 第一棧橋の前五萬三千百六十四坪の水面積を二十四尺に浚渫して三千噸乃至四千噸の滊船

六尺に浚渫し以て大船巨舶の出入に備かるものとす^o

四、上屋及倉庫 室、事務室、 に於ける海陸聯絡の設備を完成す叉税關構內に煉瓦倉庫二棟其面積各百六十八坪のものを設け第二 「橋上にも前項の如く平屋鐵造上屋三棟を設くo 小荷物取扱所、 第二棧橋突堤上に幅六十三尺長百五十二間の鐵骨吹抜上屋を設け内部に旅舍、待合 切符賣場、貨物藏置場、喫茶店等を設け第一棧橋と相俟つて此地域内

五、 道路 埋築地上に幅十間乃至十五間の「マカダム」式築造法に依る道路を設け貨客の交通運搬に

便 す c

鐵道 草梁釜山間の鐵道線路より分岐して第二棱橋に至る線路を敷設す而して草梁釜山間の舊線

路は悉く撤去し釜山駿平埋築地上に一直線の新線路を敷設す。

七、防波堤 釜山鎭豫定埋築地の前面に總延長六百十五間の防波堤二條を築造して面積約十二萬坪の 船溜を設け小型滊船及帆船の碇泊所に充つ將來此土工成らは現時工事中なる釜山鎭の埋築地は正に

有要なる地區となるへきなりの

八、電燈給水繁船浮標 第二棧橋上及埋築地上には孤光燈を配置し又棧橋上には船舶給水用として四

时の鐵管を敷設し且つ浮標三個を置き船舶の碇繋に便すo

以上の設計に對する工事費豫算は三百八十二萬四千六十圓にして其期間は六箇年なり而して大正三年

十二月末日に於ける工事の進行程度は左の如しの

事 種 類

I

第二棧橋基部埋築

護岸石垣基礎捨石

工 事 **\護岸石垣築**造

埋

築

日鮮通交史附釜山史

後編

物揚場石垣基礎捨石

成工步合

〇九五 完

完

040

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

波

港灣設備及埋築事業 第二節 漁港、附水産物輸出入場

物揚場石垣築造

除堤工 事〈汝除堤築造

第一楼橋前淡渫

事 第二楼橋沿浚渫

渫

工

稿ノ 瀬港口浚渫

橋臺基礎捨石及附近橋脚築造

橋脚及床構築造

事防衝材取付

檖

I

橋板取付及繫船柱設置 獨立防衝材設置

旅舍用平家建鐵道上屋(

|煉瓦倉庫(二棟)

碎石道路

工

事介

水

未着手

旅舍用平屋建鐵道上屋(三棟)

公公 〇 党 〇八 九 丁 七 未着手 0七0 0110 Ļ

(孤光燈

事(第二楼橋上線路敷設

鐵

進

I

(釜山草粱間線路移轉

未着 手

完 了

《二節 魚港、附水產物輸出入場

の好地位に在り而して今や此大規模なる人工的設備の更に天惠に加はるあり其將來や多望なりと謂 鮮最盛漁業圏の中軸に位置し殊に海陸の運輸交通上所謂四通八達の便利を占め水産事業に就ては自然 算し其工を起し同四十五年三月を以て落成せしめ茲に東洋有數の魚港を見るに至れり抑も釜山藩は南 韓 國政府は釜山港に魚港設置の計畫を立て明治四十四年二月舊稅關跡を利用し工費約二十五萬圓を豫 Š

し上屋の宇部を二階建さし之を數室に分ちて船具又漁夫携帶品の預り倉庫に充て他宇部は平屋さし 魚頻競賣場 沿岸中央に總坪敷三百二十坪の上屋を設け地上を混凝土敵として魚類の競賣場と鶯

期する所あつて敢て此完備せる魚港を徒に放置せるにや惜しむへきなり左に其構造の概要を記述すへ

朝鮮總督府に 對し其經營管理を其組合に 委せられむことを 請願せしも許されす 知らす總督府は何の

、し然とも本魚港は今米た其樫鶯方針定まらす隨て事業の開始を見るに至らす甞て朝鮮海水産組合は

日鮮頭交史附筆山史 後編

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

屋上は水産物の干場に充つ。

仲買人貸庫及荷造場 競賣場の後部道路を隔て纏坪二百八坪の建物あり仲買人貸庫及荷造場と為

す庫は六坪二十七月前に分つ⁰

、運送店 貸庫に連ね十五坪の運送店を設け魚類運搬用に供す。

運送店に隣り間口二十六間奥行三間の木造二階建を設け其一部を雑品庫とし殘

部を五分し階下を仲買人の出張店とし階上は職員の住居に充つ。

仲買店及雜品庫

、事務所 魚港正門内左側に木造二階建洋風家屋を設け階上を魚港事務所に階下の一部を事務室に

其他を税關出張所及宿直室等と爲す。

俱樂部 正門内右側に建坪五十四坪の日本風二階建を設け階下を二分して其一を日用雑貨店其他

を浴室と爲し階上を俱樂部及集會所とす。

、鹽藏庫及干燥物庫 競賣場の左側岸に鹽廠庫並貯鹽庫一棟又干燥物庫一棟等あり。

漁船溜 魚港の左右兩側より突堤を築き中央に出入口を設け水面積約六千坪を包擁せしめ以て漁

船溜と爲すの

航 路 標

灣なることを知了し得るものなりと云か0 断へす笛聲を發して相警しむへく備へあり今各所の標識を表示すれは左の如し因に凡そ標識の形式は は全く其工を異にするもの又絶影島燈臺には霧中警報を併設しありて濃霧燈光を遮蔽するに當りては 所以なり而して挂燈立標は一見浮標と同工のものなるか如きも立標は暗礁に固着せしめて作り浮標と 豫て一般航海者に周知せしめあるか故に荷も航海業に相從かものは其形式を一見すれは直に其何地港 外各所に標識を設置し特に郵便局内に其出張所を置いて之を主管せしむ即ち港灣設備を完からしむる 航路標識は航海者の生命とする所にして港灣設備上最主要なるものたり乃ち總督府遞信局は釜山港内

ĩ	こノ記載な	浮模「明暗綠色」	さも内港推燈	のなれ	り扱めせるも	岡中よ	標識	號に	る記	於け	欄に	形式	解考	/100
大正二年二月	八 浬		アが式瓦斯	六等	釜山港西口	色	暗	<u>末</u> 叨	迅	待	•	浮標	末挂燈	待込
明治四十四年四月	二浬		アが式瓦斯	六等	岩金山港口燕	色	暗	利 ^y 明	李生多	金卜	•	標	燈立	挂
明治三十八年六月	一〇浬	電無回轉	石油燈	六等	釜山港口	白色	暗	潮明			•	標	登立	挂
大正二年四月	五浬		アガ式瓦斯	六等	歯礁の東側釜山港口網	緑色	暗	港町	•••	N	J	標	燈浮	挂
明治四十四年四月	八浬		アセチリン	六等	北西北西	白色	暗	港	N II.	外		標	燈浮	挂
(高低燈共同し)	一四浬		石油燈	六等	室山港草	紅色	動	燈不	-	章	•	燈		*
治三十九年十	二〇浬	自展儀囘轉	石油白熱燈	四	釜山港外	白色	円光	島	₩.	絕	*	警報	露中	燈臺
改 立 年 月	到達距離	減の方法の方法	油等の種類	等級	位置	別义 及ば 色不	燈光 の燈	動閃	稱	名	形式			

5十一章 港灣設備及埋棄事業 第四節 舊枝橋

墨四節 舊 棧 橋

村上工學士に其設計を託し同年七月二十二日成る其大要は即ち橋桁に工字形鋼鐵を使用し橋脚 庫、神戸等質地に就て各棧橋の設計及建設費額等を觸査し後復同年六月二日大阪に往き鐵道工務所長 山棧橋株式會社を設立せむとするに當り恰も日露風雲急なるに會し株式募集に一頓挫を來せり然るに 竹四駅毎に継梁 析 鋼鐵にして其下端に を開き念會社定款を定めたり是より先き明治三十五年五月八日より二宮は關門、宮島、宇品、 國交斷絕後皇軍向ふ所敵なく連戰連勝の結果財界大に振ひたれは明治三十七年四月二十四日發起人會 すへからさるものたり始め發起者等の韓國政府へ棧橋架設權の特許を出願したるは明治三十五年四 釜山港灣既に多くの設備を施されたる現時に於ては所謂舊稜橋の如きは其規模未た以て大なりとする る其發起者迫間房太郎、 に足らすと雖而 日にして爾來交渉に一年半を費し明治三十六年十二月八日厪に其容るゝ所と爲りたるを以て直 は橋脚の上にボールトを以て取着け又其上に横桁八时角の鐵材を七呎年毎に幷列し横桁の上 も財力尙ほ微弱なりし明治三十五年三月中早く此計畫を立て遂に能く其目的を達した (厚七吋幅五吋)を取着け尚ほ其上面に厚四时幅六时の木材を相互の間隔半时の~を は鑄鐵製螺旋沓を用ひ而し て各橋脚間は鐵條を 菱形に連絡せしめブレ 大池忠助、 豊田福太郎、二宮五男、木本普治等の功勢は本港の發展上長く沒却 高松、兵 亡は更 は関形 * に釜 月

日鮮頑交史附签山史

後編

其高度同一なり而して棧橋の位置は海岸線に斜に東北に向ひ正東より二十度の角度を爲す以上の設計 干制面より十三呎滿潮面より五呎海底を拔くてと平均約三十四呎半にして海岸埋築天端を棧橋上面は 了る其資本金は十萬圓後五萬圓を堵し總て十五萬圓なりo は愈明治三十八年二月より着手し同三十九年十二月竣成したり會址は明治三十七年十二月設立發記を 橋上に軌道數條を敷設し貨物連搬用に供す、棧橋金延長九百九十七呎幅員四十呎にして棧橋の高度は し船舶の鐵部に直接觸る~ことを防く、棧橋上面兩側十間毎に繋留柱を設備し繋船に便ならしめ又棧 有する如く釘着して通行に便す、 **楼橋の終端及兩側には樅防材を海底深く打込み更に此に横材を設備**

第五節 渡船

一、私立普通學校維持波船場

明治二十年中にして此前後より該林木は濫伐せられて鑑に現狀の如く禿山に化し去りしてと惜しみで 素より信を置くに足らす現時所謂濾仙洞なる一小部落の發端として始めて一韓人の住家を設けたるは も偏ほ餘りありと棚ふへし其後朝鮮人の住居するもの物く多く姓に確伽洞を成す明治二十六年中綱属 のあるなし威は其東面には一小部落ありして云かものあるも暴覚傳説のみ何等考證あるにあらされは 往昔の絶影島は航海者の違く望みて目標と爲すに足るへき鬱瘡たる大森林にして素より人の住するも

第十二章 港灣設備及埋築事業 第五節 渡船

充つることゝ爲したり大正三年五月よりは其筋の命に依り石油發動機船二隻を備へ其賃錢を一錢五厘 船賃に待つの議成り乃ち各乘船者一人毎に一銭を徴收し其三割五分を營業費に充て殘額全部を校費に 隻の渡船を備かるに至りたり明治四十二年洞内に私立玉成普通學校を設立するに當り其維持費を此渡 等相謀て渡船を常設し一定の期間を限り相交代して其任に當り互に應分の米麥を醵出して其勢に酬ふ と改めたり其收入一日平均十四圓一箇月約四百五六十圓なりと云ふ。 ることと為したり其後洞民の増加すると共に内地人の居住するもの亦多く明治二十八年頃には終に

二、絕影島渡船場

て危險に陷らしむるでとあるより大正三年中官派は營業者に命令して石油發動機船に改めしめたり現 し随て繁害少からさるより在島内地人團體經營の下に之を統一せむことを企圖せしものありしも其議 終に成らす更に太田辻松外有志者等相合同して經營すること~爲して官許を得たり然るに 此特設企畫を促したる所以なり而も尚ほ小船一隻を備かるに過きされは只さへ輸送力不充分なりしに の創設せしものなり初めは在島内地人も尙ほ鮮人經營の渡船に便乗したるも交通漸く頻繁と爲り竟に は近距離なるにも拘はらす機關の完全ならさるが爲め動もすれは交通杜絶殊に時としては乘船者をし 専ら内地人に依て經營せられつゝある本渡船は明治三十四年十一月長崎縣人太田辻松、 **井露役後遠に移住者を増し益其不足を告けたるより此機に乗して起りし同業者は終に五隻の多きに達** 瀬戸林 此渡船航路 太郎等

日鲜通交史附签山史 後編

交通 は粗 船三隻を備へ收ノ島、 々完全の域に近つきたり現時一個 洲岬、 南濱を連ねて三角航路を開き終日間斷なく運轉しつよあつて此間 月間の乘降人員は三萬五千乃至四萬人にして毎一人の船賃

は一銭五厘なりの

第六節埋築

は直 坪九合五勺二才更に明治四十年四月一日第二期設計を建工し同四十一年八月三十一日之を竣る其工程 年七月二十七日其第一期設計を起工し同三十七年十二月三十一日之を竣る其工程三萬二千七百七十七 摩堀の埋築企畫せられ又名古屋財團を中心とせる朝鮮起業株式會祉組織せられ釜山鎭大埋築工事起る すと雖就中特筆すへきものは實に埋築事業なりと爲す抑も本港の背面には山岳疊々して相聳へ其山即 顧みれは釜山港灣の面目を一新して歐亞公道の大關門たるに副ふへく施設せられしもの枚擧に遑あら 八千五百二十九坪六合六勺五才合計四萬一千三百七坪六合一勺七才の此廣面積は明治四十二年市均區 等港灣新裝上の大要求は一部旣に充たされ尙ほ着々充されつ~あり盛奏哉叙上北濱工事は明治三十五 ひて海陸連絡の備へを完かし乍ら埠頭の面目を一新せしめたり蕁ひて吉村作太郎の獨力にて絕影島薩 つて存したるなり釜山埋築會社(資本金三十五萬圓)は此大機を捉らへ奮然起つて北濱の海面を埋め施 |に灣涯に迫つて平地幾干もなく埠頭必須の設備を施すに由なし埋築の止むへからさる所以茲に在

十一章 精神散解及埋棄事業 第六節 埋築

劃 山鎮大工事は着々進行して即今方に闌なり該方面地勢の將來は盖此大土工の竣成に依て如何に變化す 岸本町及沿岸帆船溜、 きや刮目に値ひするものあるへきなり。 一の定るや其大部分は賣却貨地等の契約成り現時の佐藤町、大倉町、 釜山税關構内、釜山停車場等を形成したり薩摩堀は工程半はにして現時中止釜 高島町、 中人町、 池ノ町、新町、

、北濱埋築

當路者の同意を得さるへからさるか故に佐藤は靑木外務大臣內田政務局長杉村通商局長等を歴訪して に亦起絶せられたり盖事業大にして佐藤等の企圖竟に成功すへからさるものと推斷せし結果なるへし の感情を審して後難を貽すを恐れてなり乃ち佐藤等は先決問題として京釜鐵道會社の意向 其同意を得明治三十二年十一月釜山居留民の承諾を帰へく高島及技師相良常雄等を相伴以來り相良を の説に賛同 年役後韓國林務顧 北濱の埋築は故國友重章の發案にして佐藤潤泉、 に拒絶したり蓋佐藤の埋築豫定海面は恰も將來京釜鐵道會社の用地となるへき所なりしか故に該會社 必要を威し明治三十三年 して埋築豫定の海面を測量せしめつ~居留民との交渉を開始したり然るに居留民等甚た之を喜はす竟 し高島義恭を誘かて與に俱に起つ當時韓國に於て事業を起さむと欲するものは先つ我政府 間たりしことあるを以て 頗る韓國の事情に通し殊 に釜山に精し故に顧 慮なく國友 一月澁澤京釜鐵道會社創立委員長及大倉同委員等を訪ぶて其同意を求めたる 高島義恭等專ら其衝に當る初め佐藤は明治二十七八 を確 むるの

講したるも韓政府 囘の交渉を重ね結局埋築竣工の上は居留地に對し廉價にて六千坪譲興すへく居留民は事業の爲め便宜 して顧みられす仍て佐藤等は同年八月再は京城に徂き林公使始め公使舘員の援助を得て纏ゆる手段を ること是れなり先是佐藤高島等は明治三十三年一月を以て願書を韓國政府へ提出せしに爾來徒に遷延 睛かに至りたるも而も尚ほ大難問の横はるありて佐藤等を悩ましたるは他ならす韓國政府の認可を得 を興ぶへしとの條件の下に佐藤髙島等と居留地間との約束亦成立し茲に始めて領事官に對し其公認を 間に釜山海面埋築契約を締結するに至りたり於是佐藤高島等は其翌八月釜山に來り太田古藤其他と數 て起ち京釜鐵道會胜創立委員等を說伏して護意に成り明治三十三年七月澁澤委員長で佐藤高島等との **歴に一道の曙光を眺め得たり先是杉山茂丸は佐藤高島等を友とし善し其筈境に在るを聞くや慨然とし** 命を有する釜山は今に於て其海面を埋築するの急務なることを傳達せしむるありし等佐藤高島等茲に 同時に韓國政府亦勅令を發して釜山満一帶の埋築工事は京釜鐡道會阯の外許可せさる旨を恐布したり むることに努めむことを以す殊に靑木外務大臣は太田等をして他年歐亞変通上の要衝に當るへき大連 す所あらむことを期して東都に在り偶々古藤居留民總代太田居留地會議長等水進工事補助請願の爲め 於是佐藤等は幾むと絶望の悲境に陥りたるも天晴好男兒尙ほ克く屈せす撓ます徐に時機を竣ち尙ほ爲 上京するに會し 佐藤は高島と 共に為に大に 助力し且つ託するに 居留民等をして埋築事業を認諾せし は頑さして聽許するの色なし聞說韓政府は事業の將來有望なるに郵挻して自ら經營

路を遮られ所謂前狼僅に去つて後虎之れに續くの窮境に立つを除儀なくせしめられたり即ち資金集收 十三年十二月八日に至り始めて其認許を與へたり茲に希望の一年を達したる佐藤等は復一難關に其前 輝々なる口質を設け願書を高閣に束ねて顧みさること一年佐藤高島等の京城滯在五個月に互り明治三 して地方の利害問題を喚起せしめむとする等執念深く妨碍を試みたるも悉く林及使に説破せられ其他 反對に有繫の韓政府も其慾念を絶たれたり而も尙ほ或は港内に宮内府に魚基あり又は東萊監理 せむとするの念ありたるもの佐藤等をして一層懊悩せしめたる主因なりし然るに總稅務司プラウン すと云ふと雖其目的や歐亞交通幹線の大關門を築設するに在て其効果よりすれは蓋世界的公事業と云 佐藤等は又復進退維谷の難境に立て幾むと爲す所を知らさるに至れり抑北濱の埋築は事個人經營に屬 治三十五年の春を迎へたり然るに同年七月三十一日は佐藤等前後四年來心血を注いて僅に羸ち得たる は出京して書策する所ありしも意の如くならす僅に十餘萬圓を得たるのみ窮餘外債に賴らむとして亦 0) の大困難是れなり佐藤高島等は如上總ゆる困難や排除して郷里熊本に歸り合資に着手せしに適々當時 埋築權利斷續の岐る~時にして林公使の督促釜山居留民の難詰等交々佐藤等の苦悶を増さしむるあり 成らす竟に權利讓渡を說くものあるに至る等同志中の意氣頗る沮喪するあり此間歲月は徒に移つて明 經濟界は各銀行破産の影響を受けて大恐慌を來し幾むと豫約を踐むで出資するものなし於是佐藤等 を使

あも過言ならさるへし換言すれは釜山を根抵より改造するものなりと云ふ亦不可莫るへし此公的事業

圓墳資)成立す其役員は社長大倉喜八郎収締役理事佐藤潤象取締役高島義恭監査役大野龜三郎等にし 事の竣成を告けたる狀況は章首に旣述せる所の如し其後明治三十九年十月將に第二期工事に着手せむ 危〜も起工式を撃け得たり然るに其第一期工事中釜山停車場問題の一時佐藤等を惱ますことありしも 十一月前後より其意稍々動くあり翌三十五年の初夏佐藤高島等の愈々難局に悶ゆるを聞くや竟に斷乎 に身心を委し苦悶幾歳時屈せす撓まさる此好男兒天曷を憐まさらむや先是大倉喜八郎は明治三十四年 大倉組の大膽なる決心に依て鐵道線路は竟に草梁以南に延長し釜山停車場設置に決定し茲に第一 同時 工事中止命令を發したり於是佐藤等其旣得權侵害を憤り重役會議を經て大に相爭はむとするに當り偶 とするに際し其豫定海面内へ魚港官設及船溜存置の説起り意外にも韓政府は竟に我理事官を經て埋築 で工事は大倉組之を請負な茲に佐藤等は韓政府と約せる起工期限の厪二日前則ち同月二十七日を以て として起つ佐藤等大に力を得着々議を進め同年七月五日釜山埋築株式會阯(資本金二十五萬圓後十萬 人等に依て大劇圓を告け其地面は是亦概ね章首に叙述する所の如くにして處置せらる其地代は毎一坪 明治四十一年八月三十一日を以て愈々大断落を告け前後二期工事總面積四萬一千三百七坪六一七を得 は竟に其對會社豫約權利を除儀なく抛棄せしめられ始めて第二期工事に移り亦章首に旣述せる 々復義俠に勇める杉山茂丸の聞く所と爲り斡旋大に努むる所あり互讓の結果僅に解決し爲に居留民團 に會社は總會の決議に依り明治四十二年十月九日を以て解散し佐藤常務清算人及大倉高島の清算 期工 如く

十一章 港灣設備及埋築事業 第六節 埋築

始めは一等地六十圓二等地五十圓三等地四十五圓轉ひて地等を廢し通價七十圓と爲り後復地等を設け 惟かに本埋築の成功は佐藤高島等素より其衡に當りたるも其活躍の趙因を釋ねれは佐々友房之に較戴 し國民協會其活躍の舞臺となりしものたるを忘るへからさあなり○ 等地百圓乃至百二十圓二等地七十圓乃至九十圓三等地五十五圓乃至七十圓と爲り以て現時に至る○

一、薩摩堀埋築

後工事半はにして中止したるは何等の事情ありしや知るへからさるも今や全く該工事の機績を斷念し 設計當時に於ける完成後の總地代豫想は六十四萬八千圓にして頗る有望の事業なるか如くなりしも其 更に方面を改め洲岬裏なる通船棧橋附近を埋鋏せむ計畫中なりと云ふの 漁業上の諸設備に充て其中三萬九千十二坪を市街地に充つるに在つて其總工費豫算は四十萬圓なるも 四方の帆船溜を又其一部に荷揚場を設け船溜の周圍及絕影島、 其設計は洲岬前面一萬二千八百七十坪絕影島前面三千九百五十坪薩摩堀の内四萬四千七百十坪等を埋 本埋築工事は初め釜山居留民團に於て企畫したるを後志村作太郎之を継承し獨力其經營に當れるなり め絕影島と洲岬との中間を貫き港灣海面より入口幅二十四間中間十八間の水路を通し其後方に五十間 洲岬兩側面の埋築地を將來各工場其他

三、釜山鎮埋築

釜山現時の大勢よりして其中心點の南方に偏するの嫌あるは何人も異論なき所なり然とも之を理想の

日鲜逝安史附签山史

後編

に鐵道局にて買上くるの豫約成り大正四年十二月其工事を竣るへし其經過及現狀は起工年末に於て幅 外二人工事顧問奥田助七郎主任技師北村房次郎等にして其設計は海面四十萬坪を埋築すへく其工程は Mi と云かへし會社の創立は大正元年十月二日にして釜山鎭海面四十萬坪を四十萬圓にて買收したる名古 然は誣ゆへからす今や中心の實勢は暗々裡に北移しつゝあり之を唉つの準備豈須臾も忽にすへけ 幾干もなし曷そ以て將來三十萬人を容る~の大抱負ある大釜山其中心力を集注するに足らむや嗚呼自 **十間高干潮面上四五尺護岸の基礎工事たる捨石全部を丁り同時にポンプ式後潗船に依て海底よりの拾** に作り内面四隅に長十五間幅三間の荷揚場を設け旅客の昇降貨物の積卸に便する等にして其完成期は 海岸線の中央適宜の位地を撰ひて船舶出入口十二間に奥行六十間總幅員一百間此面積六千坪を長方形 屋財團に依て組織せられ其資本金は三百萬圓と號す其本社は釜山鎭に在つて其出張所は名古屋に在り 蓋釜山鎭の大埋築は少くも此間の消息を洩らすものならさらむや朝鮮起業株式會社の用意や深遠なり 方面に移さむとするも北濱煙築四萬一千餘坪の地あるのみ而も貽新煙樂地は業に既に光鑑して餘寸所 準備行為でも約十個年の豫定を以て大正二年四月起工式を奉けたり此第一期工程中約八萬五千坪は已 一砂船積立坪十二萬坪餘を運搬し更に大正三年五月初旬來六個所より出土を掘出しつるあり即ち一つ して其役員は取締役社長神野金之助常務取締役高橋克親取締役伊藤由太郎外四人監査役伊藤長次郎 期約十三萬七千坪を三年間に第二期約十七萬坪を亦三年間に第三期に於て其殘全部を悉く了り其 U

農幕線 の廣場と爲し其他四方に通し井字形に八間乃至六間の通路を開ひて大市街地たるの素地を作るへく目 鐵道局の有に歸し殘部五萬坪に對しては中央より十字形に十二間幅の大道路を設け其交叉點を漏斗狀 年内には此殘部も完成すへし尙ほ如上區域内に釜山川、榆の二小流を貫通せしむへき水路開鑿の必要 完成し其殘部も干潮面と粗々均等の高度を保つに至る殊に難工事たる龍岸及捨石を終りたれは大正四 郡左水營驛の山地より朝鮮瓦斯電氣株式會社の經營に係る東萊行輕便鐵道左水營驛より釜山鎭驛に至 先の手押トロにて海岸に搬出し更に船積と爲す六、蓮洞里川線 あり爲に完全なる堤防を築くへく工事進行中に在り斯くの如くにして完成せる地積の内八萬五千坪は 日十二囘運轉し平均一百坪の土砂を運搬せり工程は此の如くにして着々進步し現時已に三萬二千坪を る二哩を利用し釜山鎭驛よりは約一 上三線は軌道手押トロにて搬出四、牛岩洞線(牛岩洞山地)五、赤崎線(赤崎半島山地)以上二線は (釜山鎮驛北東の山地)二、 アーヴィン線(佐川洞山地)三、古館線 哩間特に専用軌道を敷設し一列車十五輛乃至十八輛を連結して毎 (同川々尻の荒土砂を船積)其外東萊 (古館邑內後方山地)以

第十二章 交通運

下其設計中に在りの

釜山 は朝鮮南北沿岸の中軸を占め四通八達の好位地に在り又内地聯絡の要衝に當る等由來既に交通上

隻合して四隻を同時に繋留せしめむとして工事中に在り今後本港の交通運輸上必すや一大變革を來す 釜山を推さゝるへからす又其沿道風光の目を喜はしむるものあると將た只寂寥々として無趣味なると 橋安奉線の改修等成りて明治四十四年十一月滿洲鐵道と相連絡するに至りては朝鮮縱貫鐵道は忽ち歐 貿易上共に優勝の地歩を占め貨客集散の燒點たるや舊し矧むや京釜及京義の兩鐵道貫通し鴨綠江の架 百八十餘萬圓を投して灣內を浚渫し第二大棧橋及大船溜等を築設し二萬噸の巨舶二隻七千噸の大船二 としては以前既に浦鹽、 と整備の域に達し施ひて釜山港の將來に波及する影響や甚大なり抑も東洋に於ける歐亞交通上の關門 みならす顧みれは更に沿岸航路の統一せられ湖南、 亞交通公道の幹線と爲り一轉して交通上世界的一大要港と豹變し歐亞交通運輸の貨客を闌増したるの 素より同日の論にあらす其行客をして此釜山線を選はしむるや盖必至の勢なるへく殊に今復政府は二 く其程度は蓋逆睹すへからさるなりの 大連等あつて今や釜山と對峙して恰も鼎立の觀あるも其最提路としては先つ 京元の兩鐵道落成を告け茲に海陸交通機關は幾む

公節 陸 上

一、鐵道

釜山陸· 上交通機關の嚆矢は京釜鐵 道の敷設に在り此鐵道は日清役後日韓兩國間に協定せられたる暫定

日鮮通交史附签山史

後編

陸上

336

たる滿洲朝鮮直通列車の運轉を毎週火、木、土曜日の三回釜山に至る九百五十哩を一貫して急行せし 散け同月十五日より聯絡船の發着點を該棧橋に移して如上の不便を除き又豫て長春、 始せられあるに拘はらす尙ほ草梁驛に於て之を取扱ふが故に移出入何れも艀船を用ゐさるへからす爲 丁ありて旅客に不便を感せしむるのみならす貨物の連帶直通輸送に係るものに至ては釜山驛の已に開 せしむる等改善する所ありしも釜山に於ける連絡船の發着點たる所謂舊棧橋と停車場との距離尙ほ數 を開きたり至是山陽鐵道亦國有と爲り遞信省の所管に移るや該聯絡船着發時間を短縮し輸送力を増加 山驛の開始と共に列車を運轉し茲に始めて京釜鐵道の完成を告け釜山の陸上交通狀態に一新紀元を劃 に勢力と時間とを徒費するの不便を免れるりしなり其後明治四十五年六月釜山税開は新に第一 りて釜山に達せす行旅の不便多大なりし然るに明治四十一年に至り此間亦其敷設成り同年四月一 九年七月京仁鐵道と共に本鐵道を買收して統監府鐵道管理局に屬せしめたり當時本線は尙ほ草梁に止 其工を竣り明治三十八年一月一日より運轉營業を開始したり其後鐵道國有の議定るや政府は明治三十 あり明治三十六年日本政府は會社を促して工事を 進捗せしめ 翌三十七年一 月 全線二百六十七哩稍 京畿道永登浦の兩端より同時に起工したり恰も是時日露兩國間の形勢大に切迫し風雲漸く急を告くる 條約に基き明治三十四年六月を以て成立したる京釜鐵遣株式會社の企業に係り同年八日南は草 したり先是山陽鐵道會社は日韓鐵道を聯絡せしめむか爲め壹岐九對島丸の二汽船を以て關釜聯絡航 京城間に限られ 棧橋 梁北は H 釜

只能癌变史附爱山史

等急行列車を連轉し且つ毎週三囘の滿洲朝鮮直通列車に接續せしむるか爲め關釜聯絡船の運航時間 山海闌、天津万北京の四輝とし北京は正陽門停車場に下車するものにて旣に實施中なる日支連絡の協 赤線より 朝鮮鐵道に於ける本聯絡切符の發ള驛は釜山、南大門、仁川、平壤、鎭南浦の五驛に限り其往路は安 り實施するに決したり其要倒は左の如くにして亦是れ釜山の交通狀態に影響を及ほすや勿論なりとす **豫で擬議中なりし日支聯絡運輸に京漢、** て釜山の交通上更に一段の進展力を増さしめ茲に愈々歐亞公道の關門たる實質を發揮せしめたり 特に短縮せしめたるを以て質に内地朝鮮の來往のみならす歐亞の交通聯絡上多大なる利便を與へ施 の便利を計 むることに改め同時に崩鐵會趾に於ても萬國寢臺會社最新式製寢臺附列車を連結したる等著しく 奉天に出て夫れより京奉鐡道に入るものにして此線に於ける所定着驛は奉天郊外の新 り鐵道院に於ても亦内地鐵道列車の着發時間を改正し新橋下ノ關間には特に展望車 京張、津浦、滬寧の四鐵道加入の件も忽々大正四年 月 民府、 **耐一二** 日上 且

業 漢口の對岸武昌に起り英領香港と一葦帶水の九龍に至る奥護鐵道並に京漢線の廣水より楊子江 京流鐵道に北京前門鐸より乘車し一驅七百五十二哩除楊子江岸の漢口に至るは其一なり此線の連絡 定職域なるも支那本部を稍々面に偏して雨北の樅貫線を形成せり。 て四川省の 的樞軸地 點 成都に至 と朝鮮 る川漢鐵道等と他日更に連絡連輸を開始する前程とも目すへく實に支那本 を連鎖す る重大なる交通線なりとす殊に楊子江流域には日清汽船其他大小船舶あ に沿 部 の産 హ

第十一章 支巡邏翰 第一節 陸上

りで南京、上海と相通し且つ赤壁の勝、 洞庭の八景等騒人をして垂涎せしむる絶景ありて遊覽旅客に

は恰好の案内者たらすむはあらす。

の連絡は目下計畫中に屬する內外蒙古を横斷し庫倫、 し得るものにして現に 外交上の問題た る滿蒙地方の開展に伴ひ益重要の 交通路さなるへきは勿論な 西伯利亞鐵道と接續する張恰鐵道及張家口歸化城間の張歸鐵道等完成の曉は其等と更に連絡運輸を爲 る鐵道にして連絡切符の發賣驛は北京を三十五哩隔たりたる商業地南口及張家口の二驛なりとす**本線** 京張鐵道は北京正陽門驛の手前豐臺驛に發し萬里の長城を横斷して内蒙古の玄關た 恰克圖を經て露領に入りパイガル湖附近に於て る都會張家口に 至.

30 準浦鐵道は京奉線天津停車場より起りて濟南府を經て黃河を涉り楊子江を挾みて南京に對する浦口に

終る東都は支那に於ける南北横斷鐵道にして京漢鐵道と併行するものなり本線に於ける連絡切符の發 賈驛は濟南府及浦口の二驛とす濟南府は山東鐵道の連絡停車場として靑島行鐵道旅客には 唯 の 徑路

名高く兩市間鐵道連絡船渡航の設備ありて往來容易なり本線の連絡主要なる目的は朝鮮より鐵路上海 なることは輓近世人に印象されし所、 浦口は楊子江北岸の要津にて對岸南京の大市街を控ふるを以て

滬寧鐵道ありて上海に至るへし府京と上海とは連絡切符の發賣驛にして前記津浦鐵道を通して連絡す

叉は南京に至る交通路を形成せむとするにあつて浦口より南京に渡れは

£ .

大良港たる上海と朝鮮と を結ひ付けた る一系の鐵道線路又半島發展上の一 新光明を認めた るものな るものとす故に本線の連絡と前者の連絡とは相俟つて完全なる交通路を爲すものと云かへく東洋の最

b

位をして愈々高からしめ施ひて釜山陸上交通の一大進步と謂ふへきなり。 以上新開の日支旅客の連絡は西歐旅客の連絡及日滿旅客の連絡等と相俟つて朝鮮縱貫鐵道の世界的地

釜山驛旅客出入國籍別五箇年表

計 10大型面 1	其 他 四三	米 國 人 六〇六	英國 人 20元	支 那 人 三 五	朝 鲜 人 1,00:1	日本人10日七元101九五日		年夫出
0五、大三三	11111	四八二			二、四八二	01、九五三	大正元年	
10六四三四 10五六三三 九1、三三二		三八九	41:14	三元	ntilletti .	八八〇二	明治計算	
	1.5		141	九二九	1、九00	七一、九六四	四十三年	
七四七六四 五六〇四七 1二十四四六 1二十八10	七九	四川四	1 11 1	1141	111111		四十三年 四十二年 大正二年 大正元年	港
1二1、四四大	四九七	七二四	四七九	11110	04171	五二、1七六 11七三四二	大正二年	入
011,141	11411	六0九		三天	〒01九	二七、五四二	大正元年	
111111111	一六九		107	11111	: 四九八	10九、六七五	明治學學	
九六、六五一	1 [11]11]	四九九九	1 [11]11]	1101	二、四五九	10九、大七五 二九、九二九 七三、八三三	四十三年 四十二年	3H-
ulu0.tt		四四五	====	11012	17.1 HO	七二八八山	四十二年	港

Digitized by Google

釜山驛鐵道貨物發着噸數五箇年表

日鲜道交史附签山史 後編

都十二章 突迫運輸 第一節 龍上

到	發	種
	4.	
着	盆	別
		大
		Æ
五四	ナー	二年
五四、一方三	大工、至至人	华
•	• .	大
		正
尭	五	龙
五、大三	10000000	4
四六、六九七	四三、七六二	剪 洛四十四年
	;	四
	• .	+
仌		三年
八、大四五	四四、九六四	年
	÷	四
		+
五	三五	
五六七六	五九二	年

釜山縣通過貨物出入噸數五箇年表

二七八二國	11		四八四八六	五四、五〇六	入出	移枝
1:0000	一八九四七	13170310		43 CP10 111	B	3
四十二年	四十三年	明治四十四年	大正元年	大正二年	2 1 -	種

二、輕便鐵道

駅六时に改修すへく命令したるを以て會社は南端洲鐵道會社に於て始め安奉線に使用したる機關車客 軍軌道等を購び同年一月より起工し同年七月四日を以て之を竣り此間又停車場を改良し京釜鐵道との 蟶に輕便鐵道を敷設したり其目的は專ら東萊溫泉浴客の來往に供するに在り爾來溫泉場の設備漸く成 釜山一部の有志者相謀り明治四十二年六月釜山軌道株式會社(資本金五萬圓)を組織し釜山鎮東萊問六 るに伴ひ營業成績観るへきものあるに當り明治四十三年十二月韓國瓦斯電氣株式會社と賣買の協定成 乃ち兎電會社の經營に移りたり其後監督官廳は明治四十五年三月三十一日限り從來の二呎軌道を二

日鲜通交史附、

釜山史

立て先つ釜山より釜山鎭に至る電車運轉に就ては既に宮許あり不日起工すへしと云か。間ノ電車起エセリ 行せらる~あらは沿線各地方の開發上其効果の多大なるへきは勿論施ひて該地方の物産を誘致し來る 敷くにあつて明治四十五年七月既に其許可を得たるも今末た起工するに至らす將來果して此計畫の實 連絡を計る等鋭意改善に努む所あり為に十八萬九千四百五圓を投したりさ云ふ尋ひて線路延長の計畫 三人にして此賃金は二萬二千三百七十一圓なり又瓦電會社は將來此輕便滾車を電車に代かるの計畫を の便利ある等本港に及ほす影響や蓋勘少ならさるへきなり大正二年中の乘客數 を立つ即ち蔚山、 慶州を經て大邱に達せしめ义此幹線より慶州浦 **埧間蔚山長生浦間等に何れも支線を** は十九萬九千七百七十

二節 水 上

、外國及內地航路

貿易亦振び竟に郵船商船兩會社を促し各棟路を擴張し其軸短力を増大せしめたるのみならす同社外の 後期治二十三年大坂商船會社も亦出張所を設け大坂釜山線を開きたり爾來日韓の交通愈々頻繁で爲り 延商上の關係稍 船として來航せしに在り爾來浪華號の毎月一周來往すると共に帆船の承航するもの漸く多く隨て日韓 日 韓航路の開始は明治九年釜山の外國通商港と「開放せられし當時三菱會社の滾船浪華號の 々複雑するに追び明治十八年日本郷船會社始めて航路を開き釜山に其出張所を置く其 日本郵便 浦鹽 船 するあるの外獨逸船の機械類を輸入し來るあるも而も稀れにあるのみ叙上所謂寄港船航路は卽ち神戸 の徑路は長崎、下ノ關、 寄港に依て多少の輸出入あるのみ未た直接外國航路を開きたるものあらす元來本港の外國貿易輸出入 て籾の輸出盛に行はれたることあるも悉く内地浦鹽航路船の寄港を待つて托送し又内地大連航路船の 以て本港内地間運輸發展程度の如何を窺ひ知るへきなり尚ほ對外航路としては前年露領浦鹽港に向つ 弱なりしかの推想せらるゝと共に現時變化程度の霄壌なるに喫驚せおるを得おるなり今や關釜連絡船 は ては尚ほ荷捌を圓滿ならしむる能はす動もすれは特に臨時船の輸送力を借るの止むを得さることも の朝夕來往するの外直航船なきも他航路船の寄港するもの多く其輸送力は頗る多大なり而 は定期に或は不定期に舳艫相望みて來往間斷なく竟に現時の盛を致したり聞說最初港内に艀船なき際 本船常に自ら自用の艀船を搭載し來つて僅に貨客の積卸を爲したりと釜山當年水運狀況の如何に貧 舶及九州一二縣の補助航路船等の特に來航するもの又寄港するもの相顧き航路は漸次擴大せられ或 級 大坂仁川線、 大坂清津線、 神戸に在り是れ直接航路なき所以なり只時に英米石油の生産地 釜山博多線、 長崎大連線、 門司雄基線等是れなりの より直接輸入 も季節に依

釜山港海外貿易船入港隻數及噸數十箇年表

3	۶
5	Ē.
隻	猟
數	
帧	
數	船
隻	
數	机
顺	
數	船
隻	37
數	+
*	~
	7
数	船
隻	
数	合
n a j	10
數	計

日鲜通交史附、 釜山史 後編

一九三二八九二七三二三	三 二 八 九	力	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	至四大につ	7 = 1	一、ガハカ、コ七四	一 大 天 天	45		=	ĬĔ,		大	
三二七四一一六〇三七四七	371	九九五一		三七〇二九	人四四		1. 六.七	4	-	元	ïE.		大	
三、二四二 一、三九五、1八六	三二四二	10二六		三七、七四七	公型		一、四九六	华	24	4.	四	治	明	
九、七五五 二、七八九 1、1七〇、七五二	二、七八九	九、七五五		二七、六九八	五六七	000:446:171	1.00	年	Ξ	+	四	治	明	
二、七三四二、二六五、五五三	二七二四	一五七四二	八九六		四五五	, 1.1三八八七〇	1/2111	牟	=	+	D	治	明	
一八七八五 二八四五 1、二三五二七二	二、八四五	一八七八五	1、0九二	一人油油	三九二	1.0九八.1六0	1 5 大0	年		+	py	治	明	
三、六七〇 1、〇〇1、四九1	三、六七〇	云:01六	1、六四二	140,11	三六九	九五四、四〇四	、六五ル	年	+		四	治	明	
一八、七四九 三、三八七 1、〇三八、〇六四	三三八七	一八、七四九	1、二九五		CAFII	九九九、九五四	1:4:11	年	九	+	Ξ	治	明	•
八五四、0七0	二、九四二	一大三六六二、九四一	00;71	八八八四二	트굿	七一八八六二	二C班)二	年	八	+	Ξ	治	明	
四六二、六七〇	八八八 二 0 光		六九九	11071 <u>a</u> 11	11111	四二二七九	1.0.六	年	七	+	Ξ,	治	明	_
								•					•	

一沿岸航路

於ては 本金 往時 は就いて親しく會社組織を慫慂し議忽ち熟し内地人十三名朝鮮人五名發起人と爲り明治四十年七月資 路開始を計畫せしむ恰も此時釜山有志者間に於ても亦同計畫に就き謀議中なることを聞きたる同技師 韓國財政顧問目賀田種太郎夙に茲に着眼し明治三十九年六月技師を派遣し先つ三南多島海を視察し航 朝鮮各開港場間海連の既 一百萬圓を以て一 倘ほ朝鮮在來の蓬船に賴るの不便を忍ふの外海運の道なく產業の開發を阻害するや太甚し時 大會社を起すの計畫を立て韓國政府へ其補助を請願し翌明治四十一年二月該計 日日 本郵船會社大坂商船會社等の航路船を利用するに當り沿岸各港間に

線、 願せり 全 1: 1= 努 山 朝鮮郵船株式會阯を設立するに決し明治四十五年二月總督府に對し會祉設立の認可幷補助金下附を出 1: 始するありて輸送力忽ち増大したるも此時や交道貿易旣に發展し尚ほ輸送力の不足を愬へて止ます爲 港を中心に南北各沿岸に亘り或は命令航路將た自由航路を開き偏に沿岸貿易を幇助 助せらるへき命令書の下附あり乃ち同年十二月を以て釜山滊船株式會社成立し同時に營業を開始し本 **畫を改め資本金を六十萬圓に減し更に補助の追願を爲して許可せられ同年五月一箇年三萬圓三年間補** K 同 清津線、 年 會社は何等の影響を受くるなきのみならす明治四十四年韓國政府よりの補助期滿了せるを機とし更 會社に買收せられたり後幾干ならすして釜山商船組囘漕部亦數隻の滾船を傭ひ各沿岸港 |めたり其後松江合同滊船會社の本港に出張所を置き數隻の滊船を以て對抗の態度を取るありしも意 産業開發上に貢 献して其効果を擧け 維南北道航路等の補助を廢し日本郵船、 一大海連機關を設くるの議起り遂に會阯の韓南航路、 釜山筏橋線、 四 月 總督府は直に其設立を認可すると同時毎年二十四萬圓三年間補助するの命令書を下付し會社は 釜山統營線、 H より如上舊三冊助航路を繼承して營業を開始し爾來航路に將た諸機關に益改善を加 釜山方魚津線、 釜山馬山線等なりの 釜山盈德線、 のゝあり現時の航路は釜山元山線、 大坂商船兩會社と大合同の下に新に三百萬圓の資本を以て 釜山木浦外廻線、釜山木浦內廻線、 元山吉田秀次郎の北韓航路、 釜山巨濟府線、 釜山欝陵島線、 して産業の開發に 木浦 福田有造の に航路を開 釜山雄基

日鮮通交史附、釜山史

後編

洛東江水運

地の穀物等併して鐵道の接觸地點たる倭館、 食鹽等は渾て此水連に依つて輸送せられたるも今や其大部分及往古は特に此水路に依て送られたる北 する重要水蓮たり初め京釜鐵道の未た開通せさるに當りては朝鮮内地よりする釜山向き穀物、 釜山を西に距に二里下端の前面に於て海に朝するもの是れ朝鮮三大河の一たる洛東江に に至りたれは今は只本流域沿岸の各地間を上下する物貨の此水運に依て移動するあるのみなるも而も 里即ち密陽郡三浪津に至るの水深は能く洋航帆船を溯航せしめ得へく大に舟楫の便に富み釜山港に對 實に一百里に達す而して其溯る航程約七十里一月二月の結氷期の外舟行を妨けす就中河口より約十二 簡年 | 尙ほ五十萬石を下らすと云かo 三浪津、龜浦等に於て鐵道輸送に移され本水路を避くる して非流域 難貨、

第十三章 經 濟

V たる 釜山 する國家の意向を洩らして餘りありと謂ふへきものあるも是等は本篇の關する所にあらさるを以て之 る國家的行政經濟即ち交通運輸通信等に關する經濟の尨大なることは有繫世界的港灣たる釜山に對 は其管區狭隘なる自然の現象なりと雖盖純商業本位なる釜山必至の狀勢なるへし然でも釜山に於 の經濟は主として商業に在り水産業之に亞く農工業素より云かに足らす殊に府行政經濟の最微 H

は

第十三章 經濟 第一節 府行政經濟、附自治豫算

を省けりの

第一節 府行政經濟附自治豫算

釜山府の管轄區域は市街及附近少敷の面洞に限られ最狭少なるが故に其經濟甚た小なり今大正三年度

の豫算及諸税種目其金額又自治費たる敎育費の豫算等を左に表示して其梗槪を窺ふの栞に供せむとす

釜山府經常歲出入豫算 (大正三年度)

				1				;					1	8	
七九、六六七				計			入三五	九九、					計		
1 2, 000		金		附		寄	10	-			入		收		雜
1,1110		金		攤		引	一 六	≒		•	收入	スル	リ 生	=	財産
人、五六三	(a	Æ	却	资	産	財	二六六	-			金		付		交
H , 000		金	助	費補	方	地	- t-O	ţ			數料	手	及	料	使用
五〇、八八四		金	助	補	庫	國	七三	八八、			稅				府
算	豫	目	_		科	₽ 1.	顀		箅	豫	- 目				科
入	歳	時		臨				٨	·	歳	常		經	¢πt	

歲入 合計 一七九、五〇二圓

日鲜通交史附、釜山史 後編 一七九、五〇二圓

111、11四六		•		at	ا م		. <u> </u>	五八〇	六四、				計	æ1.		
					,		<u>U</u>	六七〇	=;		出		支		雜	
								四七七七	=;		役		備		谀	y /s.
,								四九八			农	理	管	産	財	#L
		conv_sour					_4ь	七五五	九、		費		備		誉.	**
							<u> </u>	八七七			費		助		教	.52.
							/,4	九八九	Ħ,		費	場	揚	荷	共同	41.
								四四四四			費		阗		公	<u></u>
								二七一			費		地	-	盆	**
1 1, 1100		金團	用民	足居	不山口品	入釜	战元	九 一 一	=,		费	除	掃	物	汚	3ma
三八、四六七						} }}		六六五	Ξ,		費	所	診斷	康	霆	<u></u>
11, 000		教		附		1215		八七六	され		费	院	病	染	傳	/phr
T 00		农		助		THI	植	二八二	- -		贽	防	病躁	染	傳	/pir
110, 11111		費		債		/PJ	府	000	ţ		費		木		土	-L
四十二三四		費		木	, 24	т.	±.	八二七	110,		费		務		事	3 #7
算	豫	目				科	_	算		豫	目				科	
出	歲	時			臨				Д	歳	常	بيج		經		

第一節 府行政經濟附自治豫算

釜山府水道特別會計歲入出豫算 (大正三年度)

	六圓		合計	歲出	合計 一三〇、三四六圓	合計	歲入	歳
				000,4		り引機金	留民國ョ	元釜山居留民國
			-	三二、九六七	=	入金	計級	一般會
				000,000	=	查	出	政府
						入	收	雜
1,000		費	強備	五五		收入	産	財
七八四		出	雜	六七九		料	數	手
10一、八五〇		費	府債	川、田田〇	•	備料	設	給水
二六、七二二		費	水 道	五九、五元	 FL	用料	使	水道
第 額	豫	目	科	額	豫	目		科
出	•		竣	_				歲

三六、四九〇			費	院	ก	三〇、九九〇			入	收	院	病
額	算	踆	目		科	額	算	豫	Ħ			科
出	8			歳	·	入					歳	
	,											

釜山府立病院特別會計歲入出豫算 (大正三年度)

Ħ
鲜
通
交
史
F()
ॐ
H
兙
_
<i></i>
後期

八五、四八八十二〇			A 17 (75)	計	合		入	二三九・六四〇		稅			船	屯
ニ・ス六〇				計						稅	屈	F3	家	驔
三・六六〇		ኢ	收	賭	屯	驛	收	二三二三四九:三八〇		稅	早	#4*	煙	
入五、四八四·四六〇				計				1、八三:000		稅			酒	稅
11、0川西・COO		稅		業		漁	賭	阿三、六〇六:二四〇		稅	地	街	市	國
a	稅	目		,			稅	智(稅	目				稅
		査	木調	分	年上	大正三年六月	天	內諸稅和目及豫算	府管	釜山	,	e e	,	

三二1,0二五		н,	計		川11、〇二五	1111				計		
					五、五九九			金		繼		引
三〇四二十七	役	·	倍		五、〇三九	= =		代	却	賣	產	財
一六、七〇八	費	**	業	事	三八七			收 入	スル	リ 生	産ョ	
第 第 额	B			科	額	华	豫	目				科
出		,	歳		入	500					旋	

针 三六、四九〇 計	類 入 金 五、五、五〇〇	
2 †		
三六、四九	· ·	

釜山府鑿平車業特別會計歲出入豫算 (大正三年度)

會引	t	科	
*	5		經
畿	f		常
費 聖	?	I	
		豫	歲
		算	出
二五二		額	
		科	
全 第一等	乙季 等 5		陶
常智小小儿	等 、 甚 交	I	時
		豫	歳
		算	出
九日	1	額	-

歲入
合計
一二三二六
圓

三六、九七八			計			八六、二八三	八					計		
三、七九九	繼金	引)	團	元	五五〇			入			收		雜
九、〇八六	金		λ		繰	4、六十二	Ŧ			ル牧		少生	3	產
一六、〇九二	代	却	賣	產	財	二二、一八一	=======================================		料	數	手	及	料	用
₹,000	金		助	×	補	八一四〇	五		費			合		THE
第	目				科	額	算	豫	目					科
歳入		時		路	gri-		入	歳		常			經	

府行政經濟附自治錄算

				_		-	:
		三八·000	ニュニス・	稅	場	屠	方
		000	四、九二一・	稅	場	市	
九、四二九:三一〇	1	0	二、1八〇	加稅	地稅	市街	地

釜山學校組合歲出入豫算 (大正三年度)

口鲜通交史附、釜山史

後編

基全全全全全签签 歲出 庫

合計 一三二六一圓

商 業 經 濟

釜山港經濟の主位を占むるものは貿易事業にして優に全港の死命を制するの權威を有すると同時に其

に明治九年にして貿易の端緒を啓きたる亦是の時に在り爾來四十餘年間時に消長なきを発れすと雖大 消長を施ひて朝鮮全道の盛衰を左右するに與つて力あるを疑はす顧みれは本港の開放せられたるは實

立 髙 奪 孶 菜專 備 支 計 女 **农出金食要要** 五、四三 O'MEC 四〇四〇 九〇口 補租幼仝仝仝 第四 琴 확 計 助 小 校 校 校 三一〇三六 六、八四七 七、七五〇 三、七一 七五〇 300 五五〇

山 加

公

の超過共輸移出入額合計に於ては實に四割五分餘の超過を示し形勢は茲に一變して全く其位置を顛倒 は二千八百七十萬圓を示す卽ち釜山の轍移出額は仁川の二倍二分三厘餘にして轍移入額は一割 超過を示し叉大正三年の輸移出額仁川の五百二十五萬圓に對し釜山は一千百七十九萬圓輸移入仁川の 其約二割七分を占む由來朝鮮各港の貿易額は仁川港毎に其首班に在りて本港は其次位たりし然るに大 正元年に至り竟に仁川を凌駕して八萬餘圓の超過を示し大正二年に至ては更に一 は全道の一億二百四十五萬九千百九十一圓に對し本港の總額は實に二千七百四十萬六百三十八圓卽ち 上を占め又移輸入額に於ても其七千百五十八萬二百四十七圓の二割五分以上を占め其貿易總額に於て 大正二年に於ける釜山の移輸出額は同年朝鮮全道總移輸出額三千八十七萬八千九百四十四圓の三割以 云ふ蓋大 過莫るへし更に顧みて徐に貿易事業發展の迹を視れは日露戰役後に於て最長足の進步を爲し 0 千四百二十一萬圓に對し釜山は一千六百九十萬圓此轍移入合計仁川の一千九百四十七萬圓に對し釜山 るものゝ如く然り今試に現狀を以て同戰役以前に比較すれは貿易額は實に四倍の堵進を示せり尚ほ 一殊に世界的大港灣たる素質運命を備ふる亦先天的なるにあらすや其今日ある寧ろ當然の現象なりと 然らしめたる所なりと云ふと雖抑も地理上先天的に優勝の位置を占めたるもの即ち其最大原因 上茜しき動揺を受けす漸を逐ぶて堅實なる發達を繼續し竟に能く現時の大發展を致したるもの時 あらさるなり看よ前章既に記述したるか如く南北沿岸の中軸に位し且つ内地と連絡の要衝 躍して四百餘萬圓 九分餘 に當 たら 0 勢 日鮮迫交史附、

釜山史

後編

して差引五百九萬四千六百二十圓の入超なりこ 千四十二圓此內輸移出額一千三百三十六萬六千二百十一圓輸移入額一千八百四十六萬八百三十一圓に 七萬圓滅大正元年よりは九百九十七萬圓の增にして同年釜山港の總輸移出入總額は三千百八十二萬七 したり盛哉因に大正三年朝鮮全道の轍移出入總額は一億七百三十五萬圓にして大正二年よりは五百十

第十四章 商業

乳節 對外貿易

米輪 關 港の生命なり其他諸外國との貿易も方に進展の境に在つて其貿易額亦尠からすと雖旣述の如く由來歐 悩みあるを免れす然とも近時此慣習の漸次除かるゝ傾向あれは早晩直輸出入の盛季に入るや期して竢 本港對外貿易の對手は專ら內地にして其貿易額は毎に總額の七割以上を占む即ち對內地貿易は實に本 72 つへきなり如斯本港貿易の近年に至つて大躍進を爲したる其原因は素より多々なるへきも海陸運輸 る等相待つて一般朝鮮人を騙つて其生活狀態を向上せしめ隨て其購買力を増進せしめたるに當り恰 の整備するに伴ひ釜山の商權範圍の漸く深く朝鮮内部に擴大せられ且は地方各種産業の開發せられ 出入は多く上海及内地の諸開港地を經由するの常にして今末た全く此慣習より蟬脱し能はさる

《十四章 商業 第一節對外貿易

港の受くへき其影響も恒久的なるや勿論なりと知るへし尙ほ最近大正三年十月中の移輸出入狀況を見 た も一時米價昻騰して 其移輸出を旺盛 ならしめ 飜つて低廉なる 外國碎米麥粉粟等の盛に移輸入せられ を窺かに資せむとすの 正三年一月より六月に至る對外貿易輸移出入表及同五箇年對照表等を揭け以て本港對外貿易上の大勢 に浦鹽向き籾の輸出も之に加はりたるに在り後者に在ては比來各地方の購買力痛く減殺せられたるも 人 の其主因にして之を昨年の同期間に對照するときは貨物の集散は寧ろ緩慢なるの傾向を示せり左に大 しか爲にして普通商品は寧ろ減少せり前者の原因は時恰も納税期に切迫せし爲め穀物の放賣者多く殊 も増加せり而して出の増加は専ら穀物にして入の増加は三十萬二千圓餘の鐵道機關車材料の入荷あり らすものあるなしとせむや卽ち其轍移出は百十三萬五千九十七圓轍移入百六十六萬千七百六十二圓 るに一般不景氣影響の迹あるを免れさるも徐に大體の趨勢より細察すれは亦是れ此間消 して之を前月に比すれは轍移出に於て十七萬二千四百三圓轍移入に於て二十五萬四千百九十三圓何れ 口の増加して産業の愈々開發せらること同比例に必すや助長せらるへき即ち永續的の現象なれ る如きは確に近き原因の主たるものなり而しに此狀勢は決して一時偶發的のものにあらす將來更に 息の一端を洩 は本

大正三年至六月釜山港外國貿易輸移出入表

重要品數量價額表輸移出之部

	食	小	栗	*	品
Ħ	`	麥			
鮮		粉		類	8
交史附	同	同	问	百	建
釜				斤	, ALS.
山史		21			數
後編	11	ı۱	Ξ	==	
***		八七、九一九	三四、四十七	三二四、七六	敌
	<u> </u>	九	せ	皇_	
					價
		亞		英	
	五五、七九二	四九七、七六七	型、一	至0七、小三四	類
	<u> </u>	至	元	繭	
	済	精	Ø	織	品
	消	精	Ø	機能	
	清酒	精糖	砂糖	織	品目
				維結、機	E
	酒	糖	糖	維結、機	
	酒	糖	糖百	維結、機	E
	酒	糖同	糖百	維結、機	建
	石	糖同	糖百斤	維結、機	建
	酒	糖	糖百	維結、機	目 建 数
	石	糖同	糖百斤	維結、維証	目 建 数
	酒 石 六四九二	精 同 八五、九六七	糖百斤	維 結、機 指	且。数
	石	糖同	糖百斤	維結、維証	且。数

重要品數量價額表輸移入之部

				100000		The second secon			1	
六九、二五0	七二、五一七	同	料糖		二五五三八八	110.010	百斤	草		海
一七五二六六	四八四三七	同	料乾魚	肥	1九五三八八	八,0九0	頭	牛		生
二十六九〇九	五、四六〇	同	皮	牛	五四七	11.110V	同	子	故麻	荏
1 0四:大0大	101、九二大	同	釗	黒	1、九九七、八八三	五六二三七九	问.	豆	٠,	大
七二、四年四	141111	同	鰕	乾	1七、四三七	四七九一	同	麥	小	大
四九、四二二	五二二五	同	奎	海	1九八六〇三	三四九七二	闻	*	他	共
九〇、四〇五	一六、九四五	同	魚	献	八六四、〇四九	1大三、15七	问			极
四五一、八八九	四二九二	同	魚	乾	一七二七四三五	10六1八六	闷	*		精
1三九八八九	1二、0八五	百斤	魚	样	1711頁(0川	1年0.01国	百斤	*	•	玄
價額	數量	建	目	品品	價額	數量	建			品

					八九三五八	也一九1六	本	枕木	鐵道
七六六、八九二	1	1	便	小包郵	1年17至01	_1_	1	器	陶磁
区四二1年0	ガニ・1 1-1	T	本	洋	大九、六四〇	图1,110	百斤	ン ト	×
一四、九六二	1	1	*		1 11年17九四六	二八五、五八七	斤	網	漁
六二 1四	1	1	in.	木製	二大八三	三八〇七、〇五二	百斤	莲	趣及
110111011国	五九〇、五七〇	p.J	寸	游	一九,11七	一八三、五七	枚	叺	菜
六八、八六二	六九.四八五	1	炭	木	404.0111	1	_1_	類	紙
五〇、六九二	11四11公	斤	材百	薪	七千八八四	五01四	打	類	肌衣
三九九、五二四	1	ı	板	木材及	7八六五九	一四五七八二	枚	類	ם א ב
四五一、五五九	八七、四1七	-	炭帽	石	1六八四00	一九五、二〇二	问	類	絹布
七九、九〇六	ı	17.3	類 同	煙車	一三五九四四	二九九、四二二	同	類	毛布
二二二九六四	1	FJ	類同	機械	一九九、四八八	九二二三〇〇	方碼	類	麻布
六0、1小三	八二、九四七	IFI	釜個	鐵鍋	七五九二九六	九六四、一九三	反	木綿	日本
せいこれも	二〇九三	ניון	類同	銅	四四三九三	17.12.77	同	布	天竺
四年十二日	二、1九三	נייו	鐵同	3	三八1、0八九	二六九八二	同	チ ウ ン か 及	洒洒シー金
二〇二、九七二	三七、六三〇	斤	鉞 百	熱	1、七九四、六九二	1 二七、四七四	百方碼	チルクル	ず金
一〇四、九五二	1	1	類	路文具	七五〇、六九二	しも、二大大	问		総
1 三七、七〇四	五二八	斤	稲百	解棉、打:	04年,四周1	二八三五三	问	實	果
セー六、八六コ	三二七1六1七	<i>*</i> 4	海瓦	石	一二、三五四	四八五二〇四	竹	菜	野
1017六0四	英(0三二	1)	打	麥	三四、〇七八	て英六	石	袖	醬
					易	第一節 對外貿易	商業	第十四章	

日鮮殖交史附繼山史

外國貿易五筒年對照表

移 機 出 額 移 機 八 額 合 計 移 機 出 入 差 額					
株 出 類 移 株 入 額 合 計 移 株 出 大・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	人七七10、0四0	こも、四〇〇、か三八	一七五五五三三九	九、八四五、二九九	大正二年
本	八八四二八八四三	二二二五五九九四三	【五三八五、八九三	六九七四、〇五〇	大正元年
大、〇四九、小三四 九八三六、九七五 十五、八六八〇九 十二四四 十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十		1八三三二五四六	三层老人01	五、八六四、七四五	明治 四十四年
五、五五五九八三 人,五〇十九四四 一三、四六三九三七 新	八三七八七、一四十	一五、八八六、八〇九	九八三六、九七五	六、0四九、八三四	明治四十三年
输出租移 输入额 合 計	八三、一五一、九六一	一三、四六三、九二七	人、主〇七、九四四	五、一五五、九八三	明治四十二年
	移輸出入差額		報入	输 出	年 人 種別

五二節 沿岸 貿易

大せられ明治四十五年の沼岸貿易移出額約九百萬圓移入額約五百餘萬圓其總額一千四百餘萬圓を算し に依て島嶼將た漁村亦大に開發せられたると同時に沿岸航路の整備せると相俟つて本港の商勢圏愈攬 で殆むと限なく内地移住者の分布せらる~を見るに室れり殊に此前後より内地各府縣よりの移住漁民 權の一朝帝國に歸するに至るや內地人俄然として移住し來り忽ち居留者を増加せしに伴ひ商權頓に張 沿岸貿易亦是れ對外貿易に亞いて本港の盛衰を相爲すもの其發達の程度亦相等し顧れは日露役前の沿 り沿岸貿易區域も擴大せらる~に當り恰も日韓併合を斷行せられたるを以て忽ち僻陬の農村に至るよ 岸貿易は僅に馬山、 統營、蔚山等の一小區域に局限せられ商勢微々として振はさりし然るに韓國宗主

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

其移出額は竟に對外貿易の輸移出額を凌駕するに至り其貿易地範圍も北は元山より雄基灣に至り南は

四月朝鮮關稅分の制定に依て沿岸貿易は稅關の管理外に置かれたるか爲め確實なる統計の據るへきも 全維等の沿岸より西は木浦、 群山等の各港まで擴大せらる其發達の狀況想ぶへし明治四十五 车

なしと雖今對外貿易發展の跡に鑑み沿岸貿易既往の增進率より推算すれは蓋其總額は優に二千萬圓

以上なるへく而して此趨勢は將來益產業の開 發せらる」と共に愈々助長せらるへきや疑を要せおる所 なり今左に明治四十四年以前五箇年間に於ける沿岸貿易移出入種別表及沿岸貿易移出入道別價額三箇

年表等を掲けて推算の參考に供せむとす。

釜山港沿岸貿易移出入額種別五箇年表 (單位圓)

	•							-		•		-				1			_
二三八八三八三	六	五、七六	三、〇四五、七六六		三、八四四、一九二	八四四	득		五五	四、一四九、二五二		九	せら	五、〇五七、〇四九		a t			
七九、一八六	_ t <u>.</u>	1五0、1三七	五		四八、五四〇	門			50六五宝	5		<u> </u>	三三三、四八六	≓ '		日本内地及外國產品	日本内	Ņ.	移
二、三〇九、一九七	_九	平 六二	二、八九五、六二九	•	三、六九五、六五二	六九五	Ę		ナニナ	三九四二、七二七	=	<u>잘</u>	四、八三、五大	四八八	: ;	雄 品	朝	<u></u>	·
HIL1 10.16	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	17111	三五七三二二八		四七二八〇五八	七八	四	<u> </u>	宣奏.	六三六五三六五		<u>允</u>	八、九七〇、四八九	八九		計			
1、八四二、001		七、八四	17:10七、八四		二、六八七、七二五	六人七、	=		八九七八	三、七一四、八七八	=	옷_	五、七四六、九〇六	五七四		日本內地及外國產品	日本内	出	移
1、1六か、1三0		1.二大五,三八六	1125		il.OEO.ninini	000	=		公公	二、六五〇、四八七	_	<u> </u>	三、五	中山三天五		鮮 孟	朝		
四十年	23	年	+	74	年	十二年	+	74	年	四十三年	<u> </u>	-T	伊	四十四年	四	550		種	
	1							1	١		١								

H
6¥
巡
交
史
附
釜
崩
史
後編

_		-										
道				忠	4	京	全	咸	江	慶	道	
別	年		計								530	华
	火				安	機	維	銳	原	尙		小
74	ī			ניוו		IF34	#It.	10		11-1	py	i
四 十 四	朝		三二三五		٠.	a	五	一世	-	六	+	
四	777	移	五五	三、三九七	元、五0	八四、七六七	五三二五〇〇	一七八〇、八二四	八二、五00	六10,00五	1	朝
年加	-	入之	<u>알</u>	上	0	卫	8	四	8	H.	年	
四十三年四十二年	鮮	<u>ب</u>				5	Ξ	九九		= -	四十三年	鮭
Ξ			二、六五〇、四八七		九、公五人	四〇九三十	में आगा ।	一、九四七、六三四	六三、二六	二六五、八八八	=	
年	產	部	<u>平</u>	_1_		=	_두_	_ <u>F</u>	允	八.		產
1			=				_	-;			四十二年	
=	品		140000,11111111111111111111111111111111		国国门	HILLING	中0六十十二	、五元七三0	1九0七	一五八七五五	=	品
年			1	ı		Ξ	8	발	욷	七九	Att	
-						H,	七	0	=	<u> </u>	-1-	
尴				忠	<u>三</u> 平	京	全	<u>。</u> 威	江	度		
進別				忠							道別	
	年本			1	工	京	全	威	江	度	道	#
89	年			忠							道別	年次
59			at	1	工	京	全	戲鏡	江原	度	道別	
l .	办 日		at	清	安 七	京畿	金 羅「二三		二 原 一 二	度 尚二九七	道	· 大 日
四十四年	办 日			1	平安	京	全	戲鏡	江原	度	道別四十四年	· 大 日
四十四年	办 日		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	清	安 七	京畿	全 羅 「二二八五六		二 原 一 二	度 尚 ニ、九1七、八七六	道別四十四年	·
四十四年	办 日		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	清	女 1七.0七二	京	全 羅 「二二八五六	成 鏡 「、三五四、O六六	工 原 1六010	度 尚 ニ、九1七、八七六	道別四十四年	·
別十四年	办 日		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	清	女 1七.0七二	京	全 羅 「二二八五六	成 鏡 「、三五四、O六六	工 原 1六010	度 尚 ニ、九1七、八七六	道別四十四年	·
四十四年			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	清	安 七	京畿	全 耀 1二二八五六 六九一、1五五	成 鏡 1、三五四·O六六 八八五·一五八	二 原 一 二	度 尚 二、九一七、八七六 一、九八〇三三四	道別四十四年	·
数 四 十 四	大日本內地及外國		at	清	女 1七.0七二	京	全 羅 「二二八五六	成 鏡 「、三五四、O六六	工 原 1六010	度 尚 ニ、九1七、八七六	道別四十四	次

釜山港朝鮮沿岸貿易移出入道別價額三箇年表 之

出

部

	1				1		1		ľ		l			
六三、七四八	出	五七、四八 出	出		出	出っころこ	<u>ö</u>	三九三、四四〇出	出	過	超	入	出	移
五、三九九、五一四		六、六一八、九九三		八五二三五0		10、五一四、六二七	八	1四,011年,中	,	計	合	ኢ	铒	移

				,				
1四八、五四〇	二〇六五三五	1911年,四八六	計	三、六九五、六二二	二、九四二七一七	四八三五六三	it	
	!	1	芯		_1	・二三九五	淌	忠
芍 九	_ 心	1	平	九二、11五	四八、九六四	七五、九〇三	安	4 5.
五	七二二四八	110111011	京機	10、八五四	¥10,11		畿	京
	二五、五七六	大五、1 大九	全羅	111111人〇七	三六五、五五二	九九二、八二二	羅	全
四川、四四四	基三01七	四五九〇三	成鏡	1、六八五、九三〇	一、四四九、五七四	111111104,1	鏡	咸
七三二	1.451	こな公	江原	大四、四四八	10九、四八五	一九四、七一三	原	江
四0、八六五	五四、七二九	九八二六二	慶	一、六一八、四九八	一、九四七、二二六	1、人四1、二六三	尙	慶
	· · ·	_		銀行、附金融概況	第一節	商業機關及金融	第十五章	

第十五章 商業機關及金融

第 節 銀行、 附金融概況

以上の各支店は渾て內地又は朝鮮の都市に其本店を有するものなるが故に取引上利便殊に多し就中釜 は第 山商業銀行は専ら沿岸貿易上に向つて金融を計りつゝあり是等堅實なる金融機關の整備は愈々商業貿 支店龜浦銀行支店朝鮮銀行出張所長崎貯金銀行代理店釜山商業銀行等にして其最古く設置せられたる 本港の金融機關たる銀行は第一銀行支店第十八銀行支店第百三十銀行支店周防銀行支店慶尚農工銀行 一銀行支店にして其本港初期の金融界に對し裨補する所多かりし功績や沒すへからさるもの đ

輸出 穀物買入資金等の需用著しく増大せしに反し移入側に於ては各地方購買力の振はさるか爲め卸商手控 場亂調なるか為 め概して賣急きの傾向を 呈し玄白米とも内 地移出の著しく増大せ るのみならす浦鹽 山市場に及ほ 12 易の に續いて納税期已に迫り價格の奈何を顧みるに遑あらす濫賣を餘儀なくせしめられたる影響は直 て十三萬二百六十八圓の增加囘收に於て三十萬五千八百三十三圓の減少を見る抑も米價近時の不景氣 四百三十九萬一千二百二十四圓同囘收四百十萬七千九百七十三圓にして之を前月に比すれは貸出に於 蓋遠きにあらさるへし尙は最近大正三年十月中に於ける金融狀態の一斑を示さむに各銀行貸出總額は 通しつゝあり將來商工業界信用程度の進むに從ひ内地と同利率の下に圓滿なる取引を爲すに至る 唱へたることありしも其後金融機關の整備は大に此氣勢を挫き逐年低落し來つて稍々內地の利率に近 漸く増加するの傾向を示したるを以て各銀行は明治四十四年四月以來相互間に手形交換を開始したる 百萬圓內外等にして諸手形受拂台計は約三百萬圓內外なり先是一般商業界に於て各種商業手形の 手形取扱高等何れ 其枚數八九千枚金額二百萬圓に達し益々增進の傾向あり一般金利の如き往時は貸出日步五 の籾に對して爲替資金決濟の途開きたる爲め其輸出邈に増加せし等市場俄に景氣を添へ爲替資金 發展を資け益々資金移動の趨勢を助長せり現時の金融狀況之を十年前に比較すれは貸出預金將 し來りて米價は益低落し內地相場亦軟弱なるに拘らす市場は尙ほ相當の利銷を得且つ相 も数倍の増加を示す即ち現時各銀行の貸出總額は一箇月平均四百萬圓內外預金約二 銭以 に釜 上を 流通 0 72

Digitized by Google

第十五章 商業機關及金融 第一節 銀行、附金融概況

263 況は尚ほ振はさるへく且つ米價亦引立たさるへきか故に金融は尙ほ寧ろ緩慢の中に經過するなるへき 朝鮮貨千三百七十一圓八十八錢合計二萬六千二百九圓五十七錢同拂出二萬六千八百六十一圓七十七錢 平尙ほ同月中に於ける通貨の狀況を示さむに葉錢の交換高は市內四百二十八圓七錢地方よりするもの るへし然とも愈々年末に切迫しなは決濟資金の需要喚起せられ多少緊縮の氣味あるへきも移入側 にして爲替資金買入資金等の用途は多かるへきも金融界は概して平穩なるへく隨て金利も亦變動 ける貸出は前月より大に減したり如上の狀勢より年内の金融界狀況を推測すれは穀物の移輸出 すれは受入に於て三萬三千五百七十一圓拂出に於て二萬千二百五十八圓何れも增加を示し發行二十四 にして前月に比すれは受入に於て五千三百七十三圓六十二錢の減少拂出に於て五千九百二十圓十八錢 萬圓還收十九萬四千圓なり又兌換绤の受入は八萬七千百七圓同拂出は十四萬七千八十二圓にして前 の増加あり銀行券の受入高は六十五萬五千八百六十九圓同拂出は六十九萬三千十四圓にして前月に比 二千四百二十圓合計二千八百四十八圓七錢にして補助貨の受入は日貨二萬四千八百三十七圓六十九 よりは受入に於て二萬三千九百二十圓拂出に於て四百六十四圓是亦何れ 荷翎捗々しからす從つて此方面に於ては資金の需要起らす故に專ら此方面に得意を有する銀行に於 も増加を示し其發行 は六萬六 は旺 な の商 盛

せむとすっ

千圓還收は

萬圓なり左に諸表を掲け金融上既往の跡及現狀の一斑を窺ひ以て將來を推すの參考に資

Æ

年 年

五二、01六

二、五九三、九三七

三、10四、九五三

三七八三三七

1、六八〇、九三二

二、0五九二六九

明治四

+

四

年

四八八、七八一

1、九10七0日

一、三九九、四八三

三七一七四八

七六四、〇 1四

1、1三五、七六三 1、1公公元

大

E

元

六四六、二天六

一九二〇、四一四

二、五六六 六八二

四六七、四七八

七1六六00

明治四

十三年

五七0、五〇五

二五〇三、一八

二、九四九、四七三

四七二、五〇九

六三八、九七七

一、二二、四八六

明治四

十二年

四三六、二四五

二二八九、1六0

二七二五四八元

三五五、〇三四

11日日11日

1、0五七、四五五

朝

作

內

日本

共

他

間

7

朝

鮓

內

日本共

他 間

計

日鲜通交史附釜山史 後編

一、送金為替手形	釜山港各銀行諸手形取扱高五筒石
-	問年表
;	(單位圓)

_									_
4		-	大正二年	大正元年	明治四十 四年	明治四十 三 年	明治四十二年	3	
1	仕	一二、荷	中、四10、七1五	七、八五九、七六七	四、三八四、六〇六	二、八九〇、七五四	1、西三四二六0	朝鮮內	
	向	二、荷為替手形	六四二三三九二	六、六八三三〇1	六五二四三〇六	三、七九〇、六四四	三二七二九四	日本其他問	
-	彻	·	1三、八二四、10七	1四、五四三 0六八	10元0八九二二	大 大九0、三九八	四、七〇六、一七四	# # -	
4	被		七、九三八、三九五	七、四七五、001	せ、ひませ、せもご	四年二、五〇二	四、二八〇、五五五	朝鮮內	
1	仕向		三子四一六九四	のこれによいは、	三01二、大二七	二、六八五、〇四五	1,0日1,044	日本其他問	
ř	- \$ 1		11、五八0、0四	10、九九二、二	03.040.01	七、二六、五四	六二三八六三	計	

11、五八0、0四四	三六四一、六九四	七、九三八、三九五	1三、八二四、10七	六四二三三九二	七四〇七五	二年
10、九九二、二二二	三年147110	七、四七五、00二	1四、五四三 0六八	六、六八三三〇1	七、八五九、七六七	元年
00年000000	三01二、大二七	せ、ひませ、せもご	10、九0八九二二	六五三四三〇六	四、三八四、六〇六	十四年
七二二六、五四七	二、六八五、〇四五	四年二、英〇二	大大九0、三九八	三、七九〇、六四四	二、八九〇、七五四	十三年
オンニー、 ガミニ	440.1国0.1	四、二八〇、五五五	四、七〇六、一七四	三二七二九四	1、四三四二六0	十二年
計	日本其他問	朝鮮內	計	日本其他問	朝鮮內	3
額	仕向	被	額	向	仕	*

第十五章 商業機關及金融 第一節 銀行、附金融概況

三、取立手形

						_
二、车〇、四、	六、二二二五四六,	五、三一七、九三九	10、六八二、九八八	元五二三八〇九	八、一六九、一七九	大 正 元 年
八六七九二三	五、二一八、九七八	三、四六〇、二五五	七、〇七九、九一五	1,0=1=5	五、二四七、五五三	明治四十四年
大、大五一、七八	三、九二二、九〇四	17.七二八、八八1	五、七四〇、1二六	二十九八八八八	。三、五四八、一九五	明治四十 三年
四、五九九、九二	三、〇九〇、二八六	1、五〇九、六三六	五、五二〇、五二六	三三五八、三〇九	中11七二十	明治四十 二年
計	日本其他	朝鮮內	計	日本其他	朝鮮內	4
額	仕向	被	額	向	仕	

釜山港各銀行諸質出平均額五筒年表

諸	諸	種
R	闰	
出	金	別
同	各月末残平均額	年
£	中均額	奏
四、〇七八、1四五	こつ人大コ大七	大正二年
平、五三二、1九四	10分中心10	大正元年
ニ、大四二・コ七大	11710年700年	明治四十四年
国04、44111	HISTORY.	明治四十三年
に四五〇、八二六	1、夫1、少四	明治四十二年

同上 金利表 (普通利子

3	k
Ř	貸
出	
割	付
別	19
定	預
預	
當	☆
預	318
	灰
货	贷
出	
割	付
引	
定	預
預	
當預	金

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

日鲜道交史附釜山史 後編

											1	1	Γ
八、大二、五つ0	4, 500, 000 HV, ¥1 H, 200	1114.000	E111.#1.0	1114,000	000,000	四. 子.コ.至 90	同上	00年,在江麓,地1	本金	登	濟	込	拂
000,CMM,IIM	10,000,000 第11,12 10,000	· 第90 * 000		#20°000	*00°000	#*000*300	平 1.000,000	1117#307000	金		本		飬
八行	十通京 番三城 市 日 百	町釜山澤平	町町山 郡口 柳縣 井玖	浦東 萩郡 亀	町大 慶 一路府北 番店上道	三字 大 丁高 東 日 橋 區	戶町長 第一十 第一十 第一十 第二十 第二十 第二十 第二十 第二十 第二十 第二十 第二十 第二十 第二	一橋原京 日本 地町 本	地	在	所	店	本
總 計	釜山出張所 銀行	銀釜 山 府 業	 支 大 大 	支髓 浦銀行	銀行支店	行 支 店 出 出 に に に に に に に に に に に に に	支 十八銀行 店	文第 一 銀 店 行	別			種	45
					1六月 成績表	不白	各銀行大正三年	釜山港各銀	釜				

Ħ

均

同上手形交換高表

即治四十一年	4	男 治 三 十 /	月台ミーしき	'n	H H E I I I
当月	六月	当月	六月	五月	六月
113	Ē	三 六_	三 <u>六</u>	四	四號
三五	_声_	三六_	兲_	四七_	四鏡九嵐
- 	<u> </u>	六_	04 0	七四_	七號四厘
10	1 0	1	=	=	三龍
7 10 1	t	7 11 7	E È	H Y	H 台
五月	六月	主月	一方月	当	六月
_ 元 _	元	呈	亢	゙゙゙゙゙゙゙゙	二世
<u>_</u> 元_	六	丰	元	゙゙゙゙゙゙	节
<u> </u>	<u> </u>	兲	老	Ē	五 数 二 六 二

第十五章 商業機關及金融 第二節 倉庫業

利	金		額拂:	受.		养 為計	ř	£	出貨	諸		金預	诸	計
最	最	合		至六月	合	至六月		(六月 =		至六月	一六月末	至六月		稜
低	高	計	手形仕向額	額 金被仕向	計	額 形被仕向	送金仕向額	末現在额	囘 收 額	贫 出 額	不現在額	拂及額	受拂額	立金
二大屋	三屋	三、五九二、二七八	二、九六二、九1三	大二九、三六五	三、九〇〇、七九二	1、人人员、中国0	17、01大、0五日	一、宝玉八、五四大	九、九三八、七七〇	10、0四八、八八〇	1、0九0、五五九	五、九三三、三七八	か、011、関系な	人、阿莱丁、000
- 	P.	1、七九三、三1六	1、1三四、大九二	大五八、六二四	卫、二五九、九三五	一、四四八、一九八	1,411,414	超八四、大五)	三、五七五、九〇〇	三、四1二、八五七	三九五、九三八	1、五六五、三二五	一、夏大豆、二三	000,000
긎	볼	九五、0六二	二八二、C五五	#30, MC#	一、四八三、五四四	五大九、九二三	九一三、六日	七六九、三六二	1、五四六、二二五	一、八八八、三六四	四八一、六九八	三、0人六、三六四	三、三五州、八六九	1110,000
	E h	1、0一年、七九八	大三八、大五八	1. 五十二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	九一三、五三五	五二三、三九二	M00' 151	一八五、七五三	一、一九七、八六八	1、10八、七三五	九九、五九日	一,七大王、八九一	1、七五八、大一七	1二六、五〇〇
	發	HEU.122	間の八、八七つ	三二、四七五	た、八九	一五、三五九	人口、丘 11 0	1三四、五1六	七五七、七八一	八〇五、七三五	五时、二大时	一、四九五、七五九	1、五四、九八	300.8
宣庫	三面	九、110三	四五、三年0	五二、八三三	一一五、四二五	ma'lcn	₹1. ₽111	一九、八日四	五八七、二二六	四七三、八五〇	五八、七九人	五八一、七二元	里1二、1大五	_1
₹		四二、九二	里00、九四四	110、八里中	二九八、四八七	一一六、四七九	1人:1、00人	1111、11五中	一、三四六、五九七	1、二豆六、七二九	1三五、七九三	1、九三六、九二〇	1、人大二、人匠二	1,400
	, , , , ,	五十00十四	11、四四里、八四七	二、三五六、三〇五	三、九二、八八	117,1187,1	二、〇七八、四五七	1、111三、1九	11、至0人、111	11710時70回1	三八二、大二日	八、五三五、三七二	八、六二八、六二日	141.000
	J	四、七〇〇、1四二一三、〇三五、九二五	11、三四里、八三七 八、11七、三三九	11、元五六、三〇五 园、九1八、五八六	三、九二一、二八二 一三、九九一、八七九	1、八四二、八二五 六、四二四、〇〇九	11、〇七八、四五七 七、五六七、八七	1、二二三、一九八、 四、六八七、〇九六	11、王9人、111 元0、三重二、三六人	11、110年、0回1三0、1九八、1八二	三八二、大二三 二、六九九、二六七	八、五三五、三七一二四、八九八、七二七)	人、六二人、六二三 二六、二〇六、五七二	1人11、000 10、0萬萬、1130

倉 庫 業

釜山港現在の私營倉庫は朝鮮興業株式會社及共同倉庫株式會社等の經營に係る二倉庫にして共同倉庫 株式會紅は大正三年二月開業せしものなり初め明治三十年本港の資本家に依りて設立せられたる釜山

日鮮通交史附签山史

後編

の集散 設置せる明太魚倉庫等あり此會興社倉庫は專ら北朝鮮の移入明太魚を保管するを目的とするものなり 千四百五十個にして其貨物は朝鮮の輸移出重要品だる米、 抑 したり此外明治四十年七月の創設に係る官設保税倉庫又朝鮮人の經營せる會與社(資本金三萬圓)の 倉庫株式會社ありしも是に至て任意解散すると同時に共同倉庫株式會社起つて之に代り其營業を繼續 || 倉庫出入貨物數は繰越高八萬二千二百五十五個入庫數二十六萬四千九百九十六個出庫數二十五萬八 。も本港の倉庫事業は日清戰役後に於て始めて設置したるものなるも其後貿易事業の發達に伴 逐日増加し金融機關亦隨て整備せし等相俟つて竟に此異數の發達を遂けしめたり現に大正二年 豆其他雜穀類を主でし又輸移入品は綿絲、 以貨物

布、金物類縄叺等なり。

保税倉庫は釜山税闘の管理に屬するもの其初めは其利用一般に知られす唯二三西洋雑貨商の之に托す 管貨物數は頗る増加せり其倉庫は煉瓦建二棟此總坪敷は六百七十二坪なり○ るものありしのみにして其出入貨物數は甚た微々たるものなりしも後其効力の漸く周知せられ近時保

類の 岸なるか故に古來先つ本港に移入し更に各地へ供給せらる此慣習今尙ほ存績して年々本港を經て販賣 せらる」もの實に百萬圓の巨額に達し沿岸貿易中重要品の一たり而も其大部分は悉く本倉庫に保管せ 明太魚倉庫は草梁に在 保管を爲せり抑も明太魚は朝鮮人唯一の嗜好品にして其需用莫大なり而して其主産地は咸鏡道沿 り其設立者たる會興祉は合資組織にして專ら朋太魚其他綿絲、 綿布、 食鹽、 紙

第十五章 商業機關及金融 第三節 保險業

らる~か故に倉庫の經濟上其關係や淺からす明治四十四年の入庫荷倜數は十三萬八千百二十九個此價 なり因に明太魚倉庫に對し旣に保管を托したる荷主は本倉庫纷を以て草梁なる慶尙農工銀行支店に就 額八十三萬一千三百八十四圓叉其出庫荷個數は十八萬八千百二十九個此價額は八十三萬千三百八十圓

釜山港倉庫出入貨物個數五箇年對照表

き金融を求め得るなりつ

1四0、七九八	1世1、小山	7九七、〇八七	三七、五元	二五八、四五〇	声	出庫
二五五、三九四	三四二八七	1七0、三五八	元1、三1	二六四、九九六	高	入庫
四八三三一	六二九二七	五五三八二	1八、大五三	八三五五	繰起高	前年級
明治四十二年	明治四十三年	明治四十四年	大正元年	大正二年	別	種

第三節 保險 業

以で嚆矢と爲す其後日清戰役後火災及生命等二三會社の代理店を置きたるものありと雖現在主義を旨 釜山の保險事業は第一銀行釜山支店に於て明治十三年中東京海上保險株式會社の代理店を開きたるを とし未來思想に乏しきの常なる居留地に於ては幾むと顧られす孰れも徼々として振はさること久し然

日鲜汕交史附签山史

後編

業亦稍々迎へらる~の傾向を示したるより各種の保險會配相競ぶて代理店を設け竟に現時の盛を致 日露戦役後居団者の劇増して商汎稍々振ひたると共に居留者の態度一般に永住的に一變して保険

たるなりの

取組 るに 取引亦自ら頻繁なると共に海港地の常として海難保險の必要を感すること漸く其度を増し殊に荷爲替 海 保險料は一萬二千八百六十六順六十三錢其被保險貨物は內地向移出及朝鮮沿岸迴送物即ち穀物、 ならす殆むと進退に惑ひたり其後本港は旣述の如く日露戦役の影響を受けて貿易事業勃與し一 Ŀ 至り の關係上感々其趨勢を促すあつて忽ち長足の進歩を爲し近時同種保險會社の代理店七個所を算す 保險 其契約高は明治四十四年に於て總高一萬三百十件此契約金七百十九萬八千百六十六圓 本港に對し先つ海上保險を皷吹したる二三會社は有繁に機敏なる着眼なりしと雖時未た可 般の商 牛皮 錢其

綿布、雑貨等なりの

獗を逞ふせしめ無慮七十餘戸を灰燼に附し去り大に居留民を警醒するあり尋ひて日露戰役後に至り新 消火栓の装置等多少の防備なきにあらさるも未た全からす竟に明治三十五年南濱町の火災をして其猖 時や旣に二三火災保險會耻の代理店を置くものありたり當時本港には火災頻りに起り消防組 築家屋益々増加して一層危惧の念を深からしむ殊に此新築家屋を擔保として金融を計畫するもの多き 火災保險 日清戦役後家屋忽ち多く建築せられしより居留者一般に火災保険の必要を感するに至る此 0) 組織、

のみならす倉庫業者の保管貨物も漸く増加し來れる等彌增火災保險の切要を感せしめたるを以て同種

保險事業は頗る盛況を呈するに至りたるも其餘弊として明治四十年四十一年の交五大火災保險會社

高率なる協定保險料率を實行し竟に外國保險會社を誘致するの因を作り今や本港に於ける同種の內外

會社代理店は十有五の多さを算するに至りたりの

十年中の取扱高は一千九百七十三件此契約金高百二十七萬八千三百圓保險料金四千四萬四百九十二圓 生命保險 は常設勸誘員を置く等互に其勸誘を相競ひ竟には外國會阯をして其手を延へしむるに至りたり明治四 亦是れ居留者の永住的観念の漸く進むに隨つて加入するもの多きより或は代理店を置き或

現時釜山港に於ける各種保險會社の代理店は左表の如し。

六十四銭四厘なり。

海上及火災保險株式會社代理店

東京海上供險株式會社	同	同	日本海上運送火災保險株式會社	本	
				社	
明治十 三 年 一 月	明治四十一年 三 月	明治三十三年 三 月	明治四十三年 八 月	代理店設置年月	
本町二丁目	本町一丁目	辨天町一丁目	本町二丁目	所在町名	
第一銀	十八銀	大	井谷	代理	
一行支	行支	忠	義三	店	
店		助	旐	名	

太

郎

支

店

七

郎

商

숲

支

店

商

Τi

郞

助

Ξ

邚

芳

掛

忠

쉽

莊 助

支

店

第十五章 商菜機關及金融 保險業

第三節

ユニオンクラウン火災保険會社

保 險 料 率 表

キャントンユニオンインシュアーランス株式會社	ローヤル、インチユアーランス合社	サウスプリチツシュ火災海保験包祉	サン火災保険貿祉	ユニオンクラウン火災保険會社
同	同	同	同	明治四十一 年 九 月
同	同	同	同.	本町二丁目
同	同	同	同	ポームリンガ

生命保險會社代理店

保険金干闘ニ對スルー

简年料

五円

0

七

Ŧi.

六

保

隃 料

被保險物件

鉛葦住記

七叉 店亞

造住宅店舗局上塗土蔵

藏问 造上

倉塗

単土

住煉

宅 店

舖造

同 Ł 倉 庫

物公

木 井 所

造有

煉同

L

石

造上

明治生命保險株式會社	日本生命保險株式會社	本
明治三十八年 七 月	明治四十年一月	代理店設置年月
同	本町一丁目	所在町名
十八八	四	代
銀	本	理
行支	榮	店
店		名

東洋生命保險株式會社

帝國生命保險株式會社

明治四

+

年

五

月

本町二丁目

髙

溊

支

店

明治四十二年

五

月

佐藤町

韓國興業株式會社支店

t

月

本町一丁目

松

永

石

油

部

共濟生命保險株式合社

第四節

合衆國エクキタアル生命保險會社

市

場

千代田生命保險株式會社 大同生命保險株式會社 真宗信徒生命保險株式會社 日清生命保險株式會社 日本共立生命保險株式會社 大陽生命保險株式會社 大陽生命保險株式會社 大陽生命保險株式會社 サヤイナ、ミューチエアル生命保險 ウェスタン生命保險 育社 ウェスタン生命保險 曾社 ウェスタン生命保險 曾社 ウェスタン生命保險 曾社 ウェスタン生命保險 曾社

同	同	同	同	同	同	明治三十七年十二月	明治四十五年 五 月	大正元年九月	同	明治四十五年 五 月	明治三十七年 七 月	明治三十年七月	明治四十三年 十 月	明治四十年五月	明治三十七年 八 月
同	闹	同	同	同	同	本町二丁目	本町三丁目	本町四丁目	本町三丁目	西町二丁目	大廳町	本町一丁目	本町二丁目	琴平町	埋立新町
同	同	同	同	同	同	*	內	田	永	伊	島	松	迫	萩	長
						1	巾	ф.	古	藤		上	間	野	谷
						ソン	*	砻	庄	甚	田	元	房	潮 左	川龜
						が商	太	支	灰	Ξ		治	太	衞	太
						會	鄭	店	鄓	郞	歸	郎	鄭	門	P B

商業機關及金融 第四章

就て其經營狀態の大概を叙せむ○ 總賣上高を檢するに農産物十二萬五千三百八十三圓水產物七十二萬三千二百九十圓畜類十一萬五千百 場等にして其他は皆魚菜類の小賣場なり其取引高推 釜山の各市場中其取引高の多きは大廳町の穀物市 八十五圓織物類三千九百六十圓其他雛品九千百五十圓計九十七萬六千九百六十八圓なり以下各市場に 場、 して知るへきのみ今大正二年中に溯つて子 南濱町の魚市場、 草梁の魚市場、 南 濱町青物市 क्त

釜山穀物 市 場

得其監督の下に釜山穀物商組合、釜川穀物輸出商組合を組織し積立金制度を設けて商取引の確實を保 者間に於ても亦漸く其獘に厭き稍覺醒するものあり乃ち明治三十四年釜山商業會議所は領事の認可を 買機關の必要を促すに至りたり仍て明治三十九年十月理事官の認可を得て本市場を設立 障せしめ以て頽勢の挽囘を計りしに其効果著しく終に穀物の集散領を増し隨て取引頻繁で爲り竟 向あるに至りたるより時の領事及內地 多く其取引甚た確實ならす此獎風は年所と共に愈々助長せられ意に商事の發展を沮碍せむとするの傾 にして内地人朝鮮人間に於ける商取引は夙に開始せられたるものなるも商業上最愚戒すへき不正行爲 12 本市場は釜山穀物商組 見本賣買を爲す所にして 合、 其商取引者は兩組合員又會員等の相互間に限らる由來本港は穀物の 釜山穀物輸出商組合等の共同經營に係り府尹の認可せる受渡濱法規定の下 人商業會議所は大に之を憂ひ其矯正策を講するに當り適々営業 し同年十一月 集 散 地

場 Ó 日鮮通交及附签山史

後編

賣買高は卽ち明治四十二年八一四、八九一個(單位五斗入)明治四十三年七七八、五三八個明治四十四年 四九六、〇二八個大正元年四八九、六〇二個大正二年四六九、二〇二個なり。 日を以て開場式を舉け爾來毎日曜及祝祭日の外周年開市して現時に至れるなり其五箇年間に於ける。

二、釜山水產株式會社魚市場

社の收入は其糶賣に就ては一割算當賣、 委托販賣を爲すを目的と爲す其取引方法は糶賣、算當賣、入札賣等にして其買受者は一定の仲買人なれ として共取引血段百分の五を徴收するのみ仕切勘定は先つ切符を交附し現金の請求ある時該切符引替 場内の一 とも若し魚類多く或は魚價過廉なるとき或は特に注文ある時等に於ては**會** 肛自ら買收することあり會 本市場は南濱に在り明治二十二年五月釜山水産株式會社に依て開設せられたるものにして專ら鮮魚の 付し且つ毎半期に其糶賣魚類の買受高に對しても亦多少に應して賞與するの方法あり市場の營業時間 這四十四年六三一、○九一圓大正元年六四九、○九六周大正二年六四一、四二五圓なり因に慶南水産株 は毎日午前六時より一回特に五月より十月までは毎日午前六時より又午後二時よりの二囘なり其旣往 に精算書を添へて支拂を爲す叉仲買人獎勵の爲には糶賣手敷料の十分一を戾り口錢として半期毎に交 五筒年間に於ける賈賈高比較は即ち明治四十二年六二一、二九九圓明治四十三年六〇五、九三四 部に於て特設仲買人等の荷主と直取引を爲すの定めなるが故に之に就ては唯魚類通過手數料 入札賣に就ては五歩の手敷料を徴收す然とも青魚、 鯖魚 順明 は市

第十五章 商業機關及金融 第四章 市場

式會社 中調停者ありて本市場ご合併したりの は草梁海岸に本市場と殆むと同組織たる魚市場を開いて盛況を呈しつ~ありしも大正四年二月

一、食糧品市場

年一〇六、七八八圓なりで 分の四なり此範圍中其最多きは百分の六之に亞くを百分の十と爲す開市時間は毎日日出より正午まで 三八一圓明治四十三年七○、二三一圓明治四十四年九一、六二○圓大正元年一○八、八四七圓大正二 本市 午後三時より五時までの二囘なりとす其旣往五箇年間に於ける賣買高の比較は卽ち明治四十二年六八 捌たる時賣付報告と共に代金を送附す其手敷料は商品に依て其率を異にするも最高百分の十二最低百 人を仲介として賣捌を爲す而して其荷主の地方人なる時は先つ商品の預證として切符を送り現品を賣 古、花卉、 場は明治四十年四月釜山食糧品株式會社の設立せしものにして專ら蔬菜其他食糧品一切、農具、種 肥料等の委托販賣を目的と為す營業方法は糶賣、示談販賣、委托販賣等にして一定の仲買

四、日韓共同市場

本市場 小資本の商人等は大に之を便とし内地人朝鮮人雑然として假店を連ね鮮魚、 ては一坪に對し一日金二錢の借料を納るれは何人を選はす何業を問はす隨意に開店し得るの故を以て は明治四十三年六月伊藤祐羲の創設せしもの富平町三丁目に在り其地積五百五十坪の域内に於 乾魚、牛、豚、鶏、狗の肉類

蔬菜類日用雑品千種萬別悉く備はり需めて殆むと得さるものなく人以て大に之を便とし絡繹として蝟 たるも同市場は曩に閉鎖せられて今や無し本市場の獨占的に其繁昌を擅にする盖これか爲めなるへし 集し來る顧客は終日絕ゆることなし以前は西町四丁目に釜山魚菜市場の有る在つて一部の顧客を分ち

五、草梁日韓市場

さりしも市場設置の後は附近自ら住家を設くるものある等一小市區に變し所謂雉兎其跡を絕ち人影漸 需品悉皆を小賣するを目的とせり市場地域の 市場は草梁第二區に在り大正三年三月二十日山田勘五郎に依て設けられ毎日開市專ら魚類楽蔬其他日 く繁きの觀あるに至れり聞く 本商人の最便とする所なり始め此所は廣き荒蕪地にして朝鮮人の罕れに露店を張るものありしに過き して二十三區に朝鮮人用として六區等に分ち一坪の借料一日金三錢にて隨意に使用し得へく是亦小資 市場新設費は三千七百圓を要し而して市場の賣上高は一箇年約一萬八千 面積は七百坪にして其内百五十坪の店舖を内地人専用と

第五節 商業會議及慶南物產共進會

圓乃至二萬圓なりと○

一、釜山商業會議所、陳列館、賣品館

釜山商業會議所は明治十二年八月の創立にして東京、 大阪等の商業會議所設置に遅る~こと匿に 一年

日鲜通交史附総山史 後編

原價 革は須臾にして復舊し協約祉は再ひ分立するに至り 間に答へ及意見を建議し棄て物品陳列所を管理するに在つて其會員は在港貿易商、 のみ實に朝鮮に於ける此種商業機關の 協約社なるものを設けて一団體を作り會議所の制限的組織 年二月其組織を改め一般在港商人を會員と爲したり元來仲買商人も本港商業界の一勢力にして貿易商 問屋商の四營業者を以て組織し議員は定數を三十四名とし會員の選出議員及有志議員等之に當り役員 張し商事稍々複雑ならむとするに至ては是れ等一時的姑息機關の能 共事項及貿易事項等を斡旋すへく特に一役場の設けられしも逐年居留民の増加するに隨 は正副會頭、食計委員、内外商況調査委員、 本所の設けられたる所以にして其目的は日韓貿易に關する一切の利害得失を商議し又貿易上官廳の諮 を止め經費は渾て一般會員より月額一等三圓二等二圓三等一圓の等級を標準さし各自の隨意に出金す し會員中へ 人と何等軒輊する所なきに拘はらす動もすれは商業會議所より除外せらる~の傾向ありしを含み別に 圓に付二厘つ→を徴收して之に充つ越へて明治十四年七月十五日新築會議所に移轉 小 間 物商を加ふること~し且の議員を二十五名に滅し輸出入物品調査委員を廢 權與たり抑明治九年本港の公開せらる~や管理官監督 輸出入物品調査委員等にして其經費は輸出入物品 たり後明治二十三年六月會議所は復た其組 を非難し此改革を促したるなるも而 く當り得へき所にあらず乃ち 銀行業、 び商況 し明治十八 海連業、 の下に公 1-金徴收 織を變 も此改 對 伸く 特に 振

其

るも

のを集め以て之に充つることゝ爲したり後明治二十五年十二月法律第八十一號商業會

議

Fr

條

例

日鲜通交史附釜山史

後編

名義を以て日本商業會議所聯合會に加盟す明治四十一年三月定款を改め階級選舉を單級選舉と爲し議 年本會議所は附屬事業として所内に商品見本を陳列し同年四月公衆に縦覽せしめ翌明治三十六年更に 茲に其體制を一變したり同年八月議員選出定款を改め明治二十七年六月特別議員を置く明治三十四年 異る所なきに至り殊に其所有不動産價額も已に十一萬五千餘圓に達して其基礎漸く鞏固と爲れり顧み 西町一丁目に煉瓦三階建の陳列舘を新築し明治三十八年四月開舘同年十月在朝鮮商業會議所聯合會の 七月在朝鮮日本人商業會議所聯合會成立し同年十一月十六日其第一囘を仁川に開く先是明治二十七年 五圓以上に進め課金徴收期を六期に改む等定款の改正既に數囘を經て其內容は內地の會議所を幾むと 特別會計專屬職員を廢 員選擧權に關する納稅資格を進め民團納稅年額十圓以上こ為し同時に釜山商業會議所と改め噸 本會議所に於て聯合會を發起せしも當時尚早論多く竟に中止し至是始めて開始したるなり明治三十五 しめ課金は居留地總代役所に委托して之を徴收すること~爲し同時に釜山港日本商業會議所と改稱し 二十錢特別課金は月額一等二圓二等一圓五十錢三等五十錢さし其等級別は各自をして任意に之を選は 種を指定し議員を三十名と爲し且つ經費の賦課法を改めて一般及特別の二種と爲す其一般課金は毎月 其大要は即ち會員を商法第四條第五條に揭けたる商取引の各部に屬する營業者に限り其營業植目三十 明治二十三年九月發布)に準據せる定款を作り領事館の認可を受け翌二十六年一月より之を實施せり し再び會議所内に合併したり明治四十二年三月又選挙有權者の納稅資格を二十 列舘

学一五章 商業機關及金融 第五節 商業會議歷南物產共進會

民 n |関役所と倶に忘るへからさるもの多しo なりこせす殊に大正三年慶南物産共進會の開設に當ては其斡旋最勗めたる等其積年來の功績や居留 は本會議所の 創設は實に三十又除年の昔に在り爾來或は商業界に或は一般公共事業に貢献する所尠

所 點 は全市唯一 基金として五百圓下賜ありたり明治四十二年十月舘中の設備改善を企畫~先つ韓國政府へ其補助を請 議所へ合併したり明治四十二年一 議所は平田農商務大臣に對し事情を具して保護を請願し遂に明治三十六年度に於て一千五百圓其翌年 し越へて明治三十八年四月十六日を以て開館式を擧行したり此工費五萬七千四百八十餘圓當時に於 瓦三層此建坪六十三坪の家屋建築を設計し明治三十六年六月起工翌三十七年十二月庭園を合して落成 度に於て五百圓都合二千圓の下附を受けたるを以て之を基金に西町一丁目に於て一千坪の地を購ひ煉 竟假設館 を立て爾來廣 商品陳列館 0 あり盛に觀覽者を誘致したり明治四十一年三月規則を改め釜山商品陳列館と稱す本館は素より會議 附屬事業なるも其經費は特別會計で為し專屬事務員を置きたるを同時亦之を廢し名實共に全く會 なるか故に意に満たさること多く勢特に新舘を建築するの必要を感するも經費支へす乃ち會 の建築物たりしなり く内 本舘は專ら朝鮮人に對して內地商品を紹介するの目的を以て明治三十四年始めて其計畫 地各方面へ 商品見本の出陳を勸誘し翌明治三十五年一月六日を以て開館 開館當日の陳式品は朝鮮及内地三府三十餘縣よりするもの三千六十餘 月産皇南巡の途次本舘に臨御あり伊藤統監亦同 時に來る此時韓 した るも畢 皇は

各方面へ派遣して商品見本を蒐集し了ると同時に改善工事亦竣りたれに先つ舘の二層樓上を內地商品 願し其十二月金二千圓下附ありたるを以て翌四十三年一月より着手し同時に會議所員を京城又內地の までに達せられ爾來概ね其形式を存續して現時に至れるなり。 内地品一千八百七十一點朝鮮品三百六十點參考品九百五十四點等にして改善の目的は幾むと遺憾なき 各種の花卉を栽ぶる等設備具に成り同年四月二十一日を以て更めて開館式を擧けたり當日の 及釜山製産品三層樓上を朝鮮製産品及參考品の陳列室と爲し下層室には韓國農商工部より下附せし朝 地理模型を置き二階の圓室には新聞縱覽所を設け尚ほ庭園を堵築し其中央に大噴水池を穿ち 出 周圍 品數

賣品館 りては容易に治すへからす又深く浸潤せる悪俗は一朝にして改め難し知らす果して此計畫の實行せら 内商人の出賣場に供し専ら良好品を廉償に販賣して一般市價の標準たらしめ以て在來商家の獘風 坪百二十坪あり明治三十六年十一月七日を以て開館したり始め本舘は内地商品の試賣を爲し兼ねて市 正せむか爲め特に規則を設け價格統一、正札販賣等に就き嚴重なる監督を爲したるも病旣に骨盲に入 本館の主目的たる商品試賣を止め館内を擧けて出賣者の使用に委すること~なりたり○ n 館外に對し多少の反響を及ほし得たるや否や後明治四十一年會議所組織上の大改革あり 本館は陳列舘の附屬にして同舘と同時に建築せらる其工費は三千八百餘圓にして平屋瓦葺建 し
と
同
時
に を矯

二、釜山鮮人商業會議所

日鮮通交史附签山史

後編

移轉 長宮に對し其認可申請中に在り大正三年五月各客主業、居間業、裁縫業者等をして互に其意思を疎通 府尹の許可を受け東萊商業會議所と稱し定款を設け專ら商業の發達を圖り其經費は渾て各商工業者を - 業務を統一せしめむか爲め又組合組織の爲め等に盡力して効果あり其基本金は隆熈三年一月舊韓皇 して分贈せしむ後大正三年六月の總會に於て釜山鮮人商業會議所と改稱するの件を議決し今や慶南道 したるに在り然るに其殼地は借地なりし故光武八年該地主より撤退を强要せられ乃ち現時の麙洲洞に 本會議所の發端は舊韓國開國五百四年同政府より時の釜山警察署長朴洪淙に對し營業稅徵收の命令あ 南巡の際下賜せられたる五百圓を基礎として其繁殖に努めつゝあり目下の會員數は一百十二人なり○ 於是朴は各客主業及居間業者等より應分の工費を寄附せしめ以て其事務所を建築し之を商務所を稱 したり爾來殆むさ徴税事務を廢し更に宮內府の許可を得て商事の周旋に從事し隆熙二年八月東萊

第六節 會社及組合

、會 社

會 過莫かるへきなり釜山の諸會社は大抵明治三十七八年以後の創設に係り而も幾むと相前後して同時に 起りしもの多しと爲す盖以て釜山商業の同時期に於て如何に急劇なる發展を爲せしかを推量し得へし 一社の勃興は即ち其地一般財界の發達を意味するものなれは之に據て其商業界の趨勢を推測する盖大

斯の如くにして或は特設せらるゝもの或は支店代理店を置くもの等荐りに相踵き今や前者の總數は三 内地各銀行會社の支店出張所十八箇所内地及外國の諸種保險會社其他の代理店等は實に六十四の多き 公稱資本金額は六百二萬六千圓にして毎期一割乃至二割の配當を爲しつ~あり盛なりと謂ふへし此外 十趾を算す此内專ら朝鮮人の經營に係るもの二趾あり而して其組織別は株式十五、合資九、合名六此 中に於て旣に審なれは本表中よりは之を除きたり○ あり其社名業體開始年月株數資本金額等は左表の如し而 して銀行及保險會社等は金融又保險業の記事

株式會社

•					<u>-</u>	4-		4-		
	辻	丸	釜	釜	签	朝	釜	釜	會	
B		企	山寒	цį	加	在半	th	цı	莊	
鮮通	79	酒	畓	煙	食糧	產	槌	水	名	
交史附	造	造	養屠	草	個品	業	橋	產	稱	
签山	- 同	酒	居		 賣青			業魚		
史	,,	造	治	草製	物市	賣林、	橋	市場	業	
後額		業	業	造販	場	仲貸介付	業	經營		
_		**		夏紫	管青物受托販	金、動產不		魚類受托販賣	名	
	同	富	草	實	南	埋立	佐	南	町町	
		巫	梁	水	濱	新町	藤	濱	在名地	l
								明	1376	١
	明治四十四年	明治四十一年	明治四十年十	明治四十年四	明治四十年四	明治四十年二	明治年三十九	治四十年四	開 業 年	
	十 月	十二月	月	月	月	月	年六	月	月	
		_		=	₹,	=	=	111.00	株	
	芍	00年	004	000	000	1.000	000	000	数.	
		ما	-	=	Ŧ	10	<u>_</u>	杏	總資	
	1110.000	七五,000	三五,000	100,000	五0,000	1000000	1至0,000	₹00,000	額本	
									拂金	1
	÷	. E	п	三年	七七	三五	吾	1六0	込	
	三五 000	四五:000	八七五〇	三五,000	1七五00	2000.年三	至0.000	1<0.000	高额	

第十五章 商業機關及金融

第六節

會社及組合

會 社 名	釜山運輸	合資會社朝鮮時報社	合資會社淡 盛 商 會	春	野組運送部	同郵	式會社製品販賣店	教會社小 野 商	店店 化二甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲	五鳥
業	運送取扱業	新聞紙及印刷業	各種貿易菜罐計製造業	飲料品製造業	運送取扱業	海上運送業	洒販賣業	事業受資其他電氣互斯器具販賣及電氣	并服裁縫羅紗販賣業	貿易業
町所	本	辨	本	辨	岸	<i>3</i> 5.	本	幸	幸	幸
在 名地	MJ	天	附广	天	本	梁	Hſ	MJ.	ML	Mſ
開業年月	明治四十一年四月	明治二十五年七月	明治四十三年十一月	明治四十三年四月	明治四十四年十一月	明治四十年三月	明治四十四年六月	明治四十五年七月	明治大正二年十月	明治四十一年七月
粗	合	同	同	同	同	间	同	同	同	合
粮	資									名
糖養	mr000	1四,000	1100,000	10000	10.000	000,000	110,000	二:五00	110.000	EO.000
拂										
込額	เหา000	1四,000	1110,000	1,00 0	E ,000	1至0,000	100'000	17.至00	10,000	到00000

					會社	合資及合名				ľ
11年1000	100'000	11,000	大正三年二月	梁	草	魚市場經營魚類依托販賣	水産	南	歿	
五0、000	1000000	11.000	大正三年四月	梁	草	倉庫及運送業	庫	魚倉	北	٠
母0,000	100.000	图,000	大正三年二月	前	藏	全球 全庫及運送取扱業並附帶	倉庫	共同	釜山	30
000,0世中	000.000.111	大0,000	大正二年四月	山鉄	釜	面埋築		鮮起	朝	:60
100,000	100,000	图'000	正三	島	高	海陸運搬業	商船組	社釜山	株式會	-41
1五、0四〇	HO'000	1.000	大正二年七月	天	辨	製藥及實藥移輸出入菜	炎	清製	Ħ	-
	_	-	-		_					-

日鮮通灾史附釜山史 後編

	江崎合名會 社 支 店 船 具 業 同 大正元年八月 五八五〇〇	名會社本加納支店 糧品販賣 茶油其他食 本 町 大正三年四月 五00、000	肥商會 支店。 陶器、繩叭、莚及金物	所 國通運株式會社出 運送取扱業 高島 明治四十年十二月 1、1至2、000	E	支店 土 城 明治四十三年五月 三、000、000	張	鮮	式會社釜山販賣部 官製煙草販賣 同 明治四十年二月 11,000,000	會 社 支 店 一 同 佐 藤 大正元年四月 三、000、000	店 野 三 三 全 三
				H	月	力		乃月	л.		月
	天(至00	₩00.000	1110.000	000、C円11、1	₹0.000	1170007000	110.000.000	11,000,000	1170007000	1170007000	二四、七五0、000
	五八五00	₩00°000	八七,000	九三七、五〇〇	₹0.000	も至0,000	000,000,011	一、八七五.000	000.000年、1	140,000	二四、七五0、000 二六、五00、000
Γ	熊	兵	佐	東	下	同	同	同	東	京	大
١	-		-)						
	本縣	車縣	賀縣	京	關				京	城	阪

合資會社石川橋米所 特米及米穀委托販賣菜 岸	釜山 渡船 巡航 渡船及巡航菜 絕	大 山 帽子及足袋製造販賣 辨	釜 山 鹽 業 食鹽製造販賣菜 本	合養會社上 山商 行 金貸業質商 釜
本	影鳥	天	町	山鎮
大正二年六月	大正三年	大正二年十一月	明治四十四年十二月	明治四十一年
同	同	同	问	间
五0,000	1六、五00	10.000	0,000	1 00.000

支

店

出

張

所

二、同業組合

是等制裁力に乏しき約束の實行せられさるは素より其所効果竟に擧らさりしなり然るに其後各同業者 の認可を得顧々同業組合を組織するものありて其約束能く行はれ爲に孰れも秩序的發展を爲しつゝあ 約を設け互に相戒しめむことを企畫せしもの質に二三のみならさりしも公徳を缺ける新殖民地に於て 本港各商工業者中同業者は可成的其行動を一致し以て業務上の獘風を矯正せむか爲め往時旣に の漸く増加するに隨ひ斃害愈續出し爲に業務の發展を阻碍すること尠からさるに至りしより近時官廳 相互規

り而して現在の組合は左の如し。

粗	釜山海	同樂	同牛	同水	同	同活		同
合		荣業組合	一皮輸出商組合	麥洒販賣組合	魚仲買組合	64 賣買同業組合		海產物仲買商組合
名								
設	明治三十	同四十	同三十	大正二年	明治四十	大正三年	明治四十] 9
立	三十八年六月	四十二年二月	-三年十月	十九月	年八月	十一月	丁三年三月	ローニドミ
年								
- 月								
所		辨天町二	大廳町	本町	南濱町	同	同	中
在		丁目						
地								
名								

同

石炭商同業組合

同

木挽職同業組合

同

錻力細工商組合

同

周旋業組合

同

穀物輸出商組合

同

潜水器業組合

同

同

同 同 同 闻 同 同 同 同 酒造組合 理髮同業組合 旅人宿組合 船舶問屋業組合 **寄物果實同業組合** 履物商組合 **吳服商組合** 左官職同業組合 白米小賣商組合 醬油味噌同業組合 輸入商組合 雜貨商組合 煙草製造業組合 重要海產物問屋組合

同

间 H 同 同 间 同 同 同 同 同 同 同 明治三十三年十月 大正三年七月 明治三十七年七月 大正二年七月 。 大正二年九月 大正二年三月 二十四年四月 四十一年十二月 四十三年五月 四十三年二月 八十年四月 四十四年九月 四十四年七月 四十四年五月 四十四年五月 四十四年三月 四十二年十二月 四十四年三月 四十四年九月 四十二年十月

資水町 高島町 寶水町 琴平町 琴平町 富平町 西 商業會議所內 大廳町 南濱町 14 商菜會議所內 商業會議所內 商業會議所內 獲町 町 mj HJ MI

第十六章 工業

釜山海陸運搬業組合

同

煙草販賣同業組合

同 同 米油組合 質屋同業組合

運送組合 朝鮮海水產組合

同

同

染洗同業租合 精米 業組合

同 同

明治四十二年十一月

四十三年二月 四十五年五月

同

同

大正元年十二月

同 四十二年四月 明治三十五年十一月

大正二年一月 大正二年九月

辨天町 **埋立確**可

14

町

町

岸本町

大應町

第十六章 工 業

菓 朝鮮産業の開發は總督府施政の大方針にして其施設獎勵幾むと至らおるなきも而も幾百年來荒廢に屬 なし然とも地勢内地に近避し大陸に通し水陸の運輸上工業原料の供給製品販路等の關係に就ては頗る 油醸造、精米、再製鹽、鐵工、煉瓦製造、罐詰製造、 最幼穉なり是故に比較的進境に在る釜山港に於ても今尙ほ未た工業の觀るへきものあらす唯厪に酒醬 したるもの之を復活せしむるや一朝夕にして能くすへきにあらす就中工業狀態に至ては全道を通して 製館、 製蠟、 石鹼製造の如きあれても是等は何れも最小規模なる個人經營にして云かに足るもの 肥料製造等の小工業に過きす其他製粉、製麵、製

現在にして爾來多少の變化あるは免れさるへきも以て釜山工業界趨勢の大概を推考する上に於て豈多 利便に富み且つ牧ノ島、釜山鎭等埋立地の他日必すや工場地區を裕かならしむへきものある等工業地 少の裨補なしとせむや尙ほ以下節を逐ぶて各種工業の經過及現狀を畧述すへしっ としての素質殊に饒かなれは其將來や多望なりと謂ふへきなり左に表示する所のものは大正二年末の

大正二年末工場數

製	鐵	煙	製	精	替	酒	業
冰	エ	草製	·	*	油酸	造	
		造		• /	造		
業	場	所	業	業.	棠	業	別
							I
							場
	<u>p</u>	1 11	八	<u>-</u>	<u>_</u>	五〇九	數
							-
			八八、	hve			箇年
-	八七、00	一七、	九六〇、	四四	=,	七	生産
1,1100	0 0 0 0	五四九	0 0 0 0 7	11 0 0	± 0 ;0≆	七、六一六石	髙
					オ ラ 全	酒造業中	備
						ニハ鮮	
						人工場四六四	
						生產高三、	
						マーカス	考
						バス	

第一節 酸 造 業

明治十六年今西峯三郎の輿せる日本酒醸造業は盖朝鮮に於ける斯業の元祖なり其後日淸戰役後二三の

日鮮通交史附釜山史 後編

釜鐵道沿線の各驛等頗る廣汎に亘り今や釜山の酒造業は朝鮮全道の首位に在り盛なりと謂ふへし又醬 同業者起るありしも尙ほ未た甚た振はさりしに日露戰役後本港居留者又は各方面への移住者又は內地 し同業者已に二十戸に垂むとし一年間の造石高は約四千石以上なり。 油醸造は明治十九年山本純一に依て創始せられ是亦淸酒と發達の徑路を同ふして竟に今日の盛況を致 算し其酒類は實に四十餘種の多きに至り販路の如きも南朝鮮は よりの出漁者等俄に増加し爲に本港の淸酒醸造高は忽ち其膨脹を促され該同業者亦竟に二十又數戶を 圓北は雄基灣に至る各港又內陸は京

三節 精 米 業

鮮各港發展の好影響を受けたる等彼れ是れ相俟つて危く此大難關を過き去り今や十又餘個所の 思ひ去り観來れは斯業前後の跡其差霄壤も膏ならさること感轉た深し。 **承したり顧みれは敷戸米商の足踏器に依て僅に居留者の需用に應したるは今を距る二十餘年の昔のみ** は何れも蒸滊機關又は石油發動機等の動力に依て新式機械を運輸して尙ほ其供給を促さるよの盛況を 更に頓挫せられたるも而も此前後より人口大に膨脹して精米の消費領増大せられたると同時更に北朝 本港の精米業は明治三十一年米價暴落の為め一時頓挫せられ日清戰役後の活力も其大半を殺かれむと して僅に支持し得稍々囘復の曙光を認めむとするに當り明治四十二年浦鹽自由港閉鎖の影響を受けて 精米所

日鲜通交史附釜山史

後編

第三節製 鹽 業

料供給の便あり且つ北朝鮮の需用地を控ゆる釜山の斯業其將來や多望なるを疑はさるなりの れり斯業今末た仁川港の盛大なるに及はする雖畢竟經營年月長短の差之をして然らしむるものよみ燃 年より關東州或は山東省より原鹽を輸入し來ので其再製に從事するもの相踵き意に現況を呈するに幸 其後朝鮮全道の開發就中沿岸漁業の發展等は忽ち食鹽需用の増大を促したる此機會に乗し明治四十三 社を本港に設立し臺灣鹽を移入して再製者は粉碎し一手販賣權を握り恰も再製鹽業獨占の觀ありしも 所に於て支那鹽を再製したるを以て其嚆矢と爲す明治九年賀田金三郎等發起して韓國臺鹽販賣合資會 製鹽業者は大抵絕影島内に在つて悉く臺灣又は支那の天日製鹽を再製するもの明治三十七年許斐製鹽

第四節 電氣及瓦斯事業

月を以て本港に支店を置き専ら本港の燈火用原動力用として瓦斯及電氣を晝夜供給するに勉む始め奮 會社は蒸氣力低壓直流電氣を 供給せしもの なるも大正元年八 月以降は兎斯力に て發電裝置を施し高 十三年五月韓國兎斯電氣株式會社の東京に設立せらる~や同社の為に買收せられたり同社は同年十一 初め釜山電燈株式會社なるもの明治三十五年五月本港の電氣事業經營の目的を以て起りたるも明治四

第十六章 工業 第三節製鹽業 第四節電氣及瓦斯業 第五節煙草製造業

當り其諸材料中只耐火煉瓦を東京に採用せしのみにして其他は悉皆釜山に於て之を蒐集し一も輸入品 るへきなり尚ほ本社は昨年中兎斯發生機二個を増置し一日三十萬立方の製造力に對する設備を爲すに 界に對し革命的變化を與ふるの期盖近き將來に在るへきや疑を容れさる所なり又市街電鐵に關する總 供給するのみなるも遠からす官准を得て晝間電動力を供給するの準備既に成れりと云へは釜山の工業 ての準備旣に完了し其軌道敷設も旣に認可ありたりと云へは久しき一般の希望を滿たす亦盖遠からさ は英國へーリング商會の製造にして其發電容量は六百キロワットの設備なり現時は只夜間の燈火用 精製せられたる兎斯の一部は市内の燈火用に供給し其一部を以て電氣發生用電氣機を運轉せり發電氣 備を完全し此他副産物としてリユーサンアンモ 方フート 壓交流電氣に改めたり兎斯發生機は獨乙フーマーグ會社の製造にして兎斯發生爐は一日平均十五萬立 の粗製瓦斯の製造力に止まるも其他の機關は總て三十萬立方フートに對する能力を有する設 ニャ等を製造すへき機械も具備せり以上の設備に依

第五節 煙草製造業

其用意深しと謂つへきなり。

釜山煙草株式會社は明治四十年の設立にして之に續いて起りたるは村上兄弟商會、 二の個人營業なり其原料は多く密陽义は大邱附近に在る移住營農者に依て培養せられたる内地種にし 東洋煙草商會及一

て斯くの如く供給地の近距離に在りしは最營業者の便とする所殊に其製品佳良なるもの多きより販路

漸次擴大し今や南滿洲方面に及び斯業の前途は稍々望みありと云ふ。

叙上工業場は稍々大規模なるもの~み此外鐵工場、器械船具の製造、小型滊船の修理所、小船漁舟等

の製作工場、硫酸安母尼亞肥料製造工場、罐詰製造工場、煉瓦工場等枚擧に遑あらす大概左の如し。

												_		
	式山	共	草	西	品	合名	土	磯	Ŀ	那	大	大	釜	н
H	會煙	盛	梁	津	Щ	會	肥	谷	田	須	池	池	山	
通	煙		±4x	de de	de de	社	e de la	**	44	-	第	第		- 1
交史	草	精	精	精	精	石川	精	精	精	精	=	-	精	場
日鲜通交史附釜山史	製	米	米	*	米	精	米	*	*	*	精	精	*	
Щ	造			71-	7,10	米	-1-	7,1-	74-	7,1-	米	米	~	
	町	所	所	肵	所	所	所	肵	所	所	所	肵	所	名
後属	煙	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	精	
	草												413	>HC
	製													
	造			•									*	名
	明治	大正	明治	明治	明治	明治	明治	明治	明治	明治	明治	明	明	marte.
	79	大正三年六月			24	74	74	7		74	24	三	<u>=</u>	設
	平	年六	Ξ	=	十四	十四	十一	四十一	四十一	干一	四十一	十年	十五	
	治四十年六月	月	四十二年六月	四十二年九	四年八	四年六年	年九	年	年	年四	年九	明治三十年三月	明治二十五年六月	立
	,,		月	月	八月	年	月	七月	六月	月	月	Д	月	
														年
														100
														月
	實水	絕影	草	釜	本町	岸本	埋立	大嵐	西町	埋立	絕影島東部	富平	幸町	66
	町	島東部	粱	鐭	五丁目	MJ	新町	町	四丁目	新町	島	町	=	所
	町一丁目	部			Ħ		۳,	町二丁目	Ė	wj	部	一町一丁目	二丁目	
	Ħ							Ħ				Ħ		在
														地
														名
														13
					•									1

										_										_
吉	松	五	山	褔	安	西	東	松	原	M	辻	벢	竹	株丸 式金	堀	繭	今	村	東	
井	前	島	本		河	山	Ť	岡	田	村	辻洒造株	Ħ	鹤	公會社造		田	四	上	洋	第
哲油	告	醬	醬油	醬	內						式				M			兄	煙	第十六章
	強	袖	油	抽	洒	酒	酒	74	酒	酒	會社	M	酒	THE STATE OF		M	774	弟	75.	
	旗	醭	酸	酸	造	造	造	遊	造	造	心	造	造	造	造	造	造	商	िम	工業
造	造	造	造	造	,						造							11.73	13	<i>></i> K
場	場	場	場	場	場	(A)	埸	場	場	場	場	場	場	場	易	場	場	會	會	第
14	阿	F3	同	#3-	同	同	间	同	同	阎	同	间	同	[13]	同	闻	酒		EI.	第五節
同	(P)	同	[HJ	跨油	103	Į⊷j	l ₁₋₁	11-3	(1-1)	ĮJ	11-1	נייו	11.7	11.3	1.0	14.3	11-4	11.13	草	
				酸													酸		製	煙草製造業
				造													造		造	池
				 																· 菜 -
明	叨	明	明	大	大	大	大	明	则	ĐÌ	ŊJ	Ŋ,	叨	明	瞯	ŊJ	று	IJ]	IJJ	
明治二十五年	明治二十九年	明治十九年	明治二十二年	大正二年	大正二年	大正二年	正二	治三	則治三十九年	明治二十七年	明治三十七年	治三	明治三十九年	治三	明治三十一年	明治三十三年	明治十六年	治四十年五	治四	
士	+	九年	士	年	年	年	年十	十十	+	+	++	+	+	十十十	+	+	六年	十年	四十年	
年	牟	71-	车				大正二年十二月	明治三十九年九月	年	年	年	明治三十三年十月	年	明治三十七年十二		年	-1-	<u>FL</u>		
							Э	九月				月月		Ξ	川			月	月	

釜山鎮 西町三丁日 釜山鎮 南黃附三十日 窝平町一丁目 **苹梁第三區** 富平町一丁目 資水町一丁目 當平町一丁目 革場町二丁目 西町二丁目 西町二丁目 富平町二丁目 土城町一丁目 西町一丁目 西町四丁目 西町一丁目 富平町二丁目 淡

彪

萷

會

田

罐

手

洗

電朝 許 解 五斯

旧鮮通交史附釜山史

濯 醬 縔 詰 油 油 油 油 油 罐 式 曹 油 詣 渣 會 蠳 綗 釀 醿 製 製 祉 虁 工 工 工 I 工 造 造 造 造 造 造 造 造 I. 所 婸 肵 所 場 場 場 場 埸 揭 場 電氣 支那 曹 问 疀 同 同 同 间 同 间 同 同 同 塗 計 W 瓦 工 製 製 再 斯 棠 製 棠 造 造 業

西

水

原

田

何

山

根

哲

H

內

掛

大

久

保

木

粕

木

0 明治四十年二月 明治三十五年四月 明治四十二年二月 明治四十四年十一月 明治三十四年三月 明治三十七年五月 明治三十九年三月 明治三十九年五月 明治四十四年三月 **叨治二十七年四月** 明治三十九年二月 明治四十年七月 明治三十八年四月 明治三十九年六月 明治四十年五月 明治三十九年二月 明治二十四年 明治四十二年九月 同

大新里 釜山嶼 釜山鎮 0 土城町一丁目 草梁第三區 土城町一丁目 **六廳町二丁目** 幸町二丁甘 富平町三丁日 富平町二丁目 本町四丁目 草梁第三區 絕影島西部 西町二丁目 當平町一丁日 幸叭二丁目 寶水町二丁目 幸町一丁目

寺	田	釜	釜	朝	大	尾	M	阿	古	·Щ	同	織さ	田	中	朝	桐	靖	荣	釜	
田	/	.1.	加	鲜	山	形	-87	47	賀	本		増ジ	中	**	朝鮮海水	岡	和	田	巾	å6:
菓	代	Щ	E	時	足	水	部	部	確	4	第	製ン	造	村		煉	洋	石	製	7
子	製	印	報	報	袋帽	餄	製	製	于	洋		造り		造	產組		行石	献		第十六章
製			社	社	子	製			榖		=	第ン	船		合	瓦	鹼	製	E	
造	200	刷	Eþ	即	製	造	麺	饀	造	蟩	エ	一油	エ	船	製	エ	製	造	I.	工業
		社	部部	刷部	造所	町	肵	所	所	部	場	工會場社		町	冰所	場	造所	所	場	
所	<i>19</i> 1	- MT-	тр	- HP	ו <i>ע</i> 	——	<i>D</i> I	DI	<i>D</i> I	np	- 360 	-200 HT	- 250	<i>D</i> I	וע	<i>755</i>	<i>I</i> 21		<i>物</i>	第五節
菜	榖	同	同	Ep	足	水	製	製	硝	同	同	堰	同	和	製	煉	同	石	肥	節
子					足袋帽子製造	飴			于			燭		船		瓦		鹼	料	煙
製				刷	于	製			製			製		船製造修繕		製		製	製	煙草製造業
造				棠	殺造	造	超	饀	造			造		移構	冰	造		造	造	造
																				**
明	明	明	明	朗	明	明	0	0	大	明	大	大	明	明	明	明	旫	明	明	
治四	石四	治三	治四	温二	石四	百四			大正二年二月	四四	大正三年二月	大正二年五月	石二	后二	石四	万三	宣	7百	四四	
士	十年	十	十	十	十年	士			年一	十四	年	年	<u>+</u>	+	+	+	+	+	+	
年	明治四十年一月	明治三十八年七月	明治四十年十月	明治二十五年七月	明治四十年五月	明治四十二年十月			月	明治四十四年十月	月	苚	明治二十三年五月	明治二十五年五月	车	年	年	年	年	
明治四十二年二月	月	七月	月	七月	月	十月				一月			九月	九月	明治四十三年三月	明治三十六年十二日	明治三十九年七月	明治四十三年十月	明治四十二年十一日	
				_											_					

日鮮通交史附釜山史

後編

山飲料會社工場一村水

釜

柑水製造サイダー繁

O

大廳町

第十七章水產業

協定せられしに依て相互の通漁大に安全と爲りしも後明治二十二年特に通漁規則を定められ通漁上稍 邦人の出漁は嘉吉前薺浦を根據とし文明釣魚禁約以後知世浦を根據地としたりし後近代に至り內地漁 且つ島嶼に富む卽ち多島海の稱ある西岸と此地理的正反の對照なる兩岸の相會合する南端の突角に位 證下附願書に居留民長の奥書を求め更に領事官の證明を受け而後釜山海關長の免許證を請ふの手續を 民の朝鮮沿海に手を染めむは凡そ七十餘年前釜山浦近海に鯛獵を試みしに在り明治維新後に至ては安 要するなり斯くの如く本港は内地出漁者に深き關係を有するのみならす抑も釜山港の地勢は内地沿岸 々檢束せらるゝことゝなりたり卽ち內地よりの通漁者は先つ釜山に來り居留地役所に就いて漁業免許 族の豊富なるを以て夙に著名なる釜山海峽即ち最發達せる漁業圏の要部を占む加之ならす水陸交通自 置し彼の勘察、 入少く爲に港灣甚た乏しき東岸と其黃海に向へる 三分一の廣袤を有する朝鮮半島の沿岸線中其日本海に面する一帶渾で斷崖絶壁海深く水澄 長門、 豐後等の漁船の通漁せしを始めとし爾來續々として絕へす竟に明治十六年日韓貿易規則の 阿哥斯克海方面より南下せる寒潮と呂宋、 一帶遠浚にして水淸からす長汀曲浦陸地の灣入多く 臺灣方面より北上する暖潮との交會點最 み陸地 の灣 魚

第十七章 水產業 第一節 漁業機関

にして周年毎日朝夕二囘の~繰返さる~糶市の取引は卽ち是れ釜山商業經濟の一年を左右するもの今 を中心として蝟集し又南朝鮮に於ける水産物の悉く湊ひ來る等相俟つて本港の繁華を促す豈以なりと 在にして運輸の至便なる等朝鮮南沿岸に於ける漁業上の樞軸を把れり其由來內地出漁者の多くが も無蠹巖只其捕獲採收手段の及はざらむことを是れ恐る~のみ其富源や深しと謂ふへきなり。 や其集散額は實に朝鮮各港中の冠冕たると同時に又釜山繁榮の一竿を支かる重要輸移出物産に ちにして其影だに留めず滿洲及内地の各需要地に供給せらる是れ商業發展の反映なり嗚呼斯くの如 に夕に南濱及草梁の兩市場に上る魚族海藻類其數量は實に夥しきものなるも而も暫時にして四散 せむや殊に近今牧ノ島に定住せる漁業者は既に數百人あり其漁獲し來るもの又遠きよりするもの等朝 して而 し忽 本 港

一節漁業機關

、朝鮮海水產組合

の代辨、 本組 合法制定せられ至是本組合成る其目的は組合員の保護取締、 一年各府縣朝鮮海通漁組合义は朝鮮海通漁組合聯合會等組織せらるよあり同三十五年外國領海 合は初め専ら内地人漁業者を以て組織せ 組合員の漁業に關する通信報告、 組合員の通信及貯金、 るものなりし先是明治三十年朝鮮海漁業協會起り 遭難者救濟、 為替金の取扱、 組合員の漁業に關する文書 紛議仲裁調信、 水產組 间三十 組合

Þ

日鲜通交史附釜山史

業者の 旋は永ら 組合共同 の 員 漁船 を視察 覺醒し竟に本組 導し旁ら漁法の總てを改良せしむる等切に誘掖避勵せしを以て有紫の韓人漁者等も其効果の著しきに 漁 に改まり爾來同 こと 3 為り同時に韓國政府 くなりし其後明治四十二年に至り日韓漁業法協定せられ本組合は韓入漁業者を併して組合員に加 人韓國人を平等に保護するの施設に努め同年併合前には韓國農商工部より特別の補助を得日本式漁船 千圓 蕃殖 具を購ひ韓人漁者に對し無償配與して其舊式を改めしめ同時に技術者を派遣し該船具の使用法を指 集合地點の 0 保護を圖 儀を矯正 數人員府縣別表及朝鮮人組合加入漁船人員道別表等を左に掲け尚は釜山府管内の漁業統計を附 く忘る 且の専 0 の補助を受け同 利益を増進するに必要なる施設を為すべき等に在つて明治三十一年以後日本政府より年 へからさるもの多しと爲す而して支部は十二億廃出張所は十八箇所あり大正二年內地 任若 5 し和親を圖る、 府補助の下に如上の章程を踐行 合の存在を喜かに至れり み 通漁に關し功績あるものを表彰し又通漁中特に善行あるものに賞與すること其他 は囑託齒を置き各漁業者の傷病を治療する等朝鮮海漁業の發達上太組 配置 四十年より總監府の管理に移されたるも補助金は尚ほ依然として昔日の よりも亦細助を受けたり明治四十三年日韓併合後は渾て朝鮮總督府 したる外更に專ら韓人漁業者の集合地區を撰ひ支部及出張所を増設し内地 漁獲物販賣の便利を闘る、 M して組合本部及各支部には巡邏船各 し殊に以 前韓國漁業法の實施以來は從前專ら內地 漁船漁具の改良保管漁場の調査探檢及水族 一隻を備 隨 合の歳瘁周 時各漁區 0 所管 かる 人漁

人

如

石	京	東	兵	佐	高	鹿	大	千	廣	島	M	爱	香	福	Щ	縣
						兒										
וו	都	京	庫	賀	知	島	分	葉	島	根	山	媛	וונ	岡	п	名
															•	船
九	=	六	100	141	=		艺艺	_ 六_	五二六	五	三六	至	当国	긎	大六八	數
					•											٨
四	九	元	四四六	五四五	幸	14141	七四一	=	子图 :	=======================================	12107	1、0九四	7.三六0	八四七	二二九三	員
福	岩	新	福	神	富	北	大	靜	和	愛		Ξ	德	熊	長	縣
				奈		海			歇							
島	手	瀉	井	奈川	执	海道	阪	阿	歌山	知	取	重	島	本	齡	名.
				Щ		道			Щ						虧	名.
				Щ		道			Щ						65	名. 船
				Щ		道			Щ				•		時七八九	名船数人員

日鮮通交史附釜山史 卷

	F	漁
	數一	業
	人	
二八三	п	者
		製
七三戸		造
戶	-	業
=		販賣
一八一戶		業者
	-	独
		船
一八九九		數
製造工場ハ		備
		考

釜山府管內漁業統計
(大正二年末)

対	一七七九	14.		計			0	0		 0			
黄 海	101		道			平	=======================================	七	-	 道	南	安	平
京 機 本 京 機 有 新 五 本 五 本 五 本 五 上 上 </td <td><u> </u></td> <td></td> <td>道</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>七九二</td> <td>0</td> <td>110</td> <td> 道</td> <td>南</td> <td>凊</td> <th>忠</th>	<u> </u>		道				七九二	0	110	 道	南	凊	忠
度			道				七九三	0	五	 道	南	羅	全
京競技育道名紹教人	111	4-	道				1111七	_ <u>=</u>	V	道	北	偷	慶
成 鏡 南 道 松 數 人	<u></u>	,	道	畿				六_	弄	道	原		江
方 宮	-		道	南	鏡			_	101	 道	北	鏡	咸
	-		名			道	人員		數	 名			道
沖海域]]	Į.		計				_六		 森			青
宮城	(<u>:</u> =	1	和	•		岞	7 4			 城			茭
•	<u> </u>		城			宫	=			 田			秋
	0	•	野			長	四四	_ = _		 崻			宮

第十七章 水產業 第一節 漁業機關

		四四九、五二〇			1			五三六七	五		七三八〇			額円		價
		五五二二六			1			八十001	П		一二、五八九			量力		数
		H.	計		Y			魚		雜	5	e d	₹*	别		種
九、六七七		三1、1五五			六、九0八	=		六六、二七八	大		E71111			額円		價
1:1,040		三六四二三			10七三九三	10		10五、五五六	10		七七五九			量質	9	数
72	あ		10	(2	è	b.	30	b	5	C)	ij	. 1	970	51)		種
五六二		八公三七			10、五七四			中四107011	-		二三、五五七	=		額四		價
英二六二		三八三八			二八〇二五	_		四七、九七八	trut		八五〇七二	n	,	量質		数
わび	あ	かるかか		ぼ	か	3.	小	D ,	3.	大	(3		† :	別		種

一、釜山水產株式會社

漁者漁場に慣れす隨て漁具の適否に惑ひ為に意外の失敗を招くもの尠からす於是釜山一部の有志者は 内地通漁者の漸く其數を増したるは明治二十二年日韓通漁規則の發布せられし時に在る然るに新來の 金貨附等總の 魚市場を設け漁獲物の競賣に便し尚ほ各漁業者の為め官衙に對する代辨、為替金、貯金の周旋、資本 上新來漁者を指導せむ目的を以て同年八月資本金を五萬圓と定め釜山水產會社を起し併して其前岸に 相謀り漁場の視察、 る便利を圖り後明治三十一年更に相謀り内地漁業者の保護機關として特に漁業協會なる 漁期の試験、漁具の適否、餌料の採取等沿岸漁業に關する諸般の研究を爲し以で如

日鮮通交史附釜山史

後編

鯛田麩 購入高一萬圓以上のもの等に對しては戾口錢の外夫々金品を賞與す尙ほ附帶事業として鱶鯑、 亡五圓つ∼を其遺族に贈る又獎勵法としては漁船の市場賣上高一千圓以上のもの仲買人にして毎半期 場附近に活洲を設けて漁船母船等の使用に供す又資金融通は大抵一漁船二三百圓を限度とせり而して 場記事中)せし所の如し其他魚類の輸送上專ら漁業者の便利を計り特に其所有船を直に各漁場に派遣 貢献する肝頗る多く殊に其現時經營せる魚市場は水産界福要の機關にして其組織等は既に前叙 其機承する所と爲りたるもの即ち本會吐なり而して會社は本港の水産業に對し其前身たる舊會社以來 萬圓の會社を設け漁業に關する總での事務を統一すへく有力者間に其企畫成り前會社の事業は擧けて ものを組織し公共的事務は悉く該協會に委し經費の幾部を補助せり然るに明治四十年五月資本金六十 此仕込を爲したる漁船又乘組員にして遭難疾病等の爲め死亡者あるときは毎一人遭難死亡十圓疾病死 して漁獲物を輸送す其料金は海路の遠近に依て相異るも市上賣上價額の一割乃至一割五步とす更に漁 罐 詩 魚油の製造等を爲しつゝあり因に大正四年二月中慶南水産株式會社を合併して益其規模 干鰕 (各市

三、慶南水產株式會社

を擴張したり○

認可を受け釜山水産株式會社の組織に準據して釜山鎮海岸に市場を設け釜山鎮水産組合販賣社 祉 は藏前町四 丁目卽ち草梁海岸に在り始め 舊韓國隆熙 二年即ち明治四十二年中韓人等相謀り こと稱し 政 府

Digitized by Google

界の發達上其効果尠少ならさるへし必すや多大の効果あらしめさるへからさるなり因に本會社は大正 歩せしむるの虞なき能はす今や本會阯起つて在來の同業會社 を受くるの機會に乏しく終に百弊の乘する所と爲り爲に其基礎根本を動搖せしめ結局其事業をして退 其二歩を仲買人に戻し尚ほ賞與規定を設けて獎勵するある等其用意や釜山水産株式會社に遜色なし抑 確に三割を超過すへく豫期せられ其將來や頗る有望なり而して會社は手敷料でして水揚高の一 加 と其言や善し其實行に倦まさらむことを望むや切なり凡そ獨占的事業は其何種たるに論なく他 も本會社の倔起せし所以のものは專ら商行為を着實にし所謂魚河岸の惡慣例を一掃せむとするに在 に整頓して駸々相進み現時一箇年の水揚は優に四十萬圓を超ゆるの盛況を呈するに至り利益配當率 るもの四十名相携へて來り投し株式の過半を引受け以て大に聲援するあるに會し業務は豫期以上急速 て釜山水産株式會社所屬の仲買人等手數料戾步合に就き其會社と意見を異にし其八月竟に相乖離し 土工起り營業上支障多きより大正三年六月會社は更に認可を得て現位地に移轉したり之れ 祉にして其資本金十萬圓一株五十圓此總株數二千其第一囘拂込は四分の一なり時恰も釜山鎭海而埋築 助の交渉を受け議忽ち決し其營業權を擧けて賣却したり於是西林は內地人朝鮮人を勸誘して發起人に 水産物委托販賣業を開始したるも事意に豫期に副はす一時中止せしに際し大正二年中大阪人両林近之 《へ株式會社の設立を企畫して成り乃ち認可の申請で爲し大正三年二月認可せられたるもの即ち本會 さ相馳驅 し相督勵しつゝある蓋釜山 と相前 割を得 の刺 水産 後 72

四年二月中調停者あつて竟に釜山水産株式會社へ合併したり知らす果して能く相薫化融合し其初一念 を抂けす必すや之を貫徹し得るや否や。

四、牧ノ島漁業協會

漁船 彰に關すること、 講話を爲すこと、會員の風儀を矯正し彼我の和親を圖ること、會員中善行及特殊の功績あるもの 乗組員等は日夕三々五々彼地是地に相集團して放縱諠噪全く秩序紊れて紛爭絕へす於是乎朝鮮海水產 對する紛議を仲裁す、漁業者をして法令規則を遵守せしむること、斯業の學識經驗あるものを聘し隨時 人發起し道廳の認可を得本協會を設けたり其目的は會員の保護取締及救濟を爲し、會員中及會員外に 組合本部は同島の有志者を慫慂し其統 の碇繋に便なる牧ノ島は内地各府縣漁民の移住地と爲り常に二百隻以上の漁船相集り是等多くの 其他組合員共同の利益を増進するに必要なる設備を爲す等に在つて專ら漁船乘組員 一機關の設置を謀りたるを以て明治四十四年十月荒川岩助外三 3

第二節 魚類海藻類集散狀況

等の取締に従事しつゝあり。

魚類 海面よりするものにして其集積の多大なる蓋當然なり而して其主なる需要地は京釜、 本港に於て吞吐せらる3魚類は東北は迎日灣より南は濟州島西は海南島に至る即ち南朝 京義兩鐵道沿線 鮮の

日鮮通交史附釜山史 後編

乾鹽製、 水産輸移出額の増大は刮目に値ひするものあり。 實に驚くへきか如くなるも今は更に增大して其年額は優に一百萬圓を超へ尙ほ加工せし魚類卽ち肥料 其最と爲す今試みに最近五年間に於ける魚類水揚高の一箇年平均額を舉くれは則ち六十萬五千十二圓 **九萬五千四百七十五圓此内輸移出額は七千八百九十圓に過きす斯く前後對照し來れは其差額の大なる** にして此内輸移出額は二十二萬四千五百七十四圓なり更に溯つて明治三十五年の水揚高を見れは僅に 名古屋季節に依りては遠く東京市場に及ぶ其輸送部合は朝鮮内八步 の各驛より遙に滿洲に亘り更に關釜聯絡船に依て內地は門司、下ノ關、廣島、岡山、 内地二歩其需要最多きは京城にして仁川、 罐詩 海參、 干鮑類一切の海産物は年額正に三百萬圓以上なり真に驚くへき發達にして本港 龍山之に亞く而して鹽乾魚の需用多きは大邱を以て (此内満洲行きを含むも而も多か 神戶、大阪、京都、

關海藻輸移出受檢五萬圓以上のものを表示すへし。 市場に移出せらるゝもの其大半なりとす今左に大正三年四月より十月に至る七箇月間に於ける釜山稅 來るもの其大部を占め其盛期は毎年五月六月の交に在り而して其幾むと全部は内地の各市場殊に大阪 沿岸より南は慶尙、全継兩南道等其産地は頗る廣きに亘るも而も蔚山、甘浦、濟州島、麗水等より囘漕し らるゝものは實に莫大なり就中最多きは石花菜、布海苔、銀杏草等にして是等は北は咸鏡、 釜山港近海蔚山方面に亘る海藻類は頗る豐富にして濟州島及內地志州等の海女に依て採收せ 江原雨道の

日鮮通交史附釜山史

後編

115 1 麦 道 尙 名 南 道 分 巨 統 蔚 港 濟 山 名 Щ 島 營 Щ 金 大三九·000 1萬,000 四九、三00 六八〇〇 九二00 五,000 額 全 慶 平 道 ·尙 名 安 北 蓝 分 道 道 突 濟 長 合 港 州 南 名 島 浦 11 金 八三三OC 000年 10000 11,100 八000 額

第十八章 農事及殖林

するも而も是れ唯各自用の米麥菜蔬を栽培するに過きす云ふに足るものなし釜山港の將來は旣往と同 に農事の語るに足るものあるへからす縦し絶影島、釜山鎭、大新里方面に多少の田圃なきにあらすと なく市街に覆はれて些の餘地なく山を夷け水を縮めて纔に膨脹の餘勢を漏らしつゝある釜山素より當 港北塵に去れは東萊、 圍繞せらる~釜山港植林經營者の手を待ちつ~あるの地は到る所に多々際限なし明治三十八年三月舊 釜山民團役所に依て高遠見峰梨山谷に水源涵養林の經營せられ其後絕影島及岩南島に部分林若は學校 しく純商工業地たるへく農事に對しては長へに其望みを容れさるへきか然さも四境幾むこ赭山を以て 龜浦、 金海等廣邈たる田園有力なる營農者を竢つあるも顧みれは港頭は 既一隈

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

第十八章 農事及植林

林の植 山櫻等之に亞き槍、 ~如しと云ふ後の營林事業を企圖するもの盖一考の價値あるへし○ 遠見殖林苗圃 **つや實に剴切なるものあるなり而して以上試植の結果に視れ** す之を各赭山 樹行 は 地 n 尚 總面積に視る眞は九牛の一毫のみ夫れ然り釜山の植林事業は今後更に 内に竹林を營みたる等多少の試植なきにあらざるも其面積は尚ほ一千町步内外に過 ほ水道水源稲養の爲め其流域内に在る九徳山にも造林行はれ又明治四十三年五月 樅亦佳ならさるにあらさるも杉の一 種に至ては到底發育せしむるの望みなきもの は松及赤楊等其發育最佳良にして際、栗 一段の努力に待 3

り倘 釜山港農事の叙上の如くなるは畢竟地勢の然らしむる所寔に止むを得さる所なるも首を擧け廣く全道 三萬六千八百八十 なり之を前年に比 大正三年中自ら土地を所有し二農事に從ふもの六千二百七十三人にして其投資額は九百十二萬六千圓 の所有土地反別は田九千二百三十二町歩畑六萬三千五百三十町歩此合計七萬二千七百六十二町歩此外 に亘りて移住内地人の營農事業界の大勢を觀すれは頗る意を强ふするに足るもの莫くむはあらす即ち ・ほ釜山府管内に於ける大正二年末の農事統計は左の如しo 七町歩ありて現在農家の數は八千十三戶人口は男女合して二萬六千八百八十五人な すれは人員に於て千三百三十五人投資額に於て四十六萬圓の何れも增加を示し現在

签山府管內農事統計 (大正二年末調査)

		Щ
	町	
	步	4
	7 29	
	t	
	六	畑
	HI	
	歩	
		雜
	Ξ	
	町	
	步	地
	七	合
	Ξ	
	<u> 24</u>	
	mr	
	步	計
1	-	

日鲜巡交史附签山史 後編

二、七八三貫		1133			瓜		#
一二、三七五貫		四九			菜		Ė
一三、七七〇耳		五四			荀		雑
11、11二三頁		元			署	鈴	馬
六〇、九〇〇貫		四三五			斋		#
二六一升		Ξ					荏
一〇五貫		七			草		熤
三〇〇斤		=					綿
10石		1			黍	蜀	Æ
五〇石		Ћ.			黍		蜀
一五三石		140					栗
六六〇石		二〇四	,		IJ.		小
四、八四〇石		1100			豆		大
一、七七一石		ーナー			麥		裸
一、三六五石					麥		小
二三、六四六石		一六〇四			麥		大
三、二八二石		二八四二					*
穫	收	別(反止)	及	4°F	59		種

種

第十九章 刊行物

樹

果

萄 果 別 樹

> 1二、六〇七 一〇、五五三

一、〇一九

數

收

穫

頟

三、六二五

五、七二〇

栗葡柿苹梨株

第十九章 刋 行 物

數 4 一三六 馬 驢 豚 一九三 Щ 羊 一〇七四

種

别

家

畜

くへきものは朝鮮時報、釜山日報の二日刋新聞紙あるのみ。 本港文藝の比較的振はさるは商工業本位の土地柄止むを得さることなるへし現時定時刋行物として擧

朝鮮時報 りしも終に永續せす其後當時京城に於て漢城新報を刊行せる熊本縣選出代議士安達謙巖此地に過り偶 始め明治二十五年釜山商況の發刋あり後東亞貿易新聞と改題して稍々其體面を備ふるに至

Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY

四、一一五首 五、九八六貫

、八九八官

四七貫

、九二二首

日鲜通交史附签山史

後

断然組織を改め資本金二萬四千圓の合資會社と爲し印刷業を兼營し轉ひて大邱、 圏として獨歩的活動を擅にせしに當り適々日露の風雲急にして益報道機關の完備を促すあり於是社 々釜山 に支局を設くる等益業務を擴張し今や其基礎愈鞏固と爲り赴運隆昌なりの 月遂に一 領事官室田義文の為に勸誘せられ乃ち時の釜山商業會議所會頭榊茂夫と相謀り明治二十七年十 新聞紙を發刊したるもの卽ち現朝鮮時報なり此時や他に同業者あるなく釜山唯一の言論機 馬山、 晋州、 鎭海等

業を兼ね大邱、 釜山日報 る等畫策上遺算なく基礎亦定り社連日に旺**盛に趣きつ**~あり0 て朝鮮時事新報で改題し朋治四十年十月一日其組織を改め同時に現解の題號で為りたり本社も亦印刷 初め明治三十八年一月朝鮮日報で云へる題號の下に呱々の産弊を放ち同年十一月三日を以 馬山、鎮海、 晋州、尉山、 京城等の各地に支局を置き尚は奉天に特派通信員を常置す

第二十二章 特。 設图,體

不一節 釜山繁榮會

に供し叉其實行を迫る等を以て任す本會員は悉く有力者を網羅せるものなるか故に其討論尚もせず評 繁榮を促すの目的を以て起りたるもの毎月二十五日を以て例會を開き公共事項を討議し當路者の参考 會は時の釜山稅關長山岡義五郎の發起に成りし官民中有志者の團體にして明治三十九年十二月本港の

沙亦必行を期し徒に坐上の空論に了るものにあらす是故に本港既成公共事業中本會の提唱に其端を啓第二十章 特設團體 第四節帝國在編軍人會釜山分會 第三節目本赤十字社釜山委員部

もの枚舉に遑あらす本港の發展上其功勞の多とすへきもの尠しとせす。

光一節 釜山辯護士會

h の同業者を客員として組織せるもの明治四十三年一月の創立に係る其目的は互に品位を保ち公平を守 會は釜山地方法院所屬の辯護士及訴訟代理人を會員とし又當法院管内に事務所出張所を置ける他管内 、職務執行上の統一を計る等に在り毎年四月十月の兩度に定期總會を開くの例なりの

《三節 日本赤十字社釜山委員部

鋭意勸誘に力めたる功勞空しからす其趣旨終に能く朝鮮人間に至るまて普知せられて入社せしもの少 本委員部は釜山府廳内に在り明治三十八年創立當時の社員は厪五十餘名に過きさりしも爾來部員等の に十數名の卒業者を出し現に各慈惠醫院に勤務するものある等頗る好成績を擧けつゝありしも今や廢 からす今や内地人朝鮮人合して一千名以上あり本部の事業としては甞て看護婦養成の事企畫せられ已

第四節 帝國在鄉軍人會釜山分會

絶したり其何の故たるを知らす。

を之に委任せり○

作し軍事上の智識を増進し親睦を篤ふするに在り此目的を遂行する爲め(一)毎年三大節に於て遙拜式 島等を管轄區域とし此區域内に在る在鄕將校下士卒を會員とし其目的は互に品位を保ち軍人精 武術の鍛錬をも為せり現時會員は約九百名にして會長は豫備陸軍一等軍醫安村順吉なり。 會を開き毎月一回評議員會を開きて重要事項を審議し尚は臨時大會を開きて舉劍射擊銃劍試合遠足等 縣話會及擊劍射壓會等の開催(五)會員廢兵及軍人遺族の弔慰救護等を爲しつゝあり又每年春秋二季總 及勍諭捧讀式擧行(二)陸海軍記念日に於て祝典執行(三)毎年一囘戰死者の祭典執行(四)軍事に關する 會は帝國在鄕軍人會の規約に基き明治四十四年五月設立せられ慶尙南道中釜山府及梁山郡機張郡欝陵 神を振

第五節 釜山商工懇話會

ける其實感を吐露し又會議所を監視して商工業の代表機關たる效果を擧けしめ兼ねて相互 治四十五年六月設立せしものなり其趣旨は商工業上重要問題に就き互に意見を交換し且つ營業上に於 **ふせむとするに在つて毎月五日例會を開く會は特に役員を置かす會議所書記長を幹事として處務一切** 會は商業會議所議員各銀行會社の代表者商工界の有力者を以て組織せられ商業會議所の首唱にして明 0 親睦を敦

第六節 釜山佛教青年會

日鮮通交史附釜山史 後編

特設團體 第八節佛教婦人會釜山支會第五節節釜山商工懇話會 第六節釜山佛教青年會 第七節愛國婦人會釜山委員部

向上せしめ竟に居留民の中堅たらしめむことを期するに在りて毎日曜日其布教所に於て宗教、 生等に關する講話會を又春秋二季に於て大會を開催 は明治三十九年七月西本願寺別院の設立せし所專ら佛佗の指導に依て青年の道念を喚起し其 するの定めなりの 實業及 一品性を

第七節 愛國婦人會签山委員都

者遺族廢兵等に對し救護慈善の任務を盡し出入軍人の送迎且つは其爲め總ゆる便宜を圖りたるの功勢 の京城に置かるトや東京本會の直屬より該委員本部の所屬に移れり其創設以來本會の趣旨に遵ひ戰死 常委員部は明治三十八年春奥村五百子の懲難に依て成る後明治三十九年十月愛國婦人會韓國委員本部

第八節 佛教婦人會釜山支會

養し清淨圓滿なる家庭を作り以て社會の安寧に資するに在り此目的を達するの手段として毎月一二囘 支會は京都本願寺に於て設立せし佛教婦人會の所屬として明治四十三年三月本港同別院の創設したる の法話會を又春秋二季に大會を開き死者を追悼し罹災同胞の もの朝鮮本部は京城同別院内に在り目的は京都本會の趣旨に據り佛法教化の下に婦人の淑徳貞操を涵 の定めなり會は素より國籍の異同宗派の區別を論せす衆生一切無差別に入會を許す而して會員は存て 困苦を慰藉し或は社會事業の補助を爲す

日鮮通交史附签山史

柵内拜禮、裏方直謁等の特典を享くるを得るものなりの

第九節 耆老 會

に組 老以 危からしめられ寤寐只戰々兢々食間且つ安する能はさりしての今や恰も泄として夢の如きか中に於て 何なりしぞ亶に名狀すへからさるものありしなり或は不法なる壓迫の下に泣き或は獸的暴力に心命を 彼の交通の不便に忍ひ物資の匱乏に耐へ遠く釜山浦に永住的基礎を立つるに於ての勞苦艱難 出 畿となりしとの畢竟右文聖代の餘澤ならすむはあらす時に同臭者一堂に相會し更に如上の印象を新に 其情味の津々として掬すへく終に設るへからさるものあること是れなり惟れ然しながら今一場の追懐 も尙ほ深く印象に存するものは如上の窮境に在て苦樂を分ち勞逸を共にしたる共助同愛心の濃やかに 人間 して一層舊雨の情を温め慶弔あれは相來往して悲喜を分ち善を贈み髪を博め以て太平を謳歌せむさす る豈徒何ならむや耆老會は大要以上の趣旨を以て明治四十二年六月釜山港に二十五年以上在住する初 たる前途に立つて崎恒羊腸たる往路の嶮峻を顧望すれば慄然として身毫の竦立するあるを覺か賤呼 上の同志者三十六人に依り會費一年七圓六個月分を前納し毎年春秋に於て大會を開 初老に到れは既に人生の大敷殊に有爲の盛時は送り去つて今後向かへき前程亦畧々測量せらる此 織せられたる ものなり其會長は明治四年以來既に四十五年間の在住耆老齡七十又二體景尚ほ能く くの規約の下 は其れ奈

第二十章 特設團體 第九節書老會 第十節甲寅會

12 となれり蓋早晩何等かの形式に依て本會の記念事業は必すや實現するの時あるへし○ 倦ます昨年殿島の秋色酣なるに當りては自ら率先して會員を誇ひ團體遊覽を企てたるも竟に成らす更 二十貫を保てる所謂 同年末の大會に於ては先つ自ら義捐して耆老園の開設を慫慂したるも即決するに至らす來會の宿題 向陽爺福田増兵衞其人にして意氣尚ほ今未た甚た衰へす克く其勢に當り周旋曾

十節甲寅會

是れ事として恬然 階級又其成立の機會等より細察すれは思半に過くるもの莫くむはあらす聞說會は舊民團役所 甲寅會は默して語らすと雖蓋甲寅は猛虎甲冑を穿ちて相會するの意味にはあらさるへく只會の成立 するものは何、 幾萬居留者滴々心血の結晶たる自治機關の粉碎せられ死生の境、 部員及同時期現在議員等の總てに依て大正三年三月末日俄然として成立せしものなりと蓋當日 時偶々此干支に當れるに因みたるものなるへし然らは則ち其目的や奈何、 し夫れ憲法に保障せられたる權利の更に侵害せらるゝこともあらは長へに默々として唯伏するものに からさる記念時なり嗚呼城池亡ひて山河存す國士豊一滴の暗涙なからむや自治體の主腦地に塗れて存 世は方に大正の昭代に改りたりと雖其政府は尚ほ昔ながら繁文縟禮に泥み朝令暮政を たり縦し形骸の然 く粉碎せられたるもアハレ其精神は毅然として本會に炳焉 萬年の後忘れむと欲して尚ほ忘 瞑目沈思靜に云に其會員 最 たり者 は釜山 後 るへ の幹

日鮮道交史附釜山史

後編

京城、 釜山史 山民團の滅亡を顧望しつゝ倔起せし本會の先つ手を此大事業に着くる其意の存する所蓋深長なるとの 筆を是等外交史質に起し以て共根本を明にせされは其體を成さす事や亶に容易ならす亦大事業なり釜 難遠からさるは人間常識の然らしむる所古人然り令人豈然らさらむや會は默々の中旣に日鮮通交史附 あらす蓋知らす默して語らさる會の抱負や或は爰に在る真らむ乎他人心あり我之を忖り度る中らすと あるを疑はさるなりの ては他と自ら相同しからさるものあつて其歴史を飾るの多きや確により以上に在り故に釜山史は先つ 平壌、仁川等に及はさるや勿論なるへきも而も其古來内地との政治的且つは交通上の關係に至 一編を著す盖抱負の一端を發露せしものにあらざるならか抑も釜山、 朝鮮都市としての 地位は

第十一節 釜山慈善教社

戦役に 水會は明治十年大谷派本願寺釜山別院の發起に係り同院の各信徒より組織せられたるもの保家八郎村 錢つ~を醵出するの定めなりしも終に支へす明治三十四年よりは一人十錢つ~に增額したり 者に旅費を惠む等に在つて明治十二年二月の現在會員は二百三十名なりし經費は初め會員一人每月五 上元次郎等會計世話人として專ら斡旋したり其目的は貧者を救濟し行路病者に施療し又は窮除の歸國 際しては特に報公會を併置し廣く會員を募りて應分の寄附を受け出征軍人の家族を救恤する等 其後 日露

二十年 特設例配 第十一節釜山慈善教社 第十二節釜山保護園

大に活動したり明治四十一年一月よりは醵金法を廢し糀費は專ら特志者の義捐に竣つて支出すること 放めたるも今や會の基金は既に二千八百餘圓に達したるを以て該利子金にて優に支辨せられつゝあ 現時は坂田文吉石川茂平等曾計世話役として耑ら會務に陝掌せり。

第十二節 釜山保護園

然の自衞策なり今や釜山の物質的方面に於ける發達は駸々として觀るへきもの尠なからおるも此: 然らは則ち賴るへきなき免囚を保護誘導し無告の煢獨を保育療養するは則ち此義務の辨償手段社會 暑の留置者等にして頼るへきなき無職業者及孤兒貧困者行路病者等の保護療養を目的とし釜山監獄内 奥も忽諸に附し去るへからさるものたり釜山保護園は此意味よりして明治四十四年十二月十二日を以 て大新洞に起りたるも如上の趣旨を遺憾なく貫徹せしむへき大慈善團は一朝にして成立すへきものに 的自衞観念は甚た薄く隨て尙未た何等施設機關あらす而も罪の事實は到る所日として之を見さるなし 凡そ犯罪者は社會自身の缺陷より産出したる罪にして其責の一半は社會自ら之を分つへきの義務あ るを悪むものと同愚なり此歓陷の補塡策を講すること一日を緩くするは即ち一日の罪を加 らて是故に發起者 一大缺陷にあらすや斯くの如くにして徒に犯罪者の多さを咀ふは猶は其源を清めすして流れの は先つ其知人僚及の同情に思へて零細なる義捐を求め釜山監獄の釋放者釜山警察 ふるもの須 濁れ 社會

日鮮通交史附釜山史

釜山地方法院各職員の月額寄附金及慈善家の寄附金品總督府の 年のもの金三十九圓八十六錢大正三年のもの金百四十七圓七十七錢なり而して此經費は渾て釜山監獄 て各年經費額の比較は明治四十四年十二月より大正元年十二月に至るもの金四十二圓九十三錢大正二 同炊するもの或は自炊するもの各其撰が所に任し而して市中の工場に通勤せしむるあり或は行商せし 月に至ては一民家を借りて假收容場を設け被保護者には寢具及簡易なる家具を貸興し食事は管理人と 等に過きさりしは勢の止むへからさる所なりしも當事者の苦心空しからす稍々其効を奏し大正三年 り其篤志者の義捐金等より成れる本園の資金大正三年十二月の現在額は二千百八十六圓四十一錢にし むるあり雨天又夜間に於ては草蛙繩等を作らしめ時としては其職業上に要する資金を貸與するに至れ を設け適當なる職業を與へて獨立自營せしむる能はす只就職を紹介し又は歸鄕の旅費及時服を給する |事務所を置いて鋭意目的の遂行に力めつ~あるも其創始に當りては資金乏しきか爲め特に收容場 補 助金等に依て支辨せらる嗚呼斯くの

保護者ノ成績表

く苦しき經過の中に齎らし來れる其成績は如何に左に之を表示せむ。

内	#	重
地		,
女男	5	51)
	場外	越
11	在 場	٨
_1_1_	計	員
1 =	人位	R新 を被
	自活	
1 1	引他 受人	保護
1 -	退場	Ŧ
1 -	逃走	解辛
1 1	狙	タル
1!	死亡	人負
1=	計	
1 1	場外	末大
1_1_	在場	日三 年 現士
1 1	計	在月
	場外	延
	在場	人
1 美	計	員

保護ノ成績

	引	歸鄉	療	職	衣	戧	職		
合	取	那二際	養	業	類	職	業		
	人	シ乗	又ハ)	又)	チ	-	
	ナ	船場	宿	查	,				
	紹	停車	泊チ	本	旅	援	\$77 2.77		
	介	場マ	爲	ゥ 補	費チ	助	介		2
	シ	テ同	サシ	助	給	¥	৶		
	Þ	行保護	ķ	€⁄	¥	尽	Þ		
計	IV	シタ	タル	j. N	タル	n	N		
	者	ル者	者	者	者	者	者		
五五五	_	九	ı	_	=	_	110	男	內
									地
	1		_1_	1		1	1	女	人
								男	朝
Ξ	1		_1_	}	<u>元</u>	1			鮮
								女	人
<u>=</u>		!_			Ξ.		1_	_	¦;
	,	,	!	ı		1	,	男	外
!_				t_					國
	_1	1.	1	1	1	1	1	女	人
					-			男	
<u> </u>	=	<u></u>	1	=	<u> 종</u>		=	_	
四	1.	1	1	1		. 1	1	女	計
4						•		et.	
九	エ	- 0	i	=	五		Ξ	計	

容收セサル者ニ對スル保護

新 一		外	朝	
安 特 特	計	國	鲜	第
Name	女男			二十章
第十二節 釜山保護園	1 1	1 1	11	設團
新金山保護園 	11	1 1	11	
三 三 金山保護園 一 一 一 一 一 一 一 一 一	11	11	11	
- - -	[; <u>#</u> .	1 1	1 =	
	_1	1_1_	_1	山保護
_	1 -	1, 1	1 -	園
	1=	11	1 -	
	1	11	11	-
3 3	11	11	11	
		1 1	_1_1_	-
	l <u></u>	11	1 =	
	11	_1_1_	11	
11111	. 1 1	11	1. 1	
1 1 1 1	1 1	11	1 1	-
100 1六四	11	11		_
1001116	1 00	1		_
	į		一点	-

日鲜通交史附签山史

後編

歸郷シタル者

歸郷自立シタル者

(業ヲ紹介シタル者

內

自立シタル者

歸郷シタル者

轉住シタル者

解除シタル者

(#)

再犯シタル者

除罪ニ因リス監シタル者

五十四人

三、衣類又ハ旅費ヲ給シタル者

內

二、就職ヲ援助シタル者

(イ) 自立

<u>}</u>

繼續スル者

衣領代ラ返濟シタル者

再犯シタル者

四、職業ノ資本ヲ補助シタル者 ホ

消息ナキ者

內

<u>1</u> 自立シタル者

再犯シタル者

Æ 歸郷ニ際シ乗船場停車場 マテ同行保護シタル者十人

₹ (1)

內

歸郷シタル者

元 元 元 八

備考 消息ナキモノヽ多數ハ朝鮮人ナリ

1

自立シタル者

引取人ヲ紹介シタル者

消息ナキ者

二十九人

五人

Digitized by Google

日鮮通安史附签山史

後編

第二十一章 襍 爼

旅 舘

四年に土井旅舘等の開業するあつて同業者四月と為れり於是明治三十七年十二月松井、 探査すれは明治十年四月長崎縣人松井幸次郎なるもの~本町一丁目に於て問屋業に乗收て船宿を營み 即今釜山市中の旅舘は十九月にして共設備の完全せるもの尠しとせさるも遠く三十餘年の昔に溯つて たるもの實に其嚆矢なり尋ひて同年五月辨天町に大池旅舘明治二十五年中又同町に有馬旅舘明治三十 て始めて旅舘組合を組織して現時に至れり○ 大池等相謀つ

綠町遊廓、 附絕影島、 草梁、 古舘料理屋組合

323 定すへからさるの事實なるを奈何せむ展娼論者の意に凱歌を奏し得さる貴全 古來人道又風紀問題として世々其諠囂を絕たさる賣春婦其存廢の今尚ほ未解決なるは之を卒ぶるに寧 りさするも而も此特殊業体盛衰の直に以て其地方全般の隆替を意味するパロメート ろ其存續の必要を暗示するものにあらさるなきか問題自體にして縱し尚は善惡研究の餘地を存するあ けむや緑町は如上問題賣春婦の巣窟にして地は市の南方戦門山を負び南水道に臨みて絕影島の洲岬 く其理由なしと速斷し得 jν たる事は到底否

料理店類似者も亦總で明治四十四年三月限り移轉すへく命せられたり此の如くにして明治四十三年十 にして當時第一着に開業せしは上野安太郎の安樂亭と爲す續いて第一樓、菊福樓、菊水樓等富平町 營業者の此移轉の煩を免るゝは公平ならすとして抗議したるより明治四十三年六月舘内に於け 各營業者へ分賣すること~爲したり於是先つ移轉を命せられたる舘外料理店等は獨舘内に於け 豫定地へ移轉すへく命令せり先是此移轉地の豫定せらるゝや釜山居留民團は先つ其全部を買收し更に 下に現時の綠町所在地を選定し明治四十年八月二十五日を以て舘外料理店は向ふ三箇年を期 に二百八十名の多きを算かるに至れり其後常該官憲は風紀取締 目 營業を許可したり特別料理店は賣春婦を客席に侍せしむるもの卽ち內地の貨席なり是れ本遊廓の さ相 二月一部敷地(現時の一丁目)の土工成り翌四十四年三月を以て館外營業者は悉く移轉し黔に殘部(現時 所前に流 の専管居留地區 の所謂地獄小路を中心に續々開業するものありて同年十一月には終に七戸と爲り其藝娼兼營婦は實 に此以外即ち館外~ 百五十名時に盛衰増減なきにあらさるも大抵該數字を中心として多少の出入あるに過きす初 對する別寰區 るゝもの是れなり時の管理官は朋治三十五年七月二十四日を以て此舘外を限り特別 は現時の西町幸町以東に限られ其周圍は高く障壁に圍まる所謂舘内にして居留 一特殊商業地として恰好の位置に在り廓内は二箇町より成り妓樓三十四月藝娼 出るを許されす此内外境界線には小流ありて今尚ほ現存す即ち富平町警官派出 上遊廓地特設の必要を感し乃ち峨 し總て此 料 る特別 る類似 人は濫 め釜山 兼營婦 理 起原 峭 店 0

日鲜通交史附签山史

年十月組合組 町遊廓と命名したり後大正元年八月十六日祭務部令と以て料理屋飲食店營業規則發布せられ尋 すること~なり僅に落着を告け同年十二月を以て全部の移轉を終了し茲に明治四十五年 館外料理店の先着者等相謀り民側に交渉を重ねたる末殘地全部を其手に買收し更に舘内同業者に賣却 の二丁目)敷地の土工起らむとするに當り民團の敷地賣却價格の其買收價格と大差額あるより舘内な しもの少からすと卽ち叙上の料理屋敷は一丁目の十九戸二丁目の十五戸を合したるものなり○ 織の命令あり大正三年二月二日現組合成立したり聞く所に依れは移轉前後に於て廢業せ **占等大に不平を唱へ移轉を肯せす終に訟廷に相爭はむさするの傾向あるに至れり於是元** 一月始めて緑 ひて同

等の合計數は百六十二人なり○ 營業上の統一を圖れり其營業者は絕影島五十七戶草梁二十五戶古舘十六戶にして其藝娼兼營婦及酌婦 絶影島、草梁、古舘等の料理屋は其種類緑町と相同しきもの相合同して本町一丁目に組合を設け以て

特別料理屋營業を許可せむさするの議あることを耳にし逸早く廣島にて十數名の婦女を傭ひ來 因に云く初め上野安太郎は京釜鐵道の起工せるを見るや吳服頻食料品其他專ら土工場向きなる艪の 恰も有力なる競爭者の起りたれは斷然思を絕ち徐に機會の到來を觀望しつゝありしに不圖其筋に於て 物品を携へ日々各土工場を行商して頗る利する所ありしも亦賣掛損もあるより心稍々動くあるに當り 着に安樂亭を開業し忽ちにして多額の利益を得たるを以て益業務の擴張を企畫し先つ四萬圓を投し りて第

所なしとせむや然るに今や斯くの如くにして徒に委棄せられ見るからに蕭條索奠たる其末路の慘狀所 顧みるものなしさ雖常年尚ほ荒凉たる此地點に忽焉として此高樓を中空に屹立せしに當りては釜山唯 されて空しく其昔を語れるのみとなれり元來該樓は西邊に偏在して今や殆むと何等の用を爲さす會 謂是れ昔歌舞の場今や鷓鴣巢くうの歎莫くむはあらさるなり○ て三層樓を建設したるに幾干ならすして特別料理屋全部緑町へ移轉を命せられたれは可惜新樓は取 の建築物として多くの視線を惹きたるのみならす西部の發展を促進せしめたる動機に於て多少與る 殘

第三節 料理屋及檢番藝妓

以て微番を開始し茲に始めて似 業者相謀り組合を組織し同時に檢番設立の申請を爲し其十二月許可せられ翌明治三十四年一 八年には大小十八戸を算し明治三十三年十二月の現在藝妓は四十名の多數に至りたり然とも當時營業 當初以來甚しき增減を示さすと云か○ 上尙は何等の取締法なく現今の飮食店同規模のものにして尙ほ且つ業名を冐すあり於是同年十二月同 釜山港に於て料理屋業を開きたるは明治十六年中の東京亭を以て其嚆矢と爲す爾來續々增加し明治十 | 加非同業者は全く淘汰せられたり現時の藝妓數は五十名にして此數は 月 日を

第四節新名 勝地

日鲜通交史附釜山山史

後編

向 陽 園

向陽園 南 等只證若たるの外なきなり外門に入り先つ視線や惹くものは故統監伊藤及爵の筆に成れる向陽園の三 **真に意外**の感真くむはあらさるなり 何れ り橋を渉りて水に臨み階を登りて石に憩かへき等歩々地形を異にし觀來眼界を新にして興趣盡くるな 園に蔚然たり而して紆餘曲折せる小徑は西に東に或は岩角に沿ひ或は樹蔭に掩はれ時に藤架の下を潜 臥悉く趣きを備ぶ此間所々に泉水を穿ち特設の貯水池より遠く水を呼び魚を放ち蓮を浮べ珍木佳卉全 原形を大損せさる程度に於て或は夷け或は築き大小幾百千の奇石怪岩は能 大字を刻みたる大碑石の高く全園の大規模を語れるあるもの是れ、 は も周到なる殊に是等總でが其獨力經營園主自ら設計を立て又自ら手を下したるもの多しと云かに至て 小徑を辿つて降り往けは樹亭あ し斯くの如くにして漸く上層に到れは一寺院の建立せられ又三神社の鎭座あり其内部の結構に至ては 面の 其投資の巨額なることは措き建築の巧緻にして專門家の壘を摩するものある其精力の尋常ならさる ・も輪奥の美を極めたるもの個人篤志者の私營にして能く斯くの如くならむこと豊誰想 は釜山居留地の先驅者福田增兵衞の別墅にして其門關は大廳山の麓に在るも園域に幾むと同 一半約 一萬坪の大面積を包擁して其規模頗る宏壯なるもの而も其加工的施設の邾大に り春畝公爵の遺蹟たり其構造や大ならさるも而も其用材は悉く遠く**探** 愈々上層に迫つで暖室の設けあり雪中花あり青蔬亦饒 更に正門あり歩を進むれは く適宜に配列 せら 力> ひ到らむや して叉而 なり更に れ高低仰 山 腹

山

しなるへく又尋常人の企及し得る所にあらさるなり○ の遺物たる二化石は其形大ならさるも復得難き珍品たり之を得たる園主の苦心盖惨澹たりしものあり 幾千百なるを知らす而も其多くは遠來のもの殊に朝鮮八道の石種悉く備れること是れなり就中李舜臣 り近く索め奇を撰ひ粹を抜きたるもの其工匠の巧且つ精なる云ふを俟たさる所尚ほ降れは左方に小 く其準備や業に旣に成れりと云ふ其結構想ふへし茲に特筆すへきは全園に配列せらる~大小の石材其 あり卽ち園主の隱栖する所なるも是れ他日の厨房にして本舘は其前面卽ち正門の左側に建築せらる

梅、 て竟に能く現狀に大成したり○ 初め鼠主の大廳峙の開墾に着手したるは明治十四年にして先つ其一部を拓き杉、 櫻等を植へ水を引き池を穿ちて庭園を作り一般公衆の縦覽に供したるもの卽ち向陽園の發端にし 槍、 樟、 樅、 栗、 桃

ぬ多少ぞ矧むや之を公開して周歳公衆の遊覽に供する園主の胸懷多とすへし♡ 如何そや更に天高く雲白く金風習々として萬木を染め滿目忽ち錦繡に化するの候人の秋思を惹く知む を得若し夫れ陽春駘蕩として馥郁たる花香の全園を罩むる時百紅嬋を爭ひ妍を競ふ爛熳の美觀 嗟呼兀たる赭山ならされは唯波浪の淘去淘來するあるのみ此沒趣味穀風景なる此地境に於て倏ち此園 果して

、松島

釜山市外南方約三十丁餘一つ家なる小聚落を過き坂路盡きたる絕頂に立つて瞰下すれは水涯の右側に

日鲜通交史附签山史

後編

洗かもの 設けられて行遊に便するあり若し夫れ盛夏三伏の候に至れは家族團の個々行厨を携へて海水に熱苦を す所以なり今尙ほ遊園として何等設備の觀るへきものなきも大正二年中二三の有志者に依り一水亭の 其對岸西方の嶂峯緩く其山脚を延へ來り恰も之れと相向ひ忽ち急曲して南走す即ち其兩突角稍 釜山の一勝地たるを失はさるなりの 偏在して小部落あり蔚然たる松樹を頂ける一小丘其左方に突出して南水道藏頭の右岸を支ふあり更に り此期間に於ては南濱より小汽船の朝夕客を送迎するあり水陸何れよりするも只意のまるのみ亦是れ して小灣形を成する所松島灣にして海底砂白く水殊に清し丘上の青松海底の白砂と相映して此名を成 又三五相擁して醉步蹒跚夜凉を趁ふて還るを忘るゝもの等遊子絡繹として絶へす頗る賑は

武田範之の建碑

して長逝したる其事功の大なる而も其宿望を滿たしたるよりすれは蓋遺憾莫かるへし思ふ寔に其產 の素地を作したる其手腕豈尋常士流の企及する所ならむや惜しむらく天年を假さす未た初老に達せす を辭せさりし洪疇武田範之は後筑久留米の產其一生を朝鮮經營に委し竟に能く日韓宿昔の大縣案解決 時艱に瀆逢しては直往邁進機に臨み危道を避けす事を擧けて迫害に撓ます身心を捧けて時局に殉する 身、出世間に處して心、常に世間の安危を憂ひ南船北馬畢世寧日なく大勢を達觀して志士の畫策に參し は適に高山彥九郎の憤死せし所た り彼れ是れ時を隔て勢を異にし其蹟を同ふせさるも而も熱烈なる低

相擁

世 其行職は左記の旨趣書に詳なりの 衂らすして日韓を併合せしむるに至る年所の長きに倦なす撓まさりし其耐久力は卽ち其實行力にあら すや嗚呼是人令や已に亡し悲哉頃者有志者相謀り其由緒淺からさる仙巖寺に記念碑を建つるの擧あり 暫く措き其國家を以て自ら任したるや輕重なし一黃葉夕陽村舍主人菅茶山の高山を評して彼は外粗豪 の如くなれとも其實愼思にして實行の人なりと云ひしは正に亦武田に移して適切なるを覺ふ卽ち刄に 0) 志や幾むと傳承的なる此人を此地に産す知らす多少の因緣なからすや蓋其直往なる奇節の同異は

故武田範之師記念碑建設旨趣

已にし の策を實行せむとし活動する所ありしに其動機延て日清戰爭と為り支那の勢力を朝鮮より驅逐する 鮮併合の大業に貢献したるは蓋其功業人物と併して之を後世 合し天佑侠を組織 志士李周會と結び一面には海島啓發に從事し一面には大陸風雲の變を待て爲す所あらむとせりの 明治二十六年の春師同志さ謀り漁船隊を率ひて朝鮮に航し全継道金鯊島を根據さして朝鮮改革黨の 傳へたりと雖其志は天下國家に存し其行藏一として東方問題と關せさるなし畢生の熱誠を捧けて朝 洪疇武田範之師は一代の智識にして憂國の志士なり師夙に身を禪門に投し永平寺道牛禪師の衣鉢を ・釜山に出て~同志を糾合し二十七年の夏東學黨の起るに會し本邦より來航したる同志と相 して深く内地に入り東學黨の首領金琫準と會し意氣投合互に相提携 「傳へさるを得さる所と爲す^o して朝鮮革新

てどを得たりつ

是に於て吾輩同人相謀り師二十七年の秋天佑俠の行動矯激に渉りしの故を以て官府の物色甚た嚴な 顯聖寺に歸省したるに偶病を得東京に出て~百方醫藥に手を盡したるも其効を奏せす終に有爲の志 頗る熟し朝鮮併合を機とし將に一身を抽て專ら掉尾の運動を試みむさし準備の爲め本住地なる越後 さるよりは安ぞ容易に茲に至ることを得むや師又甞て朝鮮の佛教を改革せむとするの志あり其計畫 に入り同志と共に一 の獄に繋かるゝもの數月に及ぶ三十八年日露の大役と爲り尋ひて統監府の設置せらるゝや師又京城 を改革して東京百年の禍源を掃蕩せむとし終は景雲宮の變と爲。師亦三浦公使等と之に坐して廣島 戦後露國の勢力支那に代て韓廷を壓迫し東方の平和危殆に瀕するや同志の士密に相謀る所あり韓廷 を齎して長逝したるは我輩同 るに至る蓋天運循環の致す所なるへしと雌師等同志の士一進會の帷幕に參し籌策機宜に投するに非 るとき遁れて暫らく潜匿したる舊地慶尙南道東萊郡仙巖寺を卜して記念碑を建設し以て其事蹟を不 變し朝鮮又前日の朝鮮にあらす首を回して往事を追憶すれは恍乎として隔世の感なくむはあらす 進會を援けて畫策する所少なからす四十三年に及ひて朝鮮併合の詔書煥發を見 人の轉々痛惜に堪へさる所なり師入寂せしより五星霜今や東方の形勢

江湖同感の諸君子冀くは賛襄の意を表せられむことをに朽傳へむと欲す。

大正四年三月

日鲜通交史附釜山史

日鮮通交史附釜山史後編 終

大 大 正 正 五 Ŧī. 年 年 +.+ ·月 月 五. 日 日 發 即 行 刷

即 發編 刷 所 釜

行纂 者兼

釜

發

行

所

>

山 社资辨 天町 朝

釜

山

甲

寅

非 賣

品

山 甲 寅

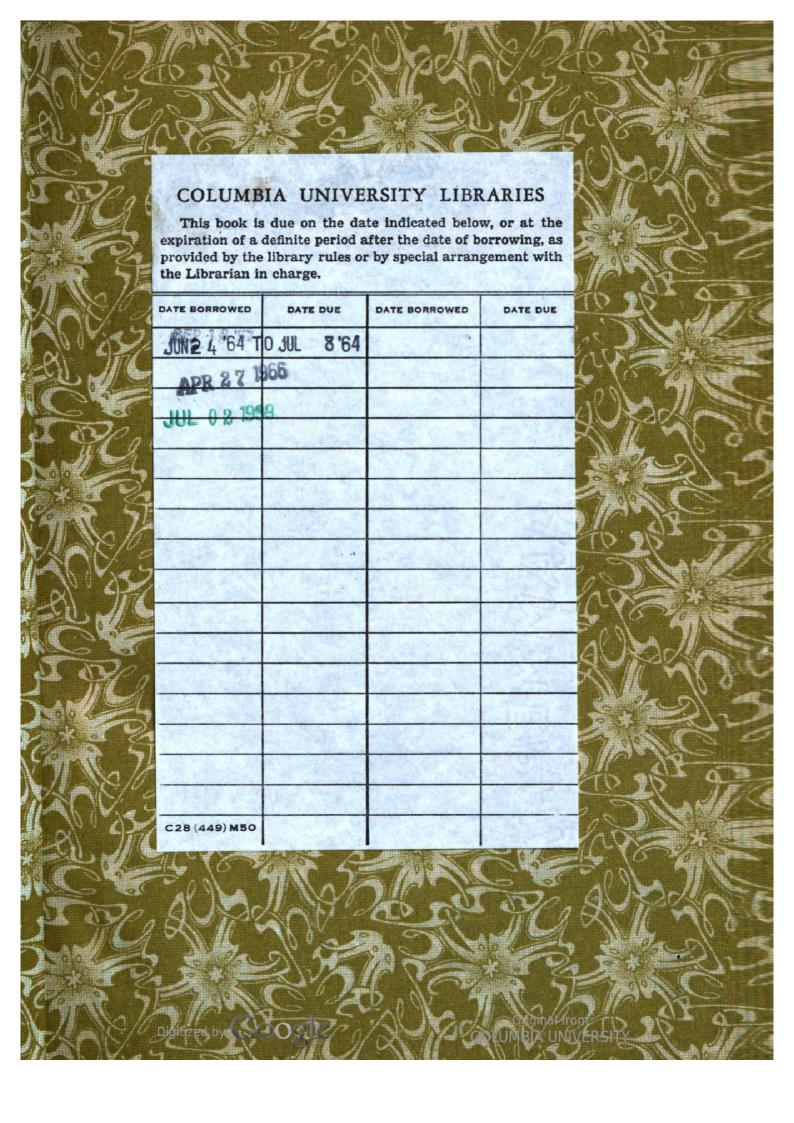
會

鮮 目 時

報

祉

會







Digitized by Google

Original from COLUMBIA UNIVERSITY